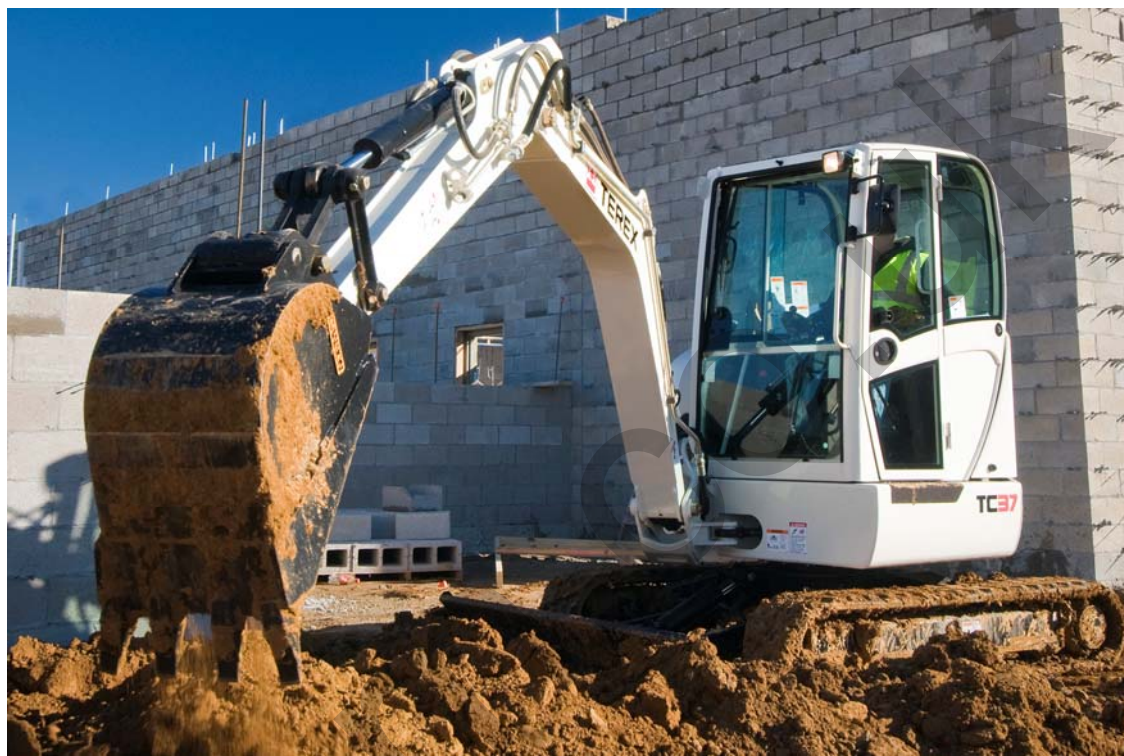




Ersatzteilliste

Parts catalog

Catalogue pièces

Ausgabe Edition Edition: **2009-07**

Bestellnummer Order No. Réf.: **5780290007**

Ab Fz-Id-Nr. From Serial No. A Partir du No. de Serie.: **TC00370101>0428**

Silverhorn.co.uk

VORWORT

INTRODUCTION

PREAMBLE

0.001

BENUTZERFUEHRUNG

MODE D'EMPLOI

GUIDE FOR USER

0.002

WICHTIGE HINWEISE

REMARQUES IMPORTANTES

IMPORTANT NOTICE

0.003

BAUGRUPPEN

SOUS GROUPES

SUBASSEMBLIES

0.004

INHALTSVERZEICHNIS NACH BAUGRUPPEN

INDEX PAR GROUPES

CONTENTS ACC. TO GROUPS

0.005

INHALTSVERZEICHNIS NACH ALPHABET

INDEX ALPHABÉTIQUE

ALPHABETIC CONTENTS

**UNSERE ANSCHRIFT
NOTRE ADRESSE
OUR ADDRESS**

**VERKAUF
VENTE
SALES**

TEREX GMBH
GESCHAEFTSBEREICH TEREX SCHAEFF
POSTFACH 61 • D-74595 LANGENBURG
SCHAEFFSTR.8 • D-74595 LANGENBURG
TEL. 07905/58-0
TELEFAX 07905/58-114
INTERNET www.terex.com

**KUNDENDIENST
SERVICE APRES-VENTE
SERVICE DEPARTMENT**

TEREX GMBH
GESCHAEFTSBEREICH TEREX SCHAEFF
POSTFACH 12 64 • D-91534 ROTHENBURG
ERLBACHER STR. 115 • D-91541 ROTHENBURG
TEL. 09861/972-451
TELEFAX 09861/972-460
INTERNET www.terex.com

**ERSATZTEILE
PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS**

TEREX DEUTSCHLAND GMBH
GESCHAEFTSBEREICH ERSATZTEILE
POSTFACH 12 64 • D-91534 ROTHENBURG
ERLBACHER STR. 115 • D-91541 ROTHENBURG
TEL. 09861/972-0
TELEFAX 09861/972-410
INTERNET www.terex.com

BENUTZERFUEHRUNG

ERSATZTEILLISTENAUFBAU

DIESER ERSATZTEILKATALOG IST NACH BAUGRUPPEN AUFGESCHLUESSELT.

AN HAND DER BILDTAFEL " HAUPTGRUPPEN " FINDEN SIE IM INHALTSVERZEICHNIS DIE GEWUENSCHTE BAUGRUPPE.

BEISPIEL: OELTANK

1. SCHRITT > HAUPTGRUPPE " OBERWAGEN MIT AUFBAUTEN" **2.000**
2. SCHRITT > BAUGRUPPE " OELTANK " **2.002**

BILDDARSTELLUNG

DIE BILDICHE DARSTELLUNG IN DER ERSATZTEILLISTE IST FUER DIE AUSFUEHRUNG IM EINZELNEN NICHT VERBINDLICH.

DURCH TECHNISCHE WEITERENTWICKLUNG BEDINGTE AENDERUNGEN BEHALTEN WIR UNS VOR.

ZEICHENERKLAERUNG

- > XXX/XXXX=BIS FZ.-ID.NR.:
XXX/XXXX >=AB FZ.-ID.NR.:

4.001

DIE MIT EINER IM KASTEN STEHENDEN BAUGRUPPENNUMMER MARKIERTEN TEILE SIND AUF DER BILDTAFEL MIT DIESER BAUGRUPPENNUMMER DARGESTELLT.

N.B.= NACH BEDARF

M = BEI BESTELLUNG LAENGE ANGEBEN

ORIGINAL-TEREX-ERSATZTEILE WERDEN NACH JAHRZEHNTELANGEN ERFAHRUNGEN FUER EINEN BESTIMMTEN ZWECK KONSTRUIERT UND GEFERTIGT. BEI VERWENDUNG VON ERSATZTEILEN ZWEIFELHAFTER HERKUNFT KANN DIE GEWAHRLEISTUNG ERLOESCHEN. IM REPARATURFALL UND BEI WARTUNG NUR "**ORIGINAL-TEREX-ERSATZTEILE**" VERWENDEN.

MODE D'EMPLOI

STRUCTURE DU CATALOGUE DE PIECES DERECHANGE

LE CATALOGUE EST EXPOSE EN DETAIL SELON LES SOUS-GROUPES.

A L'AIDE DE LA PLANCHE "GROUPES PRINIPAX", VOUS TROUVEREZ LE SOUS-GROUPE DESIRE DANS L'INDEX

EXEMPLE: RESERVOIR HYDRAULIQUE

1ER PAS> GROUPE PRINCIPAL "TOURELLE ET EQUIPEMENTS"**2.000**

2EME PAS > SOUS-GROUPE "RESERV.HYDR." **2.002**

ILLUSTRATIONS

LES ILLUSTRATIONS DU CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE NE PEUVENT PAS ETRE CONFORMES EN DETAIL A L'EXECUTION DU MATERIEL.NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE PROCEDER A DES MODIFICATIONS ET A DES AMELIORATIONS DANS LE CADRE DE L'EVOLUTION TECHNIQUE DU PRODUIT.

EXPLICATIONS DES SYMBOLES

- > XXX/XXXX = JUSQU'AU N/S:
XXX/XXXX > = A PARTIR DU N/S:

4.001

LES PIECES MARQUEES DE CETTE FAÇON D'UN NO. DE SOUS-GROUPE SONT ILLUSTRÉES SUR LA PLANCHE AVEC CE NO. DE SOUS-GROUPE.

N.B. = SELON BESOIN

M = AU CAS D'UNE COMMANDE VEUILLEZINDIQUERLA LONGUEUR

LES PIECES DE RECHANGE D'ORIGINE TEREX

SONT CONÇUES POUR UNE UTILISATION DONNEE ET BENEFICIENT DE LA LONGUE EXPERIENCE TEREX. N'UTILISEZ QUE DES **PIECES D'ORIGINE TEREX** POUR NE PAS PERDRE LE DROIT A LA GARANTIE.

GUIDE FOR USER

TEXTURE OF SPARE PARTS CATALOG

THIS SPARE PARTS CATALOG IS BROKEN DOWN ACC. TO SUBASSEMBLIES.

WITH HELP OF THE'BILDTAFEL' "MAIN GROUPS", YOU WILL FIND THE NEEDED SUBASSEMBLY IN THE CONTENTS

EXAMPLE: OIL TANK

1ST STEP > MAIN GROUP "UPPERCARRIAGE INCLUDING MOUNTINGS"**2.000**

2ND STEP> SUBASSEMBLY "OIL TANK"**2.002**

PICTURES

THE PICTURES SHOWN ARE NOT BINDING FOR THE FINAL EXECUTION.

WE RESERVE THE RIGHT TO MAKE MODIFICATIONS DUE TO TECHNICAL AND ENGINEERING DEVELOPMENT OR ALTERATIONS.

LEGEND

- > XXX/XXXX=TO S/N:
XXX/XXXX >=FROM S/N:

4.001

THE PARTS MARKED IN THIS MANNER WITH A SUBASSEMBLY NO., ARE ILLUSTRATED ON THE 'BILDTAFEL' WITH THIS SUBASSEMBLY NO.

N.B. = IF NEEDED

M = PLEASE INDICATE THE LENGTH WHEN PLACING AN ORDER

SPARE PARTS OF TEREX-ORIGIN

ARE DESIGNED AND MANUFACTURED FOR A SPECIAL PURPOSE. IF OTHER SPARE PARTS ARE USED, THE WARRENTY IS NO LONGER COVERED. ONLY USE **ORIGINAL TEREX SPARE PARTS** WHEN MAINTENANCE OR REPAIRS HAVE TO BE DONE.

WICHTIGE HINWEISE

BEI ALLEN ERSATZTEIL-BESTELLUNGEN SIND ZUR ORDNUNGSGEMAESSEN ABWICKLUNG DES AUFTRAGES FOLG. ANGABEN ERFORDERLICH:

1➤MASCHINEN-TYP

2➤FAHRZEUG-IDENT-NUMMER

DIE FZ.-ID.NR. IST AUF DEM TYPENSCHILD DER MASCHINE EINGESCHLAGEN.

3➤TEILEBEZEICHNUNG

DIE BENENNUNG DER TEILE IST AUS DER ERSATZTEILLISTE ZU ENTNEHMEN.

4➤ERSATZTEILNUMMER

DIE VOLLSTAENDIGE ANGABE DER ZEHNSTELLIGEN ERSATZTEILNUMMER IST UNBEDINGT ERFORDERLICH.

5➤MENGE

BENOETIGTE STUECKZAHL

6➤VERSANDART

BAHN, POST, EXPRESS, USW

7➤VERSANDADRESSE

BAHNSTATION, POST, USW

8➤BESTELLHINWEIS

DIE ERSATZTEILBESTELLUNGEN SIND UEBER DEN ZUSTAENDIGEN **TEREX**-HAENDLER VORZUNEHMEN.

HIER BITTE HAENDLER-ANSCHRIFT EINTRAGEN!

REMARQUES IMPORTANTES

POUR UNE BONNE EXECUTION DE VOS COMMANDES, VEUILLEZ INDIQUER:

1➤LE TYPE DE MATERIEL

2➤LE NUMERO DE SERIE

LE NUMERO DE SERIE EST FRAPPE SUR LA PLAQUE SIGNALETIQUE DE LA MACHINE.

3➤DÉSIGNATION

REPRENDRE LA DESIGNATION DU CATALOGUE.

4➤RÉFÉRENCE

L'INDICATION COMPLETE DE LA REF. A 10 CHIFFRES EST INDISPENSABLE.

5➤QUANTITE

NOMBRE DE PIECES NECESSAIRE.

6➤MODE D'EXPEDITION

PAR CHEMIN DE FER, COLIS POSTAL, EXPR.ETC

7➤ADRESSE DE LIVRAISON

GARE DESTINATAIRE POUR LES COLIS PAR FER, CODE POSTAL POUR LES COLIS POSTAUX ETC.

8➤COMMANDES

IL FAUT LES ADRESSER A VOTRE CONCESSIONNAIRE **TEREX**

VEUILLEZ ICI NOTER L'ADRESSE DE VOTRE CONCES-SIONNAIRE!

IMPORTANT NOTICE

IN ORDER TO PROPERLY HANDLE YOUR ORDERS, WE ASK YOU TO INDICATE THE FOLLOWING DETAILS:

1➤MACHINE -MODEL

2➤SERIAL - NO.

THE SERIAL NUMBER IS STAMPED ON THE NAMEPLATE OF THE MACHINE.

3➤PARTS DESCRIPTION

THE PARTS SHOULD BE DESCRIBED AS MENTIONED IN THE SPARE PARTS BOOK.

4➤SPARE PARTS NUMBER

IT IS ESSENTIAL TO STATE THE COMPLETE TENDIGIT NUMBER.

5➤QUANTITY

NUMBER OF PARTS NEEDED.

6➤KIND OF DELIVERY

RAIL, MAIL, EXPRESS ETC.

7➤DELIVERY ADDRESS

NAME OF RAILWAY STATION, ZIP CODE FOR MAIL DELIVERY, ETC.

8➤NOTE FOR ORDERING

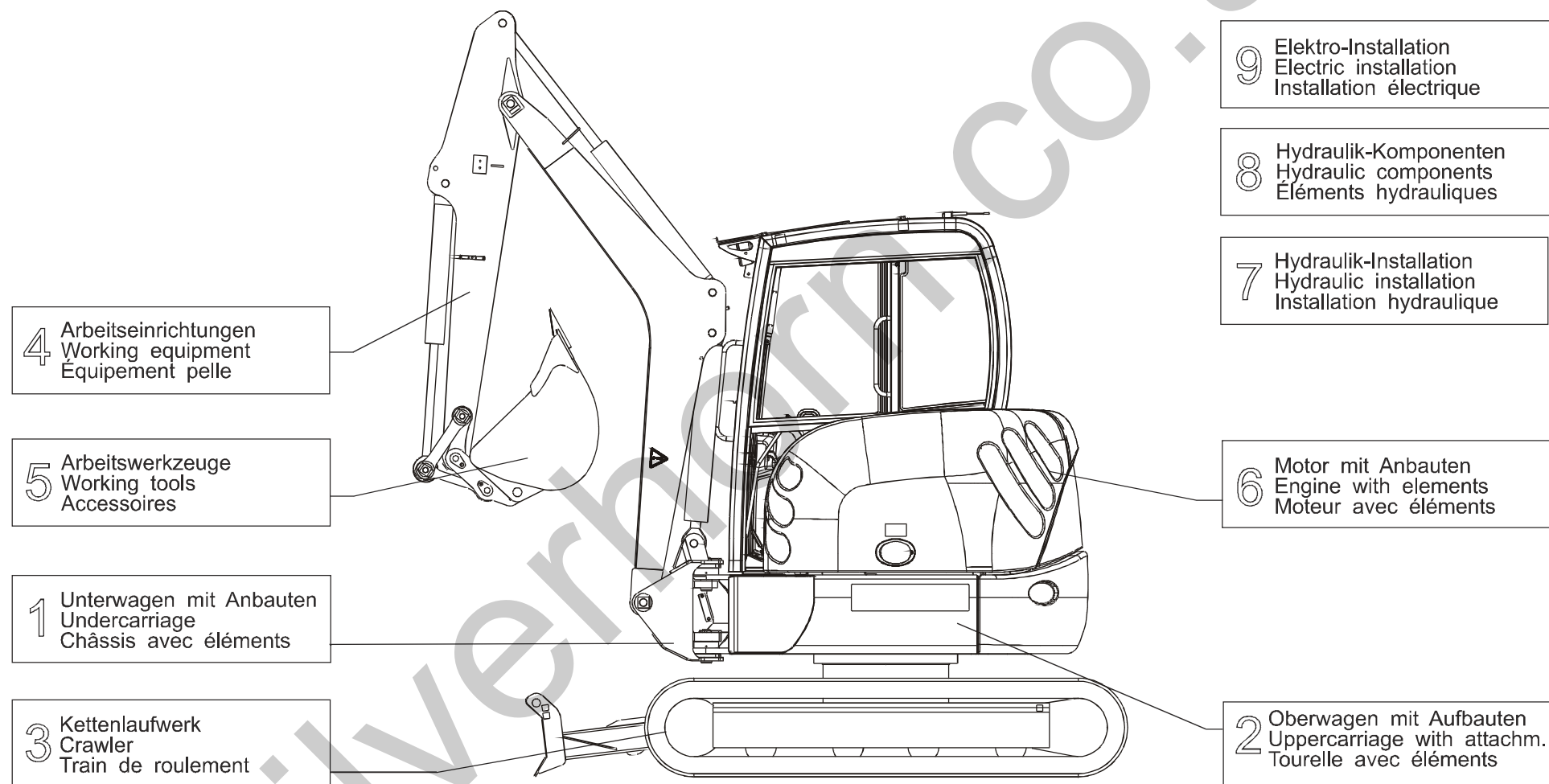
PLEASE ORDER YOUR SPARE PARTS WITH YOUR **TEREX** -DEALER

PLEASE NOTE YOUR DEALER'S ADDRESS HERE!

BAUGRUPPEN

SOUS GROUPES

SUBASSEMBLIES



INHALTSVERZEICHNIS NACH BAUGRUPPEN

1.000 UNTERWAGEN

- 1.002 UNTERWAGEN, FRONTRAEUMSCHILD
- 1.005 SCHWENKEINRICHTUNG

2.000 OBERWAGEN

- 2.001 OBERWAGEN
- 2.002 OELTANK
- 2.003 DIESELTANK
- 2.004 SITZKONSOLE
- 2.006 ABDECKUNGEN – MOTORHAUBE
- 2.007 AUSKLEIDUNGSSATZ – OBERWAGEN
- 2.008 VENTILBETAETIGUNG MECHANISCH
- 2.010 FAHRERKABINE – VERGLASUNG >XXX/0249
- 2.010.1 FAHRERKABINE – VERGLASUNG XXX/0250>
- 2.011 FAHRERKABINE – AUSSTATTUNG >XXX/0249
- 2.011.1 FAHRERKABINE – AUSSTATTUNG XXX/0250>
- 2.012 FAHRERKABINE – ROLLFENSTER >XXX/0249
- 2.012.1 FAHRERKABINE – ROLLFENSTER XXX/0250>
- 2.013 FAHRERKABINE – TUER >XXX/0249
- 2.013.1 FAHRERKABINE – TUER XXX/0250>
- 2.014 FAHRERKABINE - ELEKTROINSTALLATION >XXX/0249
- 2.014.1 FAHRERKABINE - ELEKTROINSTALLATION XXX/0250>
- 2.015 SCHUTZDACH, ARBEITSSCHEINWERFER
- 2.016 SCHUTZGITTER DACH
- 2.019 WERKZEUG MIT KRANVERLADEGESCHIRR
- 2.021 GERAETEBESCHILDERUNG – TEREX
- 2.030 FAHRERSITZ GS 12
- 2.032 FAHRERSITZ MSG 20
- 2.034 FAHRERSITZ MSG 85
- 2.035 FAHRERSITZ-FEDERUNG MSG 85

3.000 KETTENLAUFWERK

- 3.001 UNTERWAGEN, FAHRANTRIEB

4.000 ARBEITSEINRICHTUNGEN

- 4.001 SCHWENKSAEULE
- 4.002 ARBEITSEINRICHTUNG

5.000 ARBEITSWERKZEUGE

- 5.001 SCHNELLWECHSLER
- 5.002 TIEFLOEFFEL MIT AUSWERFER SCHNELLWECHSELBAR
- 5.003 TIEFLOEFFEL, GRABENREINIGUNGSLOEFFEL SCHNELLW.
- 5.004 SCHWENKLOEFFEL SCHNELLWECHSELBAR
- 5.007 GREIFERAUFHAENGUNG MIT HYDRAULIKINSTALLATION
- 5.008 TIEFLOEFFEL, GRABENREINIGUNGSLOEFFEL - DIREKTANBAU
- 5.009 SCHWENKLOEFFEL – DIREKTANBAU
- 5.011 HYDRAULIKHAMMER MIT HYDRAULIKINSTALLATION
- 5.021 SCHNELLWECHSLER – MS03
- 5.023 TIEFLOEFFEL MTL3 - SCHNELLWECHSELBAR
- 5.024 SCHWENKLOEFFEL M1.5 – SCHNELLWECHSELBAR
- 5.027 GREIFERAUFHAENGUNG MIT HYDRAULIKINST.TYP KORTE

6.000 MOTOR MIT ANBAUTEN

- 6.001 MOTOREINBAU, PUMPENANBAU
- 6.002 ANBAUTEILE - MOTOR
- 6.003 GAS, HEIZUNG

7.000 HYDRAULIK-INSTALLATION

- 7.001 HYDRAULIKINSTALLATION – UMLAUF
- 7.002 HYDRAULIKINSTALLATION – VORSTEUERUNG
- 7.003 HYDRAULIKINSTALLATION – FAHREN
- 7.004 HYD.INST. – VORSTEUERUNG FAHREN-KNICKEN
- 7.005 HYDRAULIKINSTALLATION – SCHWENKEN, KNICKEN
- 7.006 HYDRAULIKINSTALLATION – ARBEITSEINRICHTUNG >0325
- 7.006.1 HYDRAULIKINSTALLATION – ARBEITSEINRICHTUNG 0326>
- 7.007 HYDRAULIKINSTALLATION – ZUSATZSTEUERKREIS
- 7.008 HYDRAULIKINST. – VORSTEUERUNG-ZUSATZSTEUERKREIS
- 7.009 HYDRAULIKINSTALLATION – RUECKLAUF DRUCKLOS
- 7.011 HYDRAULIKINSTALLATION – UMSCHALTUNG ISO/SAE
- 7.012 HYDRAULIKINST.–LASTHALTEVENTILE ARBEITSEINRICHTUNG

8.000 HYDRAULIK-KOMPONENTEN

- 8.001 BLOCKSTEUERGERAET
- 8.004 VORSTEUERGERAET – FAHREN
- 8.005 VORSTEUERGERAET - FUSSPEDAL
- 8.006 VORSTEUERGERAET
- 8.007 DREHDURCHFUEHRUNG
- 8.008 VERSTELLPUMPE
- 8.009 SCHWENKANTRIEB

INHALTSVERZEICHNIS NACH BAUGRUPPEN

8.010	FAHRMOTOR
8.011	FAHRMOTOR – HYDRO.MOTOR
8.015	HYDRAULIKZYLINDER - LOEFFEL
8.016	HYDRAULIKZYLINDER - LOEFFELSTIEL
8.017	HYDRAULIKZYLINDER - AUSLEGER
8.018	HYDRAULIKZYLINDER - KNICKEN
8.019	HYDRAULIKZYLINDER - RAEUMSCHILD
9.000	ELEKTRO-INSTALLATION
9.001	ELEKTROINSTALLATION – ARMATURENBRETT
9.002	ELEKTROINSTALLATION – MASCHINE
9.003	ELEKTROINSTALLATION – MOTOR
9.004	ARBEITSSCHEINWERFER – RUNDUMLEUCHTE
9.030	ELEKTROINSTALLATION – FAHRALARM
9.050	ELEKTROINSTALLATION – WEGFAHRSPERRE

CONTENS ACC. TO GROUPS

1.000 UNDERCARRIAGE
1.002 UNDERCARR.,DOZER BLADE
1.005 SLEW EQUIPMENT

2.000 UPPERCARRIAGE
2.001 UPPERCARRIAGE
2.002 OIL TANK
2.003 DIESEL TANK
2.004 SEAT CONSOLE
2.006 COVER, ENGINE COVER
2.007 COVER SET, UPPERCARRIAGE
2.008 VALVE CONTROL MECHANIC
2.010 OPERATOR'S CAB - GLASSES >XXX/0249
2.010.1 OPERATOR'S CAB - GLASSES XXX/0250>
2.011 OPERATOR'S CAB - EQUIPMENT >XXX/0249
2.011.1 OPERATOR'S CAB - EQUIPMENT XXX/0250>
2.012 OPERATOR'S CAB – ROLLER PANE >XXX/0249
2.012.1 OPERATOR'S CAB – ROLLER PANE XXX/0250>
2.013 OPERATOR'S CAB – DOOR >XXX/0249
2.013.1 OPERATOR'S CAB – DOOR XXX/0250>
2.014 OPERATOR'S CAB – ELECTRIC INSTALLATION >XXX/0249
2.014.1 OPERATOR'S CAB – ELECTRIC INSTALLATION XXX/0250>
2.015 CAB'S ROOF, WORKING FLOOD LIGHT
2.016 PROTECTION GRID ROOF
2.019 TOOLS WITH DEVICE FOR HANDLING BY CRANE
2.021 STICKERS - TEREX
2.030 OPERATOR'S SEAT GS 12
2.032 OPERATOR'S SEAT MSG 20
2.034 OPERATOR'S SEAT MSG 85
2.035 OPERATOR'S SEAT SEAT – SUSPENSIONMSG 85

3.000 CRAWLER
3.001 UNDERCARRIAGE, TRAVEL DRIVE

4.000 WORKING EQUIPMENTS
4.001 KING POST
4.002 DIGGING ATTACHMENT

5.000 ATTACHMENTS
5.001 QUICK MOUNT HITCH
5.002 BUCKET WITH EJECTOR – QUICKLY RELEASABLE 300MM
5.003 BUCKET, DITCH CLEANING BUCKET – QUICKLY RELEASAB.
5.004 SLEW BUCKET – QUICKLY RELEASABLE1000, 1200 MM
5.007 GRAB SUSP.WITH HYDRAULIC INSTALLATION
5.008 BUCKET, DITCH CLEANING BUCKET – MOUNTED DIRECT
5.009 SLEW BUCKET – DIRECT MOUNTED
5.011 HYDRAULIC HAMMER WITH HYDRAULIC INSTALLATION
5.021 QUICK MOUNT HITCH MS03
5.023 BUCKET MTL3 – QUICKLY RELEASABEL
5.024 SLEW BUCKETM 1.5 – QUICKLY RELEASABEL
5.027 GRAB SUSPENSION WITH HYDRALIC INSTALLATION

6.000 ENGINE WITH ATTACHMENTS
6.001 ENGINE ASSEMBLY, PUMP ASSEMBLY
6.002 MOUNTING PARTS - ENGINE
6.003 ACCELERATOR, HEATING

7.000 HYDRAULIC INSTALLATION
7.001 HYDRAULIC INSTALLATION – CIRCULATION
7.002 HYDRAULIC INSTALLATION – SERVO CONTROLS
7.003 HYDRAULIC INSTALLATION – DRIVE
7.004 HYDR.INST. – SERVO CONTROL, ARTICULATION
7.005 HYDRAULIC INSTALLATION – SLEWING, ARTICULATION
7.006 HYDRAULIC INST. – WORKING EQUIPMENT >0325
7.006.1 HYDRAULIC INST. – WORKING EQUIPMENT 0326>
7.007 HYDRAULIC INSTALLATION – ADD. OUTLET
7.008 HYDRAULIC INSTALLATION – SERVO CONTROL CIRCUIT
7.009 HYDRAULIC INSTALLATION – PRESSUREL. RETURN LINE
7.011 HYDRAULIC INSTALLATION – CHANGEOVER ISO/SAE
7.012 HYDRAULIC INSTALLATION – LOAD CONTROL VALVE WORK

8.000 HYDRAULIC COMPONENTS
8.001 VALVE BANK
8.004 REMOTE CONTROL - DRIVE
8.005 REMOTE CONTROL - PEDAL
8.006 REMOTE CONTROL
8.007 ROTARY TRANSFER
8.008 DISPLACEMENT PUMP
8.009 SLEW DRIVE

CONTENS ACC. TO GROUPS

8.010	TRAVEL MOTOR
8.011	TRAVEL MOTOR - HYD MOTOR
8.015	HYDRAULIC CYLINDER - BUCKET
8.016	HYDRAULIC CYLINDER - STICK
8.017	HYDRAULIC CYLINDER - BOOM
8.018	HYDRAULIC CYLINDER - ARTICULATION
8.019	HYDRAULIC CYLINDER - DOZER BLADE

9.000	ELECTRICAL INSTALLATION
9.001	ELECTRICAL INSTALL. – INSTRUMENT PANEL
9.002	ELECTRICAL INSTALL. – MACHINE
9.003	ELECTRICAL INSTALL. – ENGINE
9.004	WORKING FLOOD LIGHT, YELLOW BEACON
9.030	ELECTRIC INST. – TRAVEL MOTIONS ALARM
9.050	ELECTRIC INST. – IMMOBILIZER

INDEX POUR GROUPES

1.000	CHASSIS	5.000	ACCESSOIRES
1.002	CHASSIS, LAME FRONTALE	5.001	ATTACHE RAPIDE
1.005	ÉQUIPEMENT D'ORIENTATION	5.002	GODET AVEC EJECTEUR A CHARGER RAPIDEMENT 300MM
		5.003	GODET, GODET DE CURAGE DES FOSSES - A CHARGER
		5.004	GODET ORIENTABLE - A CHARGER RAPIDEMENT 1000 MM
		5.007	SUS.BENNE PREN. AVEC INSTALLATION HYDRAULIQUE
2.000	TOURELLE	5.008	GODET, GODET DE CURAGE DE FOSSES - MONTAGE DIR.
2.001	TOURELLE	5.009	GODET ORIENTABLE - MONTAGE DIRECT
2.002	RESERVOIR HYDRAULIQUE	5.011	MARTEAU HYDRAULIQUE AVEC INSTALLATION HYDRAUL.
2.003	RESERVOIR DE CARBURANT	5.021	ATTACHE RAPIDE MS03
2.004	CONSOLE DE SIEGE	5.023	GODET – A CHARGER RAPIDEMENT
2.006	COUVERTURE, CAPOT MOTEUR	5.024	ORIENTABLE - A CHARGER RAPIDEMENT
2.007	JEU DE REVETEMENT – TOURELLE	5.027	SUSPENSION BENNE PRENEUSE AVEC INSTALLAT. HYD
2.008	COMMANDE DE DISTRIBUTEUR		
2.010	CABINE - VITRES >XXX/0249	6.000	MOTEUR
2.010.1	CABINE - VITRES XXX/0250>	6.001	IMPLANTATION MOTEUR, IMPLANTATION POMPE
2.011	CABINE - EQUIPEMENT >XXX/0249	6.002	PIECES D'ADAPTATION - MOTEUR
2.011.1	CABINE - EQUIPEMENT XXX/0250>	6.003	ACCELERATEUR, CHAUFFAGE
2.012	CABINE – VITRE DE ROULEMENT >XXX/0249		
2.012.1	CABINE – VITRE DE ROULEMENT XXX/0250>	7.000	INSTALLATION HYDRAULIQUE
2.013	CABINE - PORTE >XXX/0249	7.001	INSTALLATION HYDRAULIQUE - CIRCUIT
2.013.1	CABINE - PORTE XXX/0250>	7.002	INSTALLATION HYDRAULIQUE - COMMANDE PILOTE
2.014	CABINE – INSTALLATION ELECTRIQUE >XXX/0249	7.003	INSTALLATION HYDRAULIQUE - TRANSLATION
2.014.1	CABINE – INSTALLATION ELECTRIQUE XXX/0250>	7.004	INSTALLATION HYDR. – COMMANDE PILOTE TRANSLATION
2.015	ABRI, PHARE DE TRAVAIL	7.005	INSTALLATION HYDR. – TRANSLATION, ARTICULATION
2.016	GRILLE DE PROTECTION TOIT	7.006	INSTALLATION HYDR. – EQUIP. DE TRAVAIL >0325
2.019	OUTILLAGE AVEC DISPOSITIF DE GRUTAGE	7.006.1	INSTALLATION HYDR. – EQUIP. DE TRAVAIL 0326>
2.021	AUTOCOLLANTS - TEREX	7.007	INSTALLATION HYDRAULIQUE – CIRCUIT DISTR. SUPPL.
2.030	SIEGEGS 12	7.008	INSTALLATION HYDRAULIQUE – CIRCUIT SUPPL. PILOTAGE
2.032	SIEGE MSG 20	7.009	INSTALLATION HYDR. – CIRCUIT DE RETOUR SANS PRESS.
2.034	SIEGE MSG 85	7.011	INSTALLATION HYDR. – ISO/SAE INVERSION
2.035	SIEGE – SUSPENSION MSG 85	7.012	INSTALLATION HYDR. – CLAPET VCM EQUIP. DE TRAVAIL
3.000	TRAIN DE ROULEMENT	8.000	COMPOSANTS HYDRAULIQUES
3.001	CHASSIS, ENTRAINEMENT	8.001	BLOC DISTRIBUTEUR
		8.004	TELECOMMANDE - TRANSLATION
		8.005	TELECOMMANDE - PEDALE
4.000	EQUIPEMENTS	8.006	TELECOMMANDE
4.001	PIVOT	8.007	JOINT TOURNANT
4.002	EQUIPEMENT DE TRAVAIL	8.008	POMPE A DEBIT VARIABLE
		8.009	ENTRAINEMENT ORIENTATION

INDEX POUR GROUPES

8.010	REDUCTEUR
8.011	REDUCTEUR – MOTEUR HYDR.
8.015	VERIN HYDRAULIQUE - GODET
8.016	VERIN HYDRAULIQUE - BALANCIER
8.017	VERIN HYDRAULIQUE - FLECHE
8.018	VERIN HYDRAULIQUE - ARTICULATION
8.019	VERIN HYDRAULIQUE - LAME

9.000	INSTALLATION ELECTRIQUE
9.001	INST. ELECTRIQUE- TABLEAU DE BORD
9.002	INST. ELECTRIQUE – MACHINE
9.003	INST. ELECTRIQUE – MOTEUR
9.004	PHARE DE TRAVAIL, GIROPHARE
9.030	INST. ELECTR – AVERTISS. DE TRANSLATION
9.050	INST. ELECTR – DISPOS ANTI-VOL

INHALTSVERZEICHNIS NACH ALPHABET

2.006	ABDECKUNGEN – MOTORHAUBE
6.002	ANBAUTEILE - MOTOR
4.002	ARBEITSEINRICHTUNG
4.000	ARBEITSEINRICHTUNGEN
9.004	ARBEITSSCHEINWERFER – RUNDUMLEUCHTE
5.000	ARBEITSWERKZEUGE
2.007	AUSKLEIDUNGSSATZ – OBERWAGEN
8.001	BLOCKSTEUERGERAET
2.003	DIESELTANK
8.007	DREHDURCHFUEHRUNG
9.000	ELEKTRO-INSTALLATION
9.001	ELEKTROINSTALLATION – ARMATURENBRETT
9.030	ELEKTROINSTALLATION – FAHRALARM
9.002	ELEKTROINSTALLATION – MASCHINE
9.003	ELEKTROINSTALLATION – MOTOR
9.050	ELEKTROINSTALLATION – WEGFAHRSPERRE
2.011	FAHRERKABINE – AUSSTATTUNG >XXX/0249
2.011.1	FAHRERKABINE – AUSSTATTUNG XXX/0250>
2.014	FAHRERKABINE - ELEKTROINSTALLATION >XXX/0249
2.014.1	FAHRERKABINE - ELEKTROINSTALLATION XXX/0250>
2.012	FAHRERKABINE – ROLLFENSTER >XXX/0249
2.012.1	FAHRERKABINE – ROLLFENSTER XXX/0250>
2.013	FAHRERKABINE – TUER >XXX/0249
2.013.1	FAHRERKABINE – TUER XXX/0250>
2.010	FAHRERKABINE – VERGLASUNG >XXX/0249
2.010.1	FAHRERKABINE – VERGLASUNG XXX/0250>
2.030	FAHRERSITZ GS 12
2.032	FAHRERSITZ MSG 20
2.034	FAHRERSITZ MSG 85
2.035	FAHRERSITZ-FEDERUNG MSG 85
8.010	FAHRMOTOR
8.011	FAHRMOTOR – HYDRO.MOTOR
6.003	GAS, HEIZUNG
2.021	GERAETEBESCHILDERUNG – TEREX
5.007	GREIFERAUFHAENGUNG MIT HYDRAULIKINSTALLATION
5.027	GREIFERAUFHAENGUNG MIT HYDRAULIKINST.TYP KORTE
7.004	HYD.INST. – VORSTEUERUNG FAHREN-KNICKEN
5.011	HYDRAULIKHAMMER MIT HYDRAULIKINSTALLATION
7.008	HYDRAULIKINST. – VORSTEUERUNG-ZUSATZSTEUERKREIS
7.012	HYDRAULIKINST.-LASTHALTEVENTILE ARBEITSEINRICHTUNG
7.000	HYDRAULIK-INSTALLATION
7.006	HYDRAULIKINSTALLATION – ARBEITSEINRICHTUNG
7.003	HYDRAULIKINSTALLATION – FAHREN
7.009	HYDRAULIKINSTALLATION – RUECKLAUF DRUCKLOS
7.005	HYDRAULIKINSTALLATION – SCHWENKEN, KNICKEN

7.001	HYDRAULIKINSTALLATION – UMLAUF
7.011	HYDRAULIKINSTALLATION – UMSCHALTUNG ISO/SAE
7.002	HYDRAULIKINSTALLATION – VORSTEUERUNG
7.007	HYDRAULIKINSTALLATION – ZUSATZSTEUERKREIS
8.000	HYDRAULIK-KOMPONENTEN
8.017	HYDRAULIKZYLINDER - AUSLEGER
8.018	HYDRAULIKZYLINDER - KNICKEN
8.015	HYDRAULIKZYLINDER - LOEFFEL
8.016	HYDRAULIKZYLINDER - LOEFFELSTIEL
8.019	HYDRAULIKZYLINDER - RAEUMSCHILD
3.000	KETTENLAUFWERK
6.000	MOTOR MIT ANBAUTEN
6.001	MOTOREINBAU, PUMPENANBAU
2.000	OBERWAGEN
2.001	OBERWAGEN
2.002	OELTANK
5.001	SCHNELLWECHSLER
5.021	SCHNELLWECHSLER – MS03
2.015	SCHUTZDACH, ARBEITSSCHEINWERFER
2.016	SCHUTZGITTER DACH
8.009	SCHWENKANTRIEB
1.005	SCHWENKEINRICHTUNG
5.009	SCHWENKLOEFFEL – DIREKTANBAU
5.024	SCHWENKLOEFFEL M1.5 – SCHNELLWECHSELBAR
5.004	SCHWENKLOEFFEL SCHNELLWECHSELBAR
4.001	SCHWENKSAEULE
2.004	SITZKONSOLE
5.002	TIEFLOEFFEL MIT AUSWERFER SCHNELLWECHSELBAR
5.023	TIEFLOEFFEL MTL3 - SCHNELLWECHSELBAR
5.008	TIEFLOEFFEL, GRABENREINIGUNGSLOEFFEL - DIREKTANBAU
5.003	TIEFLOEFFEL, GRABENREINIGUNGSLOEFFEL SCHNELLW.
1.000	UNTERWAGEN
3.001	UNTERWAGEN, FAHRANTRIEB
1.002	UNTERWAGEN, FRONTRAEUMSCHILD
2.008	VENTILBETAETIGUNG MECHANISCH
8.008	VERSTELLPUMPE
8.006	VORSTEUERGERAET
8.005	VORSTEUERGERAET - FUSSPEDAL
2.019	WERKZEUG MIT KRANVERLADEGESCHIRR

ALPHABETIC CONTENTS

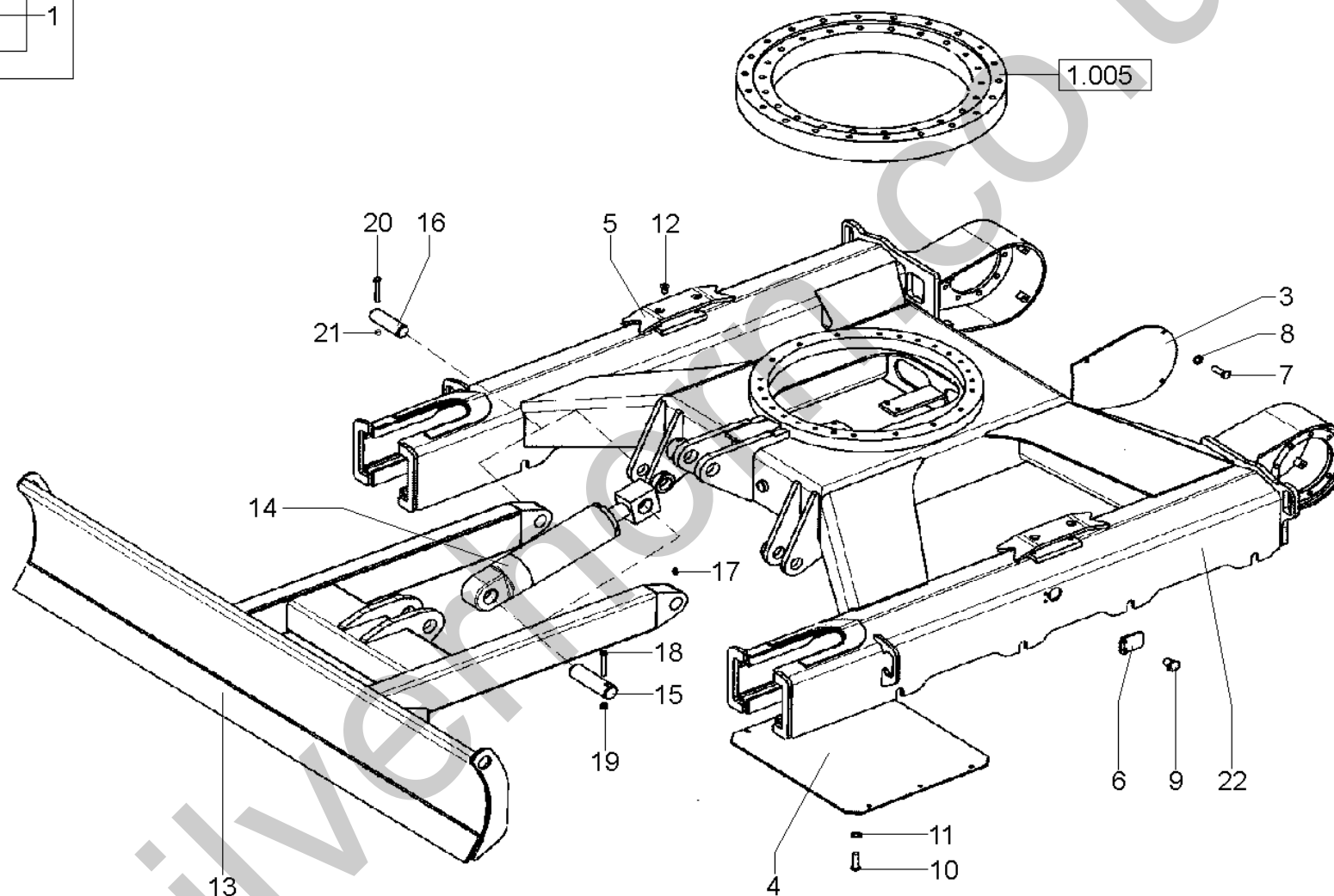
6.003	ACCELERATOR, HEATING	2.013.1	OPERATOR'S CAB – DOOR XXX/0250>
5.000	ATTACHMENTS	2.014	OPERATOR'S CAB – ELECTRIC INSTALLATION >XXX/0249
5.023	BUCKET MTL3 – QUICKLY RELEASABLE	2.014.1	OPERATOR'S CAB – ELECTRIC INSTALLATION XXX/0250>
5.002	BUCKET WITH EJECTOR – QUICKLY RELEASABLE 300MM	2.011	OPERATOR'S CAB - EQUIPMENT >XXX/0249
5.008	BUCKET, DITCH CLEANING BUCKET – MOUNTED DIRECT	2.011.1	OPERATOR'S CAB - EQUIPMENT XXX/0250>
5.003	BUCKET, DITCH CLEANING BUCKET – QUICKLY RELEASABLE	2.010	OPERATOR'S CAB - GLASSES >XXX/0249
2.015	CAB'S ROOF, WORKING FLOOD LIGHT	2.010.1	OPERATOR'S CAB - GLASSES XXX/0250>
2.007	COVER SET, UPPER CARRIAGE	2.012	OPERATOR'S CAB – ROLLER PANE >XXX/0249
2.006	COVER, ENGINE COVER	2.012.1	OPERATOR'S CAB – ROLLER PANE XXX/0250>
3.000	CRAWLER	2.030	OPERATOR'S SEAT GS 12
2.003	DIESEL TANK	2.032	OPERATOR'S SEAT MSG 20
4.002	DIGGING ATTACHMENT	2.034	OPERATOR'S SEAT MSG 85
8.008	DISPLACEMENT PUMP	2.035	OPERATOR'S SEAT SEAT – SUSPENSION MSG 85
9.050	ELECTRIC INST. – IMMOBILIZER	2.016	PROTECTION GRID ROOF
9.030	ELECTRIC INST. – TRAVEL MOTIONS ALARM	5.001	QUICK MOUNT HITCH
9.003	ELECTRICAL INSTALL. – ENGINE	5.021	QUICK MOUNT HITCH MS03
9.001	ELECTRICAL INSTALL. – INSTRUMENT PANEL	8.006	REMOTE CONTROL
9.002	ELECTRICAL INSTALL. – MACHINE	8.005	REMOTE CONTROL - PEDAL
9.000	ELECTRICAL INSTALLATION	8.007	ROTARY TRANSFER
6.001	ENGINE ASSEMBLY, PUMP ASSEMBLY	2.004	SEAT CONSOLE
6.000	ENGINE WITH ATTACHMENTS	5.009	SLEW BUCKET – DIRECT MOUNTED
5.007	GRAB SUSP. WITH HYDRAULIC INSTALLATION	5.004	SLEW BUCKET – QUICKLY RELEASABLE 1000, 1200 MM
5.027	GRAB SUSPENSION WITH HYDRAULIC INSTALLATION	5.024	SLEW BUCKET M 1.5 – QUICKLY RELEASABLE
7.004	HYDR. INST. – SERVO CONTROL, ARTICULATION	8.009	SLEW DRIVE
8.000	HYDRAULIC COMPONENTS	1.005	SLEW EQUIPMENT
8.018	HYDRAULIC CYLINDER - ARTICULATION	2.021	STICKERS - TEREX
8.017	HYDRAULIC CYLINDER - BOOM	2.019	TOOLS WITH DEVICE FOR HANDLING BY CRANE
8.015	HYDRAULIC CYLINDER - BUCKET	8.010	TRAVEL MOTOR
8.019	HYDRAULIC CYLINDER - DOZER BLADE	8.011	TRAVEL MOTOR - HYD MOTOR
8.016	HYDRAULIC CYLINDER - STICK	1.002	UNDERCARR., DOZER BLADE
5.011	HYDRAULIC HAMMER WITH HYDRAULIC INSTALLATION	1.000	UNDERCARRIAGE
7.000	HYDRAULIC INSTALLATION	3.001	UNDERCARRIAGE, TRAVEL DRIVE
7.007	HYDRAULIC INSTALLATION – ADD. OUTLET	2.000	UPPER CARRIAGE
7.011	HYDRAULIC INSTALLATION – CHANGE OVER ISO/SAE	2.001	UPPER CARRIAGE
7.001	HYDRAULIC INSTALLATION – CIRCULATION	8.001	VALVE BANK
7.003	HYDRAULIC INSTALLATION – DRIVE	2.008	VALVE CONTROL MECHANIC
7.012	HYDRAULIC INSTALLATION – LOAD CONTROL VALVE WORK	4.000	WORKING EQUIPMENTS
7.009	HYDRAULIC INSTALLATION – PRESSURE REL. RETURN LINE	9.004	WORKING FLOOD LIGHT, YELLOW BEACON
7.002	HYDRAULIC INSTALLATION – SERVO CONTROLS		
7.008	HYDRAULIC INSTALLATION – SERVO CONTROL CIRCUIT		
7.005	HYDRAULIC INSTALLATION – SLEWING, ARTICULATION		
7.006	HYDRAULIC INSTALLATION – WORKING EQUIPMENT		
4.001	KING POST		
6.002	MOUNTING PARTS - ENGINE		
2.002	OIL TANK		
2.013	OPERATOR'S CAB – DOOR >XXX/0249		

INDEX ALPHABETIQUE

2.015	ABRI, PHARE DE TRAVAIL	7.011	INSTALLATION HYDR. – ISO/SAE INVERSION
6.003	ACCELERATEUR, CHAUFFAGE	7.005	INSTALLATION HYDR. – TRANSLATION, ARTICULATION
5.000	ACCESSOIRES	7.000	INSTALLATION HYDRAULIQUE
5.001	ATTACHE RAPIDE	7.001	INSTALLATION HYDRAULIQUE - CIRCUIT
5.021	ATTACHE RAPIDE MS03	7.007	INSTALLATION HYDRAULIQUE – CIRCUIT DISTR. SUPPL.
2.021	AUTOCOLLANTS - TEREX	7.008	INSTALLATION HYDRAULIQUE – CIRCUIT SUPPL. PILOTAGE
8.001	BLOC DISTRIBUTEUR	7.002	INSTALLATION HYDRAULIQUE - COMMANDE PILOTE
2.011	CABINE - EQUIPEMENT >XXX/0249	7.006	INSTALLATION HYDRAULIQUE – EQUIPEMENT DE TRAVAIL
2.011.1	CABINE - EQUIPEMENT XXX/0250>	7.003	INSTALLATION HYDRAULIQUE - TRANSLATION
2.014	CABINE – INSTALLATION ELECTRIQUE >XXX/0249	2.007	JEU DE REVETEMENT – TOURELLE
2.014.1	CABINE – INSTALLATION ELECTRIQUE XXX/0250>	8.007	JOINT TOURNANT
2.013	CABINE - PORTE >XXX/0249	5.011	MARTEAU HYDRAULIQUE AVEC INSTALLATION HYDRAUL.
2.013.1	CABINE - PORTE XXX/0250>	6.000	MOTEUR
2.012	CABINE – VITRE DE ROULEMENT >XXX/0249	5.024	ORIENTABLE - A CHARGER RAPIDEMENT
2.012.1	CABINE – VITRE DE ROULEMENT XXX/0250>	2.019	OUTILLAGE AVEC DISPOSITIF DE GRUTAGE
2.010	CABINE - VITRES >XXX/0249	9.004	PHARE DE TRAVAIL, GIROPHARE
2.010.1	CABINE - VITRES XXX/0250>	6.002	PIECES D'ADAPTATION - MOTEUR
1.000	CHASSIS	4.001	PIVOT
3.001	CHASSIS, ENTRAINEMENT	8.008	POMPE A DEBIT VARIABLE
1.002	CHASSIS, LAME FRONTALE	8.010	REDUCTEUR
2.008	COMMANDE DE DISTRIBUTEUR	8.011	REDUCTEUR – MOTEUR HYDR.
8.000	COMPOSANTS HYDRAULIQUES	2.003	RESERVOIR DE CARBURANT
2.004	CONSOLE DE SIEGE	2.002	RESERVOIR HYDRAULIQUE
2.006	COUVERTURE, CAPOT MOTEUR	2.032	SIEGE MSG 20
8.009	ENTRAINEMENT ORIENTATION	2.034	SIEGE MSG 85
1.005	ÉQUIPEMENT D'ORIENTATION	2.035	SIEGE – SUSPENSION MSG 85
4.002	EQUIPEMENT DE TRAVAIL	2.030	SIEGEGS 12
4.000	EQUIPEMENTS	5.007	SUS.BENNE PREN. AVEC INSTALLATION HYDRAULIQUE
5.023	GODET – A CHARGER RAPIDEMENT	5.027	SUSPENSION BENNE PRENEUSE AVEC INSTALLAT. HYD
5.002	GODET AVEC EJECTEUR A CHARGER RAPIDEMENT 300MM	8.006	TELECOMMANDE
5.004	GODET ORIENTABLE - A CHARGER RAPIDEMENT 1000 MM	8.005	TELECOMMANDE - PEDALE
5.009	GODET ORIENTABLE - MONTAGE DIRECT	2.000	TOURELLE
5.008	GODET, GODET DE CURAGE DE FOSSES - MONTAGE DIR.	2.001	TOURELLE
5.003	GODET, GODET DE CURAGE DES FOSSES - A CHARGER	3.000	TRAIN DE ROULEMENT
2.016	GRILLE DE PROTECTION TOIT	8.018	VERIN HYDRAULIQUE - ARTICULATION
6.001	IMPLANTATION MOTEUR, IMPLANTATION POMPE	8.016	VERIN HYDRAULIQUE - BALANCIER
9.030	INST. ELECTR – AVERTISS. DE TRANSLATION	8.017	VERIN HYDRAULIQUE - FLECHE
9.050	INST. ELECTR – DISPOS ANTI-VOL	8.015	VERIN HYDRAULIQUE - GODET
9.002	INST. ELECTRIQUE – MACHINE	8.019	VERIN HYDRAULIQUE - LAME
9.003	INST. ELECTRIQUE – MOTEUR		
9.001	INST. ELECTRIQUE- TABLEAU DE BORD		
9.000	INSTALLATION ELECTRIQUE		
7.009	INSTALLATION HYDR. - CIRCUIT DE RETOUR SANS PRESS.		
7.012	INSTALLATION HYDR. – CLAPET VCM EQUIP. DE TRAVAIL		
7.004	INSTALLATION HYDR. – COMMANDE PILOTE TRANSLATION		

Bildtafel	1.002	UNTERWAGEN, FRONTRÄUMSCHILD
Diagram	1.002	UNDERCARRIAGE, DOZER BLADE
Planche	1.002	CHÂSSIS, LAME FRONTALE

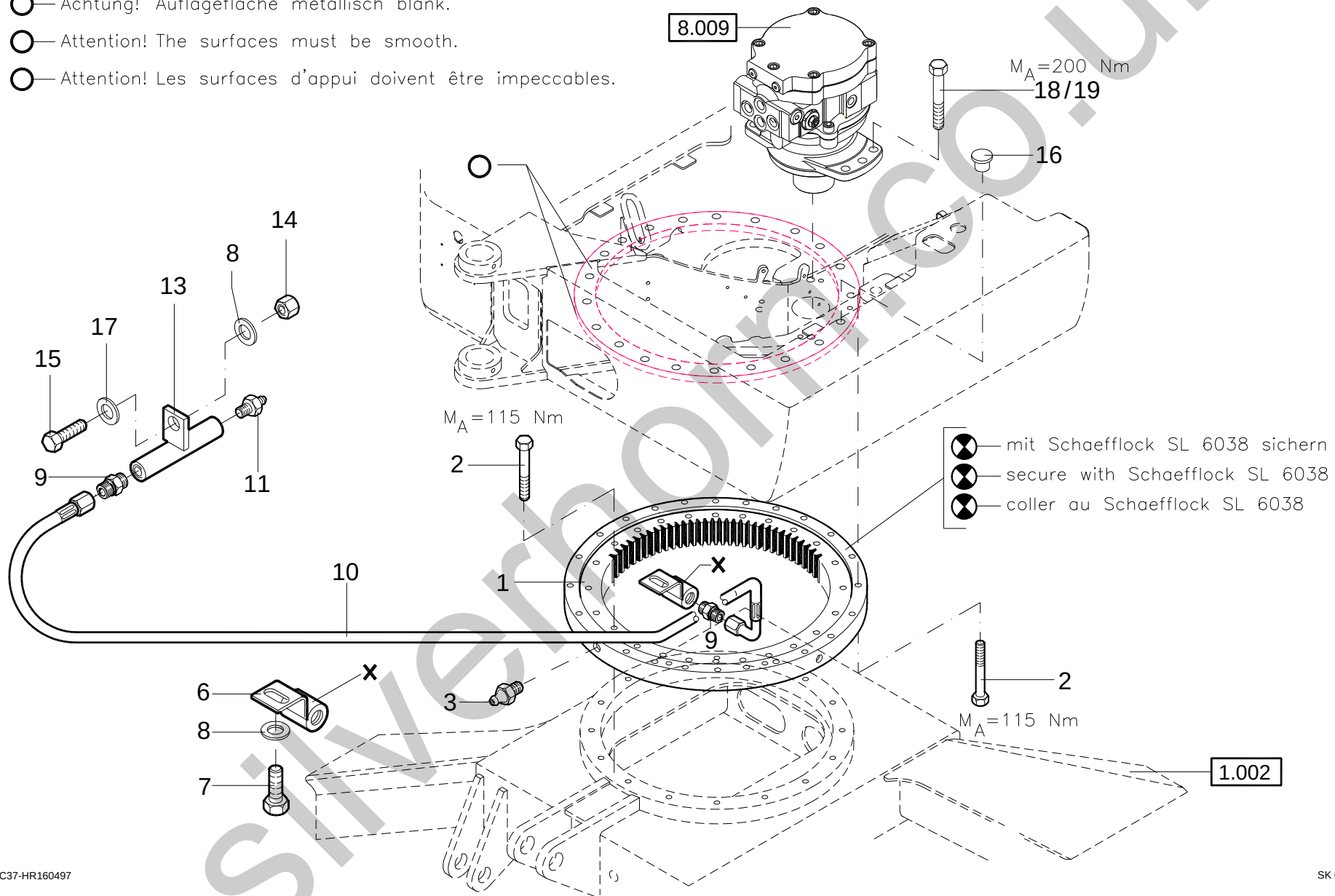
3.001	1
8.010	
8.011	



Bildtafel 1.002 UNTERWAGEN, FRONTRAEUMSCHILD
Diagram 1.002 UNDERCARRIAGE, DOZER BLADE
Planche 1.002 CHASSIS, LAME FRONTALE

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	5170010001	UNTERWAGEN KPL	UNDERCARRIAGE CPL.	CHASSIS INVERIEUR CPL.	1	
3	5170020051	DECKEL HINTEN	COVER REAR	COUVERCLE ARRIERE	2	
4	5170020061	DECKEL UNTEN	COVER BELOW	COUVERCLE EN BAS	1	
5	5170020072	GLEITBLECH	SLIDING PLATE	GLISSIÈRE	2	
6	5170020083	LASCHE	COVER	COUVERCLE	2	
7	1008707817	SCHRAUBE M 8X16	BOLT M 8X16	VIS M 8X16	N.B	
8	1290707018	SCHEIBE 8,4	WASHER 8,4	RONDELLE 8,4	N.B	
9	1008707423	SCHRAUBE M 10X16	BOLT M 10X16	VIS M 10X16	4	
10	1008707817	SCHRAUBE M 8X16	BOLT M 8X16	VIS M 8X16	N.B	
11	1290707018	SCHEIBE 8,4	WASHER 8,4	RONDELLE 8,4	N.B	
12	1008707923	SCHRAUBE M 10X25	BOLT M 10X25	VIS M 10X25	4	
13	5170020001	RAEUMSCHILD	DOZER BLADE	LAME	1	
14	5170020002	HYDRAULIKZYLINDER KPL. 5170020002	CYLINDER CPL. 5170020002	VERIN CPL. 5170020002	1	OLD VERSION
14.1	5170020129	HYDRAULIKZYLINDER KPL.	CYLINDER CPL.	VERIN CPL.	1	NEW VERSION
15	5170020003	BOLZEN	PIN	AXE	2	
16	5170020004	BOLZEN	PIN	AXE	2	
17	5170020005	SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPEL	GRAISSEUR	2	
18	1007707125	SCHRAUBE M 10X75	BOLT M 10X75	VIS M 10X75	2	
19	1212251013	MUTTER M 10	NUT M 10	ECROU M 10	2	
20	1008707919	SCHRAUBE M 8X70	BOLT M 8X70	VIS M 8X70	2	
21	1212251011	MUTTER M 8	NUT M 8	ECROU M 8	2	
22	5170020006	UNTERWAGEN	UNDERCARRIAGE	CHASSIS INVERIEUR	1	

- Achtung! Auflagefläche metallisch blank.
- Attention! The surfaces must be smooth.
- Attention! Les surfaces d'appui doivent être impeccables.

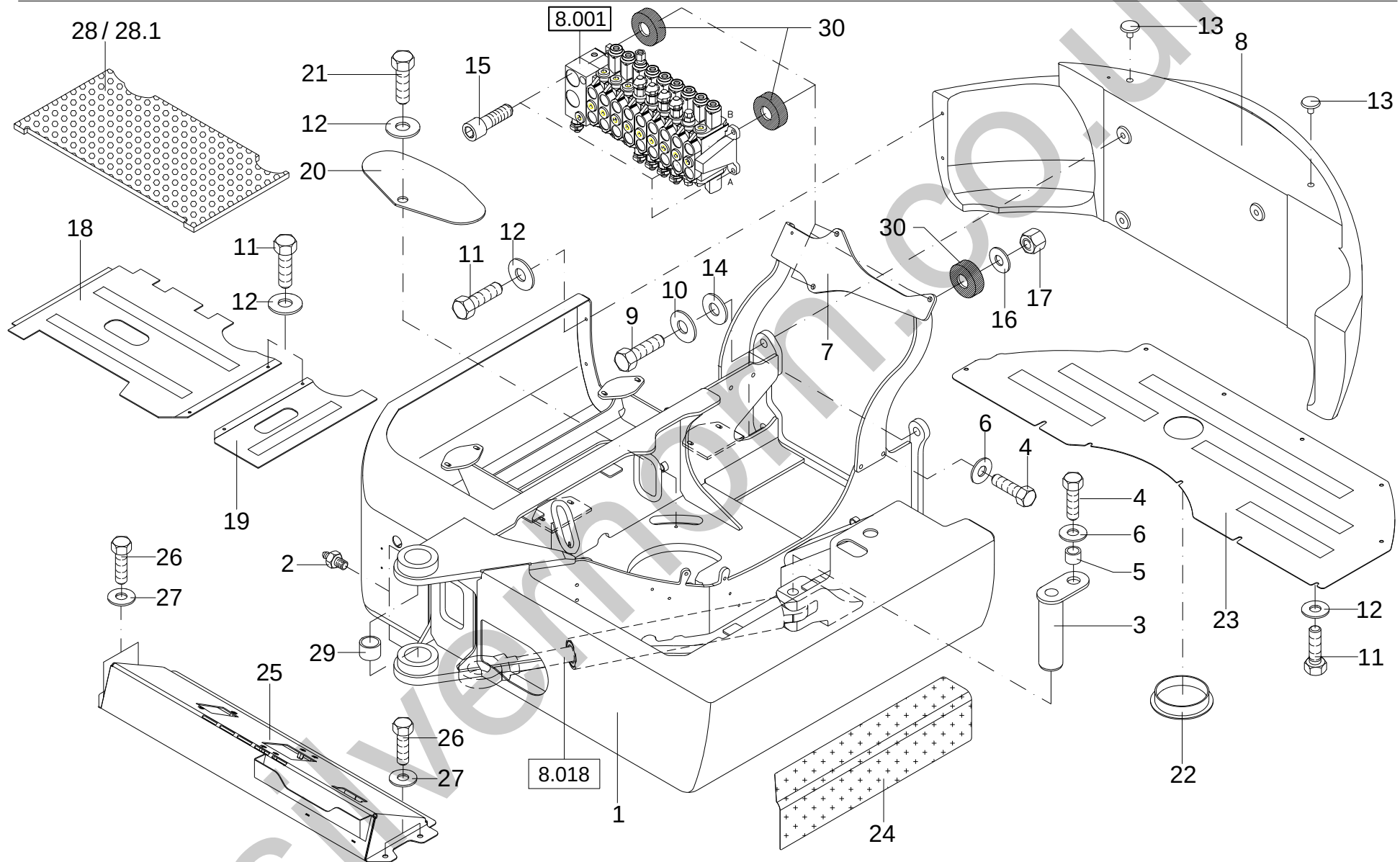


Bildtafel	1.005	SCHWENKEINRICHTUNG
Diagram	1.005	SLEW EQUIPMENT
Planche	1.005	ÉQUIPEMENT D'ORIENTATION

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	5609661440	DREHKRANZ	ROTARY CONNECTION	COURONNE ROTATIVE	1	
2	1007907031	SCHRAUBE M 12X70	BOLT M 12X70	VIS M 12X70	N.B	
3	1607003006	SCHMIERNIPPEL M 6X1	GREASE NIPPLE M 6X1	GRAISSEUR M 6X1	N.B	
6	0176006010	DUESE	NOZZLE	INJECTEUR	1	
7	1008707818	SCHRAUBE M 8X35	BOLT M 8X35	VIS M 8X35	1	
8	1343707057	SCHEIBE 8,4	WASHER 8,4	RONDELLE 8,4	N.B	
9	1915060553	EINSCHRAUBSTUTZEN	FITTING	RACCORD	2	
10	0188805542	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
11	1607010010	SCHMIERNIPPEL M 10X1	GREASE NIPPLE M 10X1	GRAISSEUR M 10X1	1	
13	0187505536	LEITUNG	PIPE	TUYAUTERIE	1	
14	1212251011	MUTTER M 8	NUT M 8	ECROU M 8	1	
15	1008707618	SCHRAUBE M 8X30	BOLT M 8X30	VIS M 8X30	1	
16	5558248119	STOPFEN	PLUG	BOUCHON	2	
17	1290707018	SCHEIBE 8,4	WASHER 8,4	RONDELLE 8,4	2	
18	1017341236	SCHRAUBE M 14X50	BOLT M 14X50	VIS M 14X50	3	
19	1017341036	SCHRAUBE M 14X40	BOLT M 14X40	VIS M 14X40	3	

Bildtafel 2.001
Diagram 2.001
Planche 2.001

Oberwagen
Uppercarriage
Tourelle



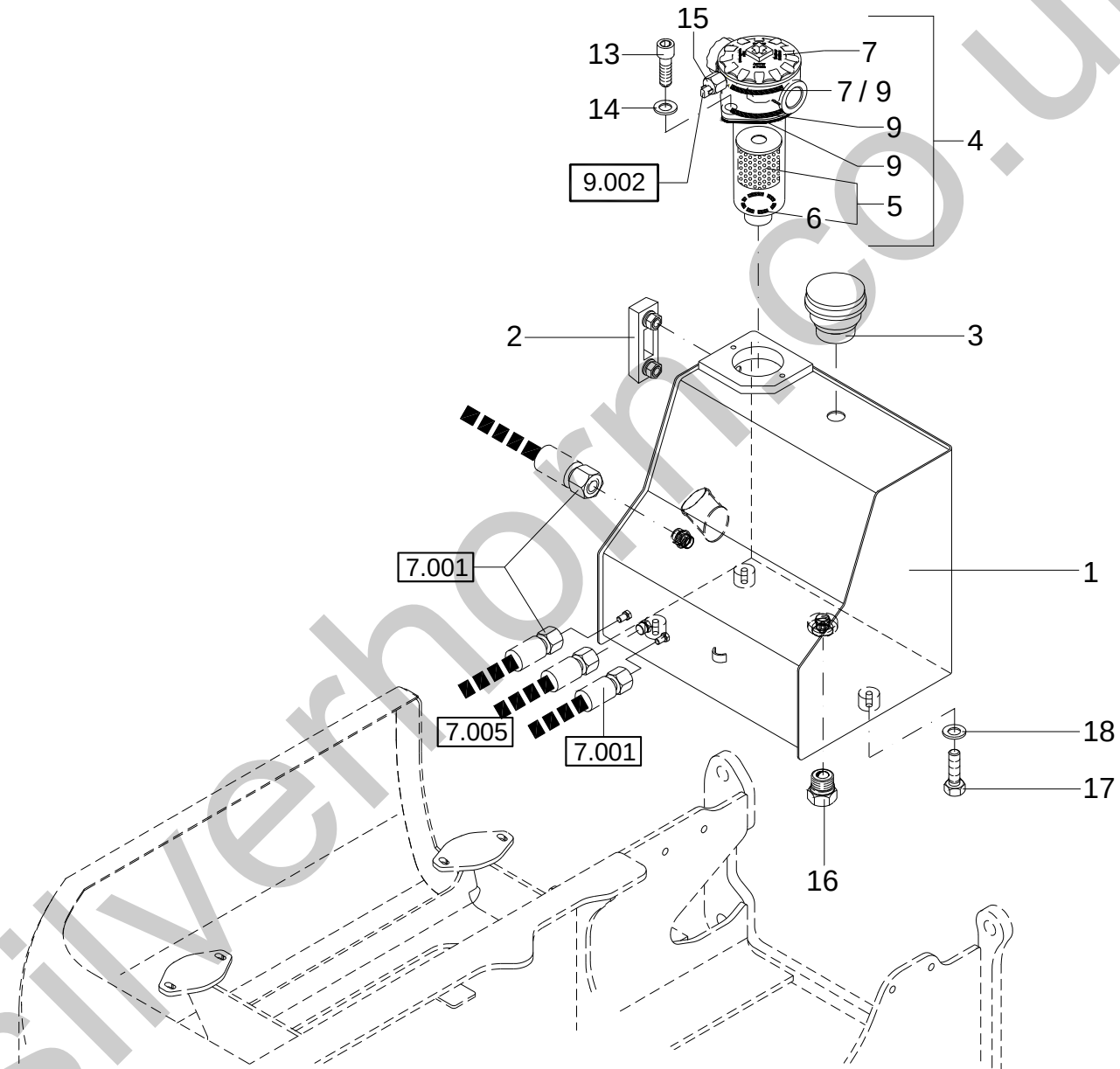
Bildtafel 2.001 OBERWAGEN
Diagram 2.001 UPPERCARRIAGE
Planche 2.001 TOURELLE

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	0216005001	OBERWAGEN	UPPERCARRIAGE	TOURELLE	1	
2	1607003006	SCHMIERNIPPEL M 6X1	GREASE NIPPLE M 6X1	GRAISSEUR M 6X1	5	
3	0191503012	BOLZEN	PIN	AXE	1	
4	1008707829	SCHRAUBE M 12X30	BOLT M 12X30	VIS M 12X30	5	
5	0333023033	DISTANZROHR	SPACER BUSHING	DOUILLE	1	
6	1343707061	SCHEIBE 13X30X6	WASHER 13X30X6	RONDELLE 13X30X6	5	
7	6216005520	VENTILTRAEGER	VALVE BRACKET	SUPPORT DE SOUPAPE	1	
8	0216005510	HECKGEWICHT	COUNTERWEIGHT	POIDS AR	1	
9	1007707442	SCHRAUBE M 16X110	BOLT M 16X110	VIS M 16X110	3	
10	1343707065	SCHEIBE 17X40X6	WASHER 17X40X6	RONDELLE 17X40X6	3	
11	1008707018	SCHRAUBE M 8X20	BOLT M 8X20	VIS M 8X20	N.B	
12	1343707057	SCHEIBE 8,4	WASHER 8,4	RONDELLE 8,4	N.B	
13	1980930617	SCHUTZSTOPFEN	PROTECTION PLUG	BOUCHON PROT.	2	
14	1307707028	SCHEIBE 16	WASHER 16	RONDELLE 16	3	
15	1045707424	SCHRAUBE M 10X40	BOLT M 10X40	VIS M 10X40	3	
16	1343707059	SCHEIBE 10,5X25X4	WASHER 10,5X25X4	RONDELLE 10,5X25X4	3	
17	1212251013	MUTTER M 10	NUT M 10	ECROU M 10	3	
18	6216028071	BODENBLECH KABINE	FLOOR PLATE	PLANCHER GAUCHE	1	
19	6216028070	BODENBLECH KABINE	FLOOR PLATE	PLANCHER GAUCHE	1	
20	6216028080	SCHUTZDECKEL 2X71X150	CAP 2X71X150	COUVERCLE 2X71X150	3	
21	1008707018	SCHRAUBE M 8X20	BOLT M 8X20	VIS M 8X20	3	
22	5558652025	VERSCHLUSSSTOPFEN 101	PLUG 101	BOUCHON 101	1	
23	6216028025	DECKEL	COVER	COUVERCLE	1	

Bildtafel	2.001	OBERWAGEN
Diagram	2.001	UPPERCARRIAGE
Planche	2.001	TOURELLE

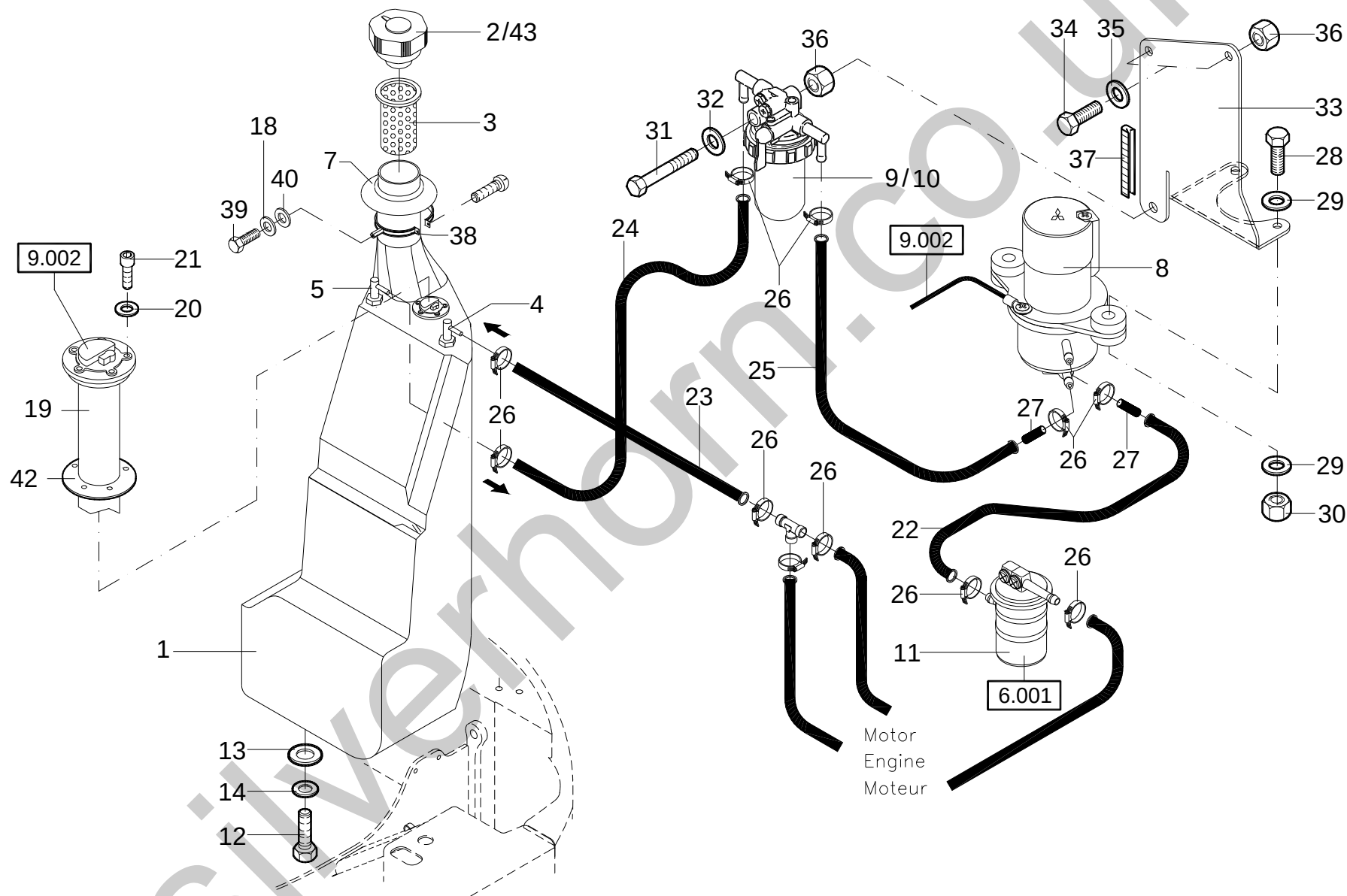
Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
24	0216028010	RUTSCHFESTE PLATTE 550X190	ANTI SLIP PLATE 550X190	COUCHE ANTIDERAP. 550X190	1	
25	6216009050	PEDALKONSOLE	PEDAL CONSOLE	CONSOLE PEDALE	1	
26	1008707018	SCHRAUBE M 8X20	BOLT M 8X20	VIS M 8X20	4	
27	1343707057	SCHEIBE 8,4	WASHER 8,4	RONDELLE 8,4	4	
28	0216028047	BODENMATTE ITALCAB KABINE	FLOOR MAT ITALCAB-CAB	TAPIS DE SO ITALCAB-CABINE	1	
28.1	0216028048	BODENMATTE SFK-KABINE	FLOOR MAT SFK-CAB	TAPIS DE SOL SFK-CABINE	1	
29	- -	LAGERBUCHSE 0230506350 50x60x50	BUSHING 0230506350 50x60x50	DOUILLE 0230506350 50x60x50	2	OLD VERSION
29.1	5557210001	LAGERBUCHSE 60x50x40	BUSHING 60x50x40	DOUILLE 60x50x40	2	NEW VERSION
30	1978000028	GUMMIDICHTUNG	SEAL	JOINT	1	
31	1974950104	ABSTREIFRING 60x50x4	WIPER SEAL 60x50x4	SEGMENT RACLEUR 60x50x4	4	NEW VERSION

silverhorn.co.uk



Bildtafel	2.002	OELTANK
Diagram	2.002	OIL TANK
Planche	2.002	RESERVOIR HYDRAULIQUE

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	6216013002	OELTANK	OIL TANK	RESERVOIR HYDR.	1	
2	5368632254	FUELLSTANDSANZEIGE	SIGHT GAUGE	VOYANT	1	
3	5501655650	BELUEFTUNGSFILTER	FILTER	FILTRE	1	
4	5368632557	RUECKLAUFFILTER	RETURN FILTER	FILTRE DE RETOUR	1	
5	5368655680	FILTERELEMENT	FILTER ELEMENT	CARTOUCHE FILTRANT	1	
6	3600087707	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE	1	
7	5368655685	VERSCHLUSSDECKEL MIT DRUCKFEDER	BLANKING ENDS WITH SPRING	VIS D'OBTURATION AVEC RESSORT	1	
9	5368655684	DICHTSATZ	SET OF SEALS	JEU DE JOINTS	1	
13	1045707124	SCHRAUBE M 10X30	BOLT M 10X30	VIS M 10X30	2	
14	1290707020	SCHEIBE 10,5	WASHER 10,5	RONDELLE 10,5	2	
15	5380660831	DRUCKSCHALTER 1,9 BAR	PRESS SWITCH 1,9 BAR	INTERRUPTEUR 1,9 BAR	1	
16	1912060107	VERSCHLUSSSCHRAUBE	PLUG	BOUCHON	1	
17	1008707829	SCHRAUBE M 12X30	BOLT M 12X30	VIS M 12X30	3	
18	1343707061	SCHEIBE 13X30X6	WASHER 13X30X6	RONDELLE 13X30X6	3	



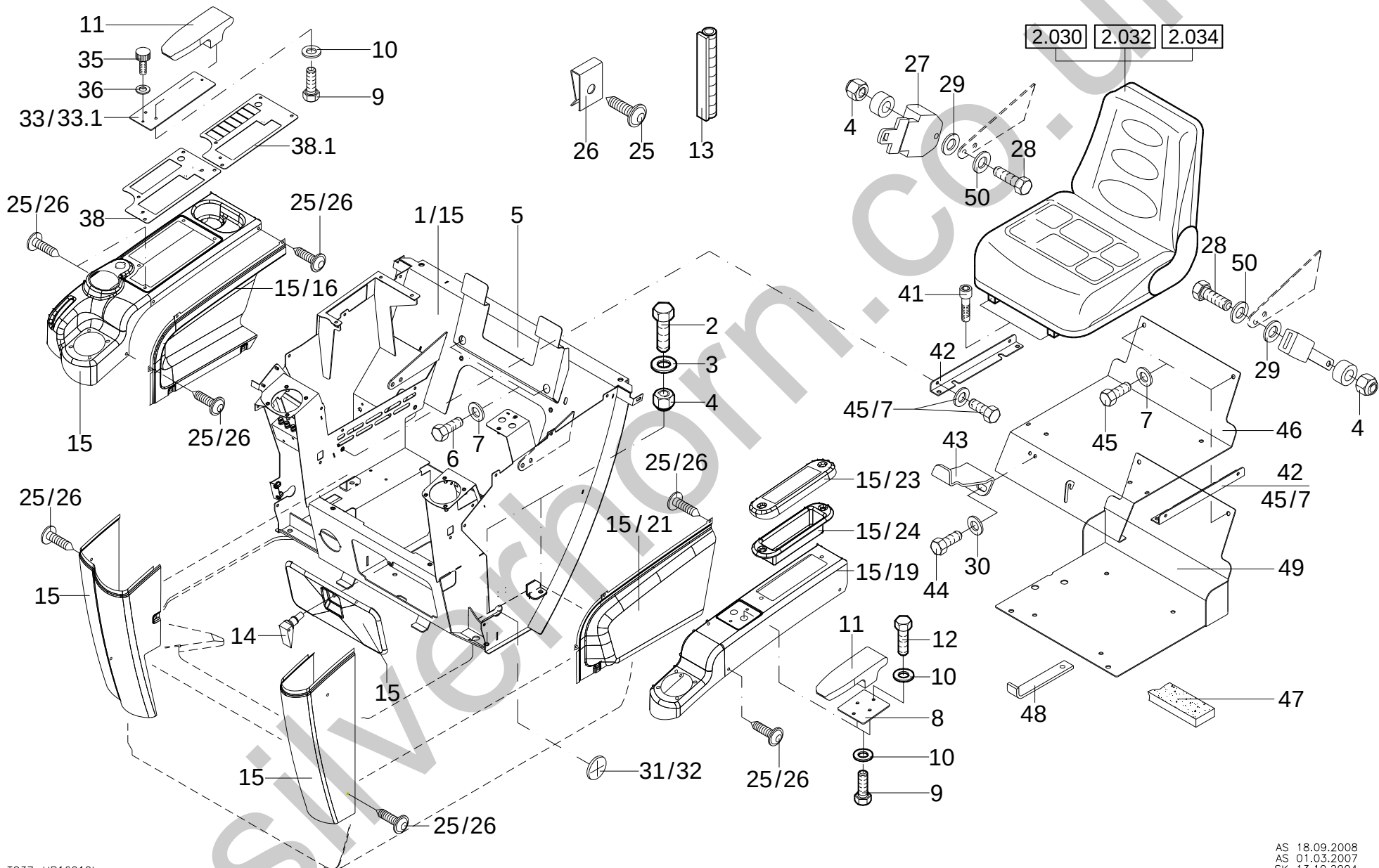
Bildtafel	2.003	DIESELTANK
Diagram	2.003	DIESEL TANK
Planche	2.003	RESERVOIR DE CARBURANT

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	5267020001	DIESELTANK	DIESEL TANK	RESERVOIR DE CARB.	1	
2	5051252654	TANKDECKEL	COVER	COUVERCLE	1	
3	5267020006	EINFUELLSIEB	INLET STRAINER	TAMIS DE REMPL.	1	
4	5267020002	RUECKLAUFLEITUNG	SUCTION PIPE	TUYAU	1	
5	5267020003	SAUGLEITUNG	RETURN LINE PORT	RACCORD DE RETOUR	1	
7	5153725002	DICHTUNG	SEAL	JOINT	1	
8	5527657839	DIESELPUMPE	FUEL PUMP	POMPE A CARBURANT	1	
9	5527657933	WASSERABSCHEIDER	PREFILTER	PRÉFILTRE	1	
10	5527657691	FILTEREINSATZ	FILTER CARTRIDGE	CARTOUCHE FILTRE	1	
11	5527655811	DIESELFILTER	FUEL FILTER	FILTRE À CARBURANT	1	
12	1008707624	SCHRAUBE M 10X50	BOLT M 10X50	VIS M 10X50	2	
13	1343707059	SCHEIBE 10,5X25X4	WASHER 10,5X25X4	RONDELLE 10,5X25X4	2	
14	1307707020	SCHEIBE 10,5	WASHER 10,5	RONDELLE 10,5	2	
18	1343707057	SCHEIBE 8,4	WASHER 8,4	RONDELLE 8,4	3	
19	5755628631	TAUCHROHRGEBER	SENSOR	CPATEUR	1	
20	1636815725	DICHTRING	SEAL RING	JOINT	N.B.	
21	1045707909	SCHRAUBE M 5X16	BOLT M 5X16	VIS M 5X16	5	
22	0216015050	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
23	0216015051	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
24	0188815153	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
25	0216015053	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
26	5603320317	SCHELLE 8-12	HOSE CLIP 8-12	COLLIER DE SERRAGE 8-12	N.B.	
27	5653219420	SCHLAUCH	INSULATING HOSE	GAINE	M	

Bildtafel	2.003	DIESELTANK
Diagram	2.003	DIESEL TANK
Planche	2.003	RESERVOIR DE CARBURANT

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
28	1008707713	SCHRAUBE M 6X30	BOLT M 6X30	VIS M 6X30	2	
29	1307707014	SCHEIBE 6,4	WASHER 6,4	RONDELLE 6,4	N.B	
30	1212251009	MUTTER M 6	NUT M 6	ECROU M 6	2	
31	1007707020	SCHRAUBE M 8X70	BOLT M 8X70	VIS M 8X70	1	
32	1343707057	SCHEIBE 8,4	WASHER 8,4	RONDELLE 8,4	1	
33	6216014008	KANTBLECH	BRACKET	SUPPORT	1	
34	1008707618	SCHRAUBE M 8X30	BOLT M 8X30	VIS M 8X30	2	
35	1343707057	SCHEIBE 8,4	WASHER 8,4	RONDELLE 8,4	4	
36	1212251011	MUTTER M 8	NUT M 8	ECROU M 8	3	
37	5354600010	KLEMMPROFIL	RUBBER PROFILE	PROFIL CAOUTCHAUC	M	
38	5603320396	SCHELLE	HOSE CLIP	COLLIER DE SERRAGE	1	
39	1008707318	SCHRAUBE M 8X25	BOLT M 8X25	VIS M 8X25	1	
40	1307707018	SCHEIBE 8,4	WASHER 8,4	RONDELLE 8,4	1	
42	5755586619	DICHTUNG	SEAL	JOINT	1	
43	5051252664	DICHTUNG	SEAL	JOINT	1	

Silverhorn.co.uk



Bildtafel 2.004 SITZKONSOLE
Diagram 2.004 SEAT CONSOLE
Planche 2.004 CONSOLE DE SIEGE

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	6216027003	SITZKONSOLE	SEAT CONSOLE	CONSOLE DE SIEGE	1	
2	1008707424	SCHRAUBE M 10X40	BOLT M 10X40	VIS M 10X40	4	
3	1343707059	SCHEIBE 10,5X25X4	WASHER 10,5X25X4	RONDELLE 10,5X25X4	N.B.	
4	1212251013	MUTTER M 10	NUT M 10	ECROU M 10	N.B.	
5	6216027081	KANTBLECH	PLATE	PLAQUE	1	
6	1008707318	SCHRAUBE M 8X25	BOLT M 8X25	VIS M 8X25	4	
7	1343707057	SCHEIBE 8,4	WASHER 8,4	RONDELLE 8,4	N.B.	
8	6216027088	HALTEBLECH	BRACKET	FIXATION	1	
9	1008707912	SCHRAUBE M 6X16	BOLT M 6X16	VIS M 6X16	N.B.	
10	1290707014	SCHEIBE 6,4	WASHER 6,4	RONDELLE 6,4	N.B.	
11	5376014970	ARMLEHNE	ARMREST	ACCOUDOIR	2	
12	1008707513	SCHRAUBE M 6X25	BOLT M 6X25	VIS M 6X25	2	
13	5354660515	DICHTPROFIL	SEALING SECTION	JOINT PROF.		
14	5354606001	VERSCHLUSS	LOCKING	FERMETURE	1	
15	0216027090	TEILESATZ KPL.	PARTS KIT CPL.	JEU DE PIECES CPL.	1	POS. 16-24
16	5529020065	ABDECKUNG RECHTS INNEN	COVER RIGHT INSIDE	RECOUVREMENT DROITE INTERIEUR	1	
19	5529020068	KONSOLE LINKS OBEN	THIMBLE LEFT ABOVE	COSSE MARINE GAUCHE EN HAUT	1	
21	5529020070	ABDECKUNG LINKS INNEN	COVER LEFT INSIDE	RECOUVREMENT GAUCHE INTERIEUR	1	
23	5529020072	RADIO ABDECKUNG	RADIO COVER	RECOUVREMENT POSTE DE RADIO	1	
24	5529020073	ABLAGFACH	BOX	CAISSE	1	
25	1069707909	LINSENKOPFSCHRAUBE M 5x16	BOLT M 5x16	VIS M 5x16	N.B.	
26	5526660008	BLECHMUTTER M 5	NUT M 5	ECROU M 5	N.B.	
27	5305661778	BECKENGURT	SEAT BELT	CEINTURE DE SEC.	1	

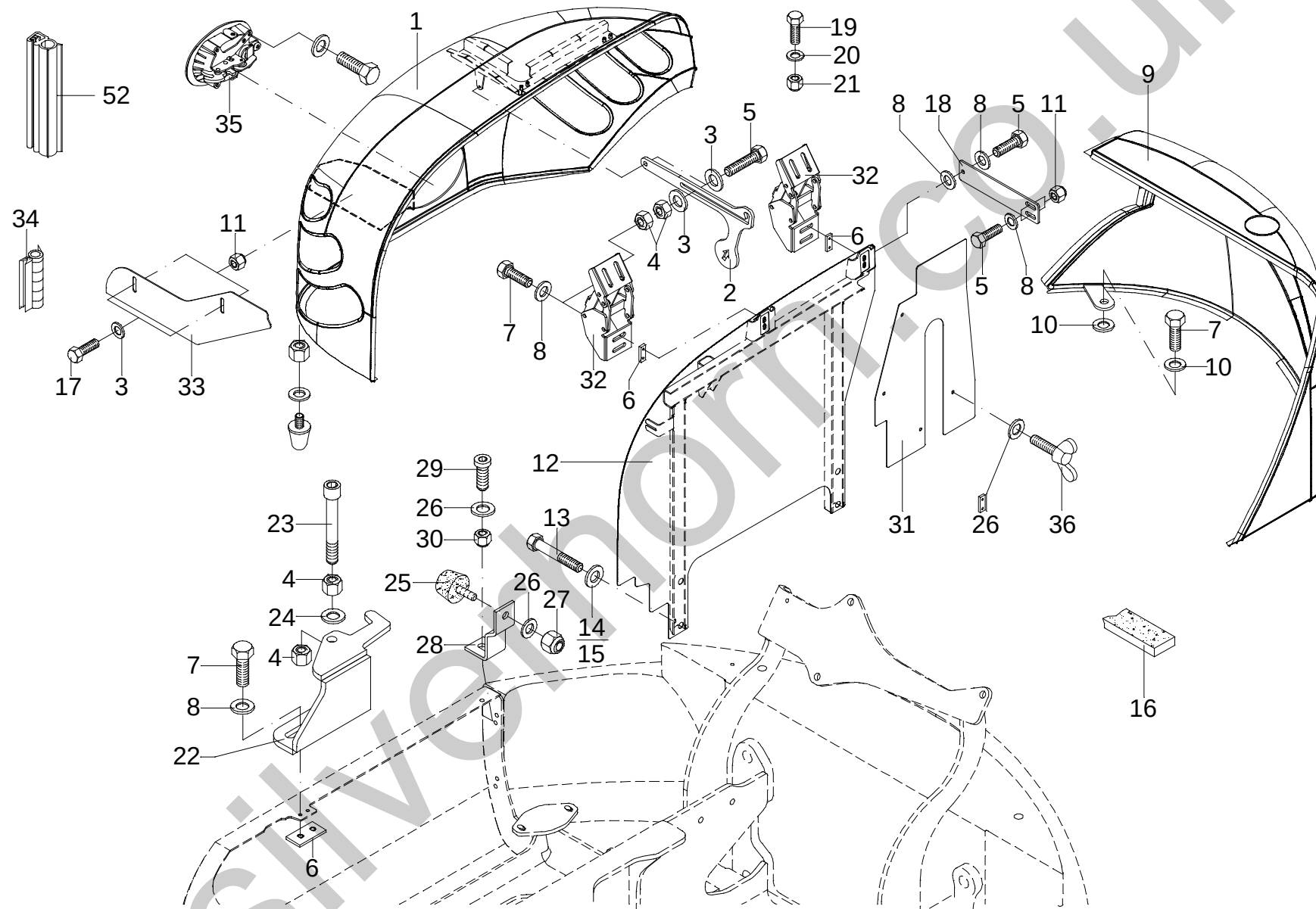
Bildtafel	2.004	SITZKONSOLE
Diagram	2.004	SEAT CONSOLE
Planche	2.004	CONSOLE DE SIEGE

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
28	1008707124	SCHRAUBE M 10X30	BOLT M 10X30	VIS M 10X30	2	
29	1290707020	SCHEIBE 10,5	WASHER 10,5	RONDELLE 10,5	4	
30	1343707055	SCHEIBE 6,4	WASHER 6,4	RONDELLE 6,4	N.B	
31	5653095594	MEMBRAN-TUELLE DG53	MEMBRANE RESERVOIR DG53	ACCUMULATEUR DG53	1	
32	5653095597	MEMBRAN-TUELLE DG36	MEMBRANE RESERVOIR DG36	ACCUMULATEUR DG36	1	
33	6216027086	DECKEL	COVER	COUVERCLE	1	>TC00370132
33.1	6216027186	DECKEL	COVER	COUVERCLE	1	TC00370133>
35	5821662038	RAENDELSCHRAUBE	KNURLED BOLT	VIS MOLETEE	2	
36	5821662091	SCHEIBE 6,4	WASHER 6,4	RONDELLE 6,4	2	
38	6216027085	ARMATURENBRETT	DASHBOARD	TABEAU DE BORD	1	>TC00370132
38.1	6216027185	ARMATURENBRETT	DASHBOARD	TABEAU DE BORD	1	TC00370133>
41	1045707018	SCHRAUBE M 8X20	BOLT M 8X20	VIS M 8X20	4	
42	6216027064	HALTEWINKEL	BRACKET	SUPPORT	2	
43	6216027087	WINKEL SITZSICHERUNG FUER MSG20	ANGLE PLATE FOR MSG20	CORNIERE POUR MSG20	1	
44	1008707213	SCHRAUBE M 6X20	BOLT M 6X20	VIS M 6X20	2	
45	1008707318	SCHRAUBE M 8X25	BOLT M 8X25	VIS M 8X25	N.B	
46	6216027061	SITZBLECH FUER MSG20	SAFETY BELT FOR MSG20	CEINTURE SECURITE POUR MSG20	1	
47	5354640120	NEOPRENE-STREIFEN 2X25	RUBBER 2X25	RUBAN NEOPRENE 2X25	M	
48	5305655440	WINKEL FUER SITZSICHERUNG MSG85	ANGLE PLATE FOR MSG85	CORNIERE POUR MSG85	1	
49	6216027080	SITZBLECH	SAFETY BELT	CEINTURE SECURITE	1	
50	1343707059	SCHEIBE 10,5X25X4	WASHER 10,5X25X4	RONDELLE 10,5X25X4	2	

Silverhorn.co.uk

Bildtafel 2.006
Diagram 2.006
Planche 2.006

ABDECKUNG, MOTORHAUBE
COVER, ENGINE COVER
COUVERTURE, CAPOT MOTEUR



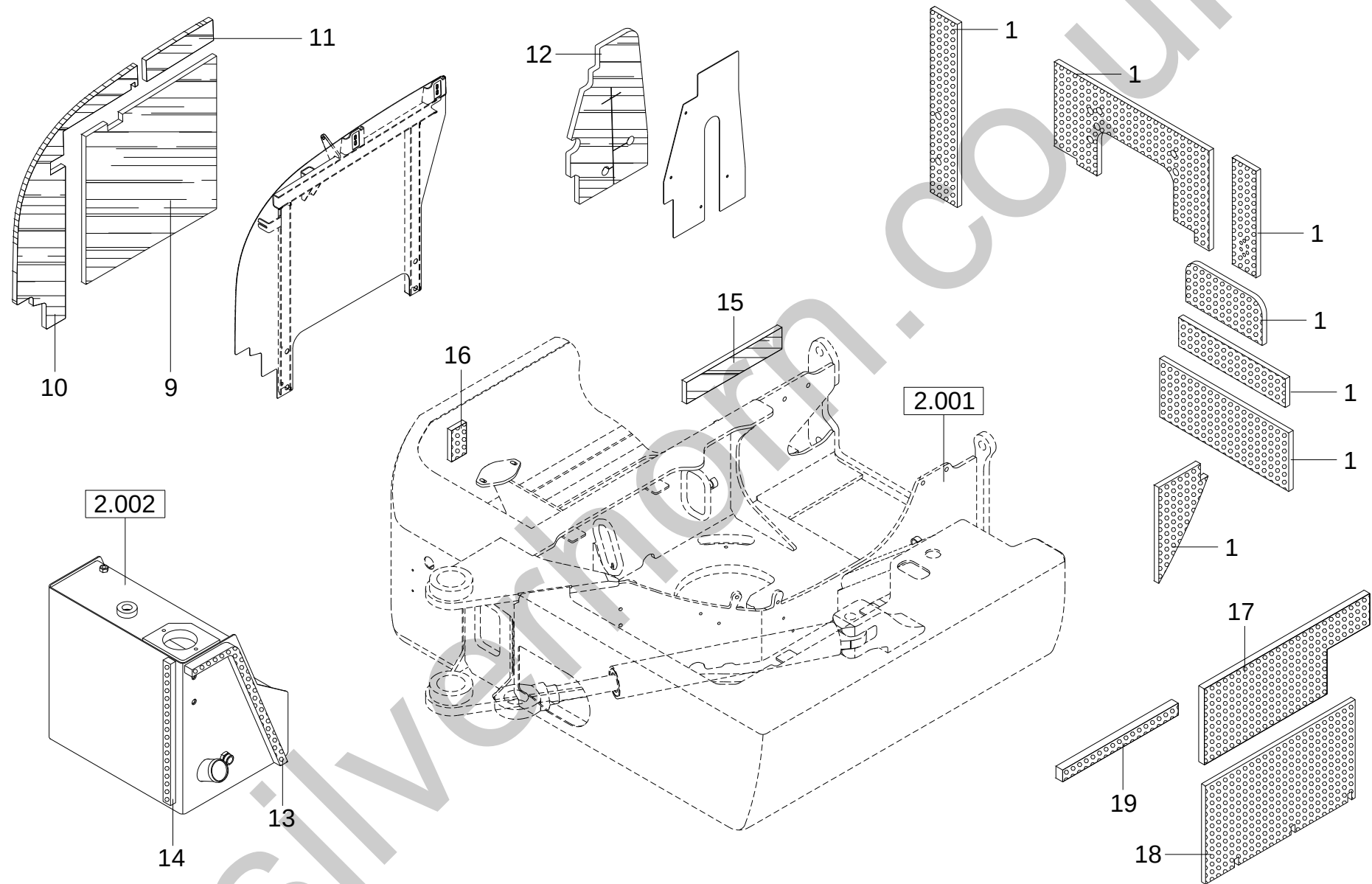
Bildtafel 2.006 ABDECKUNG, MOTORHAUBE
Diagram 2.006 COVER, ENGINE COVER
Planche 2.006 COUVERTURE, CAPOT MOTEUR

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	0216028105	SEITENHAUBE KPL	COVER CPL.	CAPOT CPL.	1	
2	6216028148	HAUBENSTUETZE	SUPPORT	SUPPORT	1	
3	1307707018	SCHEIBE 8,4	WASHER 8,4	RONDELLE 8,4	N.B.	
4	1210707011	MUTTER M 8	NUT M 8	ECROU M 8	N.B.	
5	1008707618	SCHRAUBE M 8X30	BOLT M 8X30	VIS M 8X30	5	
6	0216028117	GEWINDELASCHE	THREADED PLATE	PLAQUE FILETEE	3	
7	1008707318	SCHRAUBE M 8X25	BOLT M 8X25	VIS M 8X25	N.B.	
8	1343707057	SCHEIBE 8,4	WASHER 8,4	RONDELLE 8,4	N.B.	
9	0216028006	HECKHAUBE KPL.	COVER	CAPOT	1	
10	6188814225	SCHEIBE 9X30X4	WASHER 9X30X4	RONDELLE 9X30X4	2	
11	1212251011	MUTTER M 8	NUT M 8	ECROU M 8	N.B.	
12	6216028140	TRENNWAND	PARTITION WALL	CLOISON	1	
13	1007707630	SCHRAUBE M 12X50	BOLT M 12X50	VIS M 12X50	4	
14	1307707028	SCHEIBE 16	WASHER 16	RONDELLE 16	2	
15	1343707061	SCHEIBE 13X30X6	WASHER 13X30X6	RONDELLE 13X30X6	4	
16	5354640125	NEOPRENE-STREIFEN 15X2	NEOPRENE STRIP 15X2	RUBAN NEOPRENE 15X2	M	
17	1008707018	SCHRAUBE M 8X20	BOLT M 8X20	VIS M 8X20	N.B.	
18	6216028198	LASCHE	BRACKET	COLLIER	1	
19	1008707124	SCHRAUBE M 10X30	BOLT M 10X30	VIS M 10X30	1	
20	1343707059	SCHEIBE 10,5X25X4	WASHER 10,5X25X4	RONDELLE 10,5X25X4	2	
21	1212251013	MUTTER M 10	NUT M 10	ECROU M 10	1	
22	6216028149	U-BLECH	PLATE	TOLE	1	
23	1045707120	SCHRAUBE M 8X80	BOLT M 8X80	VIS M 8X80	1	

Bildtafel	2.006	ABDECKUNG, MOTORHAUBE
Diagram	2.006	COVER, ENGINE COVER
Planche	2.006	COUVERTURE, CAPOT MOTEUR

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
24	1290707018	SCHEIBE 8,4	WASHER 8,4	RONDELLE 8,4	2	
25	5101290955	ANSCHLAGPUFFER	STOP	BUTEE	1	
26	1343707055	SCHEIBE 6,4	WASHER 6,4	RONDELLE 6,4	N.B.	
27	1210707009	MUTTER M 6	NUT M 6	ECROU M 6	1	
28	6216028147	ANSCHRAUBWINKEL	BRACKET	SUPPORT	1	
29	1008707213	SCHRAUBE M 6X20	BOLT M 6X20	VIS M 6X20	1	
30	1212251009	MUTTER M 6	NUT M 6	ECROU M 6	1	
31	6216028066	ABDICHTBLECH	PLATE	TULE	1	
32	6216028130	SCHARNIER	HINGE	CHARNIERE	2	
33	6216028146	STUETZBLECH	PLATE	TOLE	1	
34	5354255965	DICHTUNGSPROFIL 2,5-4,0MM	SEALING SECTION 2,5-4,0MM	JOINT PROF. 2,5-4,0MM	0,52M	
35	5354604474	SCHLOSS	LOCK	SERRURE	1	
36	1008707213	SCHRAUBE M 6X20	BOLT M 6X20	VIS M 6X20	4	
52	5354660510	DICHTUNGSPROFIL	SEALING SECTION	JOINT PROF.	3M	

silverhorn.co.uk

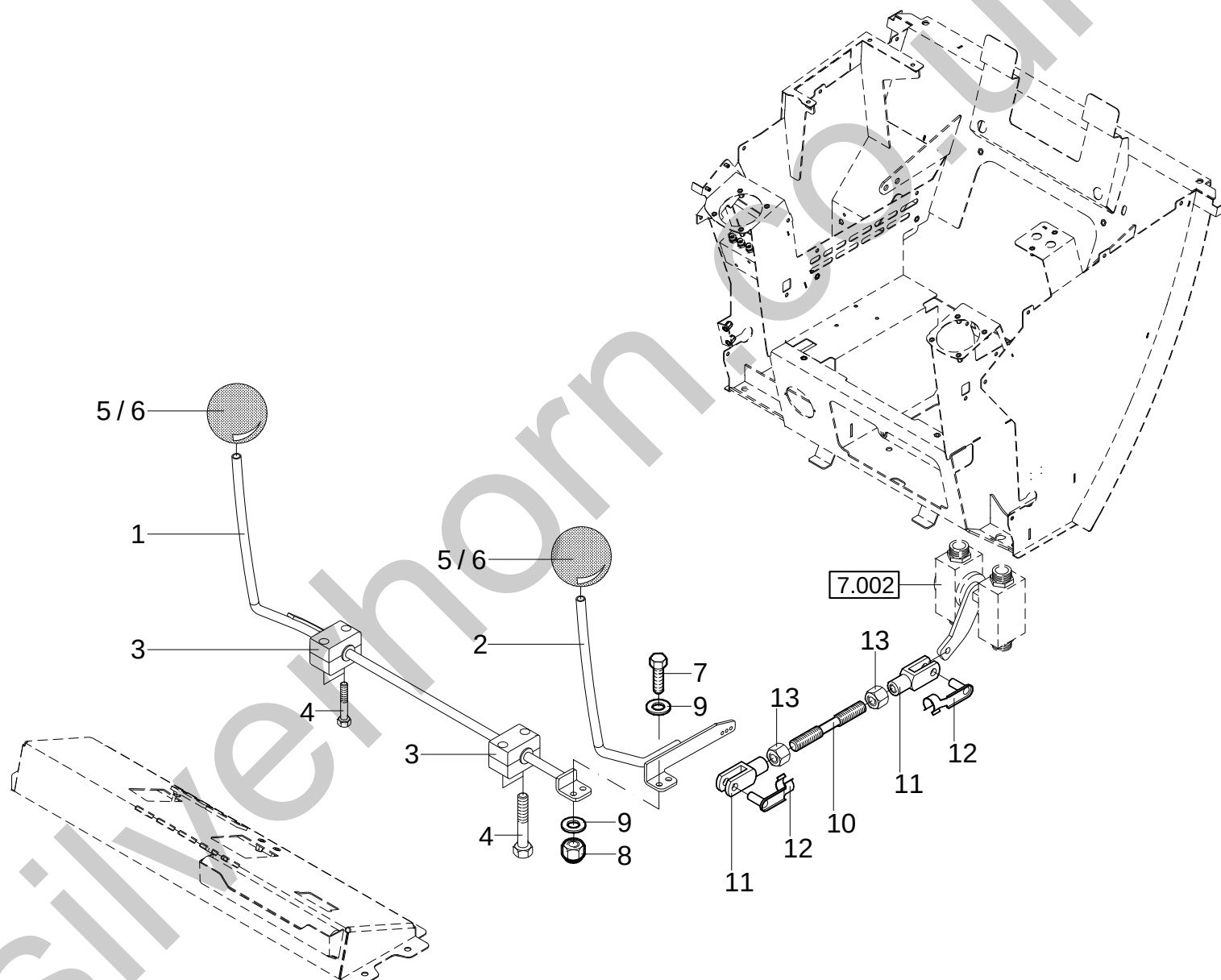


Bildtafel 2.007 AUSKLEIDUNGSSATZ - OBERWAGEN
Diagram 2.007 COVER SET - UPPERCARRIAGE
Planche 2.007 JEU DE REVETEMENT - TOURELLE

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	0216027040	AUSKLEIDUNGSSATZ	LINING SET	JEU DE REVETEMENT	1	
9	0216028163	DAEMMSTOFF 613X606X20	SOUND.SUPPR. MAT. 613X606X20	MOUSSE ISOLANTE 613X606X20	1	
10	0216028164	DAEMMSTOFF 210X740X20	SOUND.SUPPR. MAT. 210X740X20	MOUSSE ISOLANTE 210X740X20	1	
11	0216028165	DAEMMSTOFF 85X858X10	SOUND.SUPPR. MAT. 85X858X10	MOUSSE ISOLANTE 85X858X10	1	
12	0216028067	DAEMMSTOFF 340X542X20	SOUND.SUPPR. MAT. 340X542X20	MOUSSE ISOLANTE 340X542X20	1	
13	0216013020	DAEMMSTOFF 30X30X680	SOUND.SUPPR. MAT. 30X30X680	MOUSSE ISOLANTE 30X30X680	1	
14	0216013021	DAEMMSTOFF 30X30X470	SOUND.SUPPR. MAT. 30X30X470	MOUSSE ISOLANTE 30X30X470	1	
15	0216028068	DAEMMSTOFF 10X30X800	SOUND.SUPPR. MAT. 10X30X800	MOUSSE ISOLANTE 10X30X800	1	
16	0216028069	DAEMMSTOFF 20X50X160	SOUND.SUPPR. MAT. 20X50X160	MOUSSE ISOLANTE 20X50X160	1	
17	0216028210	DAEMMSTOFF 20X250X610	SOUND.SUPPR. MAT. 20X250X610	MOUSSE ISOLANTE 20X250X610	1	
18	0216028212	DAEMMSTOFF 20X420X740	SOUND.SUPPR. MAT. 20X420X740	MOUSSE ISOLANTE 20X420X740	1	
19	0216028214	DAEMMSTOFF 30X40X445	SOUND.SUPPR. MAT. 30X40X445	MOUSSE ISOLANTE 30X40X445	1	

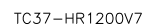
Bildtafel 2.008
Diagram 2.008
Planche 2.008

VENTILBETÄTIGUNG MECHANISCH
VALVE CONTROL MECHANIC
COMMANDE DE DISTRIBUTEUR MECANIQUE



Bildtafel	2.008	VENTILBETAETIGUNG MECHANISCH
Diagram	2.008	VALVE CONTROL MECHANIC
Planche	2.008	COMMANDE DE DISTRIBUTEUR

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	0216027030	AUSSTIEGSSCHRANKE RECHTS	WORKING HYDR.CUT OFF LEFFER RIGHT	LEVIER DE NEUTRALISATION HYDR. DROITE	1	
2	0216027035	AUSSTIEGSSCHRANKE LINKS	WORKING HYDR.CUT OFF LEFFER LEFT	LEVIER DE NEUTRALISATION HYDR. GAUCHE	1	
3	5660199615	SCHELLE D=15	HOSE CLIP D=15	COLLIER DE SERRAGE D=15	2	
4	1045707513	SCHRAUBE M 6X25	BOLT M 6X25	VIS M 6X25	4	
5	1541930627	KUGELKNOPF	BALL KNOB	POIGNEE	2	
6	5666660925	TOLERANZHUELSE	SLEEVE	DOUILLE	2	
7	1008707318	SCHRAUBE M 8X25	BOLT M 8X25	VIS M 8X25	2	
8	1212251011	MUTTER M 8	NUT M 8	ECROU M 8	2	
9	1290707018	SCHEIBE 8,4	WASHER 8,4	RONDELLE 8,4	4	
10	0216009005	GEWINDESTANGE M 6X95	THREADED ROD M 6X95	TIGE FILETEE M 6X95	1	
11	1796707005	GABELKOPF M 6	CLEVIS M 6	CHAPE M 6	2	
12	5509206620	BOLZEN 6X24	PIN 6X24	AXE 6X24	2	
13	1210707009	MUTTER M 6	NUT M 6	ECROU M 6	2	



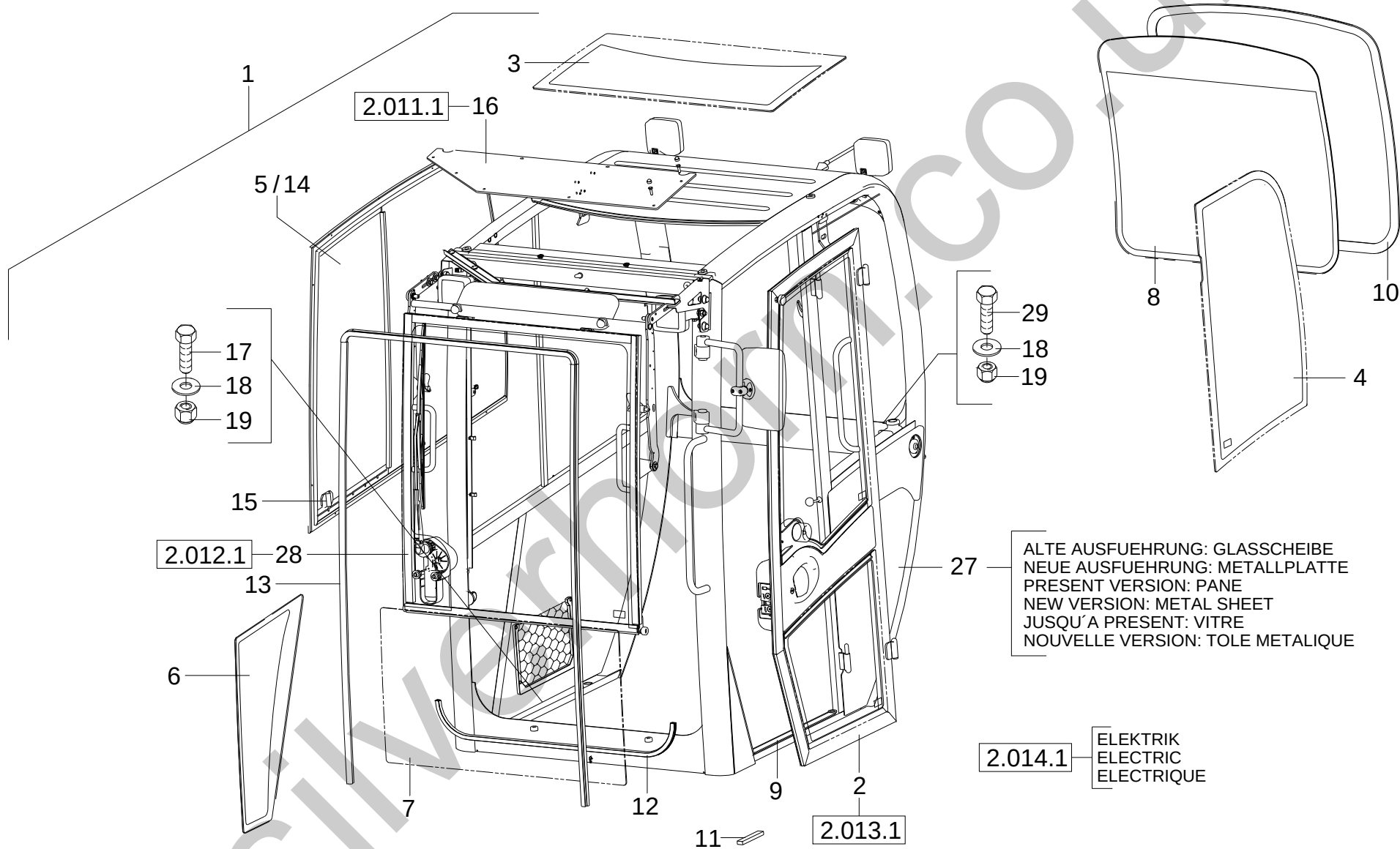
Bildtafel 2.010 FAHRERKABINE BK41 – VERGLASUNG >TC003700249 - 229,230,233>239,241>243,247,248
Diagram 2.010 OPERATOR'S CAB BK41 – GLASSES >TC003700249 - 229,230,233>239,241>243,247,248
Planche 2.010 CABINE BK41 – VITRES >TC003700249 - 229,230,233>239,241>243,247,248

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	5388661129	FAHRERKABINE	CAB CPL.	CABINE CPL.	1	
2	5388662814	STAUBSCHUTZ	DUST COVER	COUVERCLE	2	
3	5388665252	DACHHIMMEL	LINING ROOF	ABRI REVETEMENT	1	
4	5388662947	GUMMIPUFFER	RUBBER STOPPER	TAMPON CAOUTCHOUC	2	
5	5388662926	KAPPE	CAP	CAPUCHON	6	
6	5388662551	CLIP	SCRIVET	CLIP	6	
7	5388665204	FRONTSCHIEBE UNTEN	FRONT GLASS BELOW	VITRE BAS	1	
8	5388665203	SCHEIBE HINTEN	REAR GLASS	VITRE ARRIÈRE	1	
9	5388665205	SEITENSCHIEBE LINKS HINTEN	GLASS LEFT REAR SIDE,	VITRE GAUCHE ARRIÈRE	1	
10	5388665206	SCHEIBE LINKS UNTEN	PANE LEFT BELOW	VITRE GAUCHE EN BAS	1	
11	5388665207	SCHEIBE RECHTS UNTEN VORNE	PANE RIGHT BELOW FRONT	VITRE DROITE EN BAS DEVANT	1	
13	5103661320	DACHSCHEIBE	WINDOW ROOF	VITRE TOIT	1	
14	5388665210	VORDACH	CANOPY	AVANT-TOIT	1	
15	5388662776	SCHRAUBE M 5X16	BOLT M 5X16	VIS M 5X16	6	
16	5388665072	MUTTER M 5	NUT M 5	ECROU M 5	6	
17	1307707012	ROSETTE 5,5X15	WASHER 5,5X15	ROSETTE 5,5X15	12	
18	5388662945	SCHRAUBE 4,2X22	BOLT 4,2X22	VIS 4,2X22	8	
19	5388662046	SCHRAUBE 4,8X22	BOLT 4,8X22	VIS 4,8X22	5	
20	5388662047	SCHEIBE 6,5X19,5	WASHER 6,5X19,5	RONDELLE 6,5X19,5	5	
21	5388665211	MUTTER M 6	NUT M 6	ECROU M 6	6	
22	5388662687	CLIP	CLIP	CIRCLIP	13	
23	5388662575	ABDECKGITTER LAUTSPRECHER	GRID SPEAKER	GRILLAGE	2	
25	1008707030	SCHRAUBE M 12X35	BOLT M 12X35	VIS M 12X35	2	

Bildtafel 2.010 FAHRERKABINE – VERGLASUNG >TC003700249 - 229,230,233>239,241>243,247,248
Diagram 2.010 OPERATOES CAB – GLASSES >TC003700249 - 229,230,233>239,241>243,247,248
Planche 2.010 CABINE – VITRES >TC003700249 - 229,230,233>239,241>243,247,248

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
26	1008707031	SCHRAUBE M 12X70	BOLT M 12X70	VIS M 12X70	4	
27	1343707061	SCHEIBE 13X30X6	WASHER 13X30X6	RONDELLE 13X30X6	N.B.	
28	1212251014	MUTTER M 12	NUT M 12	ECROU M 12	4	
29	5354600018	NEOPRENE-STREIFEN 10X25	NEOPRENE STRIP 10X25	RUBAN NEOPRENE 10X25	M	

silverhorn.co.uk



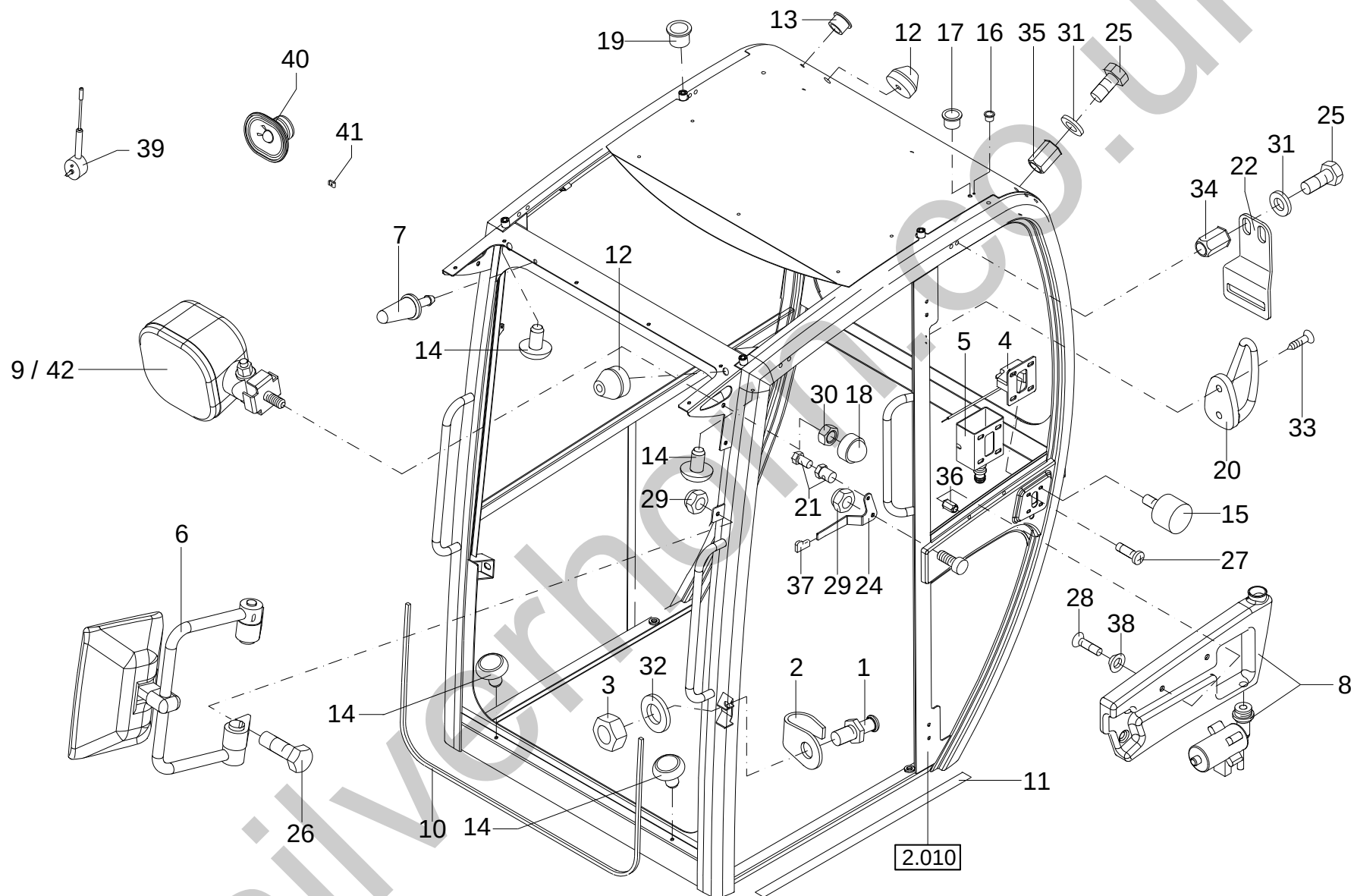
Bildtafel 2.010.1 FAHRERKABINE BK42 – VERGLASUNG TC003700250> + 229,230,233>239,241>243,247,248
Diagram 2.010.1 OPERATOR'S CAB BK42 – GLASSES TC003700250> + 229,230,233>239,241>243,247,248
Planche 2.010.1 CABINE BK42– VITRES TC003700250> + 229,230,233>239,241>243,247,248

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	5730000001	FAHRERKABINE KPL.	CAB CPL.	CABINE CPL.	1	
2	5730010082	TUERE LINKS KPL	DOOR LEFT CPL.	PORTE GAUCHE CPL.	1	
3	5730010041	DACHSCHEIBE	WINDOW ROOF	VITRE TOIT	1	
4	5730010042	SEITENSCHIEBE LINKS HINTEN OBEN	GLASS,LEFT REAR SIDE,ABOVE	VITRE GAUCHE ARRIERE EN HAUT	1	
5	5730010044	SCHIEBEFENSTER	SLIDING WINDOW	VITRE POUSSER	1	
6	5730010001	SCHEIBE RECHTS UNTEN VORNE	PANE RIGHT BELOW FRONT	VITRE DROITE EN BAS DEVANT	1	
7	5730010123	FRONTSCHIEBE UNTEN	FRONT GLASS DOWN	VITRE EN BAS	1	
8	5730010162	SCHEIBE HINTEN	REAR GLASS	VITRE ARRIERE	1	
9	5730010068	ANTIRUTSCHBELAG	NOT GLIDING COATING	GARNITURE NON GLISSER	1	
10	5730010004	KLEMMPROFIL MIT FUELLER	RUB.CLAMP.SECTION	PROFIL D.SER.CAOUT	2,8 M	
11	5730010005	NEOPRENE-STREIFEN19X10	NEOPRENE STRIP	RUBAN NEOPRENE	0,12 M	
12	5730010006	KANTENSCHUTZ	EDGE PROTECTION	PROTECTION	1,0 M	
13	5730010144	KANTENSCHUTZ	EDGE PROTECTION	PROTECTION	3,5 M	
14	5730010192	NIETE	RIVET	RIVET	N.B.	
15	5730010326	RASTGRIFF	HANDLE	POIGNEE	1	
16	5730000002	VORDACH	CANOPY	AVANT-TOIT	1	
17	1008707031	SCHRAUBE M12X70	BOLT M12X70	VIS M12X70	4	
18	1343707061	SCHEIBE 13X30X6	WASHER 13X30X6	RONDELLE 13X30X6	N.B	
19	1212251014	MUTTER M 12	NUT M 12	ECROU M 12	N.B	
27	5730010043	SEITENSCHIEBE LINKS HINTEN UNTEN	GLASS,LEFT REAR SIDE REI OW	VITRE GAUCHE ARRIERE EN BAS	1	
28	5730010083	FRONTSCHIEBE KPL.	WINOW FRONT SIDE CPL.	VITRE DEVANT PAGE CPL.	1	
29	1008707030	SCHRAUBE M12X35	BOLT M12X35	VIS M12X35	2	

Bildtafel 2.011
Diagram 2.011
Planche 2.011

FAHRERKABINE - AUSSTATTUNG
OPERATOR'S CAB - EQUIPMENT
CABINE - EQUIPEMENT

>TC003700249 - 229,230,233>239,241>243,247,248



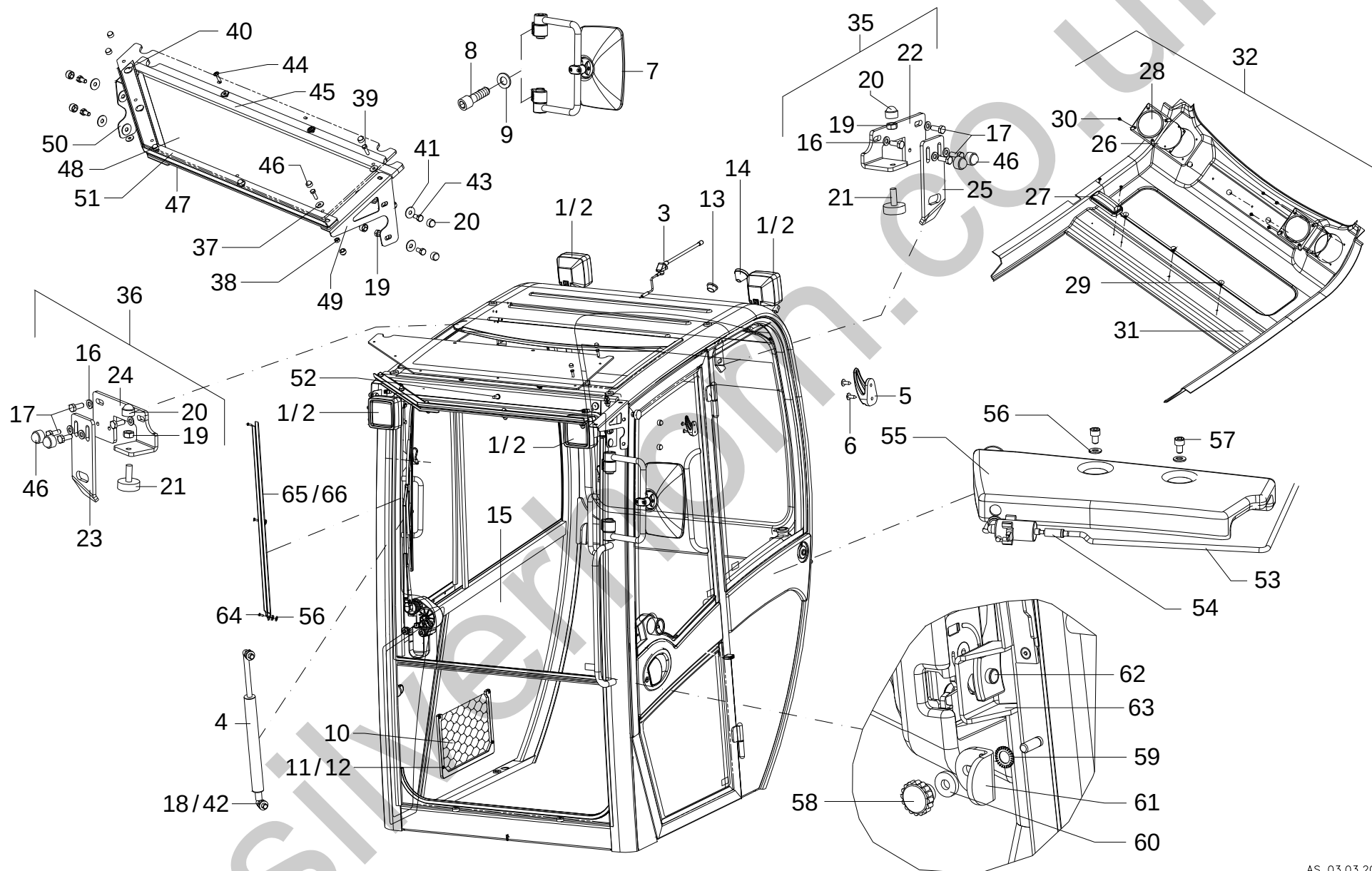
Bildtafel 2.011 FAHRERKABINE – AUSSTATTUNG >TC003700249 - 229,230,233>239,241>243,247,248
Diagram 2.011 OPERATOE'S CAB - EQUIPMENT >TC003700249 - 229,230,233>239,241>243,247,248
Planche 2.011 CABINE - EQUIPEMENT >TC003700249 - 229,230,233>239,241>243,247,248

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	5388661473	SCHLISSKEIL	COTTER	CONE DE FERMETURE	1	
2	5388661433	FUEHRUNG	GUIDE	GUIDE	1	
3	5388662090	MUTTER	NUT	ECROU	1	
4	5388662143	TUERVERRIEGELUNG	DOOR LOCK	SERRURE	1	
5	5388662222	GEHAEUSE	HOUSING	CARTER	1	
6	5388662087	SPIEGEL KPL.	MIRROR CPL.	RETROVISEUR CPL.	1	
7	5388662580	DUESE	NOZZLE	INJECTEUR	1	
8	5388665221	BEHAELTER MIT PUMPE	TANK WITH PUMP	RESERVOIR AVEC POMPE	1	
9	5350661223	ARBEITSSCHEINWERFER	WORKING LIGHT	PHARE DE TRAVAIL	1	
10	5388665212	DICHTUNG 8X10	SEAL 8X10	JOINT 8X10	M	
11	5388665213	SICHERHEITSTRITT 25	ANTI SLIP PLATE 25	COUCHE ANTIDERAP. 25	1	
12	5388665184	GUMMITUELLE 19	RUBBER GRAMMET 19	GAINE CAOUTCHOUC 19	3	
13	5388662057	STOPFEN 12	PLUG 12	BOUCHON 12	2	
14	5388661482	PUFFER	BUMPER	PARE-CHOC	4	
15	5388665214	GUMMIPUFFER	BUMPER	PARE-CHOC	1	
16	5388662470	ABDECKUNG 5XM6	COVER 5XM6	RECOUVREMENT 5XM6	1	
17	5388662469	ABDECKUNG 5XM6	COVER 5XM6	RECOUVREMENT 5XM6	1	
18	5388665222	KAPPE	CAP	CAPUCHON	1	
19	5388665223	CLIP 14,4	CLIP 14,4	CIRCLIP 14,4	4	
20	5354244600	GARDEROBENHAKEN	CLOTHING HOOK	CROCHET VET.	1	
21	5388662163	KLEMME	CLIP	PINCE	1	
22	5388665215	HALTER	BRACKET	SUPPORT	2	
24	5388662487	GRIFF	HANDLE	POIGNEE	1	

Bildtafel 2.011 FAHRERKABINE - AUSSTATTUNG >TC003700249 - 229,230,233>239,241>243,247,248
Diagram 2.011 OPERATOR'S CAB - EQUIPMENT >TC003700249 - 229,230,233>239,241>243,247,248
Planche 2.011 CABINE - EQUIPEMENT >TC003700249 - 229,230,233>239,241>243,247,248

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
25	1008707018	SCHRAUBE M 8X20	BOLT M 8X20	VIS M 8X20	5	
26	1008707318	SCHRAUBE M 8X25	BOLT M 8X25	VIS M 8X25	2	
27	5388662776	SCHRAUBE M 5X16	BOLT M 5X16	VIS M 5X16	6	
28	5388662082	SCHRAUBE M 6X20	BOLT M 6X20	VIS M 6X20	2	
29	1212251011	MUTTER M 8	NUT M 8	ECROU M 8	9	
30	5388665217	MUTTER M 10	NUT M 10	ECROU M 10	1	
31	1290707018	SCHEIBE 8,4	WASHER 8,4	RONDELLE 8,4	24	
32	1290707022	SCHEIBE 13	WASHER 13	RONDELLE 13	2	
33	5388662796	SCHRAUBE 4,2X16	BOLT 4,2X16	VIS 4,2X16	2	
34	5388665062	MUTTER M 8	NUT M 8	ECROU M 8	4	
35	5388665218	MUTTER M 8	NUT M 8	ECROU M 8	2	
36	5388665211	MUTTER M 6	NUT M 6	ECROU M 6	4	
37	5388662587	KNOPF	BUTTON	BOUTON	1	
38	5388662047	SCHEIBE 6,5X19,5	WASHER 6,5X19,5	RONDELLE 6,5X19,5	2	
39	5388664003	ANTENNE	AERIAL	ANTENNE	1	OPTION
40	5388662550	LAUTSPRECHER	LOUDSPEAKER	HAUT-PARLEUR	2	OPTION
41	5388662551	CLIP	CLIP	CIRCLIP	N.B.	OPTION
42	5350637548	GUMMIKAPPE	CAP	CAPUCHON	1	

silverhorn.co.uk



Bildtafel 2.011.1 FAHRERKABINE - AUSSTATTUNG TC003700250> + 229,230,233>239,241>243,247,248
Diagram 2.011.1 OPERATOR'S CAB - EQUIPMENT TC003700250> + 229,230,233>239,241>243,247,248
Planche 2.011.1 CABINE - EQUIPEMENT TC003700250> + 229,230,233>239,241>243,247,248

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	5350661223	ARBEITSSCHEINWERFER	WORKING LIGHT	PHARE DE TRAVAIL	1	
2	1813000035	BIRNE	BULB	AMPOULE	1	
3	5730010062	ANTENNE	AERIAL	ANTENNE	1	
4	5730010183	GASFEDER	GAS STRUT	AMORTISSEUR	1	
5	5730010086	GARDEROBENHAKEN	CLOTHING HOOK	CROCHET VET.	1	
6	5730010105	SCHRAUBE M3,9X12	BOLT M3,9X12	VIS M3,9X12	2	
7	5730010089	SPIEGEL KPL.	MIRROR CPL.	RETROVISEUR CPL.	1	
8	5730010097	SCHRAUBE M6X20	BOLT M6X20	VIS M6X20	2	
9	5730010095	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE	2	
10	5730010279	ABLAGENETZ	GRID	FILET	1	
11	1045977920	SCHRAUBE M4X20	BOLT M4X20	VIS M4X20	4	
12	5730010306	DISTANZHUELSE	BUSHING	DOUILLE	4	
13	5730010113	STOPFEN	PLUG	BOUCHON	1	
14	5730010114	KABELTUELLE	RUBBER SEAL	JOINT CAOUTCHOUC	1	
15	5730010308	INNENVERKLEIDUNG	COVER	RECOUVREMENT	1	
16	5730010095	SCHEIBE 6,4	WASHER 6,4	RONDELLE 6,4	N.B.	
17	5730010344	SCHRAUBE M6X16	BOLT M6X16	VIS M6X16	N.B.	
18	5730010099	FEDERSCHEIBE	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	2	
19	5730010008	MUTTER M8	NUT M8	ECROU M8	N.B.	
20	5730010155	SCHUTZKAPPE SW13	GUARD CAP SW13	CAPUCHON SW13	N.B.	
21	5730010009	GUMMIPUFFER	RUBBER STOPPER	TAMPON CAOUTCHOUC	2	
22	5730010357	HALTER LINKS	BRACKET LEFT	SUPPORT GAUCHE	1	
23	5730010355	HALTER RECHTS	BRACKET RIGHT	SUPPORT DROITE	1	

Bildtafel 2.011.1 FAHRERKABINE - AUSSTATTUNG TC003700250> + 229,230,233>239,241>243,247,248
Diagram 2.011.1 OPERATOR'S CAB - EQUIPMENT TC003700250> + 229,230,233>239,241>243,247,248
Planche 2.011.1 CABINE - EQUIPEMENT TC003700250> + 229,230,233>239,241>243,247,248

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
24	5730010356	HALTER RECHTS	BRACKET RIGHT	SUPPORT DROITE	1	OPTION
25	5730010358	HALTER LINKS	BRACKET LEFT	SUPPORT GAUCHE	1	
26	5730010030	LAUTSPRECHER	LOUDSPEAKER	HAUT-PARLEUR	2	
27	5730010035	INNENLEUCHTE	CAB LIGHT	PLAFONNIÈRE	1	
28	5730010036	LAUTSPRECHER ABDECKGRILL	LOUDSPEAKER COVER	GRILLAGE	2	
29	5730010191	DUEBEL	PLUG	CHEVILLE	N.B.	
30	5730010262	SCHRAUBE 3,9X16	BOLT 3,9X16	VIS 3,9X16	N.B.	
31	5730010038	DACHHIMMEL	LINING ROOF	ABRI REVETEMENT	1	
32	5730010079	DACHHIMMEL KPL.	LINING ROOF CPL.	ABRI REVETEMENT CPL	1	
35	5730010335	FRONTVERRIEGELUNG LINKS	LOCKING LEFT	BLOCAGE GAUCHE	1	
36	5730010336	FRONTVERRIEGELUNG RECHTS	LOCKING RIGHT	BLOCAGE DROITE	1	
37	5730010096	SCHEIBE 6,4	WASHER 6,4	RONDELLE 6,4	N.B.	
38	5730010016	MUTTER M6	NUT M6	ECROU M6	N.B.	
39	5730010164	SCHRAUBE M6X20	BOLT M6X20	VIS M6X20	3	
40	5730010165	SCHRAUBE	BOLT	VIS	3	
41	5730010166	SCHEIBE 8,5	WASHER 8,5	RONDELLE 8,5	N.B.	
42	5730010106	MUTTER M8	NUT M8	ECROU M8	1	
43	5730010101	SCHRAUBE M8X16	BOLT M8X16	VIS M8X16	4	
44	5730010167	SCHRAUBE M5X25	BOLT M5X25	VIS M5X25	2	
45	5730010005	NEOPRENE-STREIFEN 19X10	NEOPRENE STRIP 19X10	RUBAN NEOPRENE 19X10	2	
46	5730010067	SCHUTZKAPPE SW10	GUARD CAP SW10	CAPUCHON SW10	N.B.	
47	5730010168	NEOPRENE-STREIFEN 5X30	NEOPRENE STRIP 5X30	RUBAN NEOPRENE 5X30	1	
48	5730010172	GLASSCHEIBE	PANE	VITRE	1	

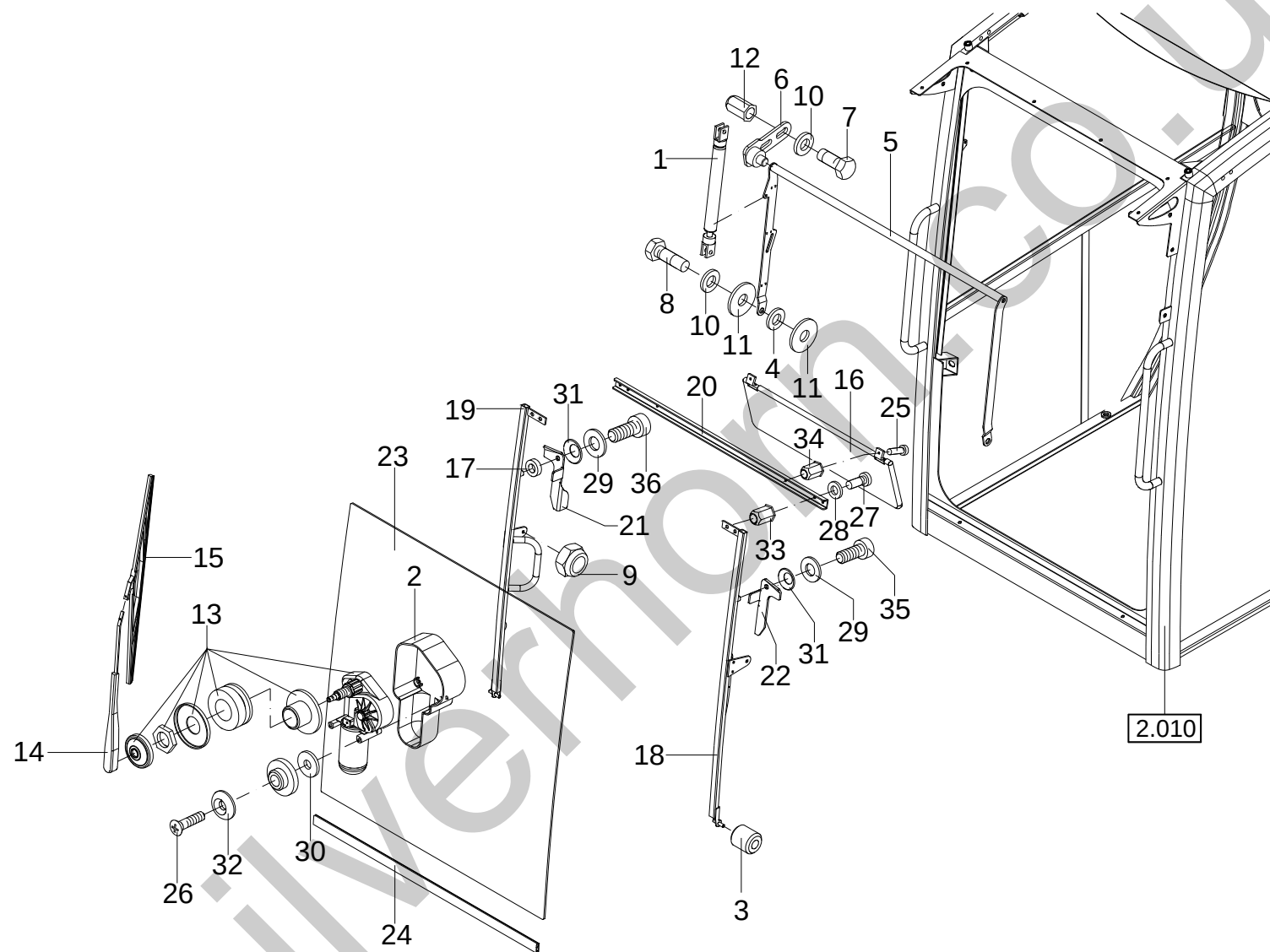
Bildtafel 2.011.1 FAHRERKABINE - AUSSTATTUNG TC003700250> + 229,230,233>239,241>243,247,248
Diagram 2.011.1 OPERATOR'S CAB - EQUIPMENT TC003700250> + 229,230,233>239,241>243,247,248
Planche 2.011.1 CABINE - EQUIPEMENT TC003700250> + 229,230,233>239,241>243,247,248

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
49	5730010169	HALTER LINKS	BRACKET LEFT	SUPPORT GAUCHE	1	
50	5730010170	HALTER RECHTS	BRACKET RIGHT	SUPPORT DROITE	1	
51	5730010171	REGENRINNE	RAIN GUTTER	GOUTTIERE	1	
52	5730010045	WASCHDUESE	NOZZLE	INJECTEUR	1	
53	5730010185	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
54	5730010186	RUECKSCHLAGVENTIL	CHECK VALVE	CLAPET ANTI RETOUR	1	
55	5730010088	WASCHBEHAELTER	WATER RESERVOIR	RESERVOIR D' EAU	1	
56	5730010098	SCHEIBE 8,5	WASHER 8,5	RONDELLE 8,5	N.B.	
57	5730010100	SCHRAUBE M8X12	BOLT M8X12	VIS M8X12	2	
58	5730010324	RAENDELMUTTER	KNURLED NUT	ECROU MOLETE	1	
59	5730010349	FAECHERSCHEIBE	WASHER	RONDELLE	2	
60	5730010350	SCHEIBE 8,5	WASHER 8,5	RONDELLE 8,5	2	
61	5730010325	HALTER	BRACKET	SUPPORT	2	
62	5730010126	SCHLIESSBOLZEN	PIN	AXE	1	
63	5730010127	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE	1	
64	5730010093	SCHRAUBE M5X16	BOLT M5X16	VIS M5X16	N.B.	
65	5730010134	LAUFSCHIENENFUEHRUNG RECHTS	GUIDE RIGHT	GUIDAGE DROITE	1	
66	5730010136	LAUFSCHIENENFUEHRUNG LINKS	GUIDE LEFT	GUIDAGE GAUCHE	1	

Bildtafel 2.012
Diagram 2.012
Planche 2.012

FAHRERKABINE - ROLLFENSTER
OPERATOR'S CAB - ROLLER PANE
CABINE - VITRE DE ROULEMENT

>TC003700249 - 229,230,233>239,241>243,247,248



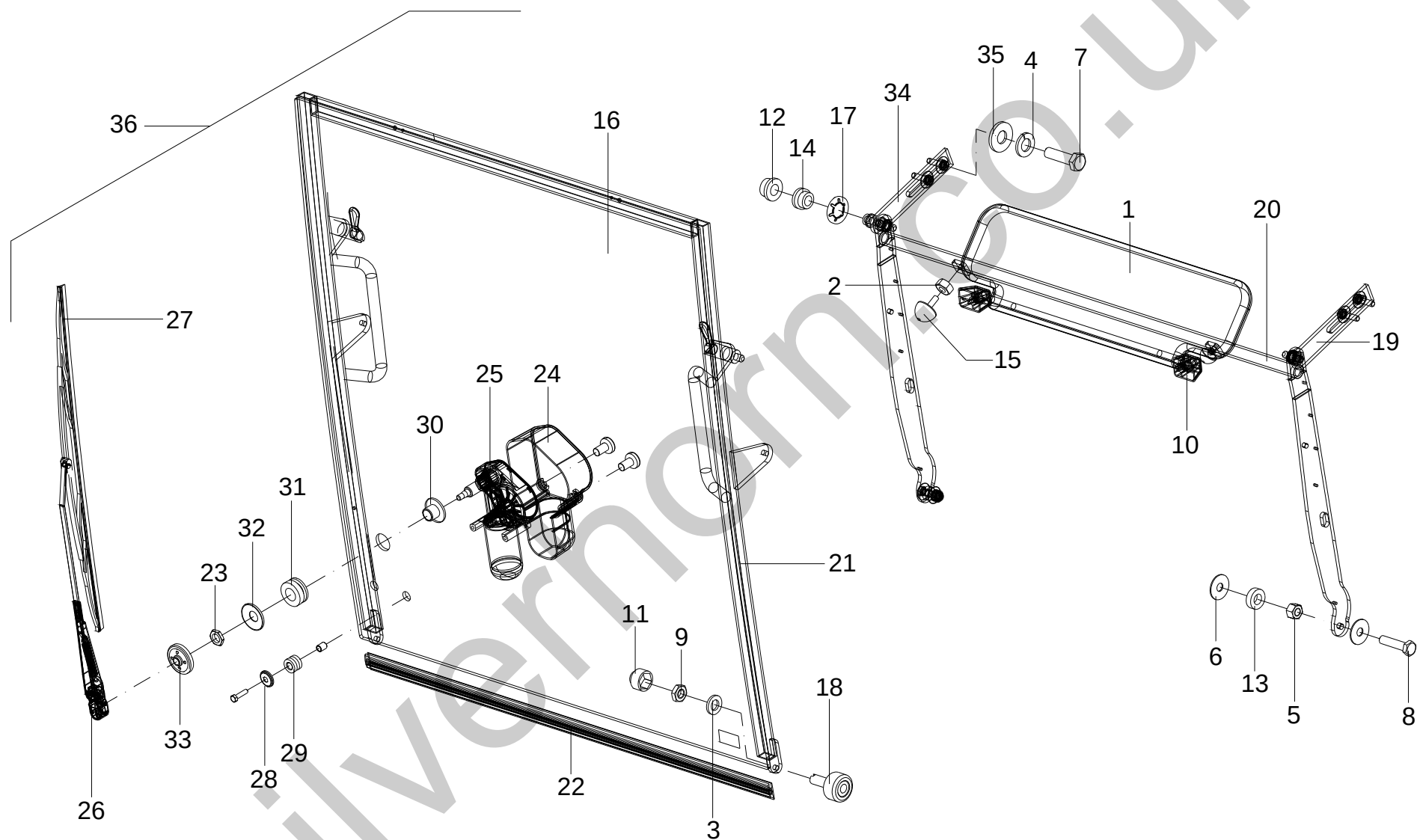
Bildtafel 2.012 FAHRERKABINE - ROLLFENSTER >TC003700249 - 229,230,233>239,241>243,247,248
Diagram 2.012 OPERATOR'S CAB – ROLLER PANE >TC003700249 - 229,230,233>239,241>243,247,248
Planche 2.012 CABINE – VITRE DE ROULEMENT >TC003700249 - 229,230,233>239,241>243,247,248

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	5388665220	GASFEDER	GAS STRUT	AMORTISSEUR	2	
2	5388665224	SCHUTZKAPPE WISCHER MOTOR	CAB WIPER MOTOR	CABUCHON MOTEUR	1	
3	5388662573	ROLLE	ROLLER	ROULEAU	2	
4	5388662892	BUECHSE	BUSHING	DOUILLE	2	
5	5388665225	FUEHRUNGSRAHMEN	ROD,FRONT WINDOW	CADREAV	1	
6	5388665261	BEFESTIGUNGSPLATTE RECHTS	MOUNTING PLATE RIGHT	PLAQUE DE FIXATION DROITE	2	
7	1008707018	SCHRAUBE M 8X20	BOLT M 8X20	VIS M 8X20	4	
8	1008707318	SCHRAUBE M 8X25	BOLT M 8X25	VIS M 8X25	2	
9	1212251011	MUTTER M 8	NUT M 8	ECROU M 8	2	
10	1290707018	SCHEIBE 8,4	WASHER 8,4	RONDELLE 8,4	24	
11	1307707018	SCHEIBE 8,4	WASHER 8,4	RONDELLE 8,4	8	
12	5388665062	MUTTER M 8	NUT M 8	ECROU M 8	4	
13	5388665226	WISCHERMOTOR	WIPPER MOTOR	MOTEUR ESSUIE GLACE	1	
14	5388661481	WISCHERARM	WIPER ARM	BRAS D'ESSUIE-GLACE	1	
15	5388661479	WISCHERBLATT	WIPER BLADE	BALAI ESSUIE-GLACE	1	
16	5388661451	SONNENBLENDE	SUN PROTECTION	CACHE-SOLEIL	1	
17	5388662892	BUCHSE	BUSHING	DOUILLE	1	
18	5388665227	FUEHRUNGSRAHMEN	ROD,FRONT WINDOW	CADREAV	1	
19	5388665228	FUEHRUNGSRAHMEN	ROD,FRONT WINDOW	CADREAV	1	
20	5388665229	FUEHRUNGSSCHIENE	GUIDING RAIL	GLISSIERE	1	
21	5388661416	GRIFF RECHTS	HANDLE RIGHT	MANETTE DROITE	1	
22	5388661417	GRIFF LINKS	HANDLE LEFT	MANETTE GAUCHE	1	
23	5103661306	FRONTSCHIEBE	WINDSCREEN	VITRE AV	1	

Bildtafel	2.012	FAHRERKABINE - ROLLFENSTER	>TC003700249	- 229,230,233>239,241>243,247,248
Diagram	2.012	OPERATOR'S CAB – ROLLER PANE	>TC003700249	- 229,230,233>239,241>243,247,248
Planche	2.012	CABINE – VITRE DE ROULEMENT	>TC003700249	- 229,230,233>239,241>243,247,248

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
24	5388665231	DICHTUNG FRONTSCHIEBE 836MM	SEAL FRONT GLASS 836MM	JOINT - VITRE AV 836MM	1	
25	5388662880	SCHRAUBE M 4X16	BOLT M 4X16	VIS M 4X16	2	
26	1066707513	SCHRAUBE M 6X25	BOLT M 6X25	VIS M 6X25	2	
27	5388662282	SCHRAUBE M 6X16	BOLT M 6X16	VIS M 6X16	4	
28	1290707014	SCHEIBE 6,4	WASHER 6,4	RONDELLE 6,4	4	
29	1290707018	SCHEIBE 8,4X16	WASHER 8,4X16	RONDELLE 8,4X16	2	
30	1307707014	SCHEIBE 6,5X18	WASHER 6,5X18	RONDELLE 6,5X18	2	
31	1323707018	FEDERSCHIEBE 8,4	SPRING WASHER 8,4	RONDELLE ELASTIQUE 8,4	2	
32	5388662047	SCHEIBE 6X20	WASHER 6X20	RONDELLE 6X20	2	
33	5388665211	MUTTER M 6	NUT M 6	ECROU M 6	4	
34	5388665233	MUTTER M 4	NUT M 4	ECROU M 4	4	
35	1008707817	SCHRAUBE M 8X16	BOLT M 8X16	VIS M 8X16	1	
36	1008707018	SCHRAUBE M 8X20	BOLT M 8X20	VIS M 8X20	1	

Silverhorn.co.uk



Bildtafel	2.012.1	FAHRERKABINE - ROLLFENSTER	TC003700250> + 229,230,233>239,241>243,247,248
Diagram	2.012.1	OPERATOR'S CAB – ROLLER PANE	TC003700250> + 229,230,233>239,241>243,247,248
Planche	2.012.1	CABINE – VITRE DE ROULEMENT	TC003700250> + 229,230,233>239,241>243,247,248

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	5730010151	SONNENBLENDE	SUN PROTECTION	CACHE-SOLEIL	1	
2	5730010016	MUTTER M6	NUT M6	ECROU M6	2	
3	5730010098	SCHEIBE 6,3	WASHER 6,3	RONDELLE 6,3	2	
4	5730010351	FEDERSCHEIBE 8,3	SPRING WASHER 8,3	RONDELLE ELASTIQUE 8,3	4	
5	1212251011	MUTTER M8	NUT M8	ECROU M8	2	
6	5730010017	SCHEIBE 8,4	WASHER 8,4	RONDELLE 8,4	N.B.	
7	5730010347	SCHRAUBE M8X30	BOLT M8X30	VIS M8X30	4	
8	5730010153	SCHRAUBE M8X35	BOLT M8x35	VIS M8x35	2	
9	5730010106	MUTTER M8	NUT M8	ECROU M8	2	
10	5730010154	SCHRAUBE 4,2X16	BOLT 4,2x16	VIS 4,2x16	2	
11	5730010155	SCHUTZKAPPE	GUARD CAP	CAPUCHON	4	
12	5730010019	GLEITLAGER	BEARING	ROULEMENT	2	
13	5730010156	BUCHSE	BUSHING	DOUILLE	2	
14	5730010158	BUCHSE	BUSHING	DOUILLE	2	
15	5730010157	GUMMIPUFFER	RUBBER STOPPER	TAMPON CAOUTCHOUC	2	
16	5730010159	FRONTSCHIEBE	WINDSCREEN	VITRE AV	1	
17	5730010160	SICHERUNGSSCHIEBE	CIRCLIP	CIRCLIP	2	
18	5730010161	FUEHRUNG	GUIDE	GUIDAGE	2	
19	5730010076	LAGERBLECH	SUPPORT	PALIER	2	
20	5730010075	SCHWENKRAHMEN	SLEWING FRAME	CADRE D'ORIENTAT	1	
21	5730010074	FRONTRAHMEN	FRONT FRAME	CADRE AV	1	
22	5730010029	PROFIL	PROFILE	PROFILE	1	
23	5730010047	MUTTER M16x1,5	NUT M16x1,5	ECROU M16x1,5	1	

Bildtafel 2.012.1 FAHRERKABINE - ROLLFENSTER TC003700250> + 229,230,233>239,241>243,247,248
Diagram 2.012.1 OPERATOR'S CAB – ROLLER PANE TC003700250> + 229,230,233>239,241>243,247,248
Planche 2.012.1 CABINE – VITRE DE ROULEMENT TC003700250> + 229,230,233>239,241>243,247,248

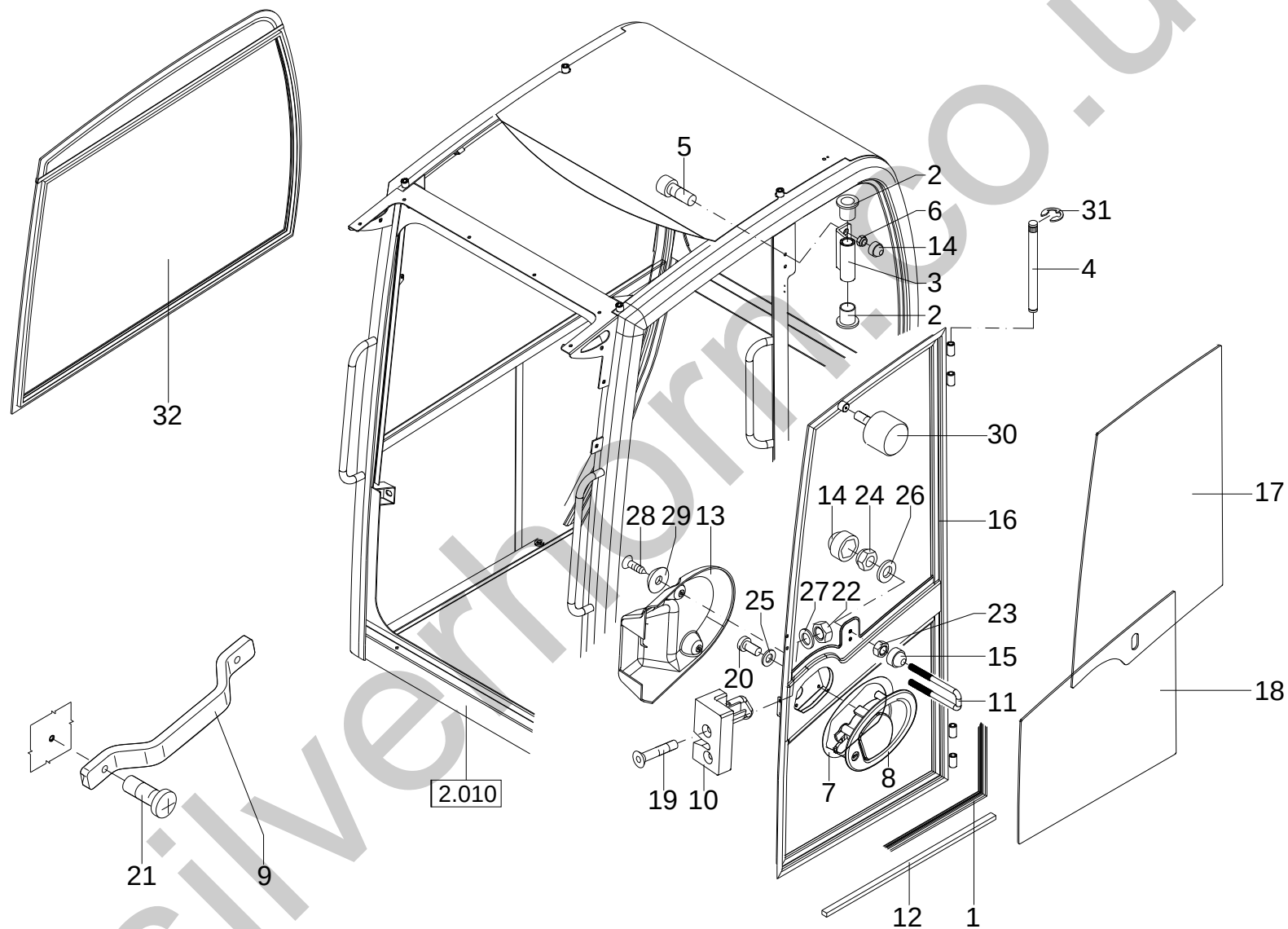
Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
24	5730010048	ABDECKUNG	COVER	RECouvreMENT	1	
25	5730010049	WISCHERMOTOR	WIPER MOTOR	MOT.ESSUIE GLACE	1	
26	5730010050	WISCHERARM	WIPER ARM	BRAS ESSUIE GLACE	1	
27	5730010051	WISCHERBLATT	WIPER BLADE	BALAI ESSUIE GLACE	1	
28	5730010052	ABDECKUNG	COVER	RECouvreMENT	2	
29	5730010053	GUMMIPUFFER	RUBBER STOPPER	TAMPON CAOUTCHOUC	2	
30	5730010054	BUCHSE	BUSHING	DOUILLE	1	
31	5730010055	GUMMIPUFFER	RUBBER STOPPER	TAMPON CAOUTCHOUC	1	
32	5730010056	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE	1	
33	5730010057	ABDECKUNG	COVER	RECouvreMENT	1	
34	5730010361	LAGERBLECH	SUPPORT	PALIER	1	
35	5730010348	SCHEIBE 8,4	WASHER 8,4	RONDELLE 8,4	N.B.	
36	5730010083	FRONTSCHIEBE KPL.	WINDOW FRONT SIDE CPL.	VITRE DEVANT PAGE CPL.	1	

Silverhorn.co.uk

Bildtafel 2.013
Diagram 2.013
Planche 2.013

FAHRERKABINE - TUER
OPERATOR'S CAB - DOOR
CABINE - PORTE

>TC003700249 - 229,230,233>239,241>243,247,248



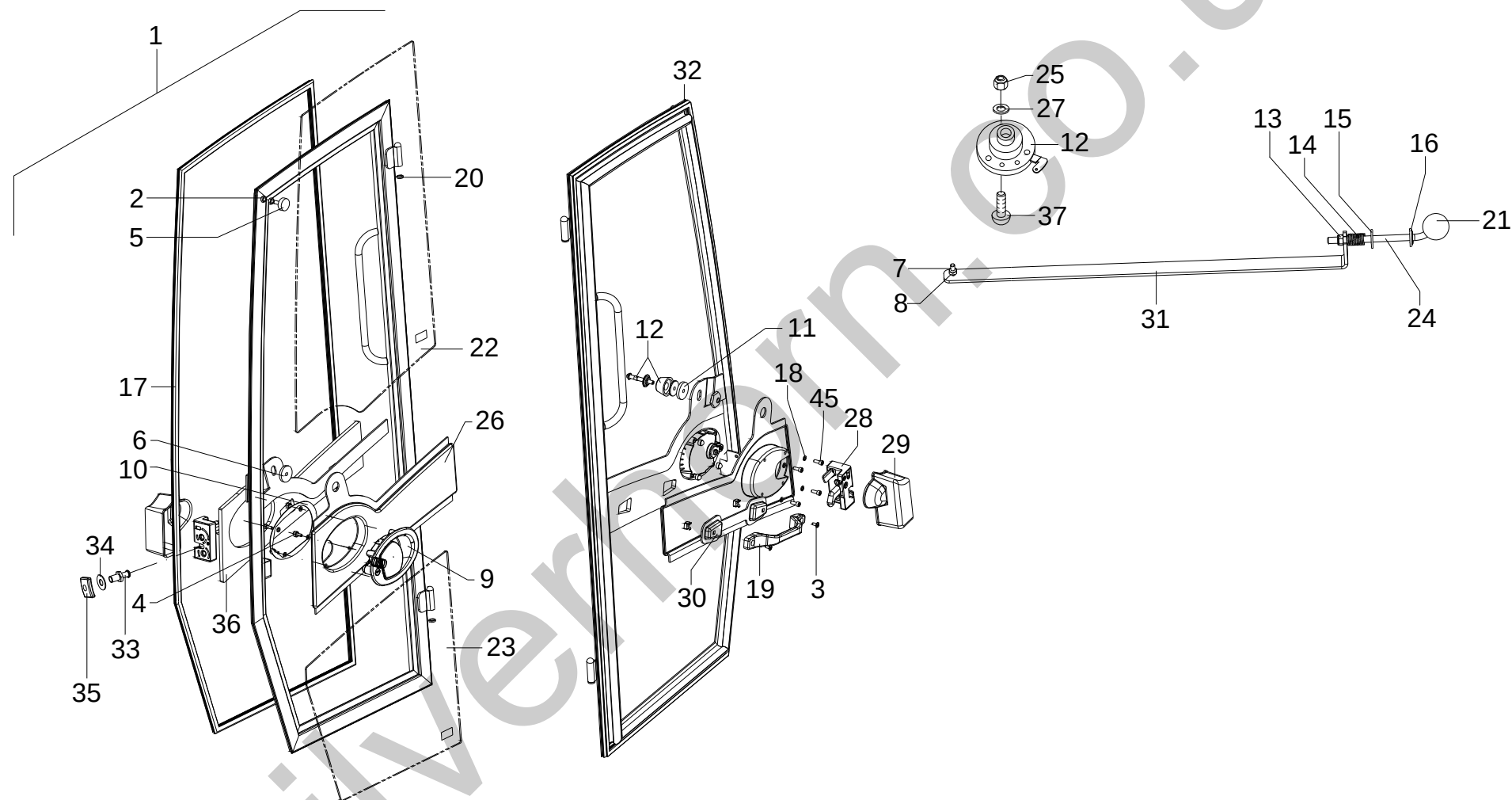
Bildtafel 2.013 FAHRERKABINE - TUER >TC003700249 - 229,230,233>239,241>243,247,248
Diagram 2.013 OPERATOR'S CAB - DOOR >TC003700249 - 229,230,233>239,241>243,247,248
Planche 2.013 CABINE - PORTE >TC003700249 - 229,230,233>239,241>243,247,248

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	5388665234	DICHTUNG - TUER	SEAL,DOOR	JOINT - PORTIERE	1	
2	5388665235	BUCHSE	BUSHING	DOUILLE	4	
3	5388665236	SCHARNIER	HINGE	CHARNIERE	2	
4	5388665237	SCHARNIERSTIFT	HINGE ROD	AXE	2	
5	5388665238	SCHRAUBE M 8X20	BOLT M 8X20	VIS M 8X20	4	
6	1212251011	MUTTER M 8	NUT M 8	ECROU M 8	4	
7	5388665239	DICHTUNG	SEAL	JOINT	1	
8	5388665240	TUERGRIF LINKS	DOOR HANDLE LEFT	PORTIERE MANETTE GAUCHE	1	
9	5388662100	HANDGRIF	HANDLE	POIGNEE	1	
10	5388661474	TUERSCHLOSS LINKS	DOOR LOCK LEFT	SERRURE GAUCHE	1	
11	5388662489	FANGBUEGEL	CLIP	ETRIER	1	
12	5388665241	DICHTUNG - TUER UNTEN	SEAL,DOOR DOWN	JOINT-PORTIERE INFERIEU.	1	
13	5388665242	ABDECKUNG LINKS	COVER LEFT	RECOUVREMENT GAUCHE	1	
14	5388661422	KAPPE	CAP	CAPUCHON	6	
15	5388662632	KAPPE	CAP	CAPUCHON	2	
16	5388665288	TUERE LINKS-KPL	DOOR LEFT-CPL	CADRE GAUCHE-CPL	1	
17	5388665244	TUERSCHEIBE LINKS OBEN	GLASS,LEFT DOOR ABOVE	VITRE - PORTIERE GAUCHE EN HAUT	1	
18	5103661307	TUERSCHEIBE LINKS UNTEN	GLASS,LEFT DOOR BELOW	VITRE - PORTIERE GAUCHE EN BAS	1	
19	1062707019	SCHRAUBE M 8X40	BOLT M 8X40	VIS M 8X40	2	
20	1008707612	SCHRAUBE M 6X12	BOLT M 6X12	VIS M 6X12	4	
21	5388662282	SCHRAUBE M 6X16	BOLT M 6X16	VIS M 6X16	2	
22	1210707011	MUTTER M 8	NUT M 8	ECROU M 8	2	
23	5388665246	MUTTER M 8	NUT M 8	ECROU M 8	2	

Bildtafel 2.013 FAHRERKABINE - TUER >TC003700249 - 229,230,233>239,241>243,247,248
Diagram 2.013 OPERATOR'S CAB - DOOR >TC003700249 - 229,230,233>239,241>243,247,248
Planche 2.013 CABINE - PORTE >TC003700249 - 229,230,233>239,241>243,247,248

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
24	1212251011	MUTTER M 8	NUT M 8	ECROU M 8	2	
25	1290707014	SCHEIBE 6,4	WASHER 6,4	RONDELLE 6,4	4	
26	1290707018	SCHEIBE 8,4	WASHER 8,4	RONDELLE 8,4	2	
27	1327707018	SCHEIBE 8,4	WASHER 8,4	RONDELLE 8,4	2	
28	5388661435	SCHRAUBE 4,8X16	BOLT 4,8X16	VIS 4,8X16	2	
29	5388662047	SCHEIBE 6X20	WASHER 6X20	RONDELLE 6X20	2	
30	5388662947	PUFFER	BUMPER	PARE-CHOC	1	
31	5388665247	SICHERUNGSSCHEIBE	CIRCLIP	CIRCLIP	4	
32	5388665248	SCHIEBE- SEITENSCHIEBE RECHTS	SLIDING WINDOW RIGHT	VITRE DROITE ARRIERE	1	

Silverhorn.co.uk



Bildtafel 2.013.1 FAHRERKABINE - TUER TC003700250> + 229,230,233>239,241>243,247,248
Diagram 2.013.1 OPERATOR'S CAB - DOOR TC003700250> + 229,230,233>239,241>243,247,248
Planche 2.013.1 CABINE - PORTE TC003700250> + 229,230,233>239,241>243,247,248

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	5730010082	TUER LINKS KPL.	DOOR LEFT CPL.	PORTE GAUCHE CPL.	1	
2	5730010008	MUTTER M 8	NUT M 8	ECROU M 8	1	
3	5730010066	SCHRAUBE M5X12	BOLT M5X12	VIS M5X12	2	
4	5730010067	SCHUTZKAPPE	GUARD CAP	CAPUCHON	3	
5	5730010009	GUMMIPUFFER	RUBBER STOPPER	TAMPON CAOUTCHOUC	1	
6	5730010173	SCHEIBE 40X8X6	WASHER 40X8X6	RONDELLE 40X8X6	1	
7	5730010034	SCHRAUBE M4X16	BOLT M4X16	VIS M4X16	1	
8	5730010032	MUTTER M4	NUT M4	ECROU M4	1	
9	5730010013	GRIFFSCHALE	HANDLE	POIGNEE	1	
10	5730010068	DICHTUNG	SEAL	JOINT	1	
11	5730010069	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE	1	
12	5730010070	TUERFESTSTELLER	DOOR LOCK	BLOCAGE PORTE	1	
13	5730010148	MUTTER M6	NUT M6	ECROU M6	1	
14	5730010108	DRUCKFEDER	GAS PRESSURE SPRING	AMORTISSEUR	1	
15	5730010096	SCHEIBE 6,4	WASHER 6,4	RONDELLE 6,4	1	
16	5730010110	TUELLE	SOCKET	DOUILLE	1	
17	5730010006	KANTENSCHUTZ	EDGE PROTECTION	PROTECTION	4,5M	
18	5730010072	FAECHERSCHEIBE	WASHER	RONDELLE	4	
19	5730010059	TUERGRIFF	DOOR HANDLE	POIGNEE PORTIERE	1	
20	5730010012	MESSINGRING	WASHER	RONDELLE	2	
21	5730010150	KUGELKOPF	BALL HEAD	TETE SPHERIQUE	1	
22	5730010010	TUERSCHEIBE OBEN	GLASS DOOR	VITRE - PORTIÈRE	1	
23	5730010011	TUERSCHEIBE UNTEN	GLASS DOOR	VITRE - PORTIÈRE	1	

Bildtafel 2.013.1 FAHRERKABINE - TUER TC003700250> + 229,230,233>239,241>243,247,248
Diagram 2.013.1 OPERATOR'S CAB - DOOR TC003700250> + 229,230,233>239,241>243,247,248
Planche 2.013.1 CABINE - PORTE TC003700250> + 229,230,233>239,241>243,247,248

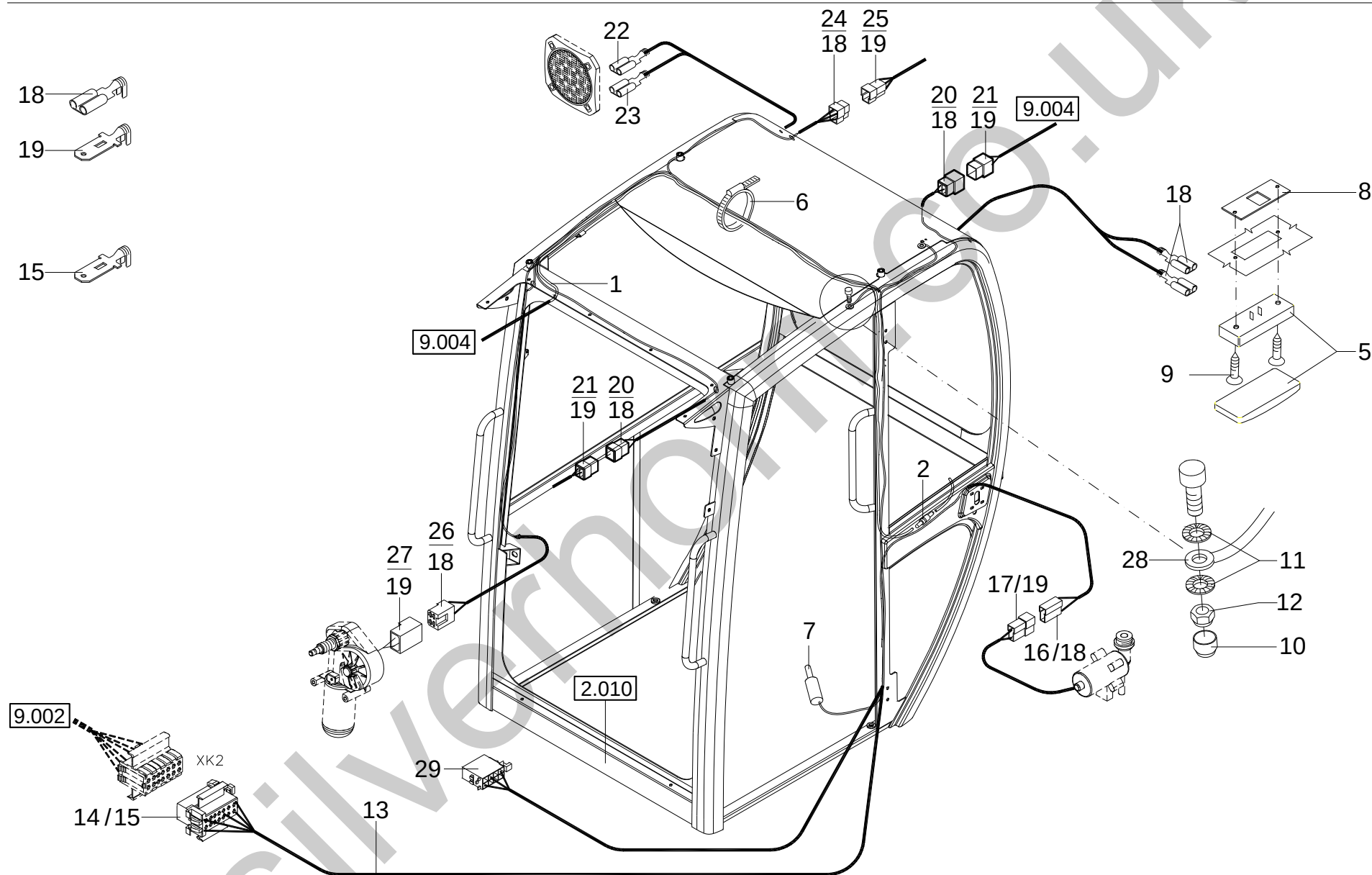
Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
24	5730010137	AUSLOESESTANGE	ROD	BARRE	1	
25	1212251007	MUTTER M5	NUT M5	ECROU M5	2	
26	5730010015	ABDECKUNG	COVER	RECOUVREMENT	1	
27	5730010092	SCHEIBE 5,3	WASHER 5,3	RONDELLE 5,3	2	
28	5730010060	TUERSCHLOSS	DOOR LOCK	SERRURE	1	
29	5730010061	BLENDE	COVER	ECRAN	1	
30	5730010318	GRIFFHALTER	BRACKET	SUPPORT	1	
31	5730010135	LEISTE	GUIDE	GUIDAGE	1	
32	5730010014	TUERRAHMEN	DOOR FRAME	CADRE DE PORTE	1	
33	5730010126	SCHLIESSBOLZEN	PIN	AXE	1	
34	5730010127	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE	1	
35	5730010128	GEWINDEPLATTE	PLATE	PLAQUE	1	
36	5730010071	ZUSCHNITT VERKLEIDUNG	COVER	ECRAN	1	
37	5730010107	SCHRAUBE M5X25	BOLT M5X25	VIS M5X25	2	
45	1045907912	SCHRAUBE M6X16	BOLT M6X16	VIS M6X16	4	

silverhorn.co.uk

Bildtafel 2.014
Diagram 2.014
Planche 2.014

FAHRERKABINE - ELEKTROINSTALLATION
OPERATOR'S CAB - ELECTRIC INSTALLATION
CABINE - INSTALLATION ELECTRIQUE

>TC003700249 - 229,230,233>239,241>243,247,248



Bildtafel 2.014 FAHRERKABINE - ELEKTROINSTALLATION >TC003700249 - 229,230,233>239,241>243,247,248
Diagram 2.014 OPERATOR'S CAB - ELECTRIC INSTALLATION >TC003700249 - 229,230,233>239,241>243,247,248
Planche 2.014 CABINE - INSTALLATION ELECTRIQUE >TC003700249 - 229,230,233>239,241>243,247,248

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	5388665249	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
2	5388662096	RUECKSCHLAGVENTIL	RETURN VALVE	CLAPET RETENUE	1	
5	5388662690	INNENLEUCHTE	CAB LIGHT	PLAFONNIÈRE	1	
6	5653093560	KABELBINDER 4X180	BINDER 4X180	COLLIER 4X180	8	
7	5388665181	ANTENNENKABEL	AERIAL-LEAD	CABLE DE ANTENNE	1	
8	5388665164	PLATTE	BRACKET	PLAQUE	1	
9	5388662796	SCHRAUBE 4,2X16	BOLT 4,2X16	VIS 4,2X16	2	
10	5388661422	KAPPE	CAP	CAPUCHON	1	
11	5388665072	MUTTER M 5	NUT M 5	ECROU M 5	1	
12	1290707014	SCHEIBE 6,4	WASHER 6,4	RONDELLE 6,4	2	
13	5388665283	KABELBAUM-KABINE	WIRE HARNESS	FAISSEAU DE CABLES	1	
14	5350249685	STECKHUELSENGEHAEUSE 14-FACH	PLUG 14-POSITIONS	FICHE MALE 14-VOIES	1	
15	5350249695	FLACHSTECKER 2,8	FLAT PLUG 2,8	FICHE MALE PLATE 2,8	N.B.	
16	5050651211	STECKHUELSENGEHAEUSE 2-FACH	PLUG 2-POSITIONS	FICHE MALE 2-VOIES	1	
17	5350249539	STECKERGEHAEUSE 2-FACH	TERMINAL HOUSING 2-POSITIONS	BOITIER A FICHE 2-VOIES	1	
18	5350246805	FLACHSTECKHUELSE 6,3	FLAT-PLUG CONNECTOR 6,3	CLIP POUR LANGUETTES 6,3	N.B.	
19	5350247311	FLACHSTECKER 6.3	FLAT PLUG 6.3	FICHE MALE PLATE 6.3	N.B.	
20	5350249513	STECKHUELSENGEHAEUSE 2-FACH	PLUG 2-POSITIONS	FICHE MALE 2-VOIES	1	
21	5350249534	STECKERGEHAEUSE 2-FACH	TERMINAL HOUSING 2-POSITIONS	BOITIER A FICHE 2-VOIES	1	
22	5350249543	FLACHSTECKHUELSE 2,8	FLAT-PLUG CONNECTOR 2,8	CLIP POUR LANGUETTES 2,8	2	
23	5350249556	FLACHSTECKHUELSE 4,8	FLAT-PLUG CONNECTOR 4,8	CLIP POUR LANGUETTES 4,8	2	
24	5350249541	STECKHUELSENGEHAEUSE 3-FACH	PLUG 3-POSITIONS	FICHE MALE 3-VOIES	1	
25	5350249542	STECKERGEHAEUSE 3-FACH	TERMINAL HOUSING 3-POSITIONS	BOITIER A FICHE 3-VOIES	1	

Bildtafel 2.014 FAHRERKABINE - ELEKTROINSTALLATION >TC003700249 - 229,230,233>239,241>243,247,248
Diagram 2.014 OPERATOR'S CAB - ELECTRIC INSTALLATION >TC003700249 - 229,230,233>239,241>243,247,248
Planche 2.014 CABINE - INSTALLATION ELECTRIQUE >TC003700249 - 229,230,233>239,241>243,247,248

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
26	5350249508	STECKHUELSENGEHAEUSE 4-FACH	PLUG 4-POSITIONS	FICHE MALE 4-VOIES	1	
27	5350249509	STECKERGEHAEUSE 4-FACH	TERMINAL HOUSING 4-POSITIONS	BOITIER A FICHE 4-VOIES	1	
28	5350246610	RINGZUNGE BLAU M 8	RING TONGUES M 8	COSSES RONDES M 8	1	
29	5350249632	STECKER-LAUTSPRECHER	MALE TERMINAL	COSSE MALE	1	

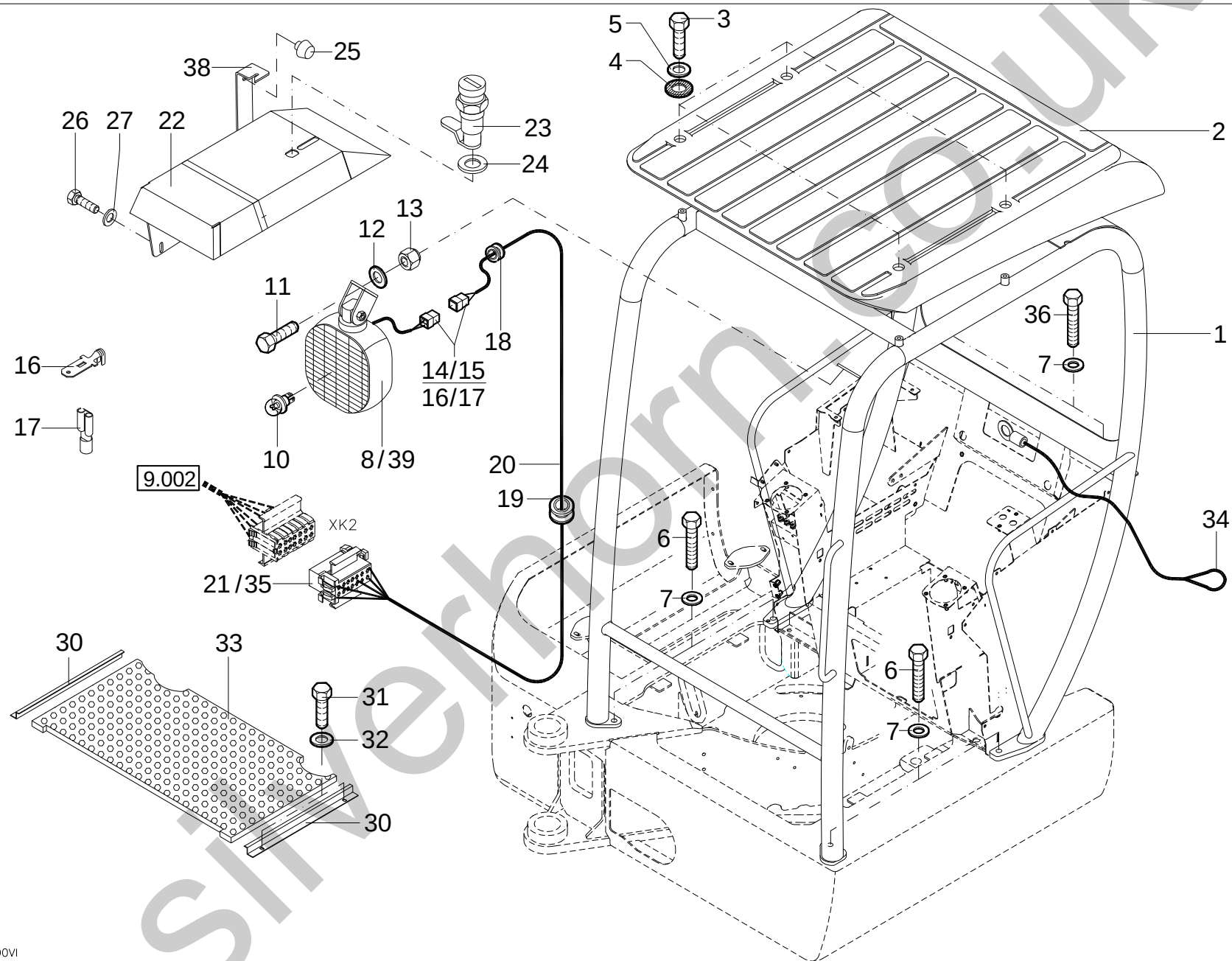
silverhorn.co.uk

Bildtafel 2.014.1 FAHRERKABINE - ELEKTROINSTALLATION TC003700250> + 229,230,233>239,241>243,247,248
Diagram 2.014.1 OPERATOR'S CAB - ELECTRIC INSTALLATION TC003700250> + 229,230,233>239,241>243,247,248
Planche 2.014.1 CABINE - INSTALLATION ELECTRIQUE TC003700250> + 229,230,233>239,241>243,247,248

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	5350246815	FLACHSTECKHUELSE 6,3	FLAT-PLUG CONNECTOR 6,3	CLIP POUR LANGUETTES 6,3	3	
2	5350249853	STECKHUELSENGEHAEUSE 4,8	SOCKET HOUSING 4,8	BOITIER CONNECTEUR 4,8	N.B.	
3	5350249632	STECKHUELSENGEHAEUSE LAUTSPRECHER	SOCKET HOUSING SPEAKERS	BOITIER CONNECTEUR HAUT-PARLEUR	1	
4	5350249685	STECKHUELSENGEHAEUSE 14-FACH	SOCKET HOUSING 14-POSITIONS	BOITIER CONNECTEUR 14-VOIES	1	
5	5350249513	STECKHUELSENGEHAEUSE 2-FACH	SOCKET HOUSING 2-POSITIONS	BOITIER CONNECTEUR 2-VOIES	N.B.	
6	5350249508	STECKHUELSENGEHAEUSE 4-FACH	SOCKET HOUSING 4-POSITIONS	BOITIER CONNECTEUR 4-VOIES	1	
7	5350249579	RINGZUNGE 8,3	CABLE CONNECTOR 8,3	COSSE DE CABLE 8,3	3	
8	5050651211	STECKHUELSENGEHAEUSE 2-FACH	SOCKET HOUSING 2-POSITIONS	BOITIER CONNECTEUR 2-VOIES	1	
9	5350249805	FLACHSTECKHUELSE 6,3	FLAT-PLUG CONNECTOR 6,3	CLIP POUR LANGUETTES 6,3	1	
10	5350249930	STECKHUELSENGEHAEUSE	SOCKET HOUSING	BOITIER CONNECTEUR	1	
11	5350249509	STECKERGEHAEUSE 4-FACH	PLUG HOUSING 4-POSITIONS	BOITIER PRISE 4-VOIES	1	
12	5730010039	KABELSTRANG KABINE	WIRE HARNESS	FAISSEAU DE CABLES	1	
13	5350249539	STECKERGEHAEUSE 2-FACH	PLUG HOUSING 2-POSITIONS	BOITIER PRISE 2-VOIES	1	
14	5350247311	FLACHSTECKER 6,3	FLAT PLUG 6,3	FICHE MALE PLATE 6,3	N.B.	
15	5350246805	FLACHSTECKHUELSE 6,3	FLAT-PLUG CONNECTOR 6,3	CLIP POUR LANGUETTES 6,3	N.B.	
16	5350249882	FLACHSTECKHUELSE 4,8	FLAT-PLUG CONNECTOR 4,8	CLIP POUR LANGUETTES 4,8	N.B.	
17	5350249552	FLACHSTECKHUELSE 2,8	FLAT-PLUG CONNECTOR 2,8	CLIP POUR LANGUETTES 2,8	N.B.	

Bildtafel 2.015
Diagram 2.015
Planche 2.015

SCHUTZDACH, ARBEITSSCHEINWERFER
CAB'S ROOF, WORKING FLOOD LIGHT
ABRI, PHARE DE TRAVAIL



Bildtafel 2.015 SCHUTZDACH, ARBEITSSCHEINWERFER
Diagram 2.015 CAB'S ROOF, WORKING FLOOD LIGHT
Planche 2.015 ABRI, PHARE DE TRAVAIL

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	0217611102	SCHUTZDACH ROHRRAHMEN	CAB'S ROOF FRAME	CADRE D'ABRI	1	
2	0191611110	KUNSTSTOFFDACH	ROOF	ABRI	1	
3	1008707529	SCHRAUBE M 12X25	BOLT M 12X25	VIS M 12X25	4	
4	5354600022	MOOSGUMMI-RING 50X34X8	RING 50X34X8	BAGUE 50X34X8	4	
5	6191611146	SCHEIBE 5X13X55	PANE 5X13X55	VITRE 5X13X55	4	
6	1008707031	SCHRAUBE M 12X70	BOLT M 12X70	VIS M 12X70	4	
7	1290707022	SCHEIBE 13	WASHER 13	RONDELLE 13	N.B.	
8	5350661223	ARBEITSSCHEINWERFER	WORKING LIGHT	PHARE DE TRAVAIL	1	
10	1813000035	BIRNE 12V55W	BULB 12V55W	AMPOULE 12V55W	1	
11	1008707923	SCHRAUBE M 10X25	BOLT M 10X25	VIS M 10X25	1	
12	1290707020	SCHEIBE 10,4	WASHER 10,4	RONDELLE 10,4	1	
13	1212251013	MUTTER M 10	NUT M 10	ECROU M 10	1	
14	5350249534	STECKERGEHAEUSE 2 POLIG	TERMINAL HOUSING 2 POSITIONS	BOITIER A FICHE 2 VOIES	1	
15	5350249513	STECKHUELSENGEHAEUSE 2 POLIG	SOCKET HOUSING 2 POSITIONS	BOITIER CONNECTEUR 2 VOIES	1	
16	5350247311	FLACHSTECKER 6,3	FLAT PLUG 6,3	FICHE MALE PLATE 6,3	N.B.	
17	5350246805	FLACHSTECKHUELSE 6,3	FLAT PLUG CONNECTOR 6,3	CLIP POUR LANGUETTE 6,3	N.B.	
18	5388662101	GUMMI	RUBBER	CAOUTCHOUC	1	
19	5653095673	DURCHFUEHRUNG 9,5X13X8	SOCKET 9,5X13X8	DOUILLE 9,5X13X8	4	
20	5653009802	KABEL	CABLE	CABLE	4,1M	
21	5350249685	STECKDOSE	SOCKET	PRISE DE COURANT	1	
22	6217611060	VANDALISMUSSCHUTZ	VANDALISM PROTECTION	ANTI-VANDALISME	1	
23	5354604478	ZYLINDERVERSCHLUSS OHNE SCHLUESSEL	CYLINDER LOCK	VERROU	1	
24	1305707033	SCHEIBE 20	WASHER 20	RONDELLE 20	1	

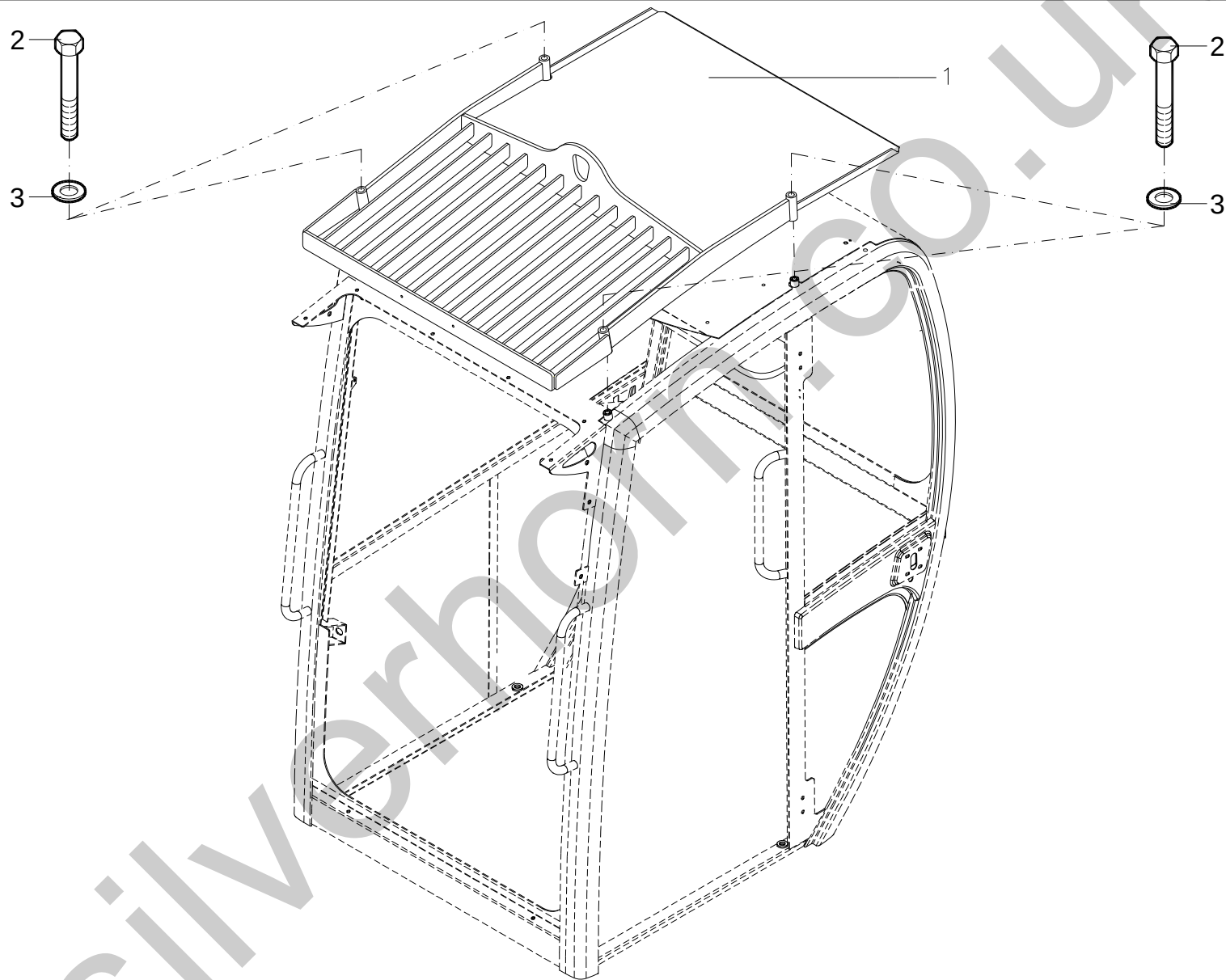
Bildtafel 2.015 SCHUTZDACH, ARBEITSSCHEINWERFER
Diagram 2.015 CAB'S ROOF, WORKING FLOOD LIGHT
Planche 2.015 ABRI, PHARE DE TRAVAIL

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
25	5653093572	GUMMIFUSS	RUBBER BASE	SILENTBLOC	1	
26	1008707909	SCHRAUBE M 5X16	BOLT M 5X16	VIS M 5X16	2	
27	1343707054	SCHEIBE 5,3	WASHER 5,3	RONDELLE 5,3	2	
30	6217611040	KANTBLECH	BRACKET	SUPPORT	2	
31	1069020213	SCHRAUBE M 6X20	BOLT M 6X20	VIS M 6X20	4	
32	1307020014	SCHEIBE 6,4	WASHER 6,4	RONDELLE 6,4	4	
33	0216028047	BODENMATTE	FLOOR MAT	TAPIS DE SOL	1	
34	6186921000	DRAHTSEIL KPL.	CABLE CPL.	CABLE CPL.	1	
35	5350249552	FLACHSTECKER 2.8	FLAT PLUG 2.8	FICHE MALE PLATE 2.8	1	
36	1007707431	SCHRAUBE M 12X90	BOLT M 12X90	VIS M 12X90	2	
38	6219611064	KANTBLECH	BRACKET	SUPPORT	1	
39	5350637548	GUMMIKAPPE	CAP	CAPUCHON	1	

silverhorn.co.uk

Bildtafel 2.016
Diagram 2.016
Planche 2.016

SCHUTZGITTER DACH
PROTECTION GRID ROOF
GRILLE DE PROTECTION TOIT



Bildtafel	2.016	SCHUTZGITTER DACH
Diagram	2.016	PROTECTION GRID ROOF
Planche	2.016	GRILLE DE PROTECTION TOIT

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	6217709002	SCHUTZGITTER DACH	PROTECTION GRID ROOF	GRILLE DE PROTECTIO.TOIT	1	
2	1007707431	SCHRAUBE M 12X90	BOLT M 12X90	VIS M 12X90	4	
3	1343707061	SCHEIBE 13	WASHER 13	RONDELLE 13	4	

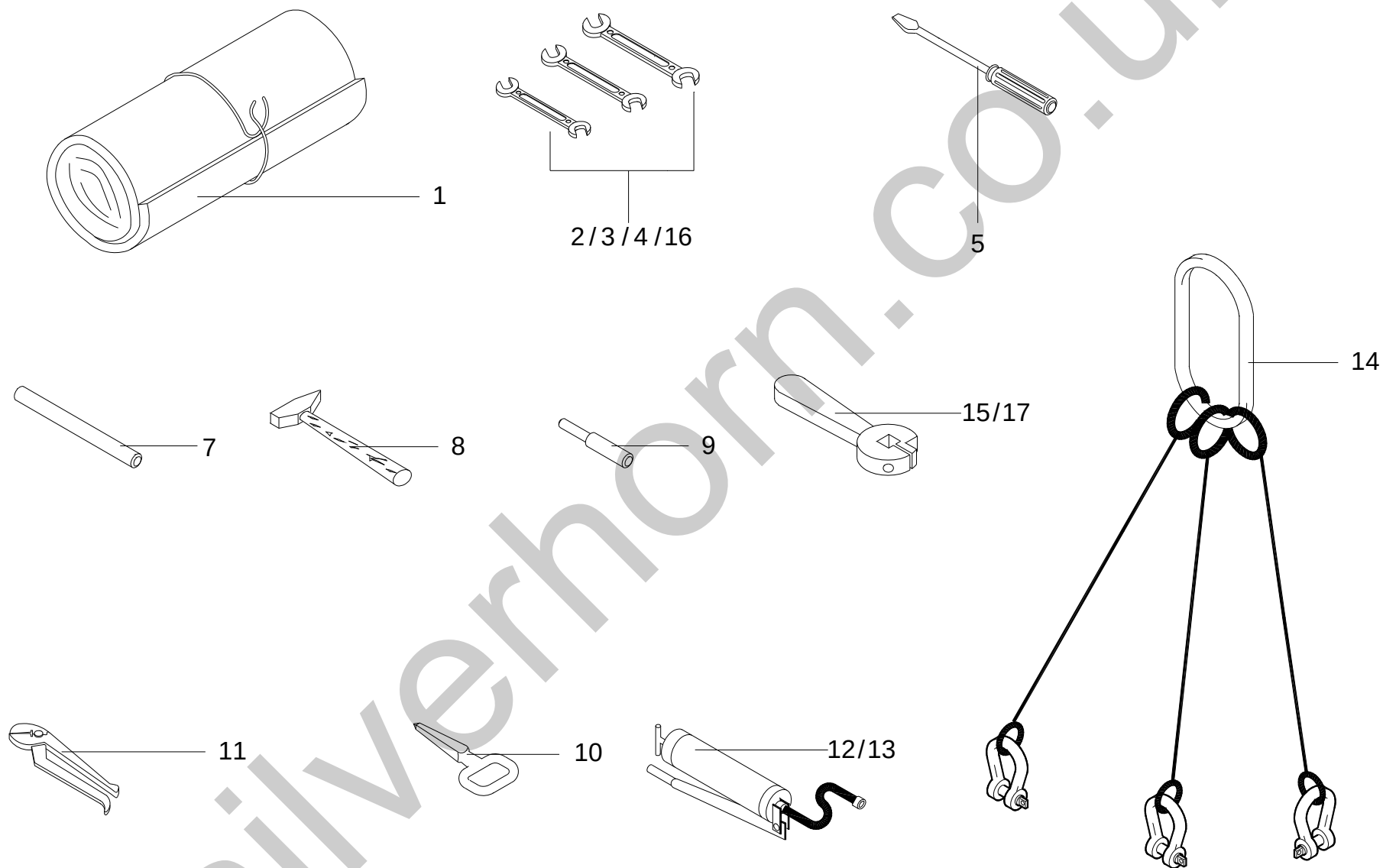
Bildtafel 2.017 VORDACH SFK BK42
Diagram 2.017 CANOPY SFK BK42
Planche 2.017 AVANT – TOIT SFK BK42

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	5730010163	SCHEIBE 5,3	WASHER 5,3	RONDELLE 5,3	N.B.	
2	1210707009	MUTTER M6	NUT M6	ECROU M6	N.B.	
3	5730010164	SCHRAUBE M6X20	BOLT M6X20	VIS M6X20	3	
4	5730010165	SCHRAUBE M6X20	BOLT M6X20	VIS M6X20	3	
5	5730010166	SCHEIBE 8,5	WASHER 8,5	RONDELLE 8,5	N.B.	
6	1210707011	MUTTER M8	NUT M8	ECROU M8	4	
7	5730010101	SCHRAUBE M6X16	BOLT M6X16	VIS M6X16	4	
8	5730010167	SCHRAUBE M5X25	BOLT M5X25	VIS M5X25	2	
9	5730010155	ABDECKKAPPE M8	COVER M8	RECOUVREMENT M8	N.B.	
10	5730010067	ABDECKKAPPE M6	COVER M6	RECOUVREMENT M6	N.B.	
11	5730010168	DICHTSTREIFEN 5X30	SEALING STRAP 5X30	BANDE D'ETANCH. 5X30	1	
12	5730010005	DICHTSTREIFEN 19X10	SEALING STRAP 19X10	BANDE D'ETANCH. 19X10	1	
13	5730010172	FENSTERSCHEIBE	PANE	VITRE	1	
14	5730010169	HALTER	BRACKET	SUPPORT	1	
15	5730010170	HALTER	BRACKET	SUPPORT	1	
16	5730010171	REGENRINNE	ROOFRAIL	GOUTTIERE	1	
17	5730000002	VORDACH KPL.	CANOPY CPL.	AVANT- TOIT CPL.	1	

silverhorn.co.uk

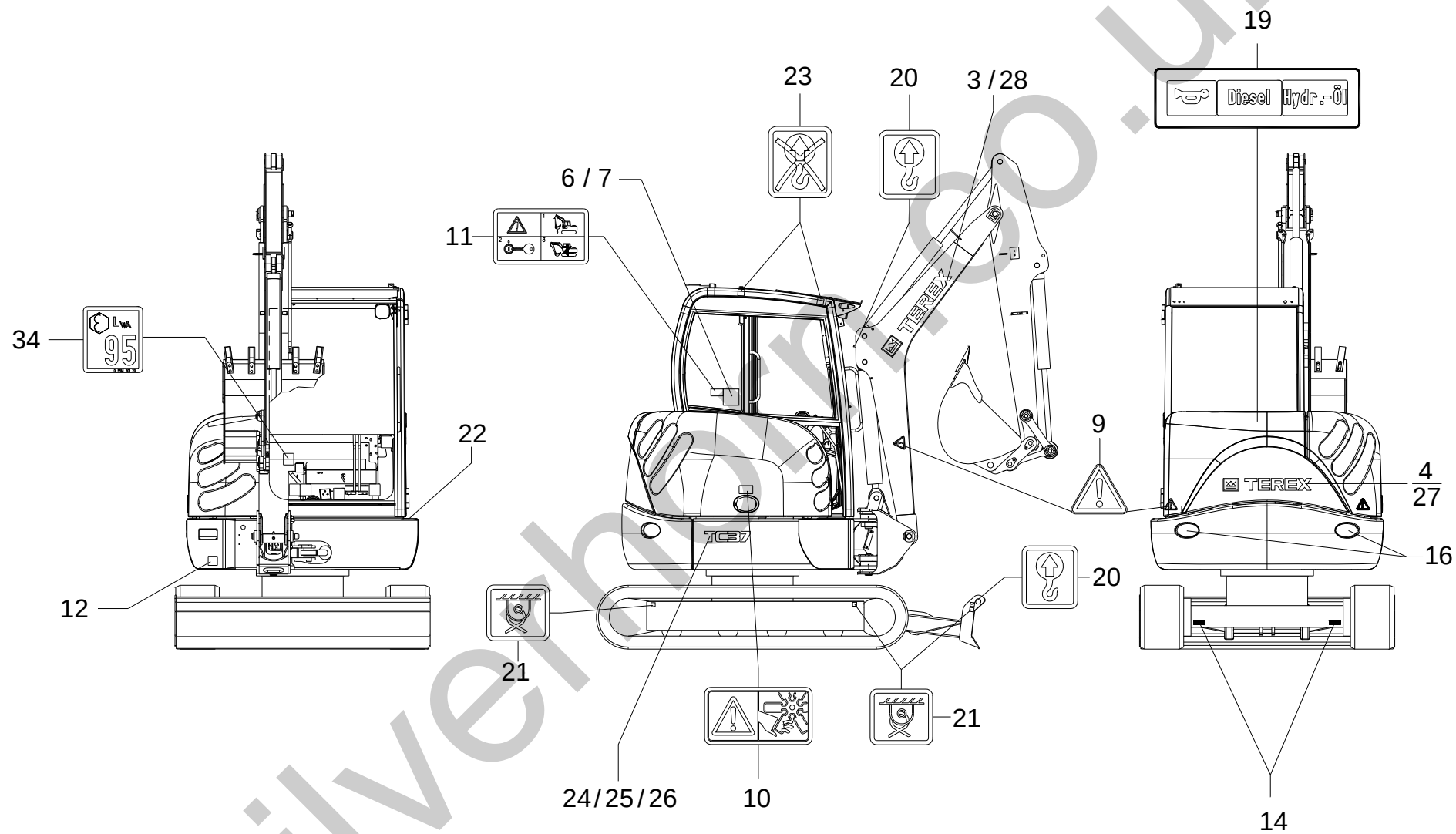
Bildtafel 2.019
Diagram 2.019
Planche 2.019

WERKZEUG MIT KRANVERLADEGESCHIRR
TOOLS WITH DEVICE FOR HANDLING BY CRANE
OUTILLAGE AVEC DISPOSITIF DE GRUTAGE



Bildtafel 2.019 WERKZEUG MIT KRANVERLADEGESCHIRR
Diagram 2.019 TOOLS WITH DEVICE FOR HANDLING BY CRANE
Planche 2.019 OUTILLAGE AVEC DISPOSITIF DE GRUTAGE

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	5424316825	WERKZEUGTASCHE	TOOL BAG	POCHETTE A OUTILS	1	
2	1847000012	DOPPELMAULSCHLUESSEL 8X10	DOUBLE WRENCH 8X10	CLEF A MOLETTE 8X10	1	
3	1847000020	SCHRAUBENSCHLUESSEL 17X19	DOUBLE WRENCH 17X19	CLEF A MOLETTE 17X19	1	
4	1847000041	SCHRAUBENSCHLUESSEL 11X13	DOUBLE WRENCH 11X13	CLEF A MOLETTE 11X13	1	
5	1854000051	SCHRAUBENZIEHER	SCREW DRIVER	TOURNE-VIS	1	
7	0274038117	AUSSCHLAGBOLZEN	STOP PIN	BUTEE	1	
8	1856000051	HAMMER	HAMMER	MARTEAU	1	
9	5160175520	SPLINTENTREIBER	PUNCH DRIFT	CHASSE GOUPILLE	1	
10	5354330500	DORNSCHLUESSEL	KEY	CLEF	1	
11	5160217510	WASSERPUMPENZANGE	PLIERS UNIVERSAL	PINCE MULTIPRISE	1	
12	MHS001001A	FETTPRESSE	GREASE GUN	POMPE A GRAISSE	1	
13	MCS004008A	FETTPATRONENFUELLUNG	GREASE CARTRIDGE	CARTOUCHE GRAISSE	1	
14	5518643684	KRANVERLADEGESCHIRR	LOADING ATTACHEM.	DISPOS.DE SUSPENSION	1	
15	5001207157	HAHNSCHLUESSEL SW 12	KEY SW 12	CLEF SW 12	2	
16	1847000039	DOPPELMAULSCHLUESSEL 16X18	DOUBLE WRENCH 16X18	CLEF A MOLETTE 16X18	1	
17	5001207170	HAHNSCHLUESSEL SW 9	KEY SW 9	CLEF SW 9	2	

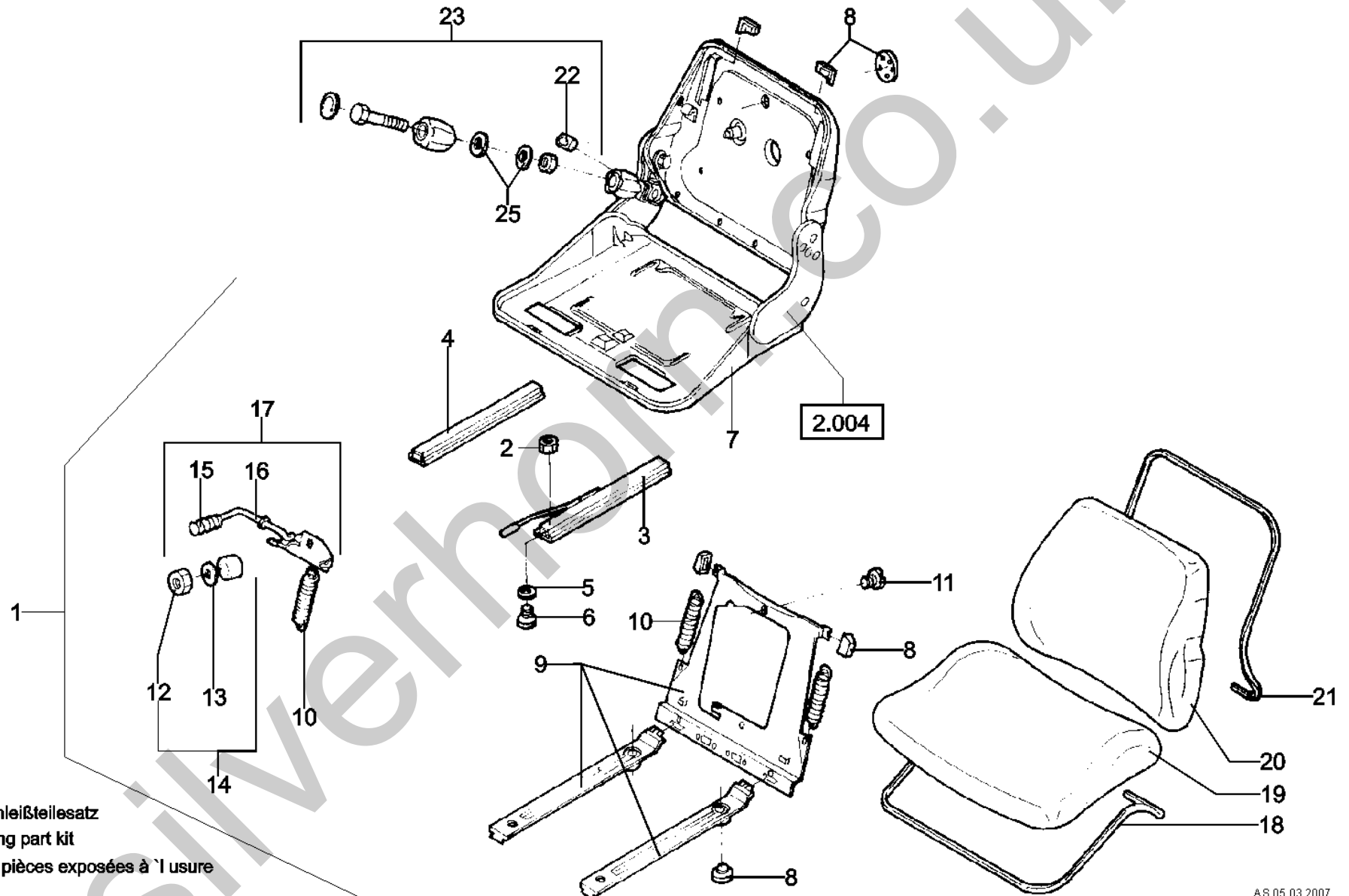


Bildtafel 2.021 GERAETEBESCHILDERUNG
Diagram 2.021 STICKERS
Planche 2.021 AUTOCOLLANTS

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
3	5358610561	SCHRIFTZUG TEREX	"TEREX" LABEL	EMBLE. "TEREX"	2	
4	5358610456	SCHRIFTZUG TEREX	"TEREX" LABEL	EMBLE. "TEREX"	2	
6	5358609515	BEDIENUNGSSCHILD	OPERATING PLATE	PLAQUE MODE DE EMPLOI	1	
7	5358609584	HINWEISSCHILD SONDERBETAETIGUNG	OPTION OPERATING-PLATE	OPTION PLAQUE MODE DE EMPLOI	1	
9	5358660002	WARNSCHILD SICHERHEITSABSTAND	MARKING PLATE	PLAQUE INDICATRICE	4	
10	5358660003	WARNSCHILD VERLETZUNGS-GEFAHR	MARKING PLATE	PLAQUE INDICAT.	1	
11	5358609382	WARNSCHILD ACHTUNG! VOR VERLASSEN.	MARKING PLATE	PLAQUE INDICAT.	1	
12	5564636300	GS-PLAKETTE EURO TEST	GS-STICKER	AUTOCOLLANT	1	
14	5350658357	RUECKSTRAHLER ROT	REFLECTOR	REFLECTEUR	2	
16	0216000044	RUECKSTRAHLER HECKGEWICHT	REFLECTOR	REFLECTEUR	2	
19	5358609113	HINWEISSCHILD HUPE, DIESEL, HYDR. OEL	LABEL	PLAQUE CONSTR.	1	
20	5358609127	HINWEISSCHILD KRANVERLADUNG	LABEL	PLAQUE CONSTR.	3	
21	5358609128	HINWEISSCHILD VERZURREN	LABEL	PLAQUE CONSTR.	4	
22	0216028010	RUTSCHFESTE PLATTE	ANTI SLIP PLATE	COUCHE ANTIDERAP.	1	
23	5358609209	HINWEISSCHILD KEINE KRANVERLADUNG	LABEL	PLAQUE	4	
24	5358610788	SCHRIFTZUG "TC37"	"TC37" LABEL	EMBLEME "TC37"	2	
25	5358610789	SCHRIFTZUG "TC37"-SCHWARZ	"TC37" LABEL -BLACK	EMBLEME "TC37" -NOIRE	2	OW-ORANGE
26	5358610790	SCHRIFTZUG "TC37"-WEISS	"TC37" LABEL -WHITE	EMBLEME "TC37" -BLANCHE	2	OW-SONDERLACK
27	5358610457	SCHRIFTZUG TEREX-WEISS	"TEREX" LABEL -WHITE	EMBLE. "TEREX" BLANCHE	1	SONDERLACK
28	5358610562	SCHRIFTZUG TEREX-WEISS	"TEREX" LABEL -WHITE	EMBLE. "TEREX" BLANCHE	2	SONDERLACK
34	5358613006	HINWEISSCHILD 95 LWA	LABEL 95 LWA	PLAQUE CONSTR. 95LWA	1	

Bildtafel 2.030
Diagram 2.030
Planche 2.030

FAHRERSITZ GS12
DRIVER S SEA GS12
SIEGE GS12



Bildtafel 2.030 FAHRERSITZ GS12
Diagram 2.030 OPERATOR'S SEAT GS12
Planche 2.030 SIEGE GS12

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	5305661735	FAHRERSITZ KUNSTLEDER KPL.	DRIVER'S SEAT CPL.	SIÈGE CPL.	1	
2	1210707011	MUTTER M 8	NUT M 8	ECROU M 8	4	
3	5305670094	RASTSCHIENE	RAIL	RAIL	1	
4	5305670093	BEISCHIENE	RAIL	RAIL	1	
5	1294619018	SCHEIBE 8,4	WASHER 8,4	RONDELLE 8,4	4	
6	1046707817	SCHRAUBE M 8X16	BOLT M 8X16	VIS M 8X16	4	
7	5305039184	SITZTRAEGER	SEAT PLATE	PLAQUE DE SIEGE	1	
8	5305639668	VERSCHLEISSTEILESATZ	REPAIR KIT	JEU DE REPARATION	1	
9	5305639681	SCHWINGEINHEIT	SPRING SUSPENSTION	RONTELLE GROWNER	1	
10	5305639669	ZUGFEDERSATZ	TENSION SPRING SET	JEU DE RESSORT DE TRACT	1	
11	1045707817	SCHRAUBE M 8X16	BOLT M 8X16	VIS M 8X16	1	
12	1212251011	MUTTER M 8	NUT M 8	ECROU M 8	1	
13	1294619018	SCHEIBE 8,4	WASHER 8,4	RONDELLE 8,4	1	
14	5305039185	BEFESTIGUNGSTEILE	FASTENING PARTS	PIECES DE FIXITATION	1	
15	5305670095	GRIFF	HANDLE	MANETTE	1	
16	5305039186	VERSTELLHEBEL	CONTROL LEVER	LEVIER DE REGLAGE	1	
17	5305639671	GEWICHTSVERSTELLUNG	WEIGHT ADJUSTMENT	REGLAGE POIDS	1	
18	5305639682	PROFIL	PROFILE	PROFILLEE	1	
19	5305655431	POLSTER	CUSHION - SEAT	COUSSIN - SIEGE	1	
20	5305639672	POLSTER	CUSHION - BACK REST	COUSSIN DOSSIER	1	
21	5305639682	PROFIL	PROFILE	PROFILÉE	1	
22	5305039188	BOLZEN	PIN	AXE	1	
23	5305639673	VERSTELLSPINDEL	ADJUSTING SPINDLE	VIS DE REGLAGE	1	

Bildtafel 2.030 FAHRERSITZ GS12
Diagram 2.030 OPERATOR'S SEAT GS12
Planche 2.030 SIEGE GS12

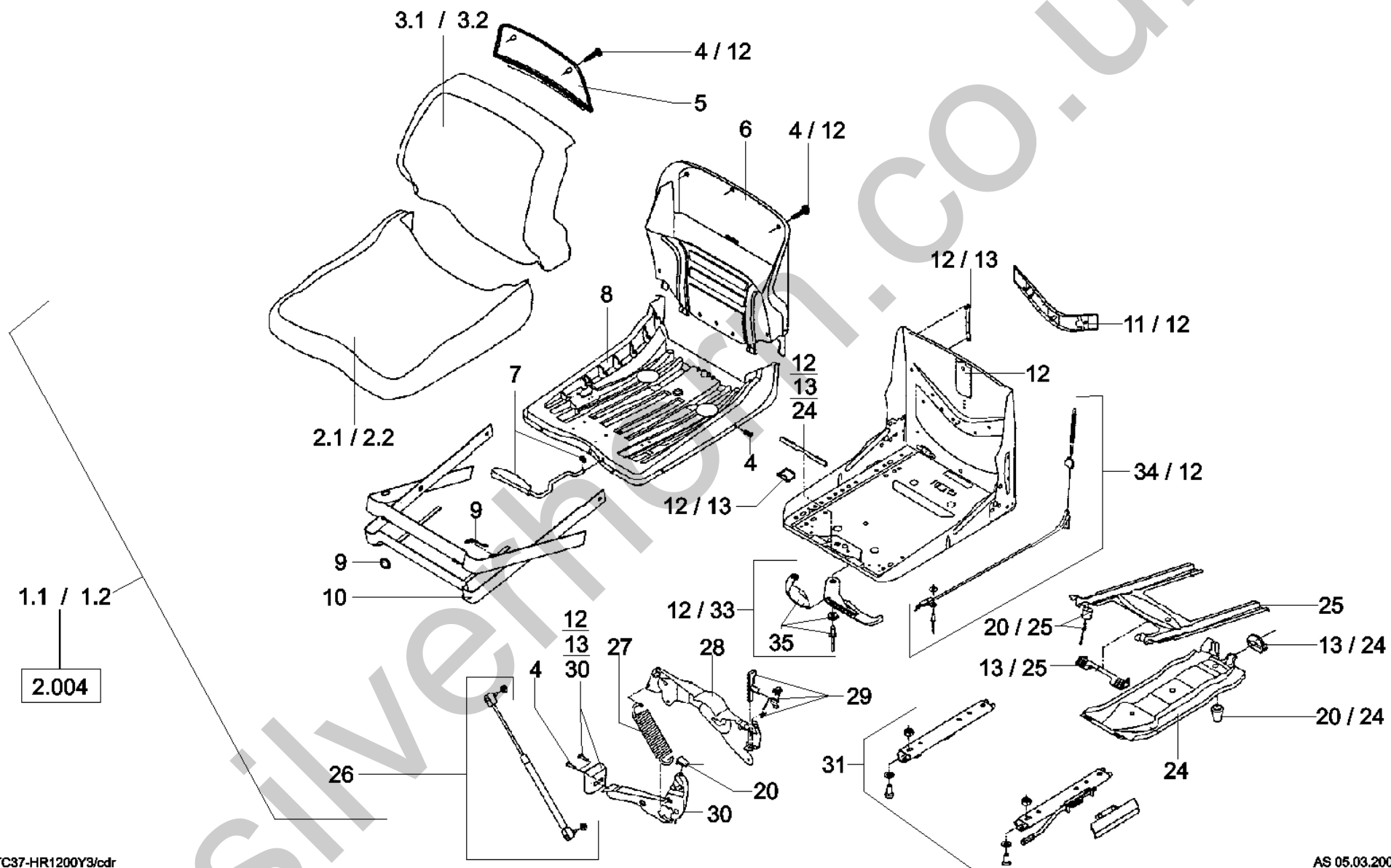
Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
25	1290707020	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE	2	

silverhorn.co.uk

Bildtafel 2.032
Diagram 2.032
Planche 2.032

FAHRERSITZ
DRIVER S SEAT
SIEGE

MSG20
MSG20
MSG20



Bildtafel 2.032 FAHRERSITZ MSG20
Diagram 2.032 OPERATOR'S SEAT MSG20
Planche 2.032 SIEGE MSG20

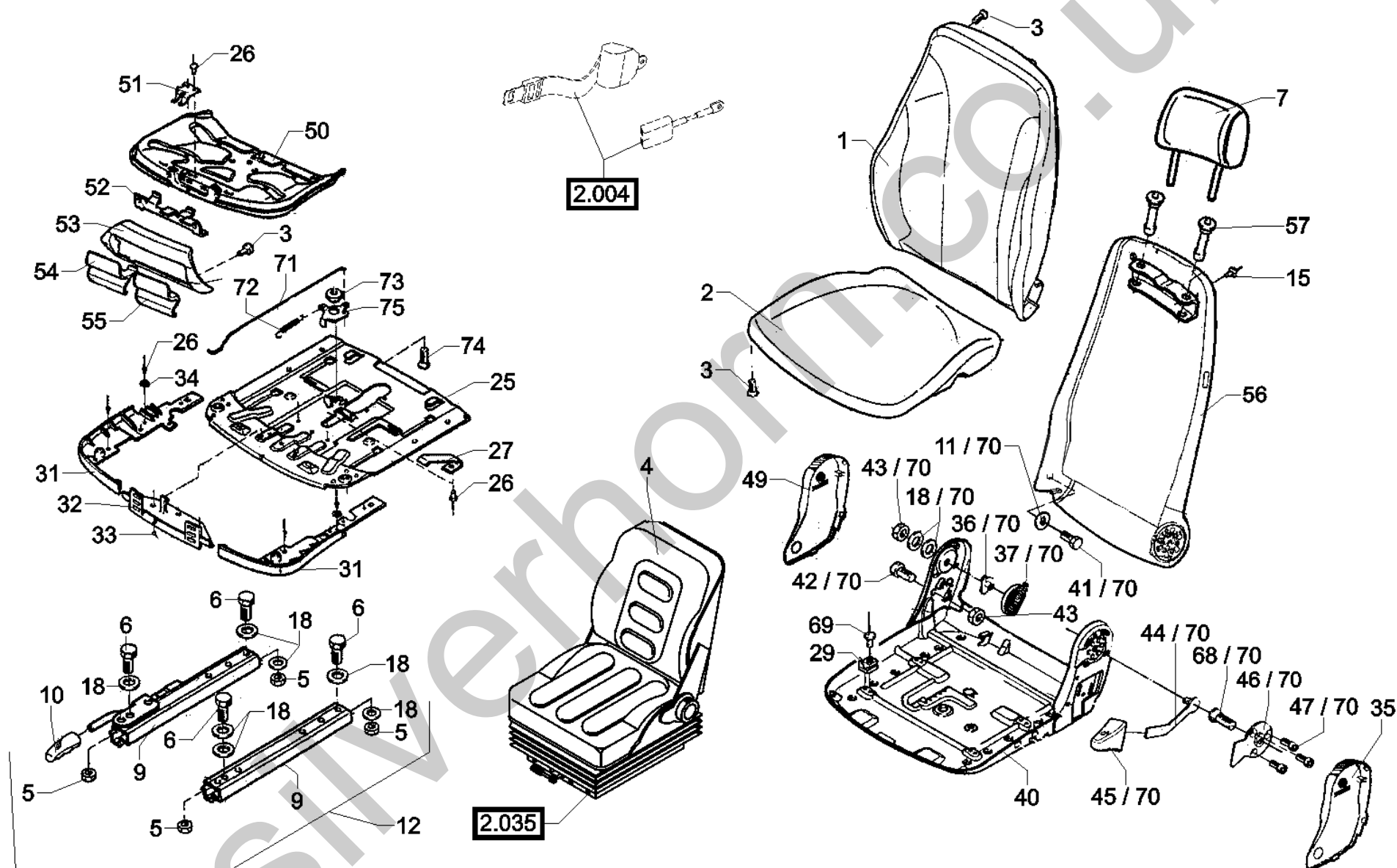
Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1.1	5305661700	FAHRERSITZ KPL. STOFF GELB	DRIVER`S SEAT,MATTER, CPL.	SIEGE, TISSU, CPL.	1	Pos.2-35
1.2	5305661690	FAHRERSITZ KPL. KUNSTLEDER	DRIVER`S SEAT,LEATHER CPL.	SIEGE, CUIR M CPL.	1	Pos.2-35
2.1	5305670022	POLSTER FUER SITZSTOFF GELB	CUSHION OF SEAT MATTER	REMBOURR. SIEGE TISSU	1	+Pos.4
2.2	5305670020	POLSTER FUER SITZKUNSTLEDER	CUSHION OF SEAT LEATHER	REMBOURRAGE SIEGE CUIR M	1	+Pos.4
3.1	5305670023	POLSTER FUER RUECK. STOFF GELB	BACK OF SEAT, UPHOLSTE MATTER	DOSSIER, REMBOURRE TISSU	1	+Pos.5
3.2	5305670021	POLSTER FUER RUECK. KUNSTLEDER	BACK OF SEAT, UPHOLST LEATHER	DOSSIER, REMBOURRE, CUIR M	1	+Pos.5
4	5305661608	BEFESTIGUNGSTEILESATZ	FASTENING PARTS SET	JEU DE PIECES DE FIXITAT.	4	
5	5305661618	ABDECKUNG	COVER	COUVERCLE	1	+Pos.4
6	5305661611	RUECKENPLATTE	PLATE OF BACK OF SEAT	PLAQUE DE DOSSIER	1	+Pos.4
7	5305039166	VERSTELLHEBEL	CONTROL LEVER	LEVIER DE REGLAGE	1	
8	5305661612	SITZPLATTE	SEAT PLATE, COMPLETE	PLQUE DE SIEGE, COMPL.	1	+Pos.4,7,10
9	5305039168	REPARATURSATZ FUER ABDECKUNG	REPAIR SET FOR PROTECT	JEU DE REPARAT.POUR BAR	1	
10	5305039169	ABDECKUNG KPL.	COVER COMPLETE	COUVERCLE COMPLET	1	+Pos.9
11	5305661613	ABDECKUNG	COVER	COUVERCLE	1	
12	5305661614	SITZGESTELL KPL.	SEAT FRAME COMPLETE	CARCASSE DE SIEGE CPL.	1	
13	5305661594	VERSCHLEISSTEILE-SATZ	WEAR PARTS SET	JEU DE PIECES D'USURE	1	
20	5305039173	PUFFERSATZ	BUFFER SET	JEU D'AMORTISSEURS	1	
24	5305039174	INNENSCHWINGE	INTERIOR SUPPORT, COM	SUPPORT INTERIEUR, COMP	1	
25	5305039175	AUSSENSCHWINGE	EXTERIOR SUPPORT, COM	SUPPORT EXTERIEUR, COM	1	
26	5305661595	STOSSDAEMPFER KPL.	SHOCK ABSORBER, CPL.	AMORTISSEUR, CPL.	1	
27	5305039176	ZUGFEDER	TENSION SPRING	RESSORT DE TRACTION	1	
28	5305039177	GEWICHTSEINSTELLHEBEL	LEVER FOR WEIGHT ADJU	LEVIER REGLAGE POIDS	1	
29	5305661615	RASTERUNG KPL.	LOCKING, CPL.	CRANTAGE, CPL.	1	

Bildtafel 2.032 FAHRERSITZ MSG20
Diagram 2.032 OPERATOR'S SEAT MSG20
Planche 2.032 SIEGE MSG20

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
30	5305039180	HEBEL	LEVER COMPLETE	LEVIER COMPLET	1	+Pos.35
31	5305661691	VERSTELLSCHIENENSATZ	ADJUSTING RAIL	RAIL REGLABLE	1	
33	5305661616	VERSTELLHEBEL	CONTROL LEVER COMPL	LEVIER DE REGLAGE COMP	1	
34	5305661617	SEILZUG KPL.	CABLE PULL COMPLETE	TIRANT A CABLE COMPLET	1	
35	5305661619	GEWICHTSANZEIGE	WEIGT INDICATOR COMPL	INDICATEUR DE POIDS COM	1	

Silverhorn.co.uk

Bildtafel	2.034	FAHRERSITZ	MSG 85
Diagram	2.034	OPERATOR'S SEAT	MSG 85
Planche	2.034	SIEGE	MSG 85



Bildtafel 2.034 FAHRERSITZ MSG85
Diagram 2.034 OPERATOR'S SEAT MSG85
Planche 2.034 SIEGE MSG85

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	5305670188	POLSTER RUECKENLEHNE +POS.3	CUSHION BACK REST	COUSSIN DOSSIER	1	
2	5305670189	POLSTER SITZ +POS.3	CUSHION, SEAT +ITEM 3	COUSSIN SIEGE +REP.3	1	
3	5305670026	SCHRAUBE	BOLT	VIS	12	
4	5305661655	FAHRERSITZ KPL. MIT FEDERUNG 2.035	OPERATOR'S SEAT CPL.WITH SUSPENSION 2.035	SIEGE CPL.AVEC SUSPENSION 2.035	1	
5	1210707011	MUTTER M8	NUT M8	ECROU M8	4	
6	1008707817	SCHRAUBE M8X16	BOLT M8X16	VIS M8X16	4	
7	5305670101	KOPFSTUETZE	HEADREST	REPOSE-TETE	1	
9	5305670186	VERSTELLSCHIENENSATZ +POS.10	ADJUST.RAIL CPL. +ITEM 10	RAIL REGLABLE CPL. +REP.10	1	
10	5305670190	GRIFF	HANDLE	POIGNEE	1	
11	5305670104	SCHEIBE Ø8,4	WASHER Ø8,4	RONDELLE Ø8,4	1	
12	5305670191	BEFESTIGUNGSTEILE +POS.5,6,11,18	MOUNTING PARTS +ITEM 5.6.11.18	PIECES DE FIXATION +REP.5.6.11.18	1	
15	5305670134	BLINDNIET	RIVET	RIVET	4	
18	5305670200	SCHEIBE Ø8,4	WASHER Ø8,4	RONDELLE Ø8,4	12	
25	5305670137	PLATTE +POS.26,27,32	PLATE +ITEM 26,27,32	PLAQUE +REP.26,27,32	1	
26	5305670138	BLINDNIET	RIVET	RIVET	8	
27	5305670139	FEDERBLECH	SUSPENSION PLATE	TOLE DE SUSPENSION	2	
29	5305670140	GLEITER	SLIDING BLOCK	PATIN	4	
31	5305670141	ABDECKUNG +POS.26,34	COVER +ITEM 26,34	COUVERCLES +REP.26,34	1	
32	5305670032	RASTERUNG +POS.33	NOTCH +ITEM 33	CRAN REP.33	1	
33	5305670142	BLINDNIET	RIVET	RIVET	4	
34	1307707010	SCHEIBE Ø4,3	WASHER Ø4,3	RONDELLE Ø4,3	2	
35	5305670280	ABDECKUNG	COVER	COUVERCLES	1	
36	5305670143	LAGER	BEARING	ROULEMENT	1	

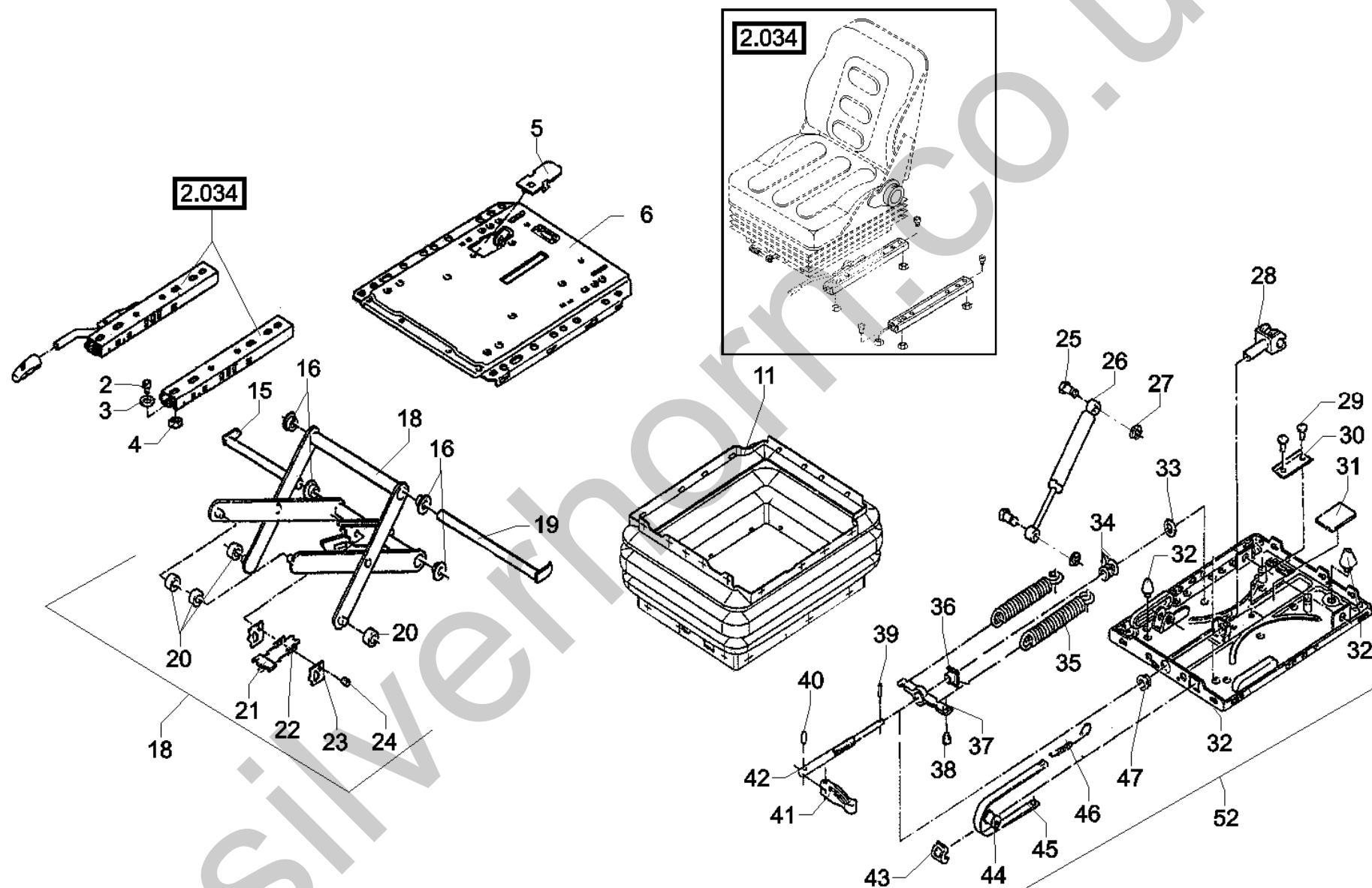
Bildtafel 2.034 FAHRERSITZ MSG85
Diagram 2.034 OPERATOR'S SEAT MSG85
Planche 2.034 SIEGE MSG85

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
37	5305670034	FEDER	SPRING	RESSORT	1	
40	5305670144	SITZPLATTE KPL. +POS.29,POS.69	SEAT PLATE CPL. +ITEM 29,69	PLAQUE SIEGE CPL. +REP.29,69	1	
41	1008707019	SCHRAUBE M8X40	BOLT M8X40	VIS M8X40	1	
42	1008707318	SCHRAUBE M8X25	BOLT M8X25	VIS M8X25	1	
43	1212251011	MUTTER M8	NUT M8	ECROU M8	2	
44	5305670035	HEBEL	LEVER	LEVIER	1	
45	5305670036	GRIFF	HANDLE	POIGNEE	1	
46	5305670037	ADAPTERPLATTE	ADAPTER PLATE	PLAQUE D ADAPT.	1	
47	5305670038	SCHRAUBE M6X10	BOLT M6X10	VIS M6X10	3	
49	5305670282	ABDECKUNG	COVER	COUVERCLES	1	
50	5305670193	WIPPE +POS.3,51	ROCKER +ITEM 3,51	BASCULE +REP.3,51	1	
51	5305670146	FEDERBLECH +POS.26	SUSPENSION PLATE +ITEM 26	TOLE DE SUSPENSION REP.26	2	
52	5305670040	RASTENHEBEL	DETENT LEVER	LEVIER CRANTE	1	
53	5305670147	ABDECKUNG +POS.3	COVER +ITEM 3	COUVERCLES +REP.3	1	
54	5305670041	GRIFF +POS.71	HANDLE +ITEM 71	POIGNEE +REP.71	1	
55	5305670042	GRIFF	HANDLE	POIGNEE	1	
56	5305670194	RUECKENTEIL +POS.15	BACKREST ITEM 15	DOSSIER REP.15	1	
57	5305670149	FUEHRUNGSHUELSE	SLEEVE	DOUILLE	2	
68	5305670152	SCHRAUBE M8X18	BOLT M8X18	VIS M8X18	1	
69	5305670153	BLINDNIET	RIVET	RIVET	4	
70	5305670154	ANBAUTEILE RUECKENLEHNE +POS.11.18.36.37.41-47.68	MOUNTING PARTS BACKR +ITEM 11.18.36.37.41-47.68	PIECES DE FIXATION DOSS +REP.11.18.36.37.41-47.68	1	
71	5305670155	GESTAENGE	ROD	TIGE	1	
72	5305670043	ZUGFEDER	SPRING	RESSORT	1	

Bildtafel	2.034	FAHRERSITZ MSG85
Diagram	2.034	OPERATOR'S SEAT MSG85
Planche	2.034	SIEGE MSG85

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
73	5305670156	RING	RING	BAGUE	1	
74	5305670157	SCHRAUBE M8X12	BOLT M8X12	VIS M8X12	1	
75	5305670195	HEBEL +POS.72,73,74	LEVER +ITEM 72,73,74	LEVIER +REP.72,73,74	1	

Bildtafel	2.035	FAHRERSITZ - FEDERUNG	MSG 85
Diagram	2.035	OPERATOR'S SEAT SUSPENSION	MSG 85
Planche	2.035	SIEGE SUSPENSION	MSG 85



Bildtafel	2.035	FAHRERSITZ-FEDERUNG MSG85
Diagram	2.035	OPERATOR'S SEAT-SUSPENSION MSG85
Planche	2.035	SIEGE-SUSPENSION MSG85

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
2	1045707018	SCHRAUBE M8X20	BOLT M8X20	VIS M8X20	4	
3	5305670200	SCHEIBE Ø8,4	WASHER Ø8,4	RONDELLE Ø8,4	4	
4	5305670106	MUTTER M8	NUT M8	ECROU M8	4	
5	5305670115	ABDECKUNG	COVER	COUVERCLE	1	
6	5305670196	OBERTEIL-FEDERUNG +POS.5	UPPER PART, CPL. +ITEM 5	PARTIE SUPÉRIE CPL. +REP.5	1	
11	5305670197	FALTBALG	BELLOW	SOUFFLET	1	
15	5305639625	BOLZEN	PIN	AXE	1	
16	5305655444	BUCHSE	BUSHING	DOUILLE	4	
18	5305670198	SCHWINGE KPL. POS.15-16,19-24	ROCKER ARM CPL. ITEM 15-16,19-24	PIÈCE OSCILLANTE CPL. REP.15-16,19-24	1	
19	5305670010	BOLZEN	PIN	AXE	1	
20	5305655433	ROLLE	ROLLER	ROULEAU	4	
21	5305670015	LEISTE	COMPENSATOR	EGALISTEUR	1	
22	5305655439	ZUGFEDER	TENSION SPRING	RESSORT DE TRACTION	2	
23	5305670017	AUSRUECKBLECH	PLATE	TOLE	2	
24	5305670016	BOLZEN	PIN	AXE	1	
25	5305639675	BOLZEN	PIN	AXE	2	
26	5305670004	STOSSDAEMPFER +POS.25,27	SHOCK ABSORBER +ITEM 25,27	AMORTISSEUR +REP.25,27	1	
27	5305639674	SICHERUNGSSCHEIBE	CIRCLIP	CIRCLIP	2	
28	5305670088	GABEL KPL.	FORK CPL.	FOURCHETTE CPL	1	
29	5305670120	BLINDNIET	RIVET	RIVET	2	
30	5305670121	U-PROFIL +POS.29	PLATE +ITEM 29	TOLE +ITEM 29	1	
31	5305670185	GUMMIPLATTE	RUBBER PLATE	PLAQUE DE CAOUTCHOUC	1	
32	5305670123	PUFFERSATZ	BUFFER SET	JEU D'AMORTISSEURS	1	

Bildtafel	2.035	FAHRERSITZ-FEDERUNG MSG85
Diagram	2.035	OPERATOR'S SEAT-SUSPENSION MSG85
Planche	2.035	SIEGE-SUSPENSION MSG85

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
33	5305670087	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE	1	
34	5305670086	KUGELLAGER	AXIAL BALL BEARING	ROULEMENT A BILLES	1	
35	5305655443	ZUGFEDER	TENSION SPRING	RESSORT DE TRACTION	2	
36	5305670085	MUTTER	NUT	ECROU	1	
37	5305670124	FEDERBOCK	SPRING HOLDER	SUPPORT RESSORT	1	
38	5305670128	HALTESTOPFEN	PLUG	BOUCHON	1	
39	5305670090	STIFT	PIN	GOUPILLE	1	
40	5305670091	STIFT	PIN	GOUPILLE	1	
41	5305670084	KNEBEL KPL. +POS.40	LEVER +ITEM 40	LEVIER +REP.40	1	
42	5305661646	VERSTELLSPINDEL +POS.34,36,39,41,47	SPINDLE +ITEM.34,36,39,41,47	BROCHE +REP.34,36,39,41,47	1	
43	5305670125	FUEHRUNG OBERTEIL	GUIDE	GUIDAGE	1	
44	5305659708	ROLLE	ROLLER	ROULEAU	1	
45	5305670126	ANZEIGEBAND	WEIGT INDICATOR COMPL	INDICATEUR DE POIDS COM	1	
46	5305655448	ZUGFEDER	TENSION SPRING	RESSORT DE TRACTION	1	
47	5305670089	RING	RING	BAGUE	1	
52	5305670187	UNTERTEIL-FEDERUNG KPL. +POS.30-32	OPERATOR'S SEAT-BUTT + ITEM 30-32	SIEGE - PARTIE INFERIEURE +REP.30-32	1	

silverhorn.co.uk

Bildtafel 3.001 UNTERWAGEN, FAHRANTRIEB
Diagram 3.001 UNDERCARRIAGE, TRAVEL DRIVE
Planche 3.001 CHASSIS, ENTRAINEMENT

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	5170020025	LEITRAD	IDLER	ROUE	2	
2	5170020026	FUEHRUNG	GUIDE	GUIDAGE	2	
3	5170020027	SPANNSTIFT	PIN ROLL	GOUPILLE ELAST.	2	
4	5170020028	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE	4	
5	5170020029	DICHTRING	SEAL RING	JOINT D'ÉTANCHÉITE	2	
6	5170020030	LAGERBUCHSE	BUSHING	DOUILLE	2	
7	5170020031	RAD	IDLER	ROUE	1	
8	5170020032	WELLE	SHAFT	ARBRE	1	
9	5527640004	LAUFROLLE GUMMIKETTE	ROLLER RUBBER CHAIN	GALET CHAINE CAOUTCHOUC	8	
10	1241201018	MUTTER M 20	NUT M 20	ECROU M 20	2	
11	1343707069	SCHEIBE 20	WASHER 20	RONDELLE 20	2	
12	5170020034	SICHERUNGSRING	SNAP RING	CIRCLIP	2	
13	5170020035	LAGER	BEARING	ROULEMENT	2	
14	5170020036	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE	4	
15	5170020037	DICHTRING	RING	BAGUE	2	
16	5170020038	WELLE	SHAFT	ARBRE	1	
17	5170020039	KETTENROLLE	CHAIN ROLLER	ROULEAU A CHAINE	1	
18	5527640038	SPANNZYLINDER	TRACK TENS CYLIND	TENDEUR DE CHAINE	2	
19	5527655949	SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	1	
20	5170020042	KOLBEN	PISTON	PISTON	1	
21	5170020043	RING	RING	BAGUE	1	
22	5170020044	SCHMUTZABSTREIFER	SCRAPER RING	JOINT RACLEUR	1	
23	5170020045	STUETZRING	BACK UP RING	BAGUE D APPUI	1	

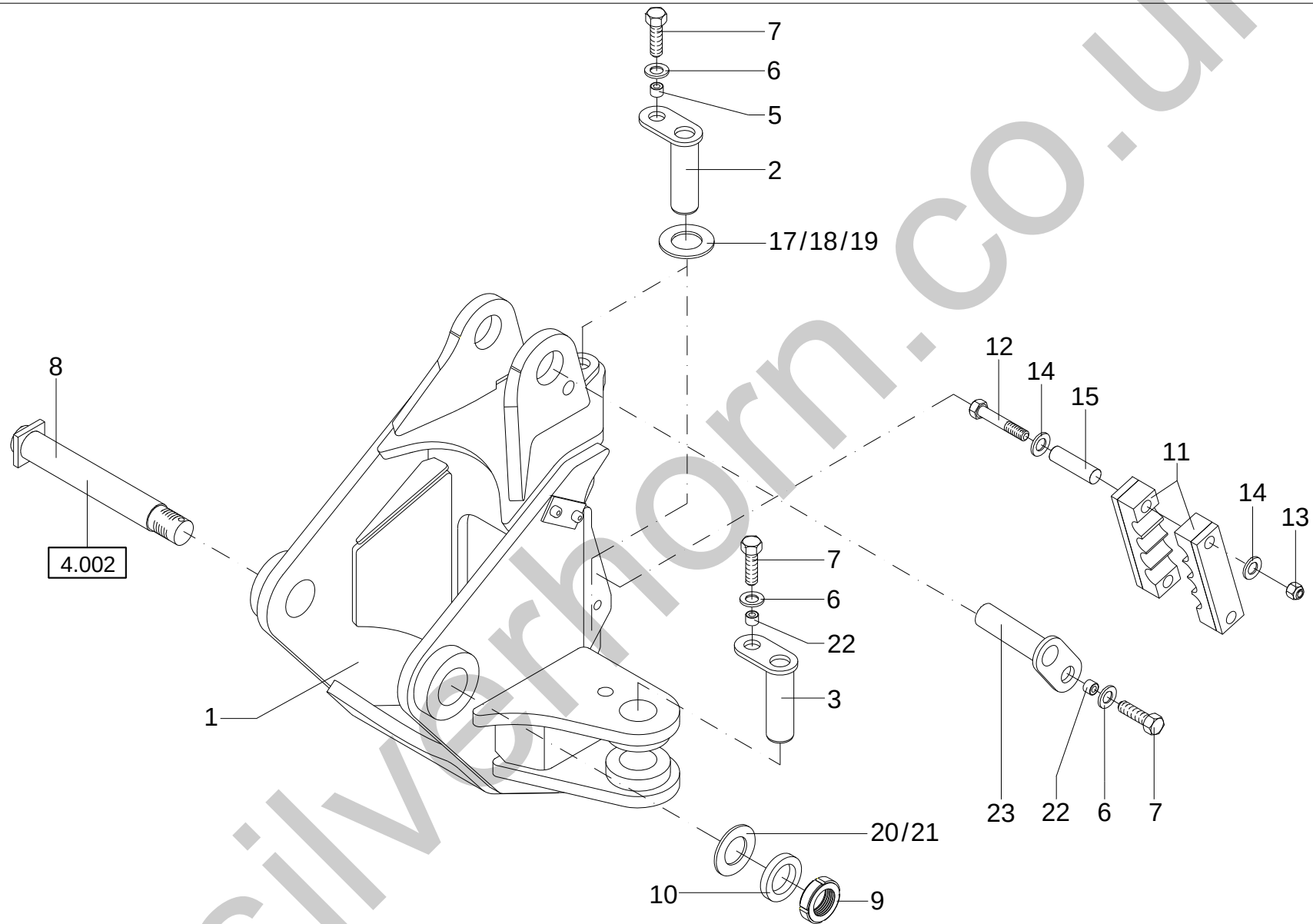
Bildtafel	3.001	UNTERWAGEN, FAHRANTRIEB
Diagram	3.001	UNDERCARRIAGE, TRAVEL DRIVE
Planche	3.001	CHASSIS, ENTRAINEMENT

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
24	5170020046	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE	1	
25	5170020047	ZYLINDERROHR	PIPE	FUT DE VERIN	1	
26	5170020048	WELLE	SHAFT	ARBRE	1	
27	5170020049	FEDER	SPRING	RESSORT	1	
28	5170020050	GEGENHALTER	CLIP	SUPPORT	1	
29	1217251021	KRONENMUTTER M 24	CASTLE NUT M 24	ECROU A CRENEAUX M 24	1	
30	1395707827	SPLINT	COTTER PIN	GOUPILLE FENDUE	1	
31	5170020052	HALTEGABEL	FORK	FOURCHE	1	
32	1017341829	SCHRAUBE M 12X30	BOLT M 12X30	VIS M 12X30	N.B	
33	5170020053	FAHRMOTOR	DRIVE MOTOR	MOTEUR HYDR.	2	
34	5170020054	TURAS	SPROCKET	BARBOTIN	2	
35	1017341829	SCHRAUBE M 12X30	BOLT M 12X30	VIS M 12X30	N.B	
36	5671660225	ENDBOLZEN	PIN	AXE	1	ZU POS.38
37	5671660223	BODENPLATTE 300MM	GROUSER 300MM	TOLE DE FOND 300MM	41	ZU POS.38
38	5671658537	STAHLKETTE 41GLIEDER	CHAINE	CHAINE	2	
39	5722020013	GUMMIKETTE	RUBBER CHAIN	CHAINE CAOUTCHOUC	2	
40	5671660224	VERBINDUNGSBOLZEN	PIN	AXE	43	ZU POS.38
41	5527640005	LAUFROLLE STAHLKETTE	ROLLER CHAINE	GALET CHAINE	8	
42	0188902011	EXZENTERSCHEIBE	WASHER	RONDELLE	16	
43	5527655682	VENTIL	VALVE	SOUPAPE	1	

silverhorn.co.uk

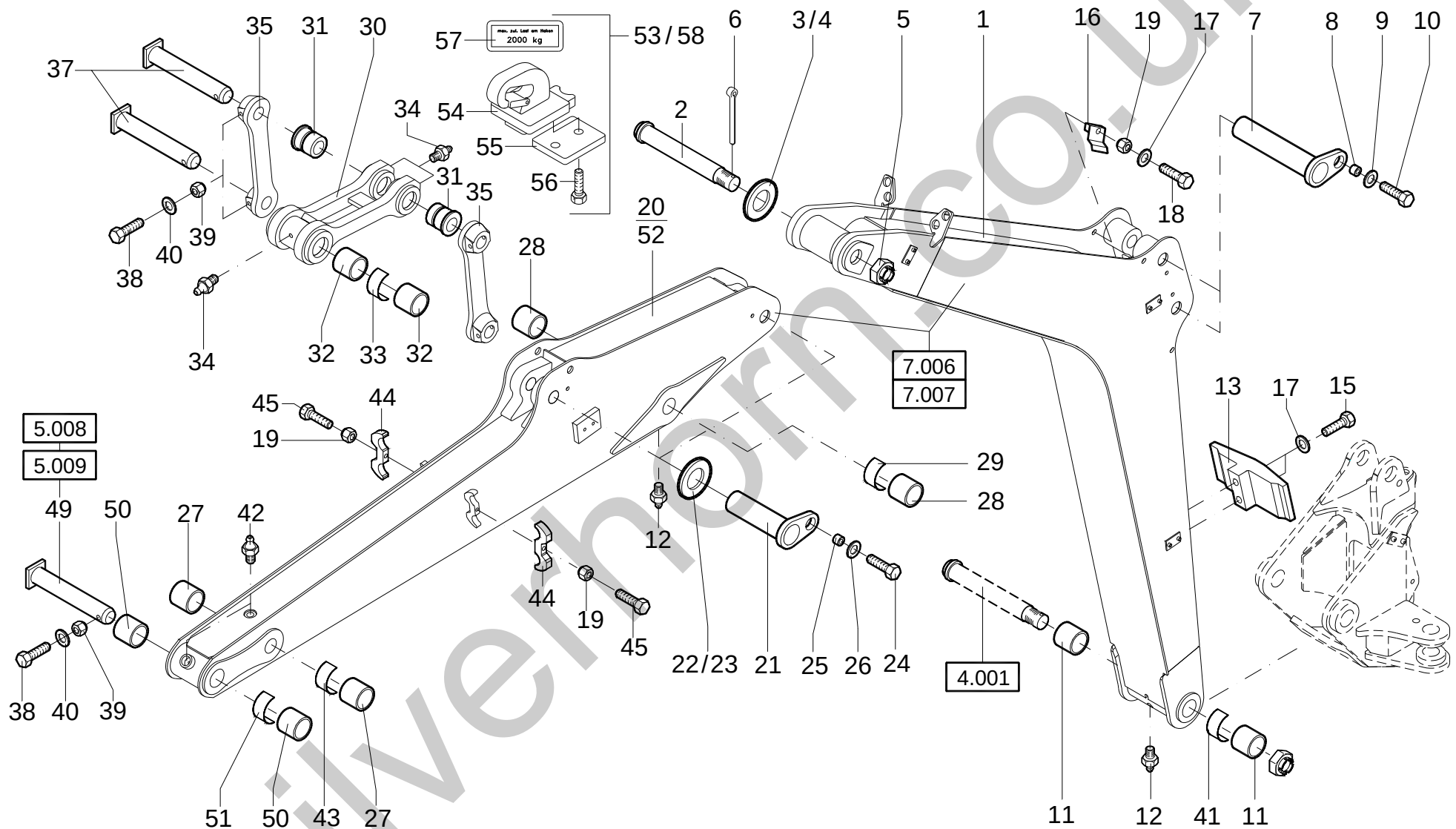
Bildtafel 4.001
Diagram 4.001
Planche 4.001

SCHWENKSÄULE
KING POST
PIVOT



Bildtafel 4.001 SCHWENKSAEULE
Diagram 4.001 KING POST
Planche 4.001 PIVOT

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	6216003103	SCHWENKSAEULE	KING POST	PIVOT	1	
2	0216003060	BOLZEN	PIN	AXE	2	
3	0191503012	BOLZEN	PIN	AXE	1	
5	0156029033	DISTANZROHR	SPACER	ENTRETOISE	2	
6	1343707061	SCHEIBE 13	WASHER 13	RONDELLE 13	4	
7	1008707829	SCHRAUBE M 12X30	BOLT M 12X30	VIS M 12X30	4	
8	0216003007	BOLZEN	PIN	AXE	1	
9	1212707830	MUTTER M 35X2	NUT M 35X2	ECROU M 35X2	1	
10	0191503009	SCHEIBE 41X70X12	WASHER 41X70X12	RONDELLE 41X70X12	1	
11	0188803025	SCHLAUCHHALTER	HOSE CLIP	COLLIER DE SERRAGE	2	
12	1007707620	SCHRAUBE M 8X110	BOLT M 8X110	VIS M 8X110	2	
13	1212251011	MUTTER M 8	NUT M 8	ECROU M 8	2	
14	1343707057	SCHEIBE 8,4	WASHER 8,4	RONDELLE 8,4	4	
15	0197603128	ROHR	PIPE	TUYAU	2	
17	1309412926	SCHEIBE 50X75X2	WASHER 50X75X2	RONDELLE 50X75X2	N.B	
18	1309412934	SCHEIBE 50X75X3	WASHER 50X75X3	RONDELLE 50X75X3	N.B	
19	1309412945	SCHEIBE 50X75X4	WASHER 50X75X4	RONDELLE 50X75X4	N.B	
20	1309412924	SCHEIBE 40X70X2	WASHER 40X70X2	RONDELLE 40X70X2	N.B	
21	6197603115	SCHEIBE 40X70X2,5	WASHER 40X70X2,5	RONDELLE 40X70X2,5	N.B	
22	0333023033	DISTANZROHR	SPACER	ENTRETOISE	2	
23	0197705050	BOLZEN	PIN	AXE	1	



Bildtafel 4.002 ARBEITSEINRICHTUNG
Diagram 4.002 DIGGING ATTACHMENT
Planche 4.002 EQUIPEMENT DE TRAVAIL

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	0216105002	AUSLEGER	BOOM	FLECHE	1	
2	0197706050	BOLZEN	PIN	AXE	1	
3	6197603115	SCHEIBE 40X70X2,5	SHIM 40X70X2,5	RONDELLE 40X70X2,5	2	
4	1309412924	SCHEIBE 40X70X2	SHIM 40X70X2	RONDELLE 40X70X2	2	
5	1220707834	KRONENMUTTER M 39X3	HEX.CASTLE NUT M 39X3	ECROU A CRENEAUX M 39X3	1	
6	1395707832	SPLINT	COTTER PIN	GOUPILLE FENDUE	1	
7	0144908055	BOLZEN	PIN	AXE	2	
8	0333023033	DISTANZROHR	SPACER BUSHING	DOUILLE	2	
9	1343707061	SCHEIBE 13	WASHER 13	RONDELLE 13	2	
10	1008707829	SCHRAUBE M 12X30	BOLT M 12X30	VIS M 12X30	2	
11	5809625697	BUCHSE	BUSHING	DOUILLE	2	
12	1607003006	SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	N.B	
13	0188906035	SCHLAUCHHALTER	HOSE CLIP	COLLIER DE SERRAGE	1	
15	1008707319	SCHRAUBE M 8X45	BOLT M 8X45	VIS M 8X45	2	
16	0198106054	SCHLAUCHHALTER	HOSE CLIP	COLLIER DE SERRAGE	4	
17	1343707057	SCHEIBE 8,4	WASHER 8,4	RONDELLE 8,4	N.B	
18	1007707519	SCHRAUBE M 8X50	BOLT M 8X50	VIS M 8X50	4	
19	1212251011	MUTTER M 8	NUT M 8	ECROU M 8	N.B	
20	0189305002	LOEFFELSTIEL 1600MM	DIPPERSTICK 1600MM	BALANCIER 1600MM	1	STANARD
21	0197705050	BOLZEN	PIN	AXE	2	
22	0162203137	SCHEIBE 35,3X55X1,5	WASHER 35,3X55X1,5	RONDELLE 35,3X55X1,5	N.B	
23	0162203138	SCHEIBE 35,5X55X2	WASHER 35,5X55X2	RONDELLE 35,5X55X2	2	
24	1008707829	SCHRAUBE M 12X30	BOLT M 12X30	VIS M 12X30	2	

Bildtafel 4.002 ARBEITSEINRICHTUNG
Diagram 4.002 DIGGING ATTACHMENT
Planche 4.002 EQUIPEMENT DE TRAVAIL

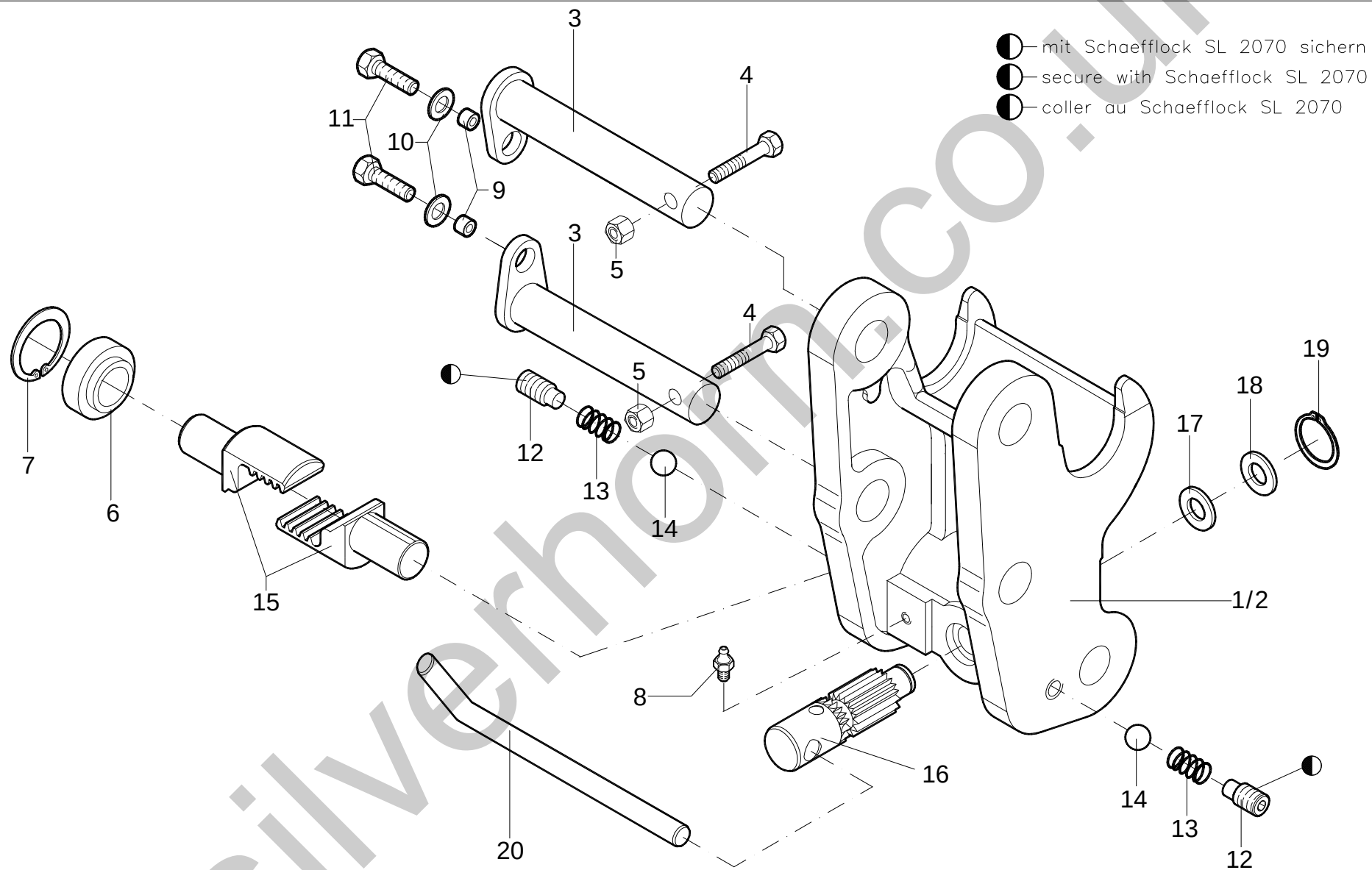
Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
25	0333023033	DISTANZROHR	SPACER	ENTRETOISE	2	
26	1343707061	SCHEIBE 13	WASHER 13	RONDELLE 13	2	
27	0165505062	BUCHSE 35X40X35	BUSHING 35X40X35	DOUILLE 35X40X35	2	
28	5809625697	BUCHSE 44X40X50	BUSHING 44X40X50	DOUILLE 44X40X50	2	
29	0190805070	BUCHSE	BUSHING	DOUILLE	1	
30	6198107002	LOEFFELSTANGE	GUIDE LINK	TIGE DE GODET	1	
31	0197707020	BUCHSE 35X45X48	BUSHING 35X45X48	DOUILLE 35X45X48	2	
32	5201002610	BUCHSE 40X50X40	BUSHING 40X50X40	DOUILLE 40X50X40	2	
33	6198105070	LAGERHUELSE	BUSHING	DOUILLE	1	
34	1607003006	SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	3	
35	0198108103	KIPPEBEL	TILTING LEVER	LEVIER	1	
37	0197705075	BOLZEN	PIN	AXE	2	
38	1007707225	SCHRAUBE M 10X80	BOLT M 10X80	VIS M 10X80	N.B	
39	1212251013	MUTTER M 10	NUT M 10	ECROU M 10	N.B	
40	1290707020	SCHEIBE 10,5	WASHER 10,5	RONDELLE 10,5	4	
41	6190804055	LAGERHUELSE	BUSHING	DOUILLE	1	
42	1607003006	SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	3	
43	6197707021	LAGERHUELSE	BUSHING	DOUILLE	1	
44	0197845025	HALTER	BRACKET	SUPPORT	2	
45	1007707519	SCHRAUBE M 8X50	BOLT M 8X50	VIS M 8X50	2	
49	0198105075	BOLZEN FUER LOEFFEL DIREKTANBAU	PIN FOR BUCKET DIRECT MOUNTED	AXE POUR GODET MONTAGE DIRECT	1	
50	5201002610	LAGERBUCHSE 40X50X40	BUSHING 40X50X40	DOUILLE 40X50X40	2	
51	6198105070	LAGERHUELSE	BUSHING	DOUILLE	1	

Bildtafel 4.002 ARBEITSEINRICHTUNG
Diagram 4.002 DIGGING ATTACHMENT
Planche 4.002 EQUIPEMENT DE TRAVAIL

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
52	0191611002	LOEFFELSTIEL 1800MM	DIPPERSTICK 1800MM	BALANCIER 1800MM	1	OPTION
53	6191802000	LASTHAKEN KPL.	HOOK CPL.	CROCHET CPL.	1	
54	6191802003	LASTHAKEN	HOOK	CROCHET	1	
55	0191802007	LASCHE	BRACKET	COLLIER	1	
56	1007907441	SCHRAUBE M16X60	BOLT M16X60	VIS M16X60	2	
57	5358609361	HINWEISSCHILD	SIGN PLATE	PLAQUE INDICATRICE	1	
58	5165655309	REPARATURSATZ	REPAIR KIT	LOT DE REPARATION	1	
59	0167509008	SCHLAUCHSTUECK	HOSE PART	FLEXIBLE	1	

Bildtafel 5.001
Diagram 5.001
Planche 5.001

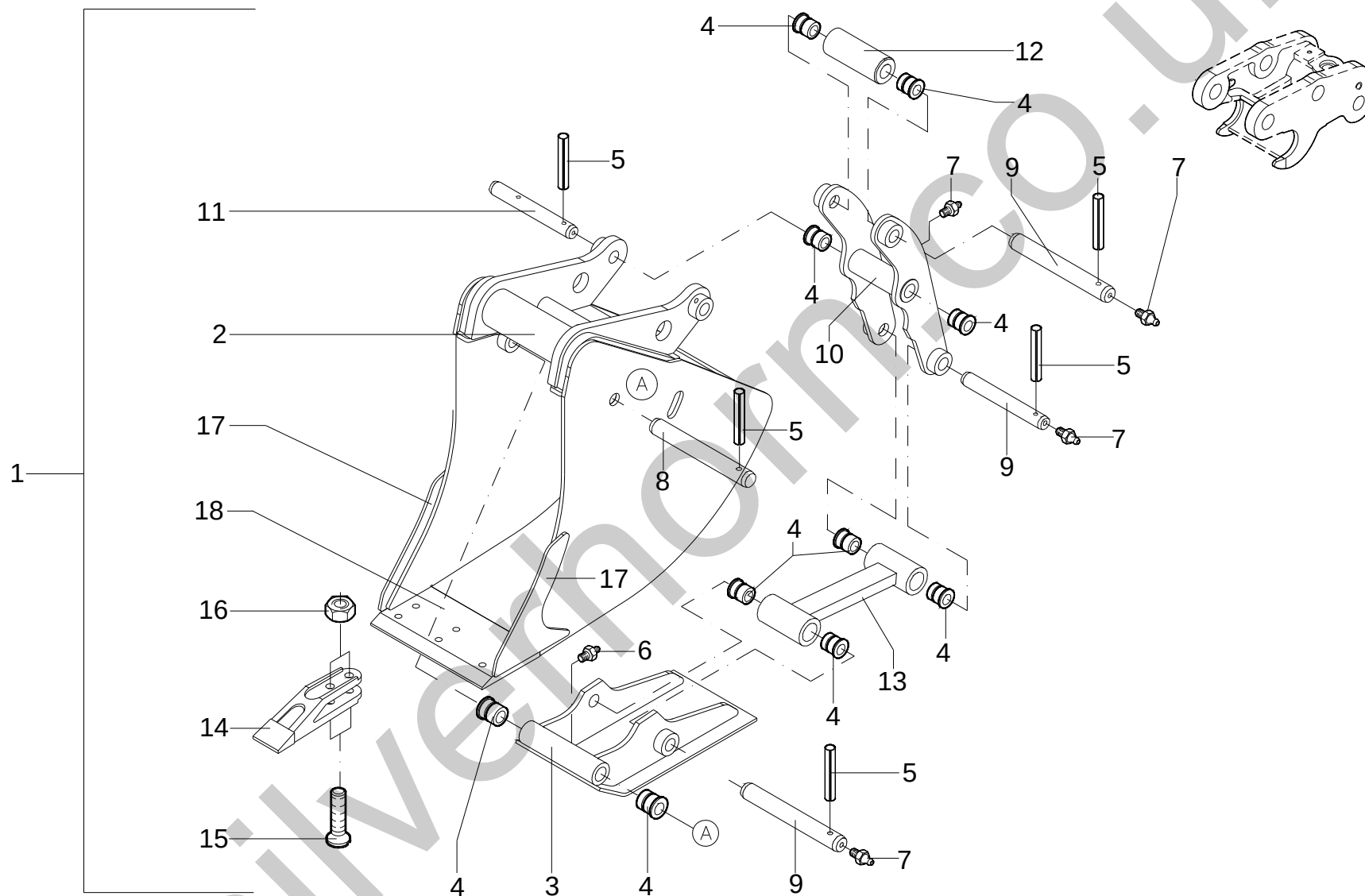
SCHNELLWECHSLER
QUICK MOUNT HITCH
ATTACHE RAPIDE



Bildtafel 5.001 SCHNELLWECHSLER
Diagram 5.001 QUICK MOUNT HITCH
Planche 5.001 ATTACHE RAPIDE

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	6198203200	SCHNELLWECHSLER KPL.	QUICK MOUNT HITCH CPL.	ATTACHE RAPIDE CPL.	1	POS.2-20
2	0198203002	SCHNELLWECHSELRAHMEN	QUICK-COUPLER FRAM	ATTACHE RAPIDE	1	
3	0198310005	BOLZEN	PIN	AXE	2	
4	1007707624	SCHRAUBE M 10X50	BOLT M 10X50	VIS M 10X50	2	
5	1212251013	MUTTER M 10	NUT M 10	ECROU M 10	N.B	
6	0198203015	BUCHSE	PIERCING BUSHING	DOUILLE	1	
7	1456622356	SICHERUNGSRING 60X2	CIRCLIP 60X2	CIRCLIPS 60X2	1	
8	1607003006	SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	2	
9	0162203521	DISTANZROHR	DISTANCE SLEEVE	ENTRETOISE	2	
10	1343707059	SCHEIBE 10,5X25X4	WASHER 10,5X25X4	RONDELLE 10,5X25X4	2	
11	1008707623	SCHRAUBE M 10X20	BOLT M 10X20	VIS M 10X20	2	
12	0197803017	GEWINDESTIFT	STUD	GOIJON	2	
13	5064320170	DRUCKFEDER	GAS PRESSURE SPRING	AMORTISSEUR	2	
14	1516638236	STAHLKUGEL	STEEL BALL	BILLE D'ACIER	2	
15	0198203010	VERRIEGELUNGSBOLZEN	PIN	AXE	2	
16	0197803012	BOLZEN	SCREW BOLT	AXE	1	
17	1309412124	SCHEIBE 20X28X2	SHIM 20X28X2	RONDELLE 20X28X2	1	
18	1309412411	SCHEIBE 20X28X1	SHIM 20X28X1	RONDELLE 20X28X1	1	
19	1455622521	SICHERUNGSRING 20X1,2	CIRCLIP 20X1,2	CIRCLIPS 20X1,2	1	
20	0196603514	STANGE	ROD	TIGE	1	

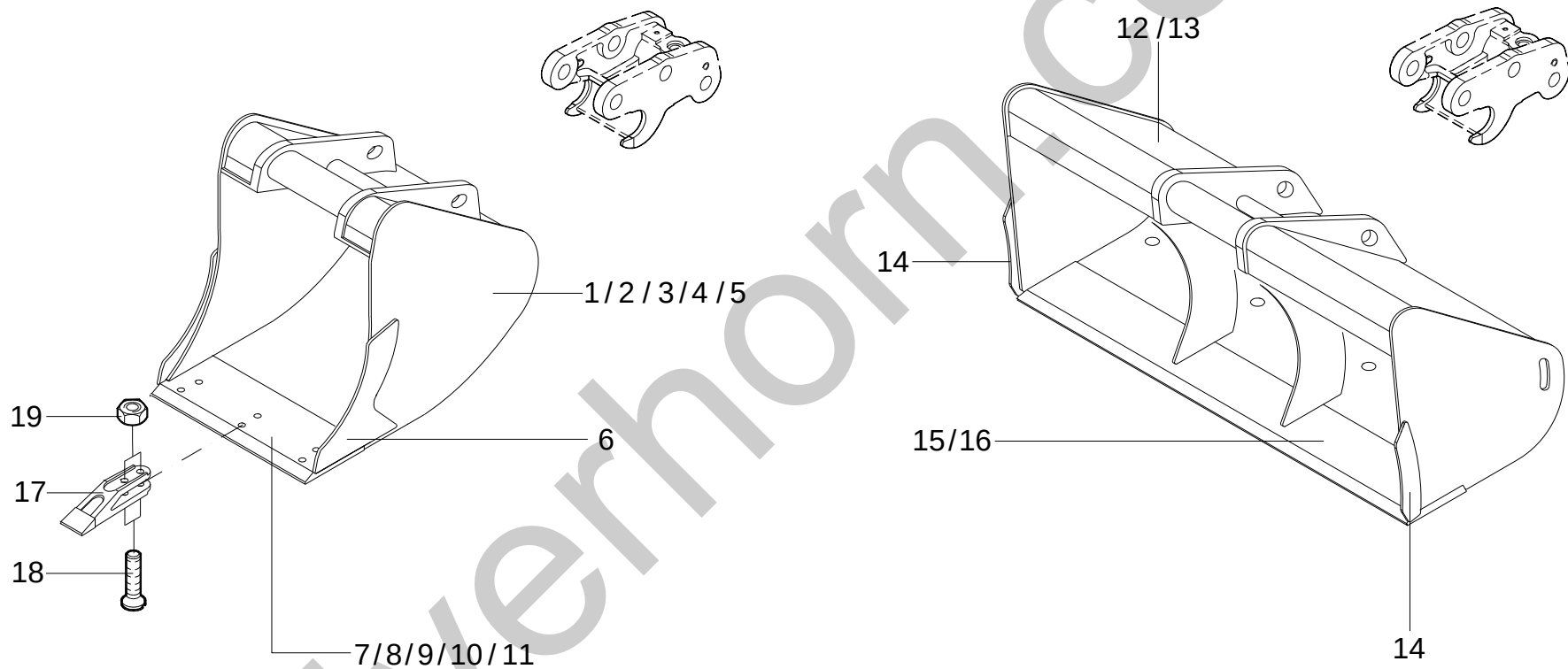
Bildtafel	5.002	TIEFLÖFFEL MIT AUSWERFER - SCHNELLWECHSELBAR	300 MM
Diagram	5.002	BUCKET WITH EJECTOR - QUICKLY RELEASABLE	300 MM
Planche	5.002	GODET AVEC ÉJECTEUR - À CHARGER RAPIDMENT	300 MM



Bildtafel 5.002 TIEFLOEFFEL MIT AUSWERFER – SCHNELLWECHSELBAR 300 MM
Diagram 5.002 BUCKET WITH EJECTOR - QUICKLY RELEASABLE 300 MM
Planche 5.002 GODET AVEC EJECTEUR - A CHARGER RAPIDMENT 300 MM

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	6198202500	TIEFLOEFFEL MIT AUSWERFER 300MM	BUCKET 300MM	GODET 300MM	1	
2	6198202503	TIEFLOEFFEL 300MM	BUCKET 300MM	GODET 300MM	1	
3	6198202520	AUSWERFER	EJECTOR	EJECTEUR	1	
4	5557206010	BUCHSE	BUSHING	DOUILLE	N.B.	
5	1380622432	SPANNHUELSE 6X40	PIN ROLL 6X40	GOUPILLE ELAST 6X40	5	
6	1609003006	SCHMIERNIPPEL M 6X1X90°	GREASE NIPPLE M 6X1X90°	GRAISSEUR M 6X1X90°	1	
7	1607003006	SCHMIERNIPPEL M 6X1	GREASE NIPPLE M 6X1	GRAISSEUR M 6X1	4	
8	0198202542	BOLZEN	PIN	AXLE	1	
9	0198202538	BOLZEN	PIN	AXLE	3	
10	6198202525	KIPPHEBEL	TILT LINK	BASCULEUR	1	
11	0198202540	BOLZEN	PIN	AXLE	1	
12	6198202531	BUCHSE	BUSHING	DOUILLE	1	
13	6198202530	DRUCKSTANGE	LINKAGE	TIGE DE COMMANDE	1	
14	5347659612	GABELZAHN	FORK TINE	DENT DE FOURCHETTE	3	
15	1007907430	SCHRAUBE M 12X45	BOLT M 12X45	VIS M 12X45	N.B.	
16	1212251014	MUTTER M 12	NUT M 12	ECROU M 12	N.B.	
17	0198204012	SEITENSCHNEIDE	CUTTING EDGE	LAME LATERALE	2	
18	0197802013	SCHAR 300MM	BLADE 300MM	LAME 300MM	1	

Bildtafel	5.003	TIEFLÖFFEL, GRABENREINIGUNGSLOFFEL SCHNELLWECHSELBAR
Diagram	5.003	BUCKET, DITCH CLEANING BUCKET QUICKLY RELEASABLE
Planche	5.003	GODET, GODET DE CURAGE DE FOSSES A CHARGER RAPIDEMENT

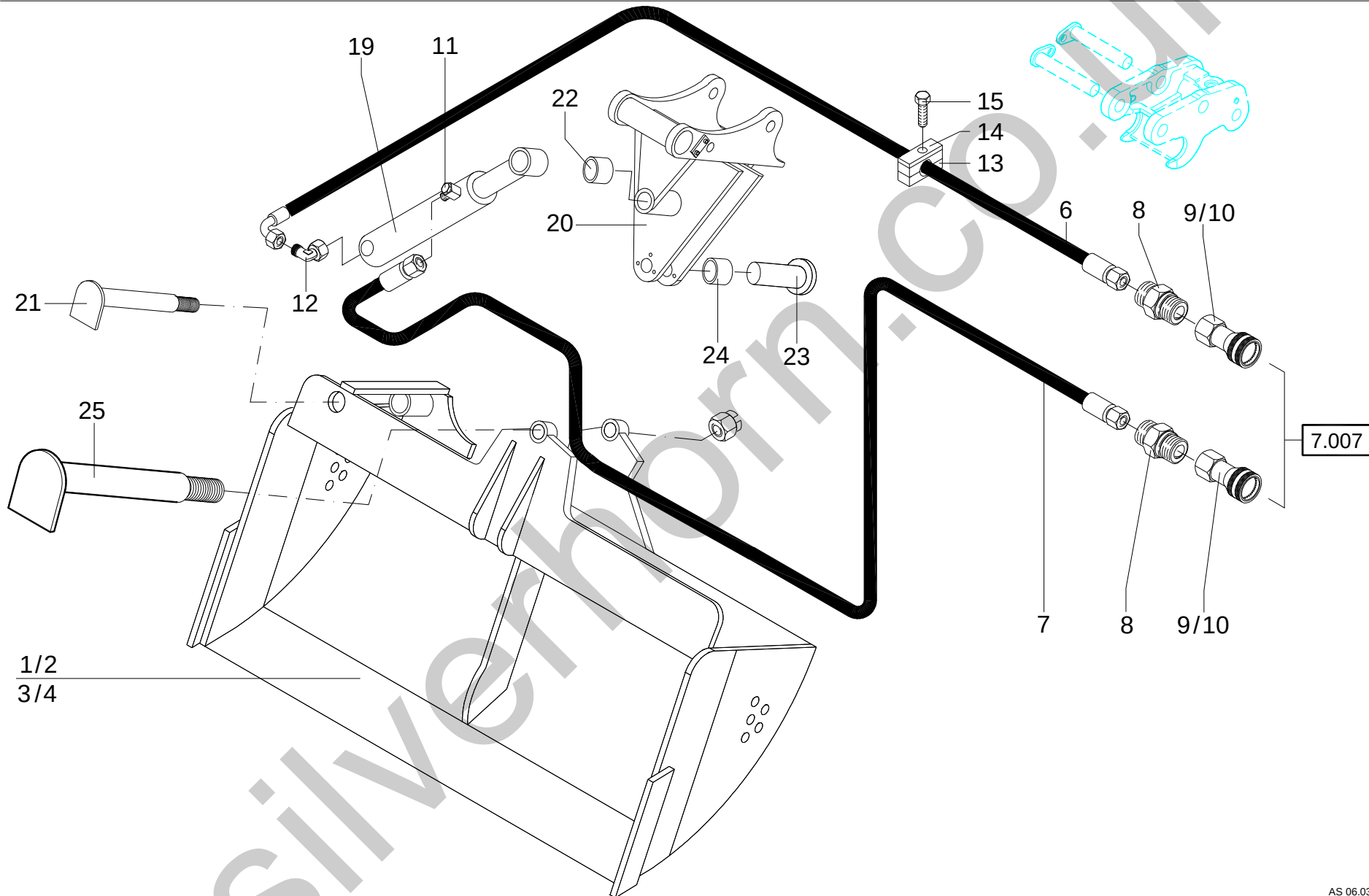


Bildtafel 5.003 TIEFLOEFFEL, GRABENREINIGUNGSLOEFFEL - SCHNELLWECHSELBAR
Diagram 5.003 BUCKET, DITCH CLEANING BUCKET - QUICKLY RELEASABLE
Planche 5.003 GODET, GODET DE CURAGE DE FOSSES - A CHARGER RAPIDEMENT

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	6198202000	TIEFLOEFFEL KPL. 300MM	BUCKET 300MM	GODET 300MM	1	
2	6198204000	TIEFLOEFFEL KPL. 400MM	BUCKET 400MM	GODET 400MM	1	
3	6198205000	TIEFLOEFFEL KPL. 500MM	BUCKET 500MM	GODET 500MM	1	
4	6198206000	TIEFLOEFFEL KPL. 600MM	BUCKET 600MM	GODET 600MM	1	
5	6198207000	TIEFLOEFFEL KPL. 700MM	BUCKET 700MM	GODET 700MM	1	
6	0198310005	SEITENSCHNEIDE	DSIDE BAR	LAME DE COUPE CATERALE	2	ZU POS.1, 2, 3, 4, 5
7	0197802013	SCHAR 300MM	BLADE 300MM	LAME 300MM	1	ZU POS.1
8	0197804013	SCHAR 400MM	BLADE 400MM	LAME 400MM	1	ZU POS.2
9	0197805013	SCHAR 500MM	BLADE 500MM	LAME 500MM	1	ZU POS.3
10	0197806013	SCHAR 600MM	BLADE 600MM	LAME 600MM	1	ZU POS.4
11	0198207013	SCHAR 700MM	BLADE 700MM	LAME 700MM	1	ZU POS.5
12	6198209000	GRABENREINIGUNGSLOEFFEL KPL 1000 MM.	DITCH CLEANING BUCKET 1000 MM.	GODET DE CURAGE DE FOSSES 1000 MM.	1	
13	6198209500	GRABENREINIGUNGSLOEFFEL KPL. 1200 MM	DITCH CLEANING BUCKET 1200 MM	GODET DE CURAGE DE FOSSES 1200 MM	1	
14	0198209012	SEITENSCHNEIDE	SIDE BAR	LAME DE COUPE CATERALE	2	ZU POS.12, 13
15	6197808013	SCHAR1000 MM	BLADE 1000 MM.	LAME 1000 MM.	1	ZU POS.12
16	6198209513	SCHAR1200 MM	BLADE 1200 MM	LAME 1200 MM	1	ZU POS.13
17	5347659612	GABELZAHN	FORK TINE	DENT DE FOURCHETTE	N.B.	
18	1007907430	SCHRAUBE M 12X45	BOLT M 12X45	VIS M 12X45	N.B.	
19	1212251014	MUTTER M 12	NUT M 12	ECROU M 12	N.B.	

Bildtafel 5.004
Diagram 5.004
Planche 5.004

SCHWENKLÖFFEL - SCHNELLWECHSELBAR 1000, 1200 MM
SLEW BUCKET - QUICKLY RELEASABLE 1000, 1200 MM
ORIENTABLE - A CHARGER RAPIDEMENT 1000, 1200 MM



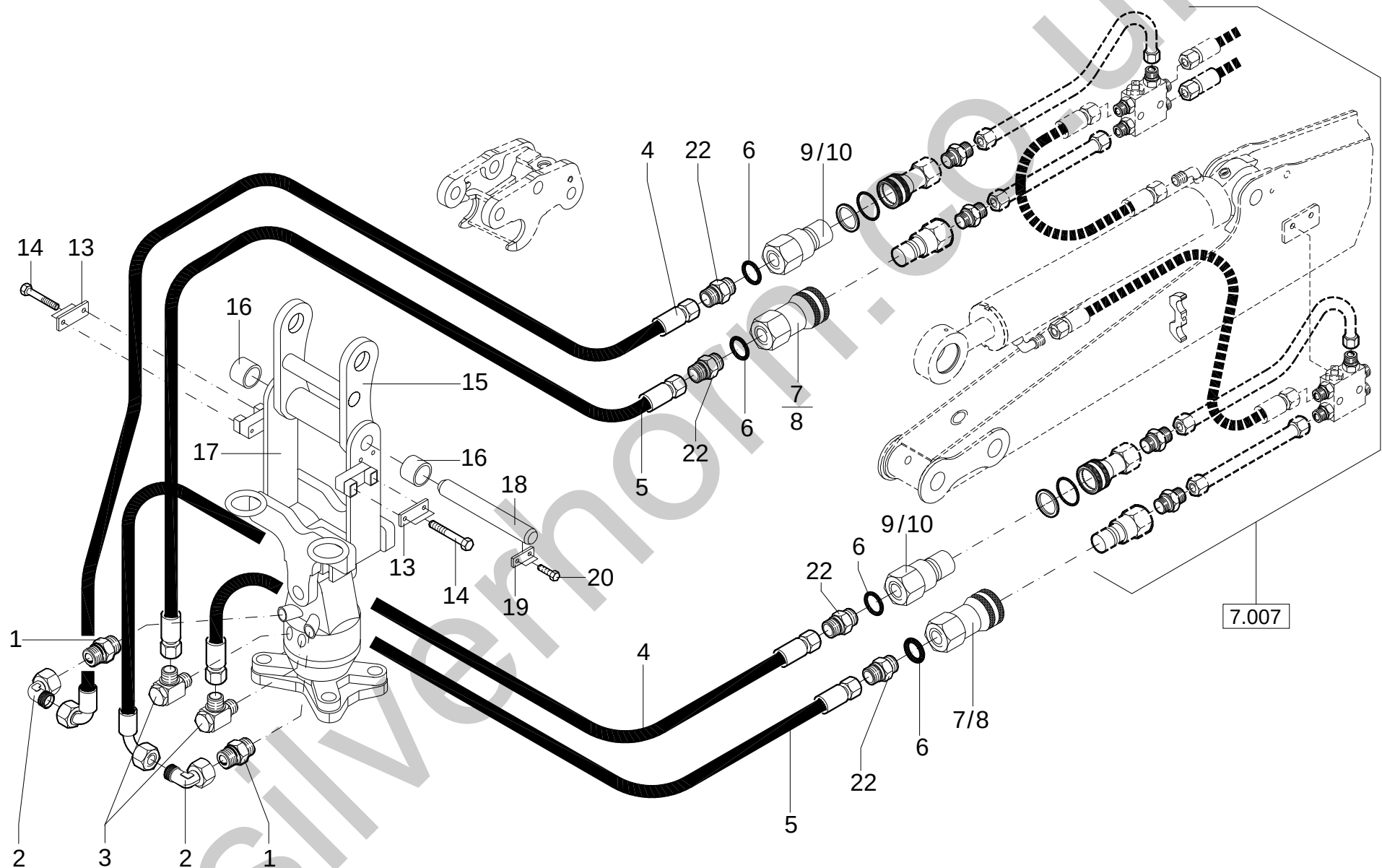
Bildtafel 5.004 SCHWENKLOEFFEL - SCHNELLWECHSELBAR 1000, 1200 MM
Diagram 5.004 SLEW BUCKET - QUICKLY RELEASABLE 1000, 1200 MM
Planche 5.004 GODET ORIENTABLE - A CHARGER RAPIDEMENT 1000, 1200 MM

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	6198210000	SCHWENKLOEFFEL KPL. 1000MM	SLEW BUCKET 1000MM CPL.	GODET ORIENTABLE 1000MM CPL.	1	POS.3,6-25
2	6198211000	SCHWENKLOEFFEL KPL. 1200MM	SLEW BUCKET 1200MM CPL.	GODET ORIENTABLE 1200MM CPL.	1	POS.4,6-25
3	5347659331	SCHWENKLOEFFEL 1000MM	SLEW BUCKET 1000MM	GODET ORIENTABLE 1000MM	1	POS.18 - 25
4	5347659340	SCHWENKLOEFFEL 1200MM	SLEW BUCKET 1200MM	GODET ORIENTABLE 1200MM	1	POS.18 - 25
6	4260170370	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
7	4260182355	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
8	1915060562	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	2	
9	5000276100	KUPPLUNGSDOSE	COUPLING SOCKET	FICHE FEMELLE	2	
10	5000055900	STAUBSTOPFEN	DUST KAP	BOUCHON	2	
11	1921060157	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	1	
12	1924060153	WINKELSTUTZEN	FITTING	RACCORD	1	
13	5660199791	SCHELLE	HOSE CLIP	COLLIER DE SERRAGE	4	
14	5660200130	DECKPLATTE	COVER	CAPOT AV	4	
15	1007707014	SCHRAUBE M 6X40	BOLT M 6X40	VIS M 6X40	N.B	
19	5347659324	ZYLINDER	CYLINDER	VÉRIN	1	
20	5347659341	SCHWENKTEIL	SLEW PART	PIECE D'ORIENTATION	1	
21	5347659653	BOLZEN MIT MUTTER	PIN	AXE	1	
22	5347659651	BUCHSE	BUSH	DOUILLE	2	
23	5347659355	ZENTRIERFLANSCH	FLANGE	BRIDE	1	
24	5347659363	BUCHSE	BUSH	DOUILLE	1	
25	5347659652	BOLZEN MIT MUTTER	PIN WITH NUT	AXE AVEC ECROU	1	

Bildtafel 5.007
Diagram 5.007
Planche 5.007

GREIFERAUFHÄNGUNG MIT HYDRAULIKINSTALLATION
GRAB SUSPENSION WITH HYDRAULIC INSTALLATION
SUSPENSION BENNE PRENEUSE AVEC INSTALLATION HYDRAULIQUE

TYP GL1...
TYPE GL1...
TYPE GL1...



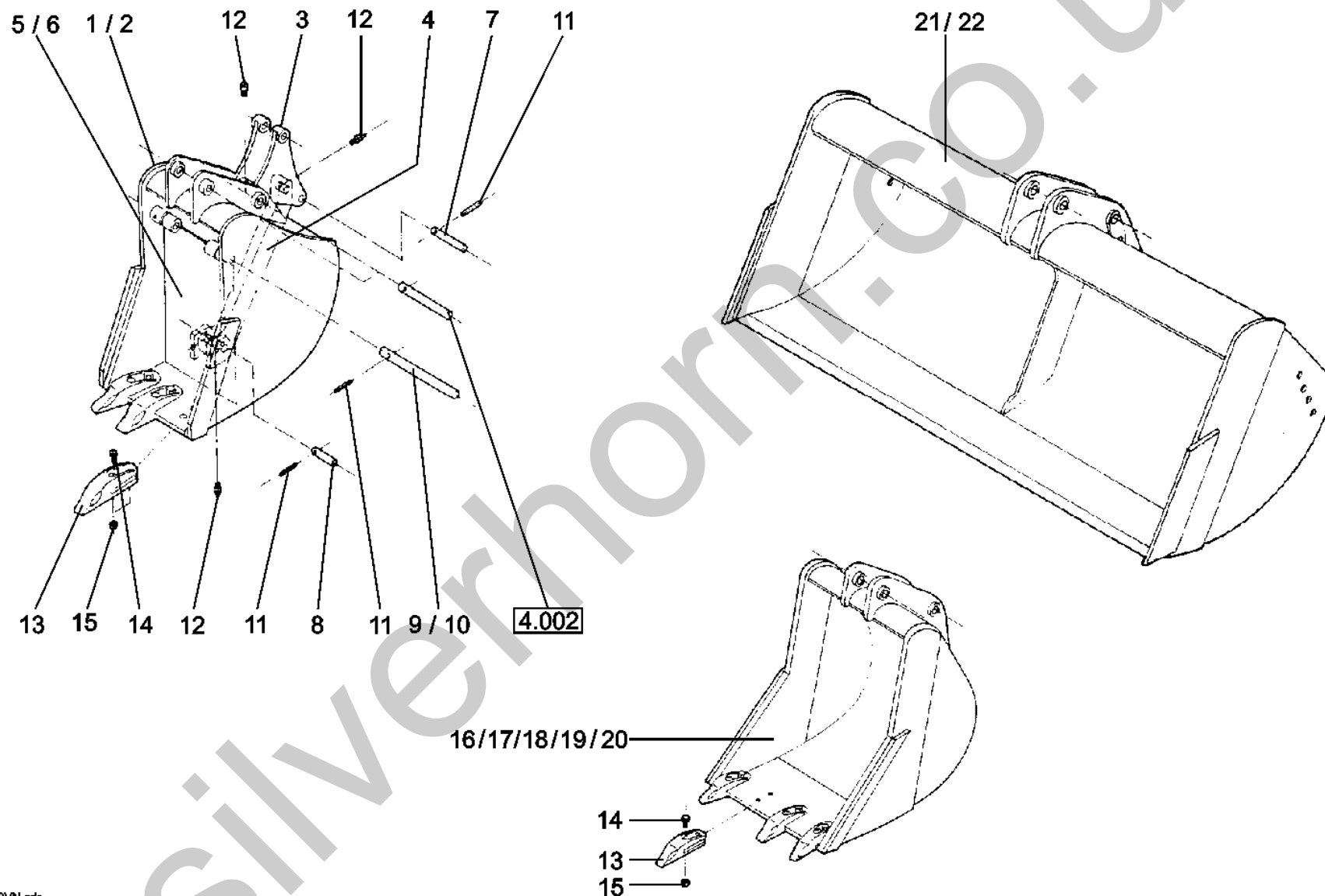
7.007

Bildtafel 5.007 GREIFERAUFHAENGUNG MIT HYDRAULIKINSTALLATION TYP GL1.
Diagram 5.007 GRAB SUSPENSION WITH HYDRAULIC INSTALLATION TYPE GL1.
Planche 5.007 SUSPENSION BENNE PRENEUSE AVEC INSTALLATION HYDRAULIQUE TYPE GL1.

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	1915060561	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	2	MIT POS.18-20
2	1924060153	WINKELSTUTZEN	ELLBOW FITTING	RACCORD A COUDE	2	
3	1921060157	WINKELSTUTZEN	ELLBOW FITTING	RACCORD A COUDE	2	
4	4260150374	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	2	
5	4260144359	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	2	
6	1970956719	O-RING 18X2,5X23	O-RING 18X2,5X23	JOINT TORIQUE 18X2,5X23	4	
7	5000276100	KUPPLUNGSDOSE	COUPLING SOCKET	FICHE FEMELLE	2	
8	5000055900	STAUBSTECKER	DUST CAP	BOUCHON	2	
9	5000253100	KUPPLUNGSSTECKER	COUPLING PLUG	FICHE MALE	2	
10	5000066800	STAUBKAPPE	DUST CAP	BOUCHON	2	
13	5440000407	LASCHE	FLAP	PLATTE	2	
14	1007707019	SCHRAUBE M 8X40	BOLT M 8X40	VIS M 8X40	2	
15	5440000268	SCHNELLWECHSEL ADAPTER	ADAPTER	ADAPTEUR	1	
16	5440000264	BUCHSE	BUSHING	DOUILLE	2	
17	5440000265	AUFHAENGUNG	SUSPENSION	SUSPENSION	1	
18	5440000266	BOLZEN	PIN	AXE	1	
19	5440000267	LASCHE	FLAP	PLATTE	1	
20	5440000193	SCHRAUBE M 10X25	BOLT M 10X25	VIS M 10X25	2	
22	1915060562	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	4	

Bildtafel 5.008
Diagram 5.008
Planche 5.008

TIEFLÖFFEL, GRABENREINIGUNGSLÖFFEL - DIREKTANBAU
BUCKET, DITCH CLEANING BUCKET - MOUNDET DIRECT
GODET, GODET DE CURAGE DE FOSSES - MONTAGE DIRECT

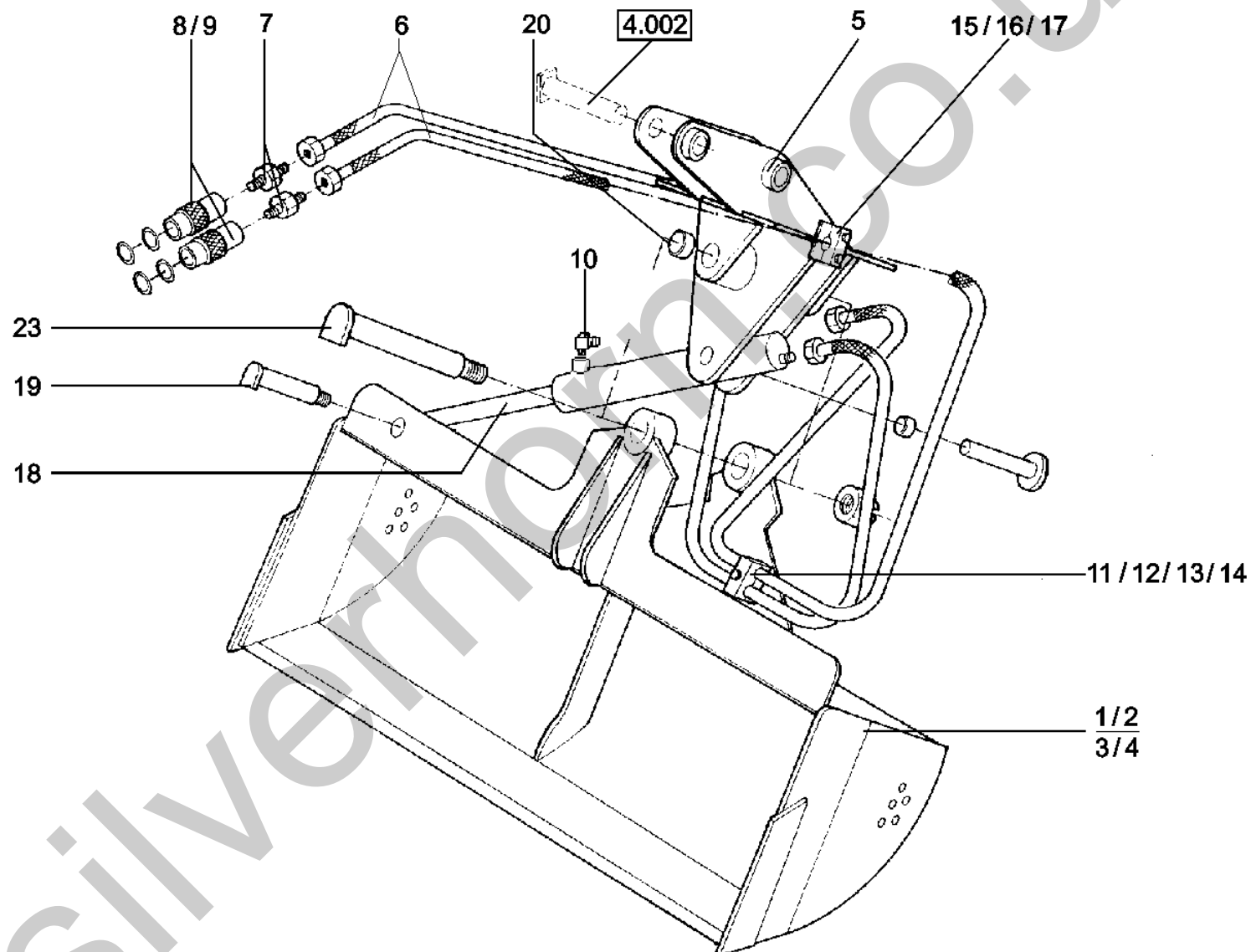


Bildtafel 5.008 TIEFLOEFFEL, GRABENREINIGUNGSLOEFFEL - DIREKTANBAU
Diagram 5.008 BUCKET, DITCH CLEANING BUCKET - DIRECT MOUNTED
Planche 5.008 GODET, GODET DE CURAGE DE FOSSES - MONTAGE DIRECT

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	6163901000	TIEFLOEFFEL M. AUSWERFER 260MM KPL.	BUCKET 260MM CPL.	GODET 260MM CPL.	1	
2	6163902000	TIEFLOEFFEL M. AUSWERFER 300MM KPL.	BUCKET 300MM CPL.	GODET 300MM CPL.	1	
3	5347659358	ANLENKWIEGE	REVERSING ASSY	RENOI	1	
4	5347659359	UMLENKHEBEL	REVERSING LEVER	LEVIER DERENVOI	1	
5	5347659698	AUSWERFERKLAPPE 260MM	EJECTOR 260MM	EJECTEUR 260MM	1	
6	5347659697	AUSWERFERKLAPPE 300MM	EJECTOR 300MM	EJECTEUR 300MM	1	
7	5347659345	BOLZEN	PIN	AXE	1	
8	5347659632	BOLZEN	PIN	AXE	1	
9	5347659643	BOLZEN 260MM	PIN 260MM	AXE 260MM	1	
10	5347659644	BOLZEN 300MM	PIN 300MM	AXE 300MM	1	
11	1380622832	SPANNSTIFT	DOWEL PIN	GOUPILLE ELASTIQUE	3	
12	1607003008	SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPEL	GRAISSEUR	3	
13	5347659612	ZAHN	TOOTH	DENT	N.B.	
14	1007907430	SCHRAUBE	BOLT	VIS	N.B.	
15	1212251014	MUTTER	NUT	ECROU	N.B.	
16	6163907000	TIEFLOEFFEL 300MM	BUCKET 300MM	GODET 300MM	1	
17	6163908000	TIEFLOEFFEL 400MM	BUCKET 400MM	GODET 400MM	1	
18	6163909000	TIEFLOEFFEL 500MM	BUCKET 500MM	GODET 500MM	1	
19	6163910000	TIEFLOEFFEL 600MM	BUCKET 600MM	GODET 600MM	1	
20	6163911000	TIEFLOEFFEL 700MM	BUCKET 700MM	GODET 700MM	1	
21	6163914000	GRABENREINIGUNGSLOEFFEL 1000MM	DITCH CLEANING BUCKET 1000MM	GODET DE CURAGE DE FOSSES 1000MM	1	
22	6163915000	GRABENREINIGUNGSLOEFFEL 1200MM	DITCH CLEANING BUCKET 1200MM	GODET DE CURAGE DE FOSSES 1200MM	1	

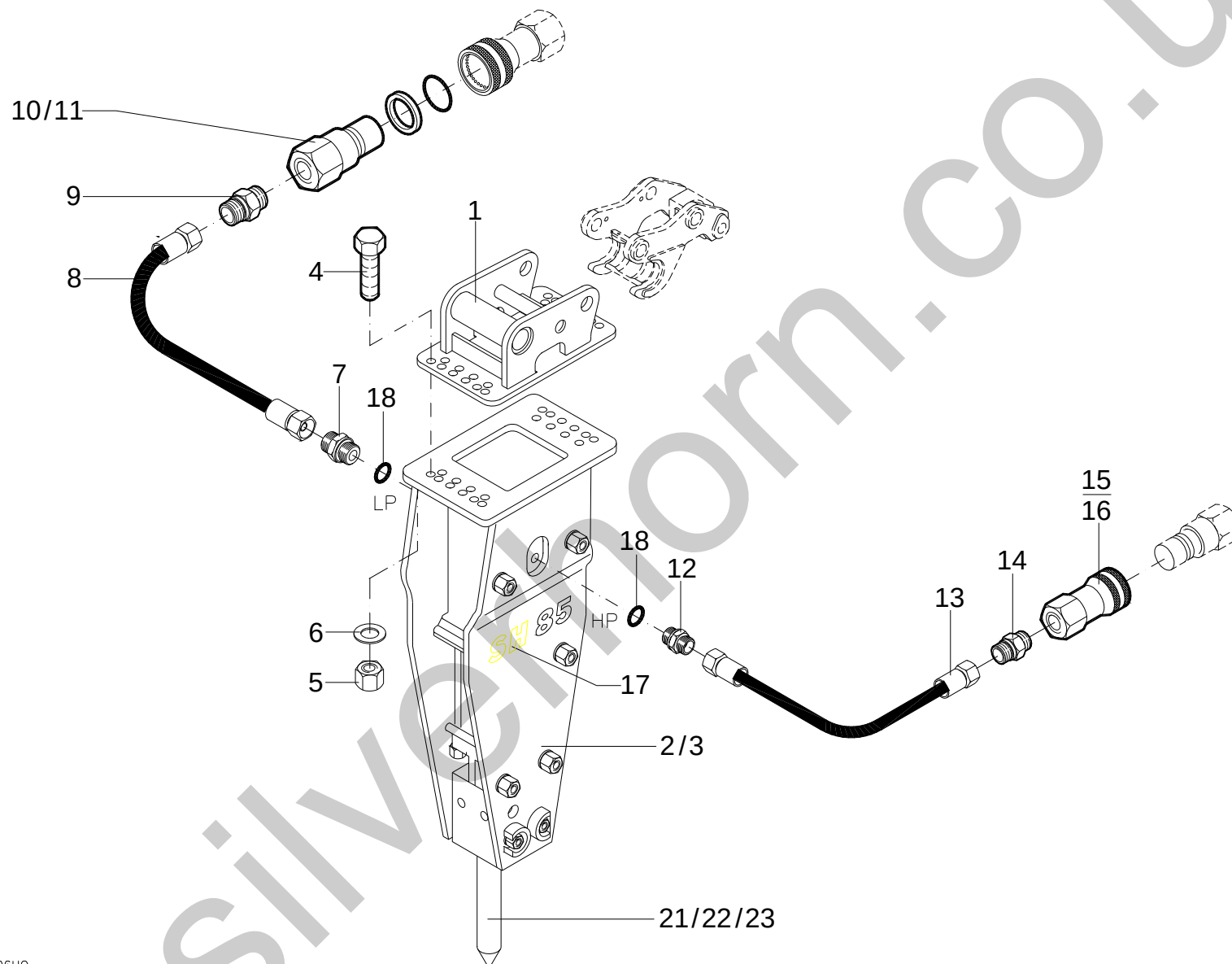
Bildtafel 5.009
Diagram 5.009
Planche 5.009

SCHWENKLOEFFEL 1000MM/1200MM - DIREKTANBAU
SLEW BUCKET 1000MM/1200MM - DIRECT MOUNTED
GODET ORIENTABLE 1000MM/1200MM - MONTAGE DIRECT



Bildtafel 5.009 SCHWENKLOEFFEL- DIREKTANBAU 1000 MM
Diagram 5.009 SLEW BUCKET- DIRECT MOUNTED 1000 MM
Planche 5.009 GODET ORIENTABLE- MONTAGE DIRECT 1000 MM

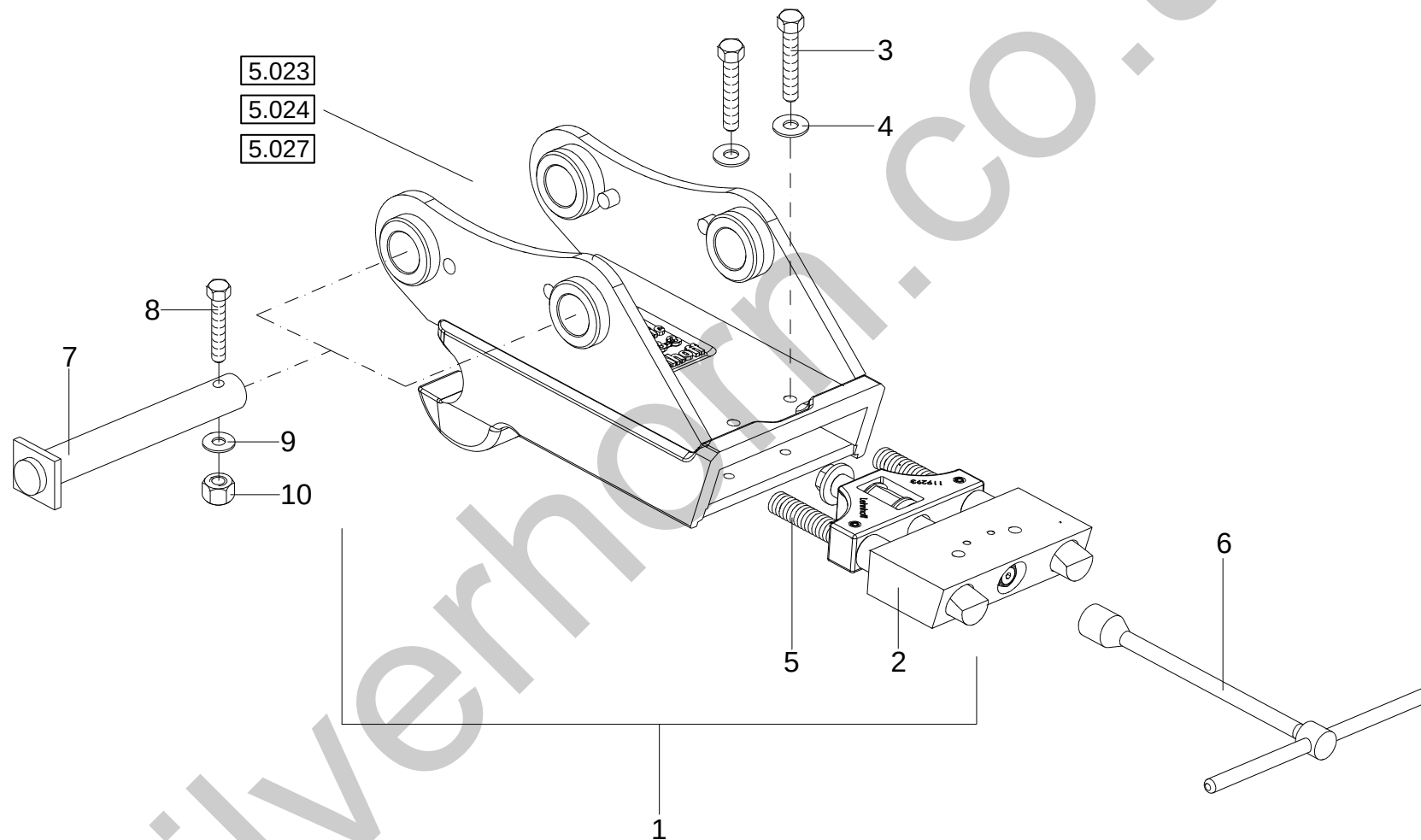
Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	6163918100	SCHWENKLOEFFEL KPL. 1000 MM	SLEW BUCKET 1000 MM CPL.	GODET ORIENTABLE 1000 MM CPL.	1	POS.3,5-23
2	6163919100	SCHWENKLOEFFEL KPL. 1200 MM	SLEW BUCKET 1200 MM CPL.	GODET ORIENTABLE 1200 MM CPL.	1	POS.4,5-23
3	5347659616	SCHWENKLOEFFEL 1000 MM	SLEW BUCKET 1000 MM	GODET ORIENTABLE 1000 MM	1	
4	5347659618	SCHWENKLOEFFEL 1200 MM	SLEW BUCKET 1200 MM	GODET ORIENTABLE 1200 MM	1	
5	5347659619	SCHWENKTEIL	SLEW PART	PIECE D'ORIENTATION	1	
6	4260240355	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	2	
7	5000253000	VERSCHRAUBUNG	HOSE CONNECTER	RACCORD FLEXIBLE	2	
8	5000276100	KUPPLUNGSDOSE	COUPLING SOCKET	FICHE FEMELLE	2	
9	5000055900	STAUBSTOPFEN	DUST KAP	BOUCHON	2	
10	1921060157	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	1	
11	5660199788	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLIP	COLLIER DE SERRAGE	1	
12	5660199789	SCHWEISSPLATTE	WELDING PLATE	PLAQUE DE SOUDURE	1	
13	5660200230	DECKPLATTE	COVER PLATE	CAPOT AV.	1	
14	1007707319	SCHRAUBE M 8X45	BOLT M 8X45	VIS M 8X45	1	
15	5660199791	SCHELLE	HOSE CLIP	COLLIER DE SERRAGE	4	
16	5660199807	SCHWEISSPLATTE	PLATE	PLAQUE	4	
17	1045707713	SCHRAUBE M 6X30	BOLT M 6X30	VIS M 6X30	N.B	
18	5347659324	HYDRAULIKZYLINDER	HYDRAULIC CYLINDER	VÉRIN HYDRAULIQUE	1	
19	5347659653	BOLZEN MIT MUTTER	PIN WITH NUT	AXE AVEC ECROU	1	
20	5347659651	BUCHSE	BUSH	DOUILLE	2	
23	5347659652	BOLZEN MIT MUTTER	PIN WITH NUT	AXE AVEC ECROU	1	



Bildtafel 5.011 HYDRAULIKHAMMER MIT HYDRAULIKINSTALLATION
Diagram 5.011 HYDRAULIC HAMMER WITH HYDRAULIC INSTALLATION
Planche 5.011 MARTEAU HYDRAULIQUE AVEC INSTALLATION HYDRAULIQUE

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	6191768000	HAMMERHALTER SW	MOUNT HAMMER ADAPT.	MONTER SUPPORT	1	
2	5523655719	HYDRAULIKHAMMER 50 SCHALLGEDAEMPFT	HYDRAULIC HAMMER SILENCED	MARTEAU HYDRAULIQUE INSONORISEE		
3	5523655731	HYDRAULIKHAMMER 50 NICHT SCHALLGEDAEMPFT	HYDRAULIC HAMMER NOT SILENCED	MARTEAU HYDRAULIQUE NON INSONORISEE		
4	1007707153	SCHRAUBE M 20X70	BOLT M 20X70	VIS M 20X70	N.B	
5	1212251018	MUTTER M 20	NUT M 20	ECROU M 20	N.B	
6	1343707069	SCHEIBE 21X44X8	WASHER 21X44X8	RONDELLE 21X44X8	N.B	
7	1939060209	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	1	
8	4266172361	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
9	1915060566	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	1	
10	5000253100	KUPPLUNGSSTECKER	COUPLING PLUG	FICHE MALE	1	
11	5000066800	STAUBKAPPE	DUST CAP	BOUCHON	1	
12	1939060118	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	1	
13	4262144360	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
14	1915060564	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	1	
15	5000276100	KUPPLUNGSDOSE	COUPLING SOCKET	FICHE FEMELLE	1	
16	5000055900	STAUBSTECKER	DUST CAP	BOUCHON	1	
17	5358608803	SCHRIFTZUG SH85	LABEL SH85	EMBLEME SH85	2	
18	1971956143	O-RING 23,5X3	O-RING 23,5X3	JOINT TORIQUE 23,5X3	2	
21	5523655697	FLACHMEISSEL L=620, B=62	CHISEL L=620, B=62	BROCH BURIN L=620, B=62	1	
22	5523655696	SPITZMEISSEL, LANG L=900, D=62	MOIL POINT L=900, D=62	OUTIL PIC L=900, D=62	1	
23	5523655691	SPITZMEISSEL L=620, D=62	MOIL POINT L=620, D=62	OUTIL PIC L=620, D=62	1	

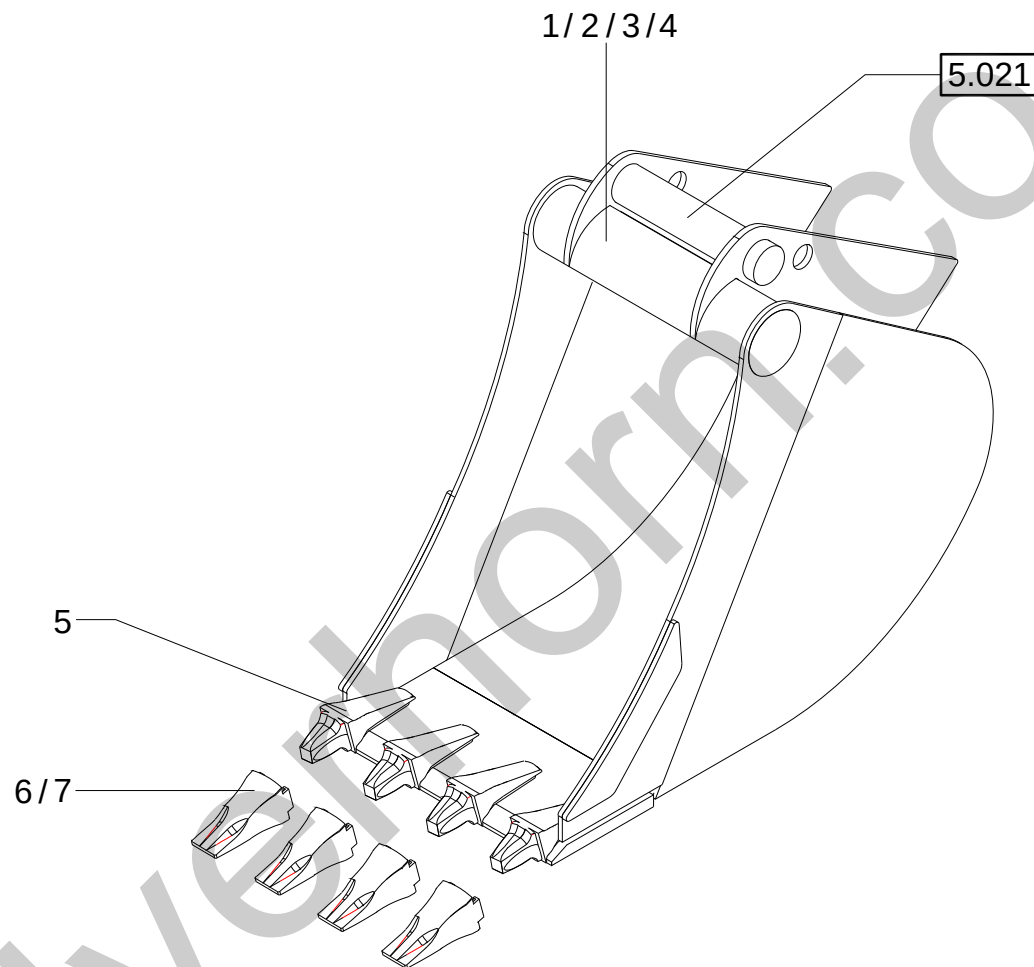
Bildtafel	5.021	SCHNELLWECHSLER	MS03
Diagram	5.021	QUICK MOUNT HITCH	MS03
Planche	5.021	ATTACHE RAPIDE	MS03



Bildtafel 5.021 SCHNELLWECHSLER MS03
Diagram 5.021 QUICK MOUNT HITCH MS03
Planche 5.021 ATTACHE RAPIDE MS03

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	5455660537	SCHNELLWECHSLER	QUICK MOUNT HITCH	ATTACHE RAPIDE	1	Pos.2-6
2	5455700001	VERRIEGELUNGSMECHANISMUS	LOCKING	BLOCAGE	1	
3	1007707924	SCHRAUBE	BOLT	VIS	2	
4	5455700002	SICHERUNGSSCHEIBE	CIRCLIP	CIRCLIP	2	
5	5455700003	DRUCKFEDER	SPRING	RESSORT	2	
6	5455700004	STECKSCHLUESSEL M 19	TUBUL. BOX WRENCH M 19	CLEF EN TUBE M 19	1	
7	0198105075	BOLZEN	PIN	AXE	2	
8	1007707425	SCHRAUBE M 10X90	BOLT M 10X90	VIS M 10X90	2	
9	1290707020	SCHEIBE 10,5	WASHER 10,5	RONDELLE 10,5	2	
10	1212251013	MUTTER M 10	NUT M 10	ECROU M 10	2	

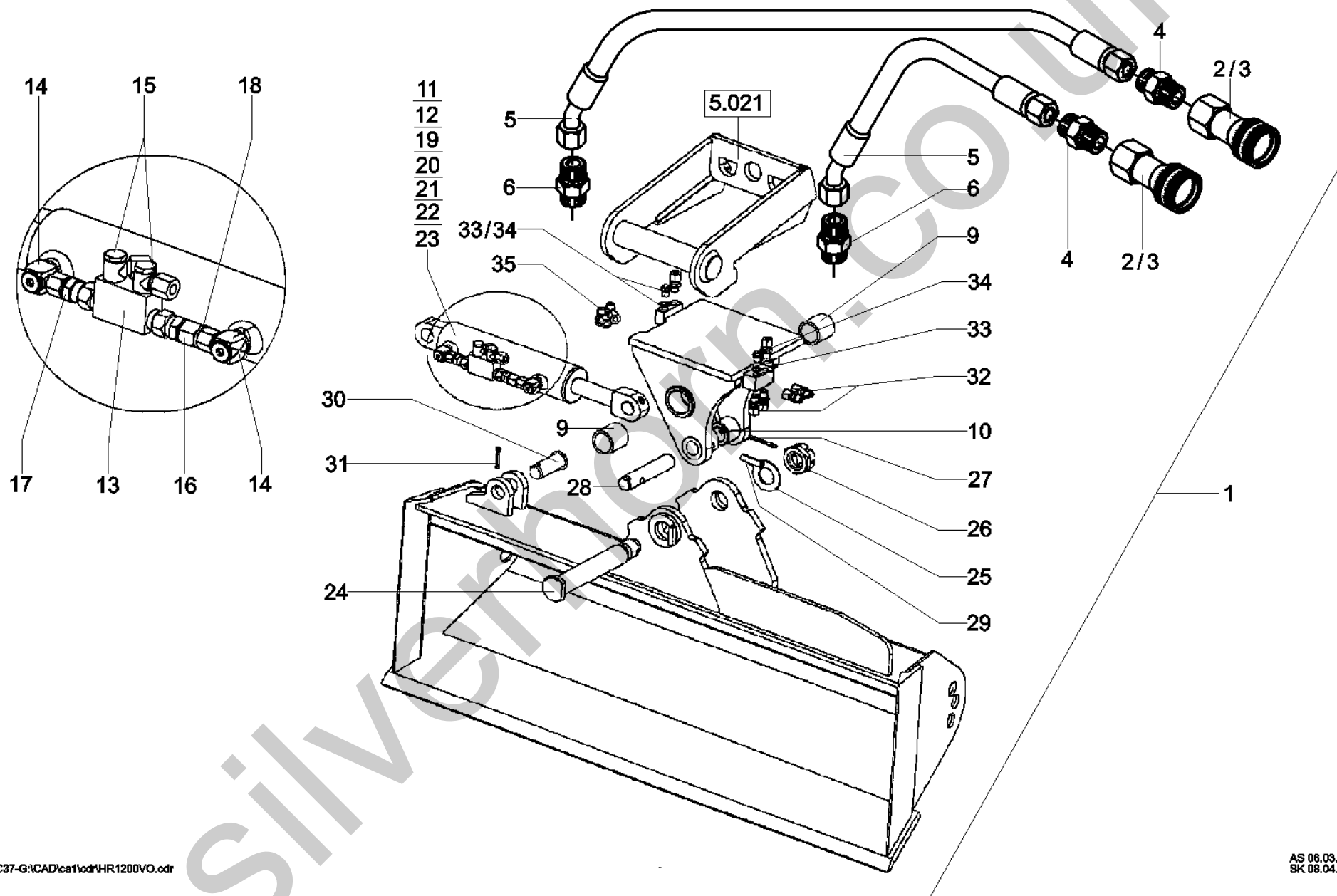
Bildtafel	5.023	TIEFLOEFFEL	MTL3	300, 400, 500, 600 MM	- SCHNELLWECHSELBAR
Diagram	5.023	BUCKET	MTL3	300, 400, 500, 600 MM	- QUICKLY RELEASABLE
Planche	5.023	GODET	MTL3	300, 400, 500, 600 MM	- A CHARGER RAPIDMENT



Bildtafel 5.023 TIEFLOEFFEL MTL3 300,400,500,600 MM - SCHNELLWECHSELBAR
Diagram 5.023 BUCKET MTL3 300,400,500,600 MM - QUICKLY RELEASABEL
Planche 5.023 GÓDET MTL3 300,400,500,600 MM - A CHARGER RAPIDMENT

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	5455660572	TIEFLOEFFEL 300 MM	BUCKET 300 MM	GÓDET 300 MM	1	
2	5455660574	TIEFLOEFFEL 400 MM	BUCKET 400 MM	GÓDET 400 MM	1	
3	5455660576	TIEFLOEFFEL 500 MM	BUCKET 500 MM	GÓDET 500 MM	1	
4	5455660578	TIEFLOEFFEL 600 MM	BUCKET 600 MM	GÓDET 600 MM	1	
5	5455204900	ZAHNHALTER	TOOTH HOLDER	ATTACHE DENT	N.B.	
6	5455205000	SICHERUNG	LOCK	VERROUILLAGE	N.B.	
7	5455203800	ZAHNSPITZE	TOOTH TIP	POINTE DENT	N.B.	

Bildtafel	5.024	SCHWENKLÖFFEL	M 1.5	- SCHNELLWECHSELBAR
Diagram	5.024	SLEW BUCKET	M 1.5	- QUICKLY RELEASABLE
Planche	5.024	ORIENTABLE	M 1.5	- A CHARGEUR RAPIDEMENT



Bildtafel 5.024 SCHWENKLOEFFEL M 1.5 - SCHNELLWECHSELBAR
Diagram 5.024 SLEW BUCKET M 1.5 - QUICKLY RELEASABEL
Planche 5.024 ORIENTABLE M 1.5 - A CHARGER RAPIDMENT

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	5455660606	SCHWENKLOEFFEL	SLEW BUCKET	GODET ORIENTABLE	1	POS.12-23
2	5000055900	STAUBSTOPFEN	DUST KAP	BOUCHON	2	
3	5000276100	KUPPLUNGSDOSE	COUPLING SOCKET	FICHE FEMELLE	2	
4	1915060498	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	2	
5	4190110367	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	2	
6	1915060660	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	2	
9	5455700005	BUCHSE	BUSHING	DOUILLE	2	
10	5455700006	SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	1	
11	5455700007	HYDRAULIKZYLINDER KPL.	HYDRAULIC CYLINDER CPL.	VERIN CPL.	1	
12	5455700008	HYDRAULIKZYLINDER POS.19-23	HYDRAULIC CYLINDER POS.19-23	VERIN POS.19-23	1	
13	5455700009	RUECKSCHLAGVENTIL	CHECK VALVE	CLAPET ANTI RETOUR	1	
14	5455700010	SCHWENKVERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	2	
15	5455700030	SCHWENKVERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	2	
16	5455700012	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	1	
17	5455700013	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	1	
18	5455700014	ROHR	PIPE	TUYAU	1	
19	5455700015	KOLBENSTANGE	PISTON ROD	TIGE DE VERIN	1	
20	5455700016	FUEHRUNG	GUIDE	GUIDAGE	1	
21	5455700017	KOLBEN	PISTON	PISTON	1	
22	5455700018	DICHTSATZ	SET OF SEALS	JEU DE JOINTS	1	
23	5455700034	SICHERUNGSMUTTER	NUT	ECROU	1	
24	5455700019	BOLZEN	PIN	AXE	1	
25	5455700020	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE	1	

Bildtafel 5.024 SCHWENKLOEFFEL M 1.5 - SCHNELLWECHSELBAR
Diagram 5.024 SLEW BUCKET M 1.5 - QUICKLY RELEASABLE
Planche 5.024 ORIENTABLE M 1.5 - A CHARGER RAPIDMENT

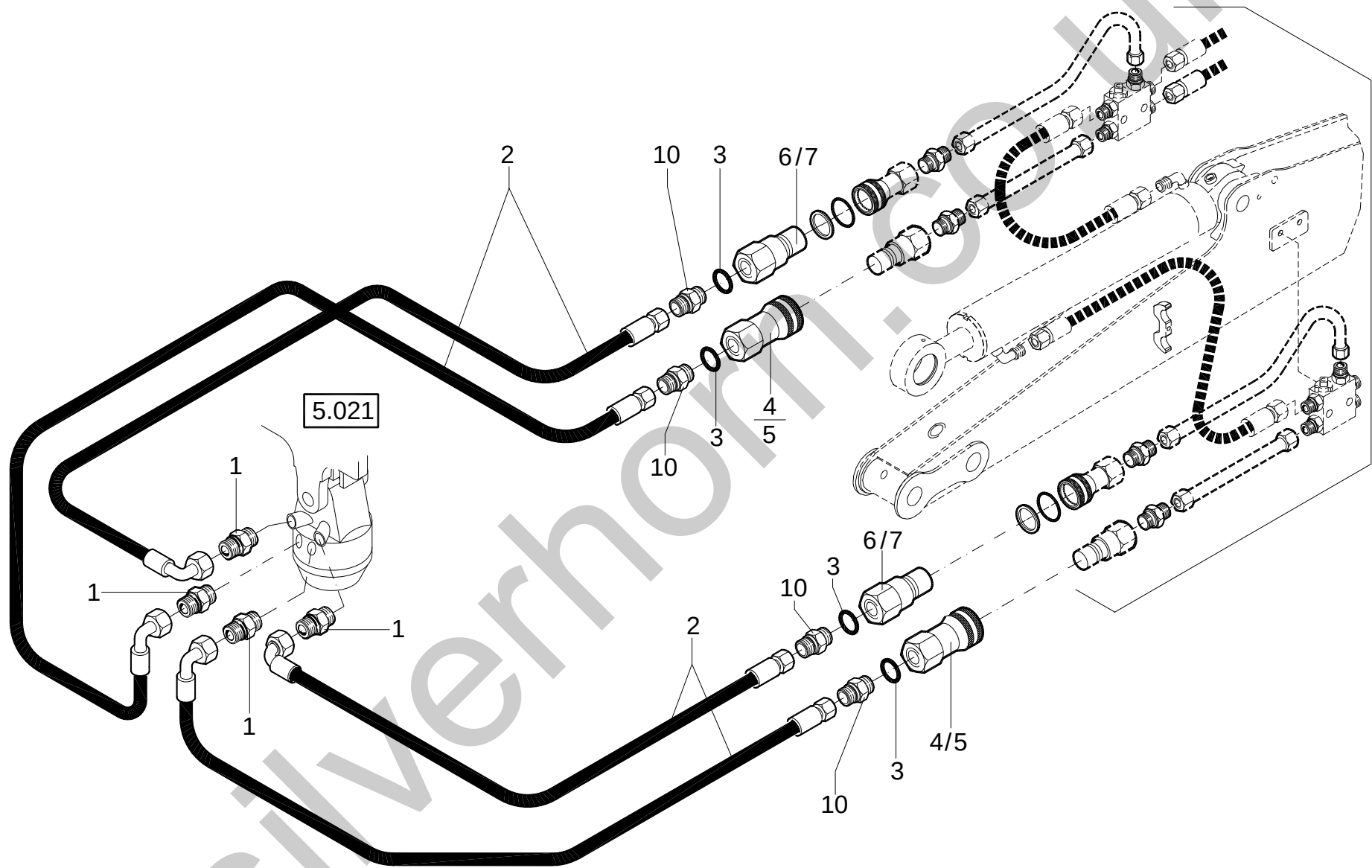
Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
26	5455700021	KRONENMUTTER	CASTLE NUT	ECROU A CRENEAUX	1	
27	5455700022	SPLINT	COTTER PIN	GOUPILLE FENDUE	1	
28	5455700023	BOLZEN	PIN	AXE	1	
29	5455700024	SPANNHUELSE	PIN ROLL	GOUPILLE ELASTIQUE	1	
30	5455700025	BOLZEN	PIN	AXE	1	
31	5455700026	SPLINT	COTTER PIN	GOUPILLE FENDUE	1	
32	5455700027	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	N.B	
33	5455700028	FLACHDICHTUNG	SEAL	JOINT	2	
34	5455700029	VERSCHLUSSCHRAUBE	PLUG	BOUCHON	2	
35	5455700030	SCHWENKVERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	2	

Silverhorn.co.uk

Bildtafel 5.027
Diagram 5.027
Planche 5.027

GREIFERAUFHÄNGUNG MIT HYDRAULIKINSTALLATION
GRAB SUSPENSION WITH HYDRAULIC INSTALLATION
SUSPENSION BENNE PRENEUSE AVEC INSTALLATION HYDRAULIQUE

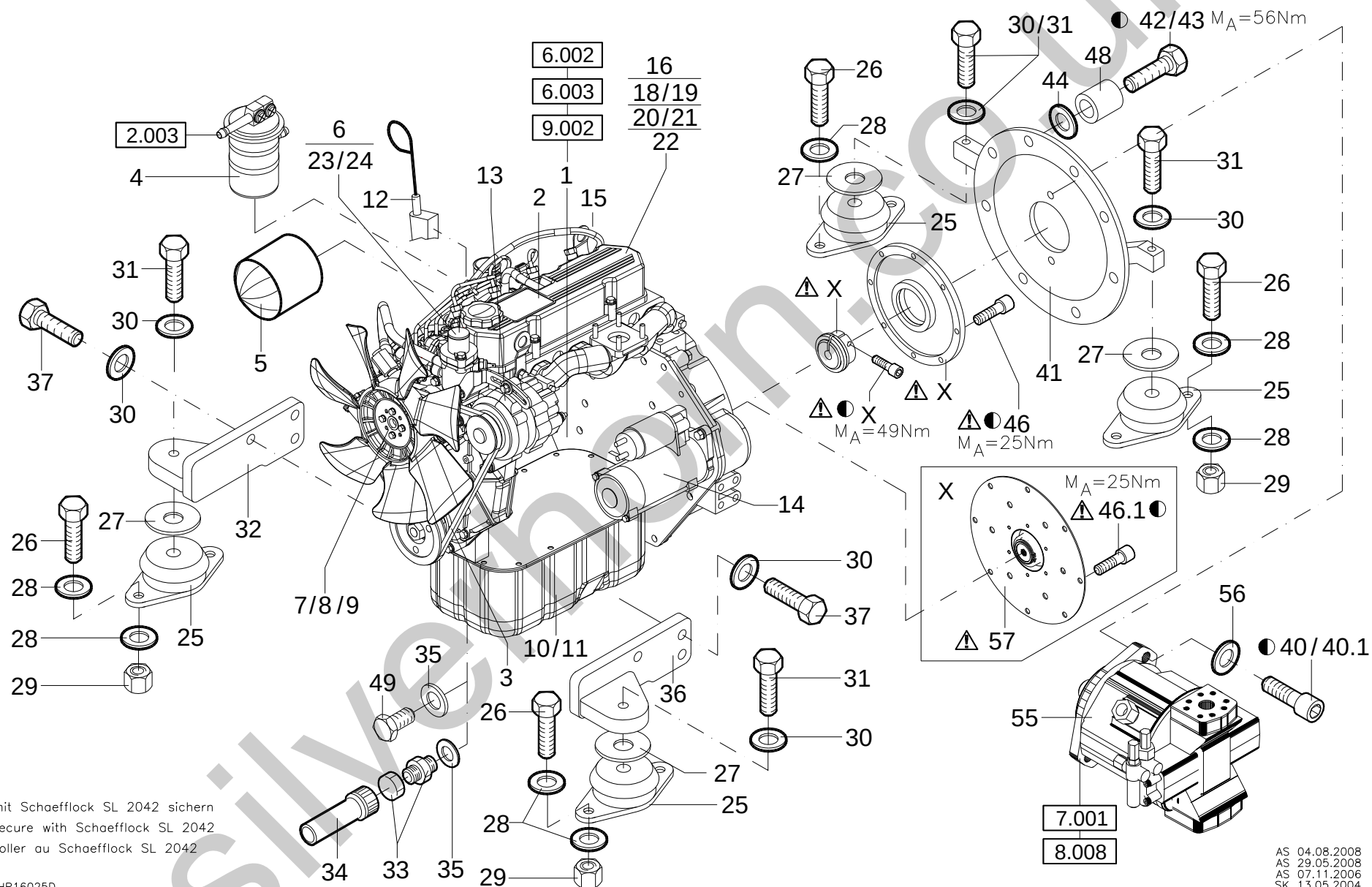
TYP KORTE
TYPE KORTE
TYPE KORTE



Bildtafel 5.027
Diagram 5.027
Planche 5.027

GREIFERAUFHAENGUNG MIT HYDRAULIKINSTALLATION TYP KORTE
GRAB SUSPENSION WITH HYDRAULIC INSTALLATION TYPE KORTE
SUSPENSION BENNE PRENEUSE AVEC INSTALLATION HYDRAULIQUE TYPE58 KORTE

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	1915060561	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	4	
2	4190140374	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	4	
3	1970956719	O-RING 18X2,5X23	O-RING 18X2,5X23	JOINT TORIQUE 18X2,5X23	4	
4	5000276100	KUPPLUNGSDOSE	COUPLING SOCKET	FICHE FEMELLE	2	
5	5000055900	STAUBSTECKER	DUST CAP	BOUCHON	2	
6	5000253100	KUPPLUNGSSTECKER	COUPLING PLUG	FICHE MALE	2	
7	5000066800	STAUBKAPPE	DUST CAP	BOUCHON	2	
10	1915060562	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	4	



Bildtafel	6.001	MOTOREINBAU, PUMPENANBAU
Diagram	6.001	ENGINE ASSEMBLY, PUMP ASSEMBLY
Planche	6.001	IMPLANTATION MOTEUR, IMPLANTATION POMPE

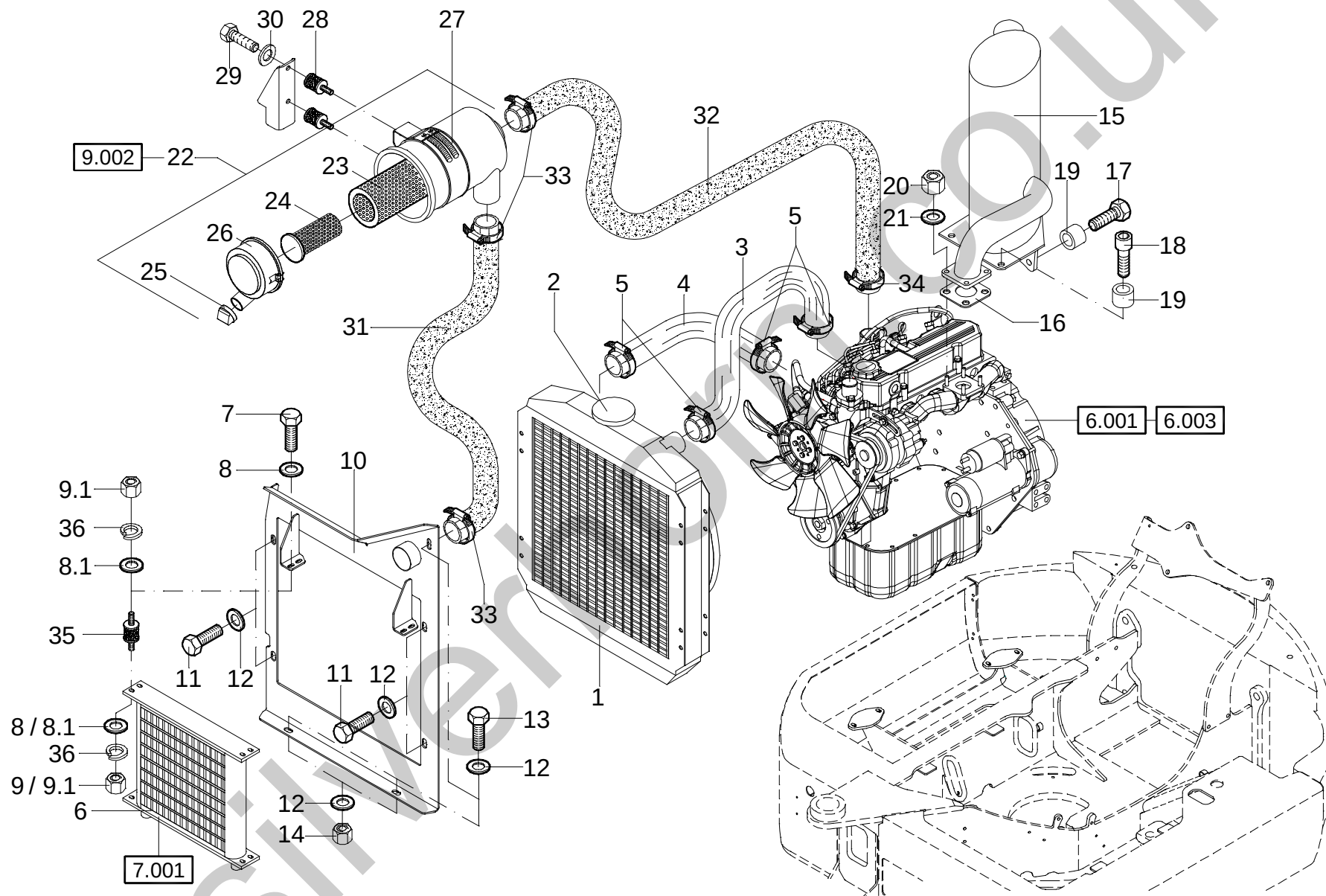
Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	5527660046	DIESELMOTOR-MITSUBISHI EPA	ENGINE	MOTEUR	1	
2	5527658982	VENTILDECKELDICHTUNG	VALVE CAB SEAL	JOINT COUVERCLE SOUPAPE	1	
3	5527662776	KEILRIEMEN	V-BELT	COURROIE	1	
4	5527655811	KRAFTSTOFFVORFILTER	FUEL FILTER	FILTRE DE CARB.	1	
5	5527655812	OELFILTER	OIL FILTER ELEMENT	FILTRE D HUILE MOT	1	
6	5527656842	THERMOSTAT	THERMOSTAT	THERMOSTAT	1	
7	5527656858	WASSERPUMPE	WATER PUMP	POMPE A EAU	1	
8	5527656805	DICHTUNG (WASSERPUMPE/MOTORBLOCK)	SEAL	JOINT	1	
9	5527662009	LUEFTERRAD	FAN WHEEL	ROUE DE VENTILATION	1	
10	5527658984	OELWANNE	OIL PAN	CARTER A HUILE	1	
11	5527662001	DICHTUNG OELWANNE (FLUESSIG)	SEAL	JOINT	1	
12	5527658986	OELPEILSTAB	OIL DIPSTICK	JAUGE À HUILE	1	
13	5527658997	LICHTMASCHINE	GENERATOR	GENERATEUR	1	
14	5527659127	ANLASSER	STARTER	DÉMARREUR	1	
15	5527658961	ELEKTRISCHER ABSTELLER	SOLENOID	SOLENOIDE	1	
16	5527662042	EINSPRITZPUMPE	INJECTION PUMP	POMPE A INJECTION	1	OHNE BILDDARSTELLUNG
18	5527658992	EINSPRITZLEITUNG 1. ZYLINDER	PIPE	TUYAUTERIE	1	OHNE BILDDARSTELLUNG
19	5527658993	EINSPRITZLEITUNG 2. ZYLINDER	PIPE	TUYAUTERIE	1	OHNE BILDDARSTELLUNG
20	5527658994	EINSPRITZLEITUNG 3. ZYLINDER	PIPE	TUYAUTERIE	1	OHNE BILDDARSTELLUNG
21	5527658995	EINSPRITZLEITUNG 4. ZYLINDER	PIPE	TUYAUTERIE	1	OHNE BILDDARSTELLUNG
22	5527658996	LECKOELLEITUNG	PIPE	TUYAUTERIE	1	OHNE BILDDARSTELLUNG
23	5527656857	DICHTUNG THERMOSTAT	SEAL	JOINT	1	ZU POS. 6
24	5527658988	DICHTUNG THERMOSTATGEHAEUSE	SEAL	JOINT	1	

Bildtafel	6.001	MOTOREINBAU, PUMPENANBAU
Diagram	6.001	ENGINE ASSEMBLY, PUMP ASSEMBLY
Planche	6.001	IMPLANTATION MOTEUR, IMPLANTATION POMPE

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
25	5153656375	LAGER	ENGINE MOUNTING	SUSPENSION MOTEUR	4	
26	1045707324	SCHRAUBE M 10X35	BOLT M 10X35	VIS M 10X35	8	
27	6216015025	SCHEIBE 50X13X5	WASHER 50X13X5	RONDELLE 50X13X5	4	
28	1343707059	SCHEIBE 10,5X25X4	WASHER 10,5X25X4	RONDELLE 10,5X25X4	N.B	
29	1212251013	MUTTER M 10	NUT M 10	ECROU M 10	N.B	
30	1343707061	SCHEIBE 13	WASHER 13	RONDELLE 13	N.B	
31	1007707730	SCHRAUBE 12X55	BOLT 12X55	VIS 12X55	4	
32	6216015011	MOTORLAGER RECHTS	ENGINE MOUNTING RIGHT	SUSPENSION MOTEUR DROITE	1	
33	5366654588	OELWECHSELVENTIL	DRAIN PLUG	BOUCHON VIDANGE	1	OPTION
34	5366654586	ANSCHLUSSSTUTZEN	CONNECTING PIECE	RACCORD	1	OPTION
35	5527662003	DICHTUNG OELABLASSSCHRAUBE	SEAL	JOINT	1	
36	6216015012	MOTORLAGER LINKS	ENGINE SUPPORT LEFT	SUPPORT MOTEUR GAUCHE	1	
37	1011707928	SCHRAUBE M 12X1,25X40	BOLT M 12X1,25X40	VIS M 12X1,25X40	6	
40	- -	SCHRAUBE M 12X30 -8.8	BOLT M 12X30 -8.8	VIS M 12X30 -8.8	2	OLD VERSION MA=85NM
40.1	1045341829	SCHRAUBE M 12X30 -10.9	BOLT M 12X30 -10.9	VIS M 12X30 -10.9	2	NEW VERSION MA=115NM
41	0216017006	PUMPENFLANSCH	PUMP FLANGE	BRIDE POMPE	1	
42	1011707347	SCHRAUBE M 10X1,25X40	BOLT M 10X1,25X40	VIS M 10X1,25X40	2	
43	1011707147	SCHRAUBE M 10X1,25X25	BOLT M 10X1,25X25	VIS M 10X1,25X25	6	
44	1343707059	SCHEIBE 10,5X25X4	WASHER 10,5X25X4	RONDELLE 10,5X25X4	6	
46	1045707318	SCHRAUBE M 8X25	BOLT M 8X25	VIS M 8X25	8	OLD VERSION
46.1	1045707517	SCHRAUBE M 8X12	BOLT M 8X12	VIS M 8X12	8	NEW VERSION
48	0188817016	DISTANZROHR	DISTANCE SLEEVE	ENTRETOISE	2	
49	5527662544	ABLASSSCHRAUBE	BOLT	VIS	1	

Bildtafel	6.001	MOTOREINBAU, PUMPENANBAU
Diagram	6.001	ENGINE ASSEMBLY, PUMP ASSEMBLY
Planche	6.001	IMPLANTATION MOTEUR, IMPLANTATION POMPE

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
55	5364662478	PUMPE KPL.	PUMP CPL.	POMPE CPL.	1	
56	1290707022	SCHEIBE 13	WASHER 13	RONDELLE 13	2	
57	5067659032	KUPPLUNG	CLUTCH	EMBAYAGE	1	



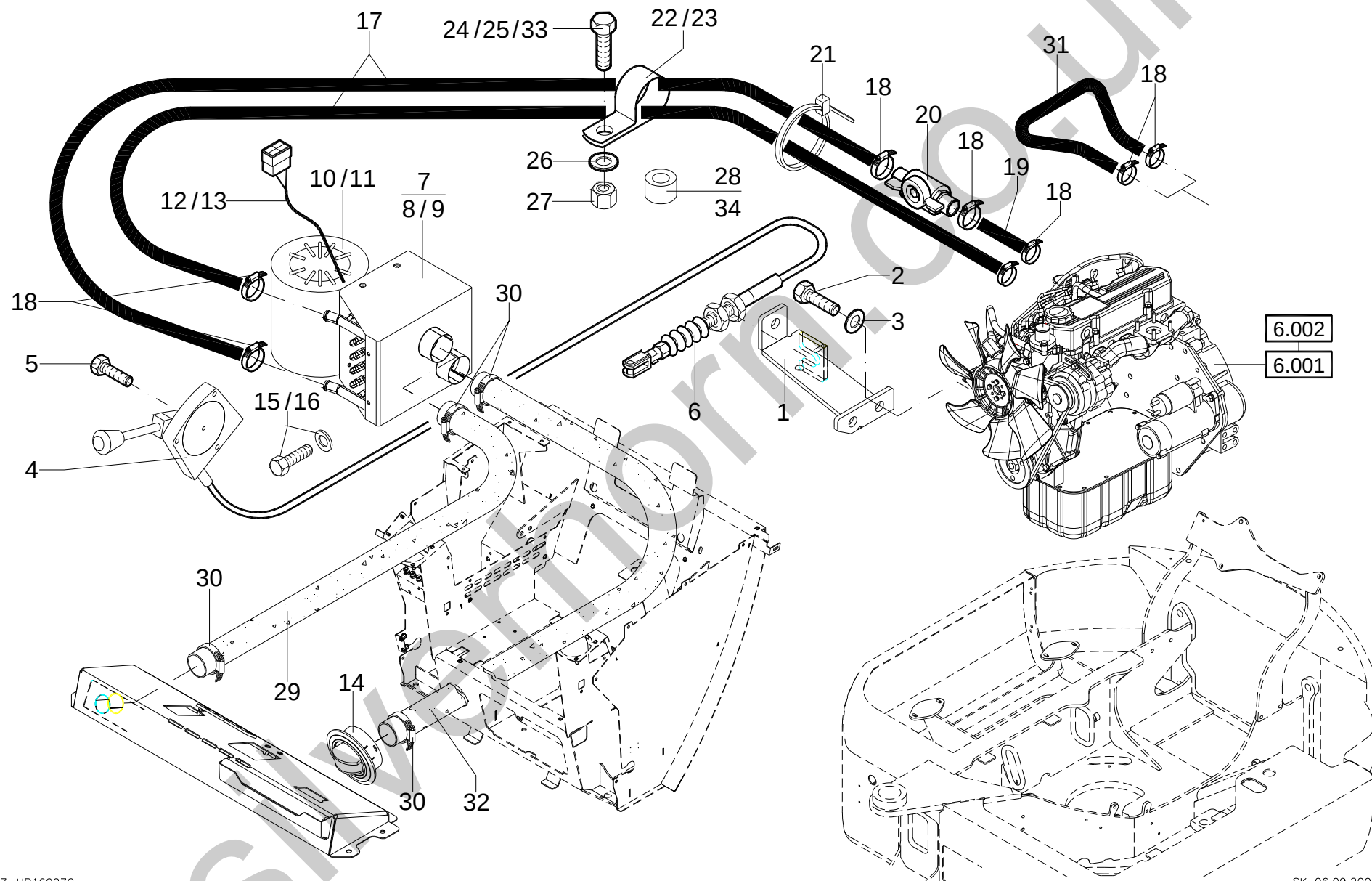
Bildtafel	6.002	ANBAUTEILE - MOTOR
Diagram	6.002	MOUNTING PARTS - ENGINE
Planche	6.002	PIECES D'ADAPTATION - MOTEUR

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	5527662008	KUEHLER	COOLER	REFRIGERANT	1	
2	5527658972	KUEHLERVERSCHLUSSDECKEL	COVER	COUVERCLE	1	
3	5527658989	SCHLAUCH OBEN	HOSE ABOVE	FLEXIBLE EN HAUT	1	
4	5527658990	SCHLAUCH UNTEN	HOSE BELOW	FLEXIBLE EN BAS	1	
5	5660095300	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLIP	COLLIER DE SERRAGE	N.B	
6	5010680005	OELKUEHLER	OIL COOLER	REFRIGERANT DHUILE	1	
7	1008707912	SCHRAUBE M 6X16	BOLT M 6X16	VIS M 6X16	4	>TC00370383
8	1307707014	SCHEIBE 6,4	WASHER 6,4	RONDELLE 6,4	N.B.	>TC00370383
8.1	1343707054	SCHEIBE 5,3	WASHER 5,3	RONDELLE 5,3	N.B.	TC00370384>
9	1212251009	MUTTER M 6	NUT M 6	ECROU M 6	4	>TC00370383
9.1	1210707007	MUTTER M 5	NUT M 5	ECROU M 5	4	TC00370384>
10	6216015020	KUEHLERRAHMEN	FRAME	CADRE	1	
11	1008707018	SCHRAUBE M 8X20	BOLT M 8X20	VIS M 8X20	N.B	
12	1343707057	SCHEIBE 8,4	WASHER 8,4	RONDELLE 8,4	N.B	
13	1008707318	SCHRAUBE M 8X25	BOLT M 8X25	VIS M 8X25	3	
14	1212251011	MUTTER M 8	NUT M 8	ECROU M 8	3	
15	5761659758	ABGASSCHALLDAEMPFER	MUFFLER	SILENCIEUX	1	
16	5527655755	DICHTUNG AUSPUFF	SEAL	JOINT	1	
17	1011707347	SCHRAUBE M 10X1,25X40	BOLT M 10X1,25X40	VIS M 10X1,25X40	2	
18	1045707247	SCHRAUBE M 10X1,25X30	BOLT M 10X1,25X30	VIS M 10X1,25X30	2	
19	0188817016	DISTANZROHR	SPACER BUSHING	ENTRETOISE	4	
20	1210707011	MUTTER M 8	NUT M 8	ECROU M 8	4	
21	1321707018	FEDERRING	SPRING WASHER	RONDELLE GROWER	4	

Bildtafel 6.002 ANBAUTEILE - MOTOR
Diagram 6.002 MOUNTING PARTS - ENGINE
Planche 6.002 PIECES D'ADAPTATION - MOTEUR

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
22	5501648495	LUFTFILTER KPL.	AIR FILTER CPL.	FILTRE A AIR CPL.	1	POS.23-26
23	5501648497	LUFTFILTEREINSATZ	AIR FILTER INSERT	CARTOUCHE FILTRE A AIR	1	
24	5501648498	SICHERHEITSPATRONE	SECURITY CARTRODGE	CARTOUCHE DE SECURITE	1	
25	5501648499	STAUBAUSTRAGVENTIL	DUST EJECTOR VALVE	EJECTEUR DE POUSSIÈRE	1	
26	5501648494	DECKEL	COVER	COUVERCLE	1	
27	5501648496	HALTESCHELLE	CLIP	CIRCLIP	1	
28	5101290860	GUMMIRUNDLAGER	RUBBER BASE	SILENTBLOC	2	
29	1008707817	SCHRAUBE M 8X16	BOLT M 8X16	VIS M 8X16	2	
30	1343707057	SCHEIBE 8,4	WASHER 8,4	RONDELLE 8,4	2	
31	0188816020	LUFTFILTERSCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
32	0216016025	LUFTFILTERSCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
33	5660095305	SCHELLE 40X60	HOSE CLIP 40X60	COLLIER DE SERRAGE 40X60	3	
34	5660095300	SCHELLE 32 - 50	HOSE CLIP 32 - 50	COLLIER DE SERRAGE 32 - 50	1	
35	5566647610	GUMMIRUNDLAGER	RUBBER BASE	SILENTBLOC	N.B.	TC00370384>
36	1321707012	FEDERRING	SPRING WASHER	RONDELLE GROWER	N.B.	TC00370384>

silverhorn.co.uk



Bildtafel	6.003	GAS, HEIZUNG
Diagram	6.003	ACCELERATOR, HEATING
Planche	6.003	ACCELERATEUR, CHAUFFAGE

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	6188815015	GASZUGHALTER	BOWDEN CABLE MONT	SUPPORT	1	
2	1008707817	SCHRAUBE M 8X16	BOLT M 8X16	VIS M 8X16	2	
3	1290707018	SCHEIBE 8,4	WASHER 8,4	RONDELLE 8,4	2	
4	5692657762	HANDGASBETAETIGUNG	HAND THROTTLE	MANETTE DES GAZ	1	
5	1066538407	SCHRAUBE M 4X25	BOLT M 4X25	VIS M 4X25	3	
6	5692609979	FALTENBALG	BELLOW	SOUFFLET	1	
7	0216110030	HEIZUNG POS.8-14	HEATING POS.8-14	CHAUFFAGE POS.8-14	1	
8	5821662257	GEHAEUSE	HOUSING	CARTER	1	
9	5821662258	GEBLAESEHALTER	BRACKET	SUPPORT	1	
10	5821662259	GEBLAESE	FAN	VENTILATEUR	1	
11	5821662260	WAERMETAUSCHER WASSER	HEAT EXCHANGER	ECHANGEUR CHALEUR	1	
12	5821662261	KABELBAUM GEBLAESE	WIRE HARNESS	FAISCEAU DE CABLES	1	
13	5821662262	DIODE GLEICHRICHTER	DIODE	DIODE	1	
14	5821661125	DUESE	NOZZLE	INJECTEUR	1	
15	1008707912	SCHRAUBE M 6X16	BOLT M 6X16	VIS M 6X16	3	
16	1307707014	SCHEIBE 6,4	WASHER 6,4	RONDELLE 6,4	3	
17	0188910026	HEISSWASSERSCHLAUCH	HOT WATER HOSE	FLEXIBLE	2	
18	5660199500	SCHELLE 12-20	HOSE CLIP 12-20	COLLIER DE SERRAGE 12-20	N.B	
19	0196513027	HEISSWASSERSCHLAUCH	HOT WATER HOSE	FLEXIBLE	1	
20	5821660165	WASSERVENTIL	VALVE	SOUPAPE	1	
21	5350650280	KABELBINDER 7,8X360	BINDER 7,8X360	COLLIER 7,8X360	5	
22	5000210410	SCHELLE 31,8	HOSE CLIP 31,8	COLLIER DE SERRAGE 31,8	1	
23	5000210420	SCHELLE 38,0	HOSE CLIP 38,0	COLLIER DE SERRAGE 38,0	3	

Bildtafel	6.003	GAS, HEIZUNG
Diagram	6.003	ACCELERATOR, HEATING
Planche	6.003	ACCELERATEUR, CHAUFFAGE

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
24	1008707618	SCHRAUBE M 8X30	BOLT M 8X30	VIS M 8X30	1	BEI SCHUTZDACHANBAU
25	1008707318	SCHRAUBE M 8X25	BOLT M 8X25	VIS M 8X25	1	
26	1343707057	SCHEIBE 8,4	WASHER 8,4	RONDELLE 8,4	5	
27	1212251011	MUTTER M 8	NUT M 8	ECROU M 8	1	
28	0188817016	DISTANZROHR 20X13	SPACER BUSHING 20X13	ENTRETOISE 20X13	2	
29	5367628905	FLEXSCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
30	5660095300	SCHELLE 32 - 50	HOSE CLIP 32 - 50	COLLIER DE SERRAGE 32 - 50	2	
31	0196513025	SCHLAUCH 12X3,5X380	HOSE 12X3,5X380	FLEXIBLE 12X3,5X380	1	
32	5821661129	FLEXSCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
33	1008707019	SCHRAUBE M 8X40	BOLT M 8X40	VIS M 8X40	2	
34	0156029033	DISTANZROHR 20X11	SPACER BUSHING 20X11	ENTRETOISE 20X11	3	

silverhorn.co.uk



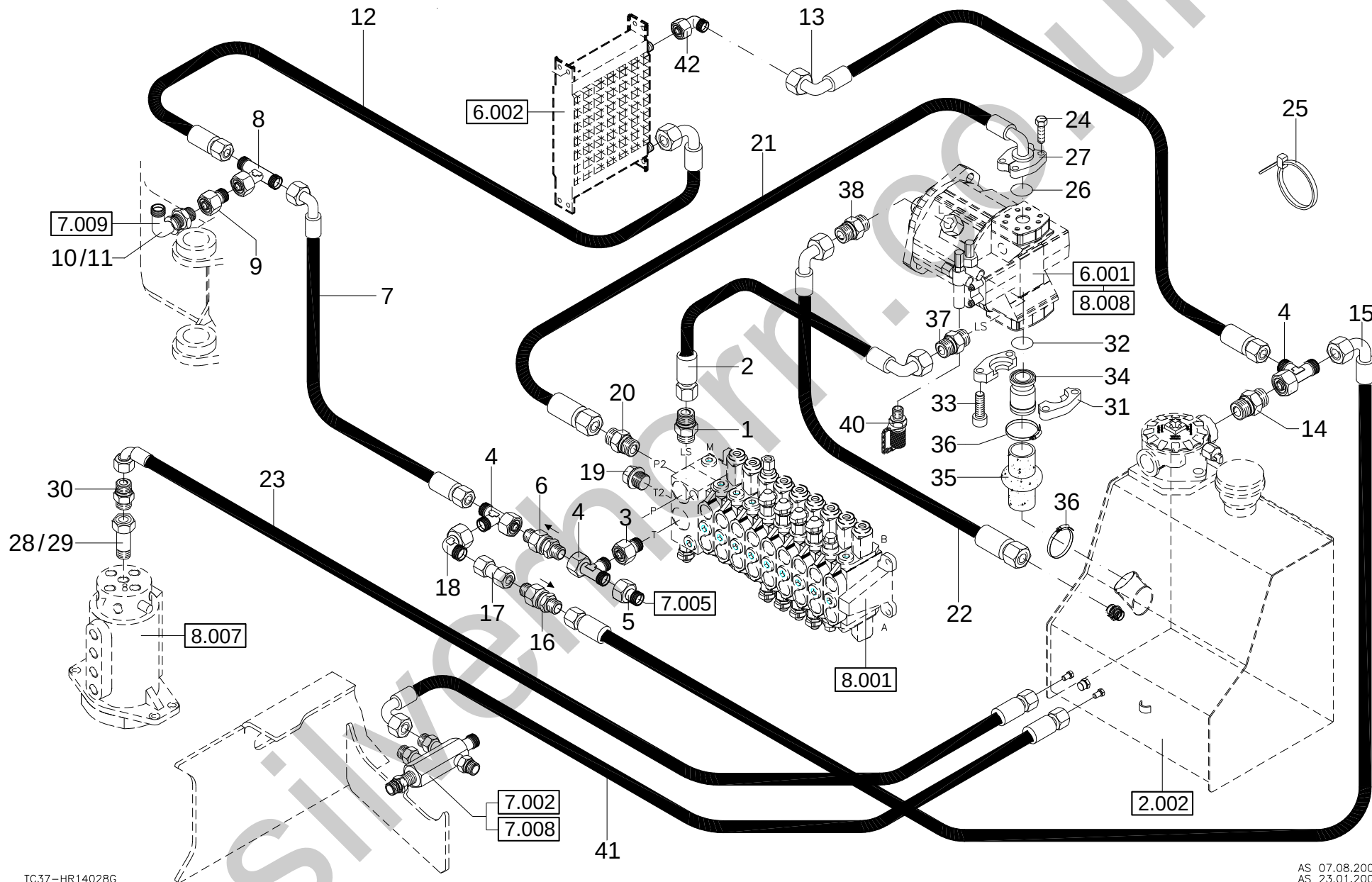
Bildtafel	6.030	BETANKUNGSPUMPE
Diagram	6.030	REFILLING PUMP
Planche	6.030	POMPE DE RAVITAILLEMENT

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	5531001001	BETANKUNGSPUMPE	PUMP	POMPE	1	
2	1008707213	SCHRAUBE M6X20	BOLT M6X20	VIS M6X20	N.B.	
3	1343707055	SCHEIBE Ø6,4	WASHER Ø6,4	RONDELLE Ø6,4	N.B.	
4	1978000025	GUMMIDICHTUNG	SEAL	JOINT	4	
5	5531001004	SCHLAUCHTUELLE	HOSE CONNECTOR	RACCORD FLEXIBLE	2	
6	5531001002	SCHLAUCH	PIECE OF HOSE	PIECE DE TUYAU FLEXIBLE	3,2M	
7	5603320315	SCHELLE	PIPE CLIP	COLLIER DE SERRAGE	4	
8	5531001006	FUSSVENTIL	VALVE	SOUPAPE	1	
9	0216212011	KABELBAUM KPL.	WIRE HARNESS CPL.	FAISCEAU DE CÂBLES CPL.	1	
10	0216212012	KABELBAUM KPL.	WIRE HARNESS CPL.	FAISCEAU DE CÂBLES CPL.	1	
11	5578651578	KIPPSCHALTER	SWITCH	CONTACTEUR	1	
12	5358650381	SYMBOL	SYMBOL	SYMBOLE	1	
13	5267010017	DICHTUNG	SEAL	JOINT	1	
14	5603350009	WINKELSTUTZEN	ELBOW STUD FITTING	EQUERRE	1	
15	5350650294	KABELBINDER 2,5X142	BINDER 2,5X142	COLLIER 2,5X142	2	
18	0188814220	SCHLAUCH	PIECE OF HOSE	PIECE DE TUYAU FLEXIBLE	0,58M	
24	0190250020	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
25	5558247074	SCHUTZSTOPFEN	PROTECTION PLUG	BOUCHON DE PROTECTION	1	
26	5350246610	RINGZUNGE 2,5Ø M8	RING TONGUE 2.5Ø M8	COSSE RONDEN 2,5Ø M8	3	
27	5350249513	STECKHUELSENGEHAEUSE 2-POLIG	SOCKET HOUSING 2-POSITIONS	BOITIER DE CONNEXION 22 VOIES	1	
28	5350246805	FLACHSTECKHUELSE	FEMALE TERMINAL	COSSE FEMELLE	N.B.	
29	5050247335	RELAIS	RELAY	RELAIS	1	
30	5050650474	RELAISTRAEGER	RELAY BRACKET	RELAIS SUPPORT	1	

Bildtafel	6.030	BETANKUNGSPUMPE
Diagram	6.030	REFILLING PUMP
Planche	6.030	POMPE DE RAVITAILLEMENT

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
31	5050650470	VERBINDER	BLOC LOCK CONNECTOR	CONNECTEUR	1	
32	5050650225	STECKHUELSENGEHAEUSE	SOCKET HOUSING	BOITIER DE CONNECTION	1	
33	5050650459	FLACHSTECKHUELSE	FEMALE TERMINAL	COSSE FEMELLE	N.B.	
34	5350249534	STECKERGEHAEUSE	HOUSING(MALE)	BOITIER(MALE)	1	
35	5350247311	FLACHSTECKER	MALE TERMINAL	COSSE MALE	2	
36	6216212015	HALTER	BRACKET	SUPPORT	1	
37	5350650280	KABELBINDER 7,8X360	BINDER 7,8X360	COLLIER 7,8X360	1	
38	5350249552	FLACHSTECKHUELSE	FEMALE TERMINAL	COSSE FEMELLE	1	

silverhorn.co.uk



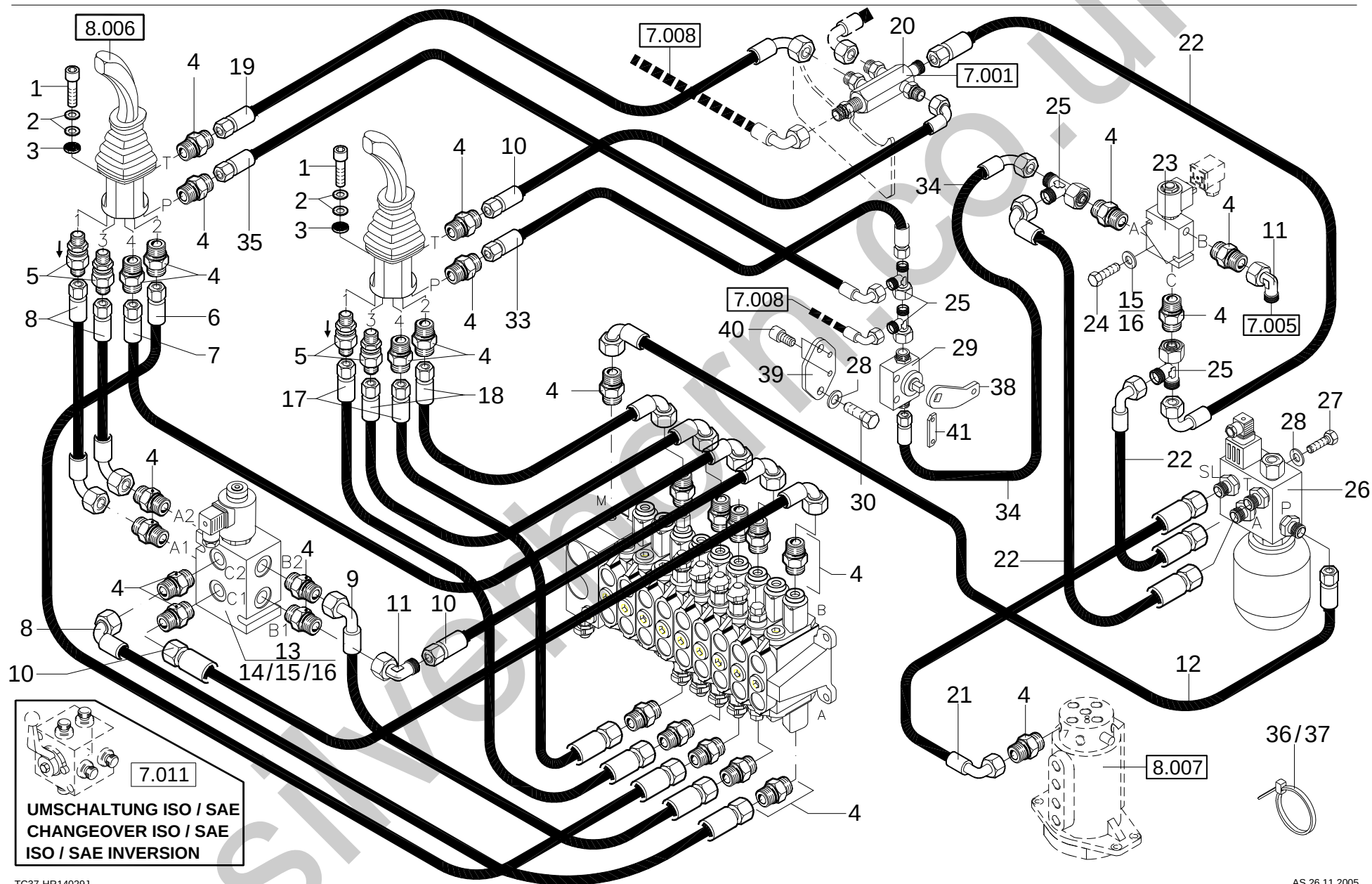
Bildtafel 7.001 HYDRAULIKINSTALLATION - UMLAUF
Diagram 7.001 HYDRAULIC INSTALLATION - CIRCULATION
Planche 7.001 INSTALLATION HYDRAULIQUE - CIRCUIT

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	1915060255	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	1	
2	4186100351	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
3	1938060175	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	1	
4	1919060355	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	3	
5	1934060164	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	1	
6	1915991789	RUECKSCHLAGVENTIL 3BAR	RETURN VALVE 3BAR	CLAPET RETENUE 3BAR	1	
7	4118140376	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
8	1919060155	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	1	
9	1934060170	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	1	
10	1931060156	W-SCHOTTSTUTZEN	FITTING	RACCORD	1	
11	1290707046	SCHEIBE 31	WASHER 31	RONDELLE 31	1	
12	4118040376	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
13	4118205361	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
14	1915060471	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	1	
15	4116065376	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
16	1915991791	RUECKSCHLAGVENTIL 4BAR	CHECK VALVE 4BAR	CLAPET ANTI RETOUR 4BAR	1	
17	1915060161	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	1	
18	1924060155	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	1	
19	1912060455	VERSCHLUSSSCHRAUBE	COVER NUT	BOUCHON	1	
20	1915060479	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	1	
21	4470080558	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
22	4118070376	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
23	4506060351	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	

Bildtafel 7.001 HYDRAULIKINSTALLATION - UMLAUF
Diagram 7.001 HYDRAULIC INSTALLATION - CIRCULATION
Planche 7.001 INSTALLATION HYDRAULIQUE - CIRCUIT

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
24	1008707386	SCHRAUBE	BOLT	VIS	4	
25	5350650280	KABELBINDER 7,8X360	BINDER 7,8X360	COLLIER 7,8X360	N.B.	
26	1971956322	O-RING 32,92x3,53	O-RING 32,92x3,53	JOINT TORIQUE 32,92x3,53	1	
27	5000587723	FLANSCHHAELFTE	FLANGE, HALF	BRIDE	2	
28	0188810020	VERSCHRAUBUNG	SCREWED SOCKET	MANCHON VISSE	1	
29	1636815229	DICHTRING	SEAL RING	JOINT	1	
30	1915060457	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	1	
31	5000292100	FLANSCH	FLANGE	BRIDE	2	
32	1971956320	O-RING 47,22X3,53	O-RING 47,22X3,53	JOINT TORIQUE 47,22X3,53	1	
33	1045707782	SCHRAUBE	BOLT	VIS	4	
34	0216017020	SAUGANSCHLUSS	SUCTION PORT	PORT D'ASPIRATION	1	
35	5210657392	KOMPENSATOR	COMPENSATOR	COMPENSATEUR	1	
36	5660200100	SHELLE	HOSE CLIP	COLLIER DE SERRAGE	2	
37	1939060101	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	1	
38	1939060609	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	1	
40	5364663762	MESS-STUTZEN	METER CONNECTION	PRISE DE PRESSION	1	
41	4506060351	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
42	1924060155	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	1	TC00370384>

silverhorn.co.uk



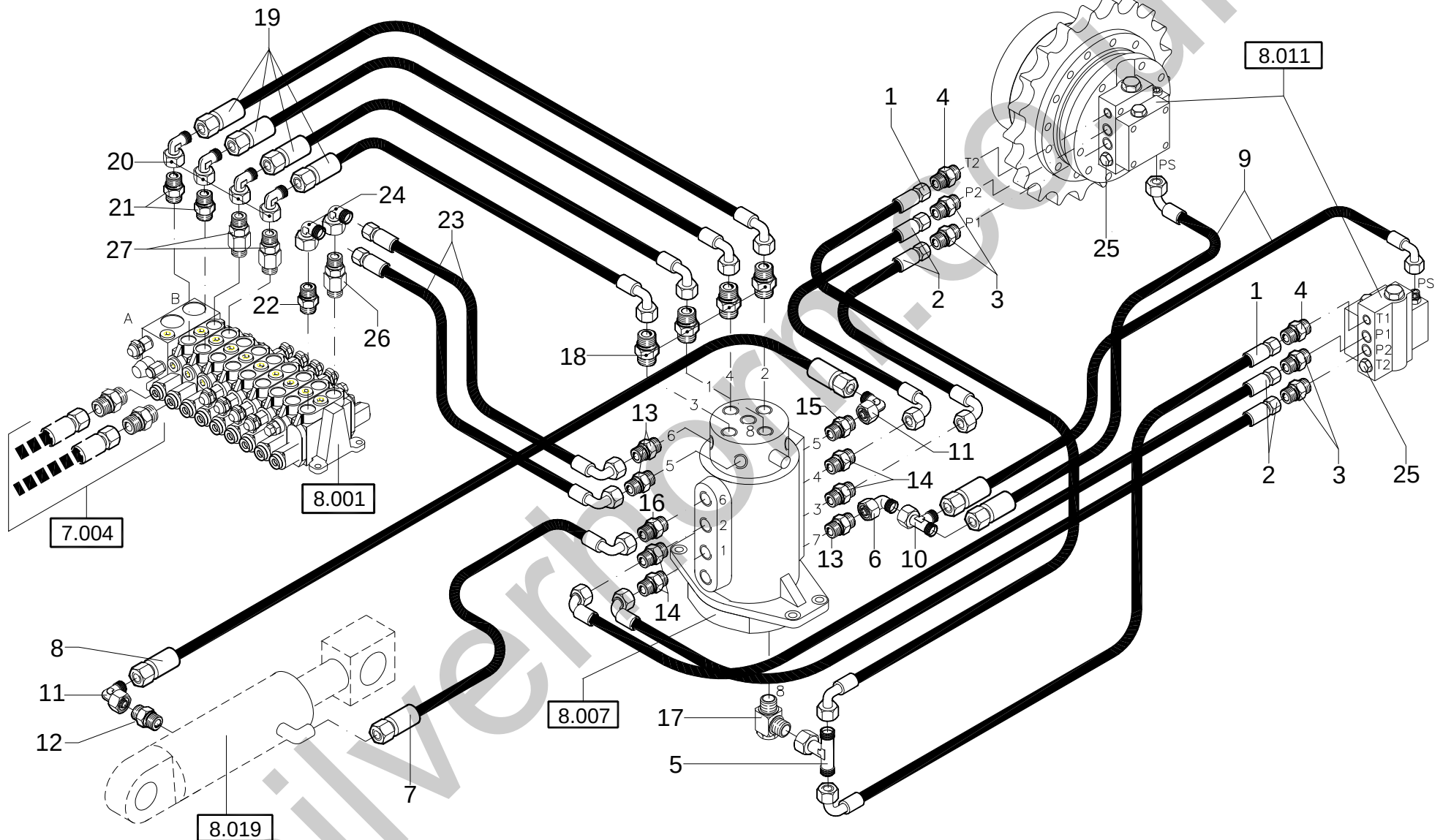
Bildtafel 7.002 HYDRAULIKINSTALLATION - VORSTEUERUNG
Diagram 7.002 HYDRAULIC INSTALLATION - SERVO CONTROL
Planche 7.002 INSTALLATION HYDRAULIQUE - COMMANDE PILOTE

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	1045707713	SCHRAUBE M 6X30	BOLT M 6X30	VIS M 6X30	N.B.	
2	1290707014	SCHEIBE 6,4	WASHER 6,4	RONDELLE 6,4	N.B.	
3	1290940014	KUNSTSTOFF-SCHEIBE 6,4	WASHER 6,4	RONDELLE 6,4	N.B.	
4	1915060255	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	N.B.	
5	5260310222	DROSSEL RUECKSCHLAGVENTIL	ONE-WAY RESTRICTOR	CLAPET RETENUE	N.B.	
6	4506124240	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
7	4506165351	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
8	4506103371	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	3	
9	4506097351	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
10	4506140371	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	3	
11	1924060151	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	2	
12	4186165371	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
13	5383680003	6/2 WEGEVENTIL	DIRECT CONTR VALVE	VALVE DE DISTRIBUT	1	
14	1007707914	SCHRAUBE M 6X80	BOLT M 6X80	VIS M 6X80	2	
15	1343707055	SCHEIBE 6,4	WASHER 6,4	RONDELLE 6,4	N.B.	
16	1212251009	MUTTER M 6	NUT M 6	ECROU M 6	4	
17	4506153356	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	2	
18	4506190371	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	2	
19	4506115351	SCHLAUCH	HOSE ASSEMBLY CPL.	TUYAUTERIES COMPL.	1	
20	5260310255	RUECKLAUFSAMMLER	RETURN LINE COLL.	COLLECTEUR RETOUR	1	
21	4506060351	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	2	
22	4506033351	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	3	
23	5320001001	WEGEVENTIL	CONTROL VALVE	DISTRIBUTEUR	1	

Bildtafel	7.002	HYDRAULIKINSTALLATION - VORSTEUERUNG
Diagram	7.002	HYDRAULIC INSTALLATION - SERVO CONTROL
Planche	7.002	INSTALLATION HYDRAULIQUE - COMMANDE PILOTE

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
24	1007707414	SCHRAUBE M 6X55	BOLT M 6X55	VIS M 6X55	2	
25	1919060351	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	N.B.	
26	5368632609	DRUCKMINDERVENTIL	PRESSURE REDUCER	DETENDEUR DE PRES.	1	
27	1008707818	SCHRAUBE M 8X35	BOLT M 8X35	VIS M 8X35	2	
28	1343707057	SCHEIBE 8,4	WASHER 8,4	RONDELLE 8,4	N.B.	
29	5001207215	KUGELHAHN	BALL TAP	VANNE	1	
30	1008707318	SCHRAUBE M 8X25	BOLT M 8X25	VIS M 8X25	2	
33	4506045356	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
34	4506072351	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
35	4506120351	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
36	5350650280	KABELBINDER 7,8X360	BINDER 7,8X360	COLLIER 7,8X360	N.B.	
37	5653093560	KABELBINDER 4,8X200	BINDER 4,8X200	COLLIER 4,8X200	N.B.	
38	6187505556	HEBEL	LEVER	LEVIER	1	
39	6217509147	LASCHE	BRACKET	COLLIER	1	
40	1045707509	SCHRAUBE M 5X10	BOLT M 5X10	VIS M 5X10	2	
41	0212109126	LASCHE	BRACKET	COLLIER	1	

silverhorn.co.uk



Bildtafel 7.003 HYDRAULIKINSTALLATION - FAHREN
Diagram 7.003 HYDRAULIC INSTALLATION - DRIVE
Planche 7.003 INSTALLATION HYDRAULIQUE - TRANSLATION

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	4190116374	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	2	
2	4192116375	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	4	
3	1915060264	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	4	
4	1915060260	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	2	
5	1919060153	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	1	
6	1924060151	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	1	
7	4158087373	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
8	4158108366	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
9	4506130208	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	2	
10	1919060351	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	1	
11	1924060152	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	2	
12	1915060258	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	1	
13	1915060255	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	3	
14	1915060264	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	4	
15	1915060488	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	1	
16	1915060257	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	1	
17	1921060557	SCHWENKVERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	1	
18	1915060262	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	4	
19	4190129374	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	4	
20	1924060153	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	4	
21	1915060262	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	4	
22	1915060455	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	2	
23	4186110371	SCHLAUCH	FITTING	RACCORD	2	

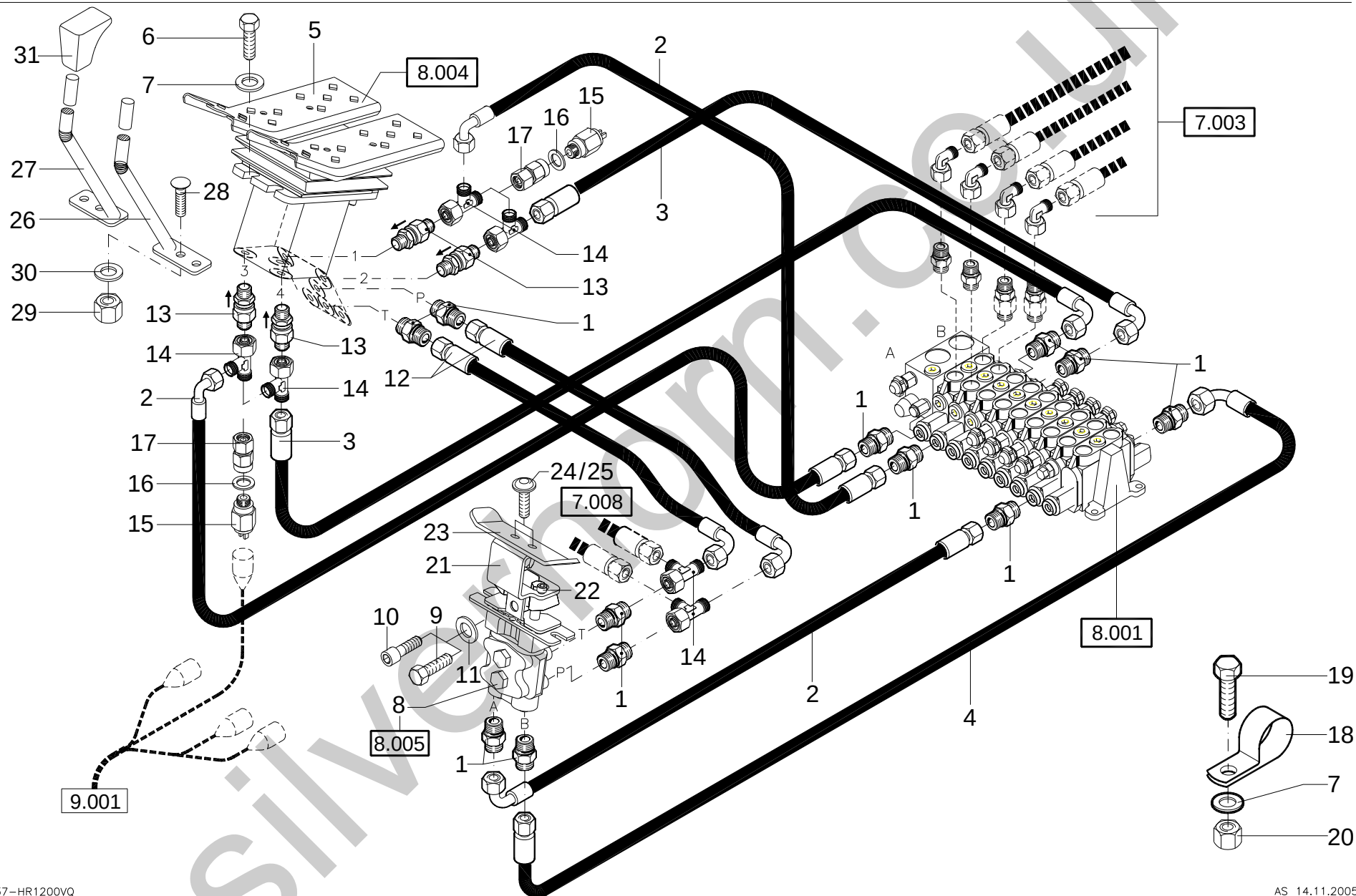
Bildtafel	7.003	HYDRAULIKINSTALLATION - FAHREN
Diagram	7.003	HYDRAULIC INSTALLATION - DRIVE
Planche	7.003	INSTALLATION HYDRAULIQUE - TRANSLATION

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
24	1924060151	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	2	
25	1912060452	VERSCHLUSSCHRAUBE	PLUG	BOUCHON	2	
26	5260310333	ADAPTER	ADAPTER	ADAPTEUR	1	
27	5260310329	ADAPTER	ADAPTER	ADAPTEUR	2	
28	1925080004	ADAPTER	ADAPTER	ADAPTEUR	1	

silverhorn.co.uk

Bildtafel 7.004
Diagram 7.004
Planche 7.004

HYDRAULIKINSTALLATION - VORSTEUERUNG FAHREN, KNICKEN
HYDRAULIC INSTALLATION - SERVO CONTROL DRIVE, ARTICULATION
INSTALLATION HYDRAULIQUE - COMMANDE PILOTE TRANSLATION, ARTICULATION



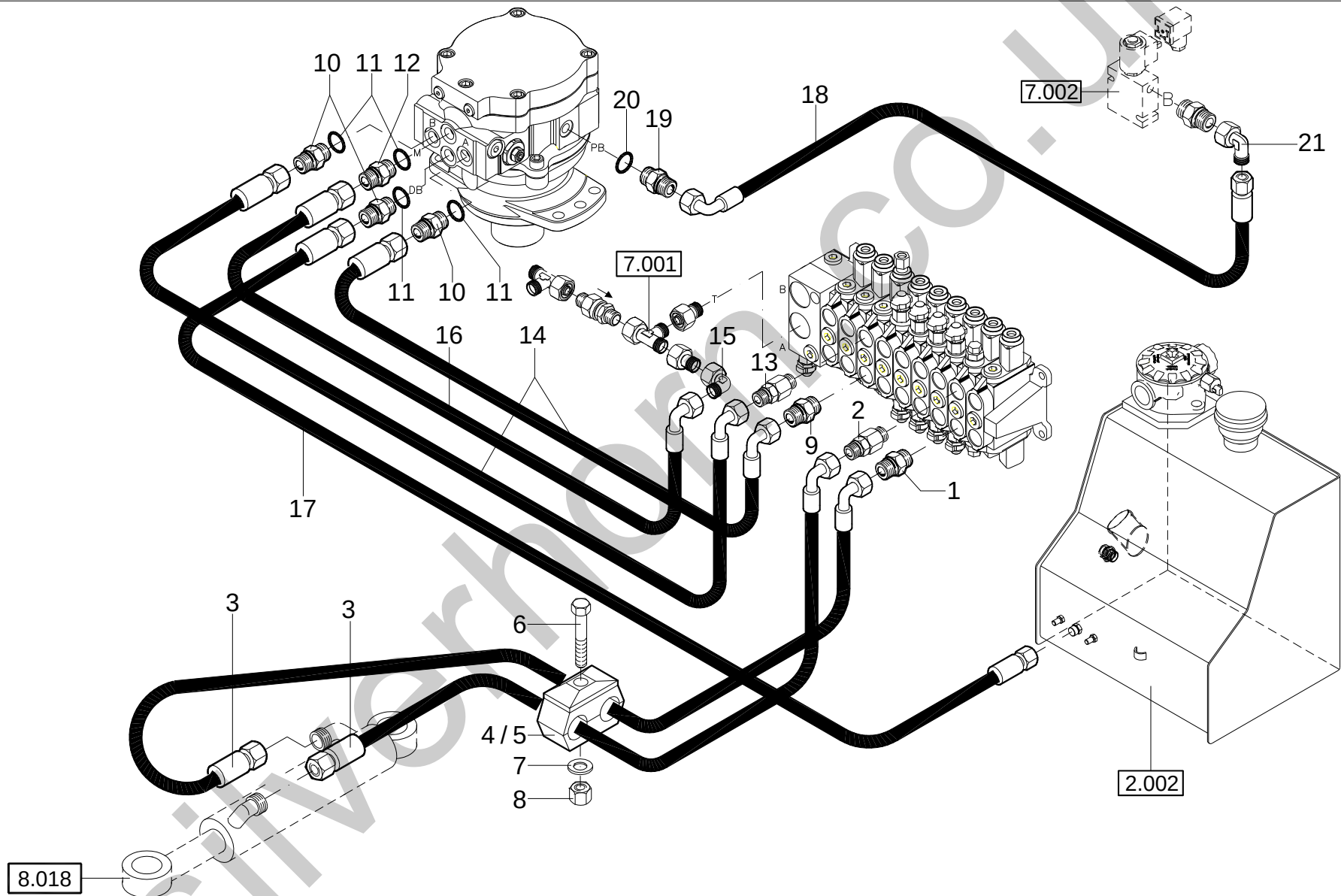
Bildtafel 7.004 HYDRAULIKINSTALLATION – VORSTEUERUNG FAHREN, KNICKEN
Diagram 7.004 HYDRAULIC INSTALLATION - SERVO CONTROL DRIVE, ARTICULATION
Planche 7.004 INSTALLATION HYDRAULIQUE - COMMANDE PILOTE TRANSLATION, ARTICULATION

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	1915060255	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	N.B.	
2	4506152351	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	3	
3	4506205351	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	2	
4	4506215351	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
5	5606658896	DOPPEL-FAHRPEDAL	DRIVE PEDAL	PEDALE DE TRANSLATION	1	
6	1008707618	SCHRAUBE M 8X30	BOLT M 8X30	VIS M 8X30	4	
7	1343707057	SCHEIBE 8,4	WASHER 8,4	RONDELLE 8,4	N.B.	
8	5167659756	VORSTEUERGERAET	REMOTE CONTROL	COMMANDE ASSISTEE	1	
9	1008707018	SCHRAUBE M 8X20	BOLT M 8X20	VIS M 8X20	2	
10	1045707018	SCHRAUBE M 8X20	BOLT M 8X20	VIS M 8X20	2	
11	1290707018	SCHEIBE 8,4	WASHER 8,4	RONDELLE 8,4	4	
12	4506040351	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	2	
13	5260310222	DROSSELRUECKSCHLAGVENTIL	ONE-WAY RESTRICTOR	CLAPET RETENUE	4	
14	1919060351	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	N.B.	
15	5050143175	DRUCKSCHALTER 16 BAR	PRESSURE SWITCH 16 BAR	INTERRUPTEUR 16 BAR	4	
16	1636815155	DICHTRING	SEAL RING	JOINT	4	
17	1943000101	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	4	
18	5000210420	SCHELLE 38,0	HOSE CLIP 38,0	COLLIER DE SERRAGE 38,0	1	
19	1008707818	SCHRAUBE M 8X35	BOLT M 8X35	VIS M 8X35	1	
20	1212251011	MUTTER M 8	NUT M 8	ECROU M 8	1	
21	6216009056	PEDALANSCHRAUBWINKEL	BRACKET	SUPPORT	1	
22	1069020512	LINSENKOPFSCHRAUBE M 6X10	BOLT M 6X10	VIS M 6X10	2	
23	6216009057	KNICKENPEDAL	PEDAL	PEDALE	1	

Bildtafel 7.004 HYDRAULIKINSTALLATION – VORSTEUERUNG FAHREN, KNICKEN
Diagram 7.004 HYDRAULIC INSTALLATION - SERVO CONTROL DRIVE, ARTICULATION
Planche 7.004 INSTALLATION HYDRAULIQUE - COMMANDE PILOTE TRANSLATION, ARTICULATION

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
24	1069020018	LINSENKOPFSCHRAUBE M 8X20	BOLT M 8X20	VIS M 8X20	2	
25	1290020018	SCHEIBE 8,4	WASHER 8,4	RONDELLE 8,4	2	
26	0216009070	HEBEL FAHREN LINKS	LEVER LEFT	LEVIER GAUCHE	1	
27	0216009071	HEBEL FAHREN RECHTS	LEVER RIGHT	LEVIER DROITE	1	
28	1069020018	LINSENKOPFSCHRAUBE M 8X20	BOLT M 8X20	VIS M 8X20	N.B.	
29	1212020011	MUTTER M 8	NUT M 8	ECROU M 8	4	
30	1290020018	SCHEIBE 8,4	WASHER 8,4	RONDELLE 8,4	N.B.	
31	1576000512	SCHALTGRIF	LEVER	LEVIER	2	

silverhorn.co.uk



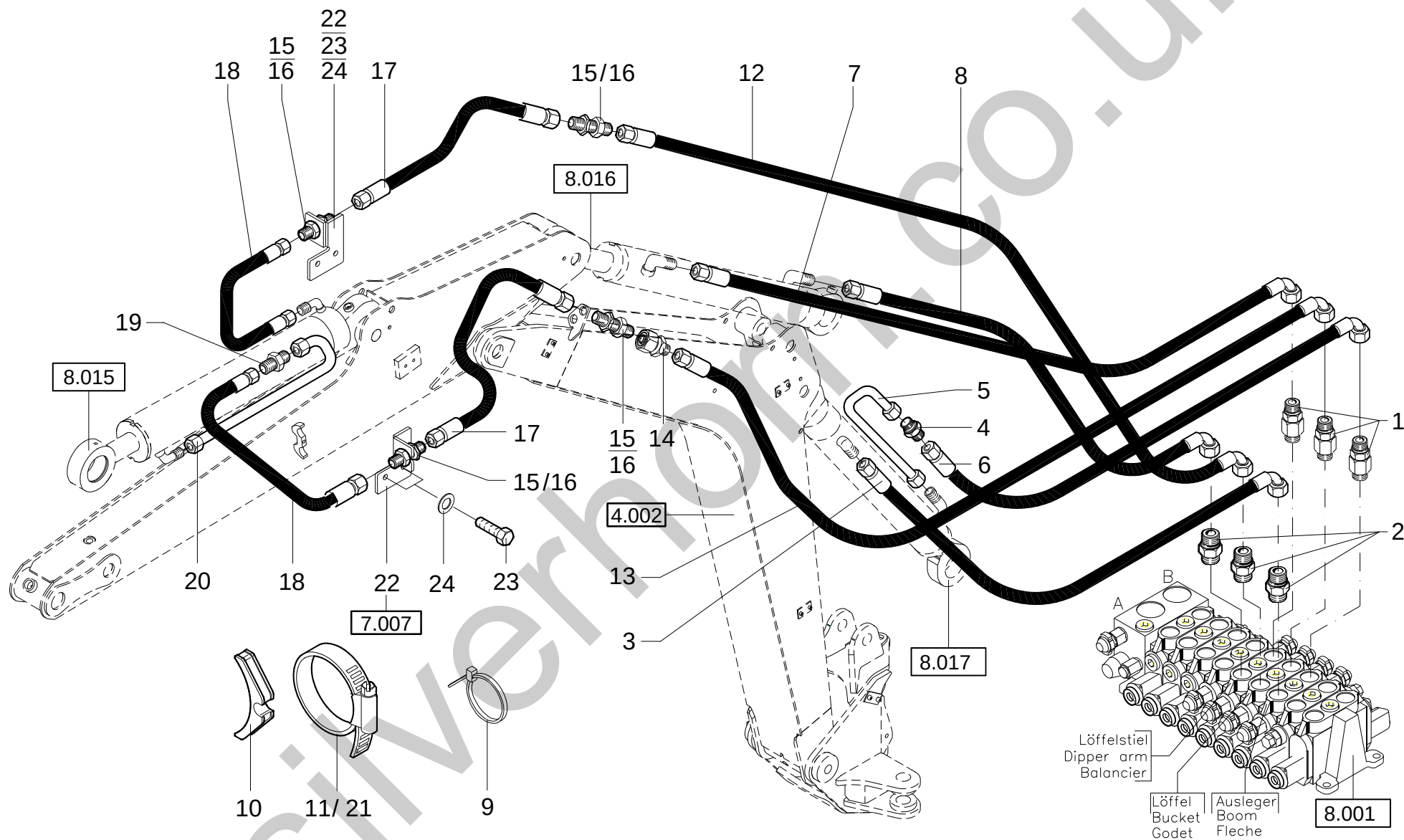
Bildtafel 7.005 HYDRAULIKINSTALLATION - SCHWENKEN, KNICKEN
Diagram 7.005 HYDRAULIC INSTALLATION - SLEWING, ARTICULATION
Planche 7.005 INSTALLATION HYDRAULIQUE - TRANSLATION,ARTICULATION

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	1915060359	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	1	
2	5260310331	ADAPTER	ADAPTER	ADAPTEUR	1	
3	4158147351	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	2	
4	5660199765	SCHELLE 15/15	HOSE CLIP 15/15	COLLIER DE SERRAGE 15/15	1	
5	5660200220	DECKPLATTE	COVER PLATE	CAPOT AV.	1	
6	1007707719	SCHRAUBE M 8X60	BOLT M 8X60	VIS M 8X60	1	
7	1343707057	SCHEIBE 8,4	WASHER 8,4	RONDELLE 8,4	1	
8	1212251011	MUTTER M 8	NUT M 8	ECROU M 8	1	
9	1915060262	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	1	
10	1915060261	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	3	
11	1970956618	O-RING 14X2,5X19	O-RING 14X2,5X19	JOINT TORIQUE 14X2,5X19	4	
12	1915060263	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	1	
13	5260310329	ADAPTER	ADAPTER	ADAPTEUR	1	
14	4190119374	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	2	
15	1924060154	VERSCHRAUBUNG	ELLBOW FITTING	RACCORD A COUDE	1	
16	4112125375	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
17	4110050359	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
18	4506060351	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
19	1915060255	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	N.B.	
20	1971956216	O-RING 11X2,5X16	O-RING 11X2,5X16	JOINT TORIQUE 11X2,5X16	1	
21	1924060151	VERSCHRAUBUNG	ELLBOW FITTING	RACCORD A COUDE	1	

Bildtafel 7.006
Diagram 7.006
Planche 7.006

HYDRAULIKINSTALLATION - ARBEITSEINRICHTUNG
HYDRAULIC INSTALLATION - WORKING EQUIPMENT
INSTALLATION HYDRAULIQUE - EQUIPEMENT DE TRAVAIL

>TC00370325
>TC00370325
>TC00350325



Bildtafel 7.006 HYDRAULIKINSTALLATION – ARBEITSEINRICHTUNG >TC00370325
Diagram 7.006 HYDRAULIC INSTALLATION - WORKING EQUIPMENT >TC00370325
Planche 7.006 INSTALLATION HYDRAULIQUE - EQUIPEMENT DE TRAVAIL >TC00370325

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	5260310329	ADAPTER	ADAPTER	ADAPTEUR	3	
2	1915060264	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	3	
3	4192322375	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
4	1915060911	REDUZIERSTUTZEN	FITTING	RACCORD	1	
5	0188906030	LEITUNG	TUBING	TUYAUTERIE	1	
6	4190327374	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
7	4190425146	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
8	4192362375	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
9	5350650280	KABELBINDER 7,8X360	BINDER 7,8X360	COLLIER 7,8X360	4	
10	0110012050	ROHRUNTERLAGE	RUBBER LAYER	ATTACHE TUYAU	2	
11	5660095400	SCHLAUCHKLEMME 110-130	HOSE CLIP 110-130	COLLIER DE SERRAGE 110-130	1	
12	4192432375	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
13	4190445146	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
14	1934060159	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	1	
15	1913060154	SCHOTTSTUTZEN	FITTING	RACCORD	4	
16	1306707036	SCHEIBE 23X34X4	WASHER 23X34X4	RONDELLE 23X34X4	4	
17	4262086368	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	2	
18	4262061360	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	2	
19	1915060857	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	1	
20	0189305032	LEITUNG	TUBING	TUYAUTERIE	1	
21	5660095500	SCHLAUCHKLEMME 90-110	HOSE CLIP 90-110	COLLIER DE SERRAGE 90-110	1	
22	0182626015	SCHOTTHALTER	HOLDER	BRACKET	2	
23	1008707623	SCHRAUBE M 10X20	BOLT M 10X20	VIS M 10X20	4	

Bildtafel 7.006 HYDRAULIKINSTALLATION - ARBEITSEINRICHTUNG >TC00370325
Diagram 7.006 HYDRAULIC INSTALLATION - WORKING EQUIPMENT >TC00370325
Planche 7.006 INSTALLATION HYDRAULIQUE - EQUIPEMENT DE TRAVAIL >TC00370325

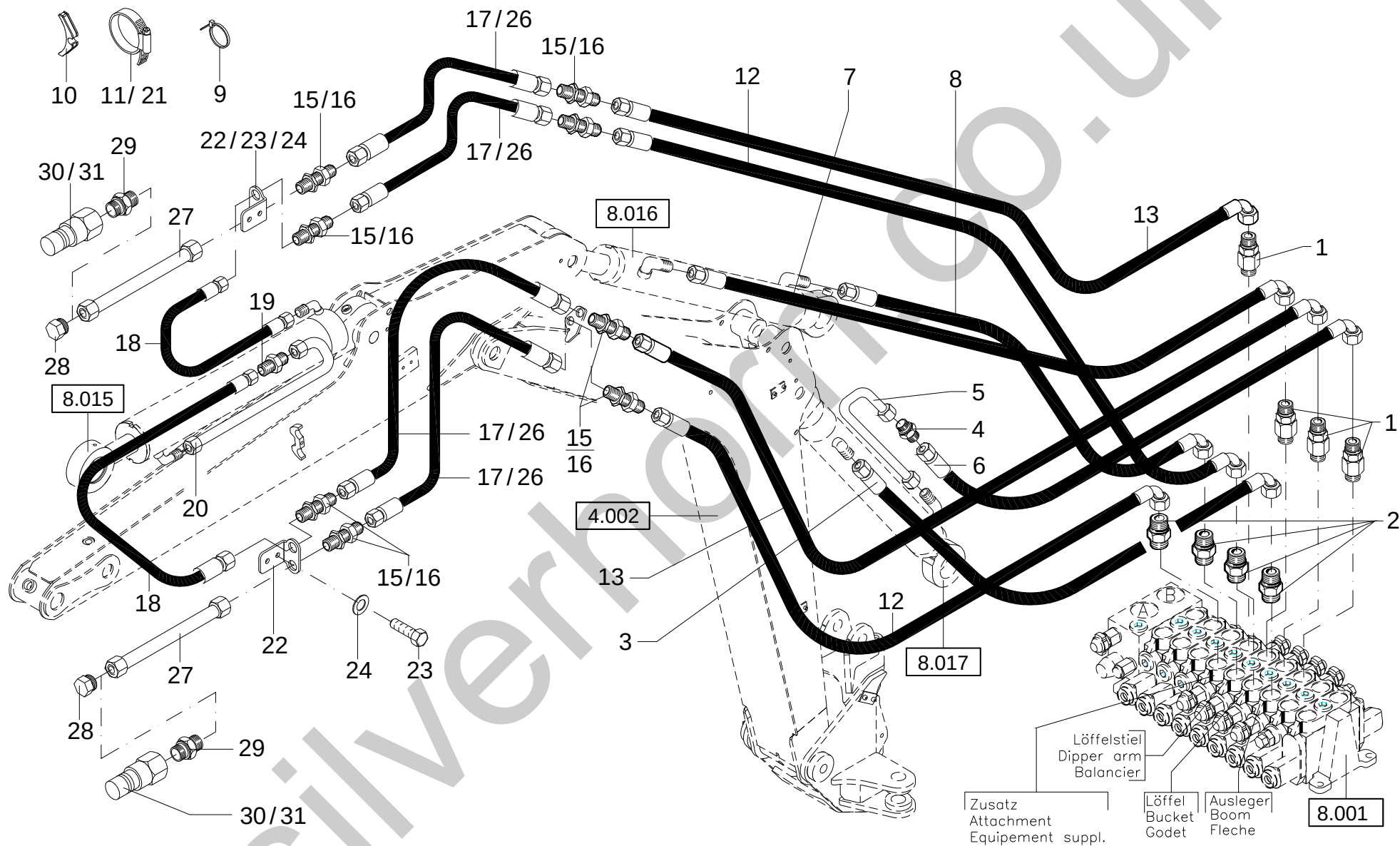
Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
24	1343707059	SCHEIBE 10,5X25X4	WASHER 10,5X25X4	RONDELLE 10,5X25X4	4	
25	6500585500	HYDRAULIKZYLINDER – LOEFFEL	CYLINDER – BUCKET	VERIN – GODET	1	
26	6500588000	HYDRAULIKZYLINDER – LOEFFELSTIEL	CYLINDER – STICK	VERIN – BALANCIER	1	
27	6500758000	HYDRAULIKZYLINDER – AUSLEGER	CYLINDER – BOOM	VÉRIN – FLÈCHE	1	

silverhorn.co.uk

Bildtafel 7.006.1
Diagram 7.006.1
Planche 7.006.1

HYDRAULIKINSTALLATION - ARBEITSEINRICHTUNG
HYDRAULIC INSTALLATION - WORKING EQUIPMENT
INSTALLATION HYDRAULIQUE - EQUIPEMENT DE TRAVAIL

TC00370326>
TC00370326>
TC00350326>



Bildtafel 7.006.1 HYDRAULIKINSTALLATION - ARBEITSEINRICHTUNG TC00370326>
Diagram 7.006.1 HYDRAULIC INSTALLATION - WORKING EQUIPMENT TC00370326>
Planche 7.006.1 INSTALLATION HYDRAULIQUE - EQUIPEMENT DE TRAVAIL TC00370326>

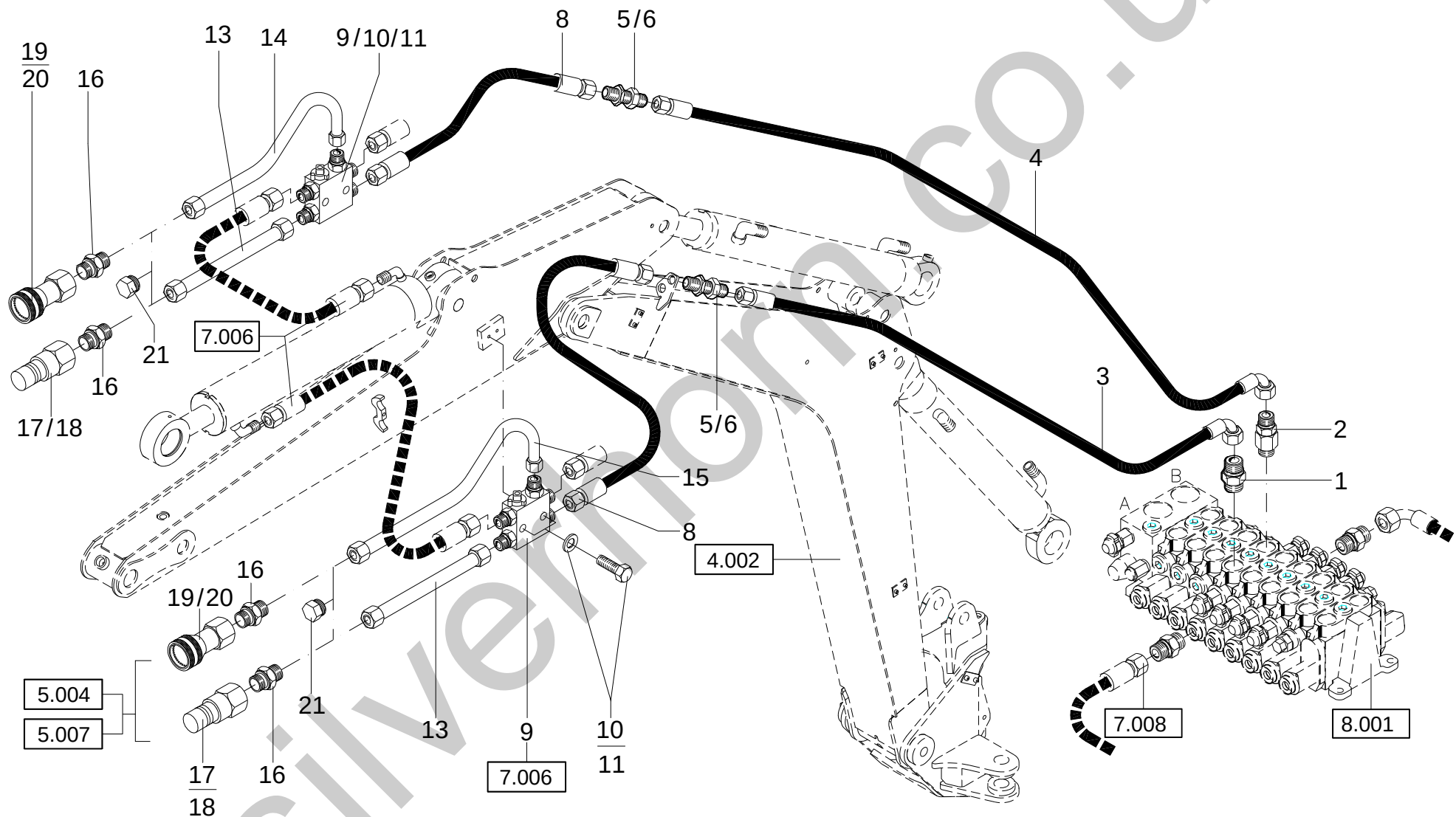
Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	5260310329	ADAPTER	ADAPTER	ADAPTEUR	4	
2	1915060264	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	4	
3	4192322375	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
4	1915060911	REDUZIERSTUTZEN	FITTING	RACCORD	1	
5	0188906030	LEITUNG	TUBING	TUYAUTERIE	1	
6	4190327374	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
7	4190425146	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
8	4192362375	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
9	5350650280	KABELBINDER 7,8X360	BINDER 7,8X360	COLLIER 7,8X360	4	
10	0110012050	ROHRUNTERLAGE	RUBBER LAYER	ATTACHE TUYAU	2	
11	5660095400	SCHLAUCHKLEMME 110-130	HOSE CLIP 110-130	COLLIER DE SERRAGE 110-130	1	
12	4192432375	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	2	
13	4190445146	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	2	
15	1913060154	SCHOTTSTUTZEN	FITTING	RACCORD	N.B.	
16	1306707036	SCHEIBE 23X34X4	WASHER 23X34X4	RONDELLE 23X34X4	N.B.	
17	4262086368	SCHLAUCH LOEFFELSTIEL 1600MM	HOSE DIPPERSTICK 1600MM	FLEXIBLE BALANCIER 1600MM	4	
18	4262061360	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	2	
19	1915060857	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	1	
20	0189305032	LEITUNG	TUBING	TUYAUTERIE	1	
21	5660095500	SCHLAUCHKLEMME 90-110	HOSE CLIP 90-110	COLLIER DE SERRAGE 90-110	1	
22	6233245025	SCHOTTHALTER	HOLDER	BRACKET	2	
23	1008707623	SCHRAUBE M 10X20	BOLT M 10X20	VIS M 10X20	4	
24	1343707059	SCHEIBE 10,5X25X4	WASHER 10,5X25X4	RONDELLE 10,5X25X4	4	

Bildtafel 7.006.1 HYDRAULIKINSTALLATION - ARBEITSEINRICHTUNG TC00370326>
Diagram 7.006.1 HYDRAULIC INSTALLATION - WORKING EQUIPMENT TC00370326>
Planche 7.006.1 INSTALLATION HYDRAULIQUE - EQUIPEMENT DE TRAVAIL TC00370326>

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
26	4262100360	SCHLAUCH FUER LOEFFELSTIEL 1800MM	HOSE FOR DIPPERSTICK 1800MM	FLEXIBLE POUR BALANCIER 1800MM	4	
27	0191745130	LEITUNG	TUBING	TUYAUTERIE	2	
28	1912060707	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	2	
29	1915060564	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	2	OPTION
30	5000253100	KUPPLUNGSSTECKER	COUPLING PLUG	FICHE MALE	2	OPTION
31	5000066800	STAUBKAPPE	DUST CAP	BOUCHON	2	OPTION
32	6500585500	HYDRAULIKZYLINDER – LOEFFEL	CYLINDER – BUCKET	VERIN – GODET	1	
33	6500588000	HYDRAULIKZYLINDER – LOEFFELSTIEL	CYLINDER – STICK	VERIN – BALANCIER	1	
34	6500758000	HYDRAULIKZYLINDER – AUSLEGER	CYLINDER – BOOM	VÉRIN – FLÈCHE	1	

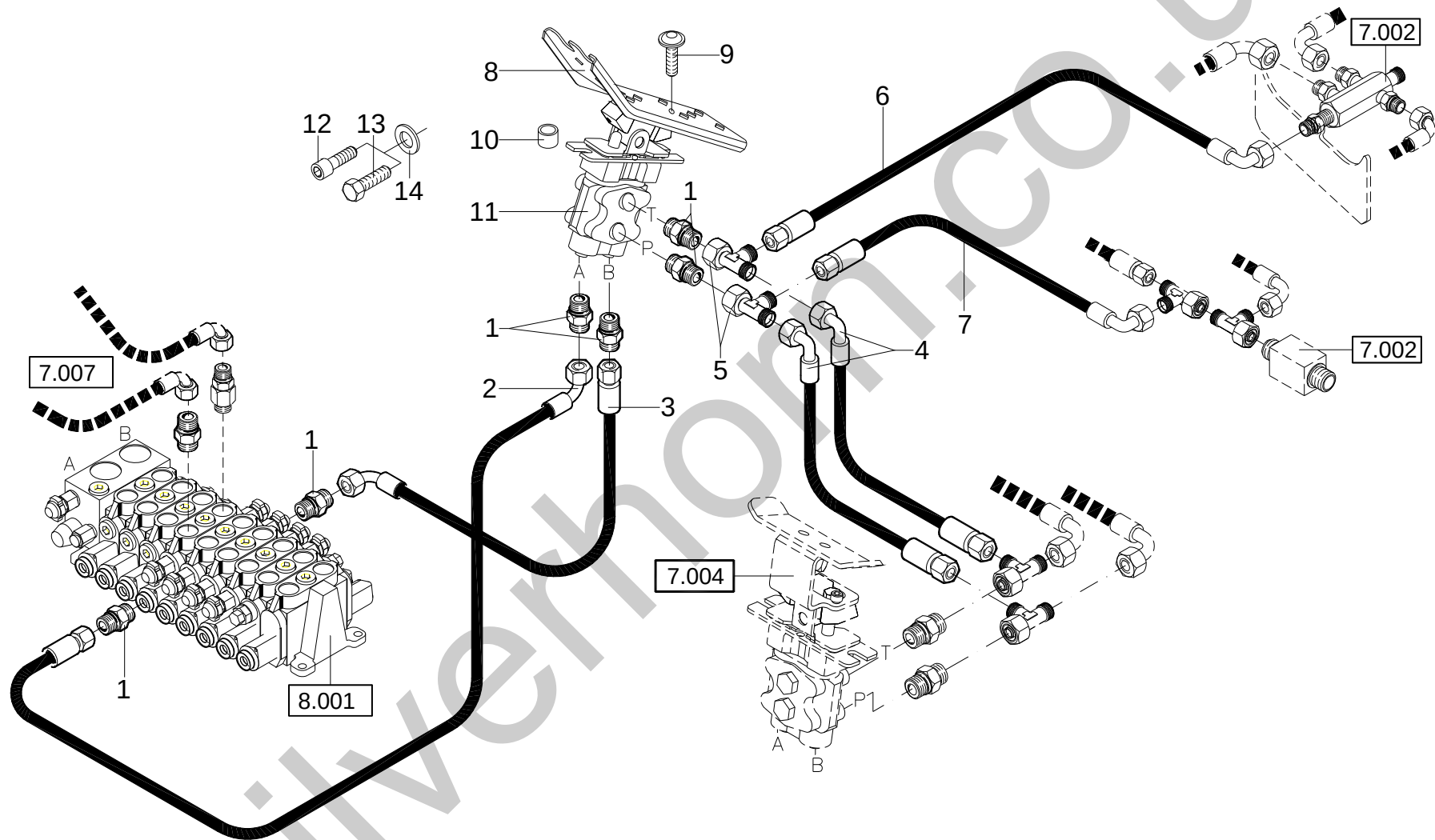
silverhorn.co.uk

Bildtafel	7.007	HYDRAULIKINSTALLATION - ZUSATZSTEUERKREIS
Diagram	7.007	HYDRAULIC INSTALLATION - ADD. OUTLET
Planche	7.007	INSTALLATION HYDRAULIQUE - CIRCUIT DISTRIBUTEUR SUPPLÉMENTAIRE



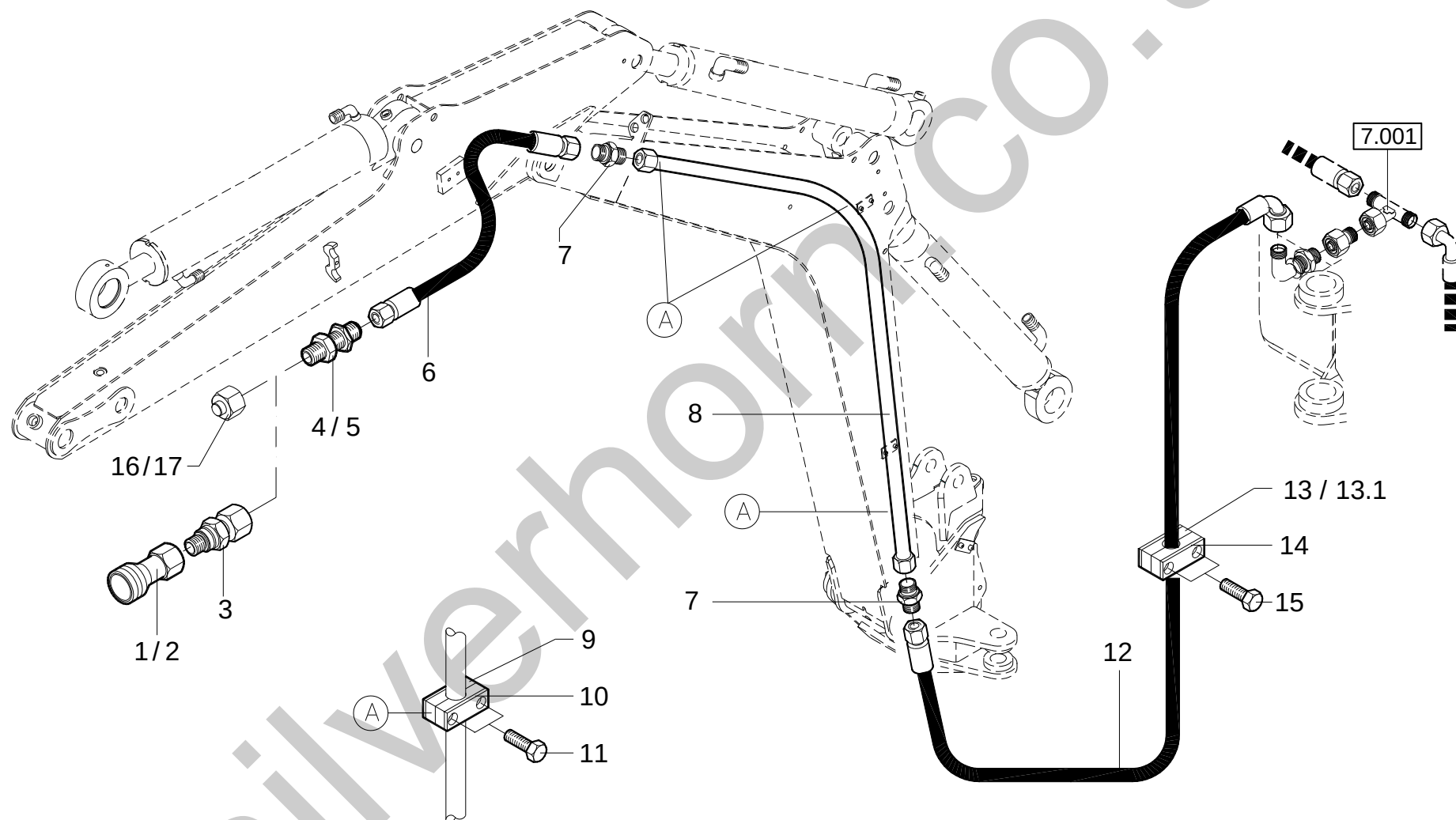
Bildtafel 7.007 HYDRAULIKINSTALLATION - ZUSATZSTEUERKREIS
Diagram 7.007 HYDRAULIC INSTALLATION - ADD. OUTLET
Planche 7.007 INSTALLATION HYDRAULIQUE - CIRCUIT DISTRIBUTEUR SUPPLEMENTAIRE

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	1915060264	EINSCHRAUBSTUTZEN	FITTING	RACCORD	1	
2	5260310329	ADAPTER	ADAPTER	ADAPTEUR	1	
3	4192432375	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
4	4190445146	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
5	1913060154	SCHOTTSTUTZEN	FITTING	RACCORD	2	
6	1306707036	SCHEIBE 23X34X4	WASHER 23X34X4	RONDELLE 23X34X4	4	
8	4262086368	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	2	
9	5001207179	VERTEILERBLOCK SW 9	DISTRIBUTOR SW 9	RACCORD SW 9	2	
10	1007707624	SCHRAUBE M 10X50	BOLT M 10X50	VIS M 10X50	4	
11	1343707059	SCHEIBE 10,5X25X4	WASHER 10,5X25X4	RONDELLE 10,5X25X4	4	
13	0189045022	LEITUNG	PIPE	TUYAUTERIE	2	
14	0189045024	LEITUNG	PIPE	TUYAUTERIE	1	
15	0189045026	LEITUNG	PIPE	TUYAUTERIE	1	
16	1915060564	EINSCHRAUBSTUTZEN	FITTING	RACCORD	4	
17	5000253100	KUPPLUNGSSTECKER	COUPLING PLUG	FICHE MALE	2	
18	5000066800	STAUBKAPPE	DUST CAP	BOUCHON	2	
19	5000276100	KUPPLUNGSDOSE	COUPLING SOCKET	FICHE FEMELLE	2	
20	5000055900	STAUBSTOPFEN	DUST CAP	BOUCHON	2	
21	1912060707	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	2	



Bildtafel 7.008 HYDRAULIKINSTALLATION - VORSTEUERUNG ZUSATZSTEUERKREIS
Diagram 7.008 HYDRAULIC INSTALLATION - SERVO CONTROL ITIONAL CIRCUIT
Planche 7.008 INSTALLATION HYDRAULIQUE – CIRCUIT SUPPLIMENTAIRE - PILOTAGE

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	1915060255	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	6	
2	4506140371	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
3	4506205351	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
4	4506040351	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	2	
5	1919060351	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	2	
6	4506050351	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
7	4506115351	SCHLAUCH	HOSE ASSEMBLY CPL.	TUYAUTERIES COMPL.	1	
8	6216009055	KANTBLECH-ZUSATZ	BRACKET	SUPPORT	1	
9	1069020513	LINSENKOPFSCHRAUBE M 6X25	BOLT M 6X25	VIS M 6X25	2	
10	0151515026	DISTANZROHR	DISTANCE SLEEVE	ENTRETOISE	2	
11	5167659756	VORSTEUERGERAET	REMOTE CONTROL	COMMANDE ASSISTÉE	2	
12	1008707018	SCHRAUBE M 8X20	BOLT M 8X20	VIS M 8X20	2	
13	1045707018	SCHRAUBE M 8X20	BOLT M 8X20	VIS M 8X20	2	
14	1290707018	SCHEIBE 8,4	WASHER 8,4	RONDELLE 8,4	4	

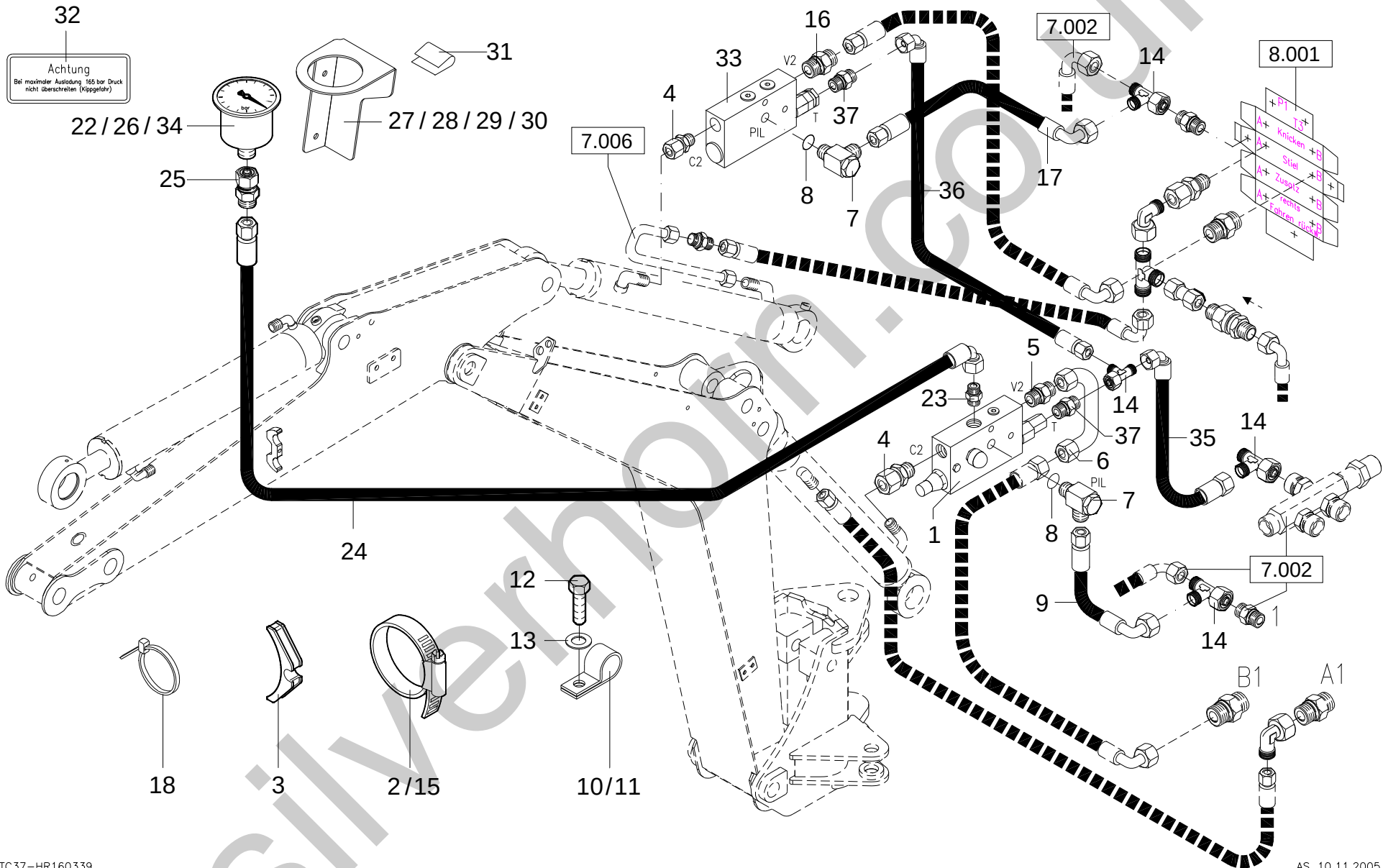


Bildtafel 7.009 HYDRAULIKINSTALLATION - RUECKLAUF DRUCKLOS
Diagram 7.009 HYDRAULIC INSTALLATION - PRESSURELESS RETURN LINE
Planche 7.009 INSTALLATION HYDRAULIQUE - CIRCUIT DE RETOUR SANS PRESSION

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	5000276100	KUPPLUNGSDOSE	COUPLING SOCKET	FICHE FEMELLE	1	
2	5000055900	STAUBSTOPFEN	DUST KAP	BOUCHON	1	
3	1938060457	EINSCHRAUBSTUTZEN	FITTING	RACCORD	1	
4	1913060156	SCHOTTSTUTZEN	FITTING	RACCORD	2	
5	1290707046	SCHEIBE 31	WASHER 31	RONDELLE 31	1	
6	4120070189	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
7	1915060859	STUTZEN	FITTING	RACCORD	2	
8	0216050010	LEITUNG	PIPE	TUYAUTERIE	1	
9	5660199787	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLIP	COLLIER DE SERRAGE	3	
10	5660200130	DECKPLATTE	COVER	CAPOT AV	3	
11	1007707014	SCHRAUBE M 6X40	BOLT M 6X40	VIS M 6X40	N.B	
12	4120121409	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
13	5260309011	SCHLAUCHSCHELLE D28	HOSE CLIP D28	COLLIER DE SERRAGE D28	1	CHECK DIMENSION
13.1	5469662295	SCHLAUCHSCHELLE D30	HOSE CLIP D30	COLLIER DE SERRAGE D30	1	CHECK DIMENSION
14	5660200140	DECKPLATTE	COVER	CAPOT AV	1	
15	1007707214	SCHRAUBE M 6X45	BOLT M 6X45	VIS M 6X45	2	
16	1912060359	VERSCHLUSSSTOPFEN	PLUG	BOUCHON	1	
17	1911060159	UEBERWURFMUTTER	UNION NUT	ECROU RACCORD	1	

Bildtafel 7.011 HYDRAULIKINSTALLATION – UMSCHALTUNG ISO / SAE
Diagram 7.011 HYDRAULIC INSTALLATION – CHANGEOVER ISO / SAE
Planche 7.011 INSTALLATION HYDRAULIQUE - ISO / SAE INVERSION

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	5001207205	SCHIEBER	SLEW POST	PIVOT CPL.	1	
2	1007707514	SCHRAUBE M6X60	TURNTABLE M6X60	VERROUILLAGE M6X60	2	
3	1343707055	SCHEIBE 6,4	WASHER 6,4	RONDELLE 6,4	2	
4	4506165351	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	3	
5	4506140371	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	2	
6	4506097351	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
7	1924060151	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	2	
8	5358608920	HINWEISSCHILD A	SIGN PLATE	PLAQUE INDICATRICE	1	
9	5358608921	HINWEISSCHILD B	SIGN PLATE	PLAQUE INDICATRICE	1	
10	5358609254	HINWEISSCHILD	SIGN PLATE	PLAQUE INDICATRICE	1	
11	5358609255	HINWEISSCHILD	SIGN PLATE	PLAQUE INDICATRICE	1	
12	1915060255	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	N.B.	
13	4506103371	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	2	
14	4506124240	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
15	4506105240	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	



Bildtafel 7.012 HYDRAULIKINSTALLATION - LASTHALTEVENTILE ARBEITSEINRICHTUNG
Diagram 7.012 HYDRAULIC INSTALLATION - LOAD CONTROL VALVE WORKING EQUIPMENT
Planche 7.012 INSTALLATION HYDRAULIQUE - CLAPET VCM EQUIPEMENT DE TRAVAIL

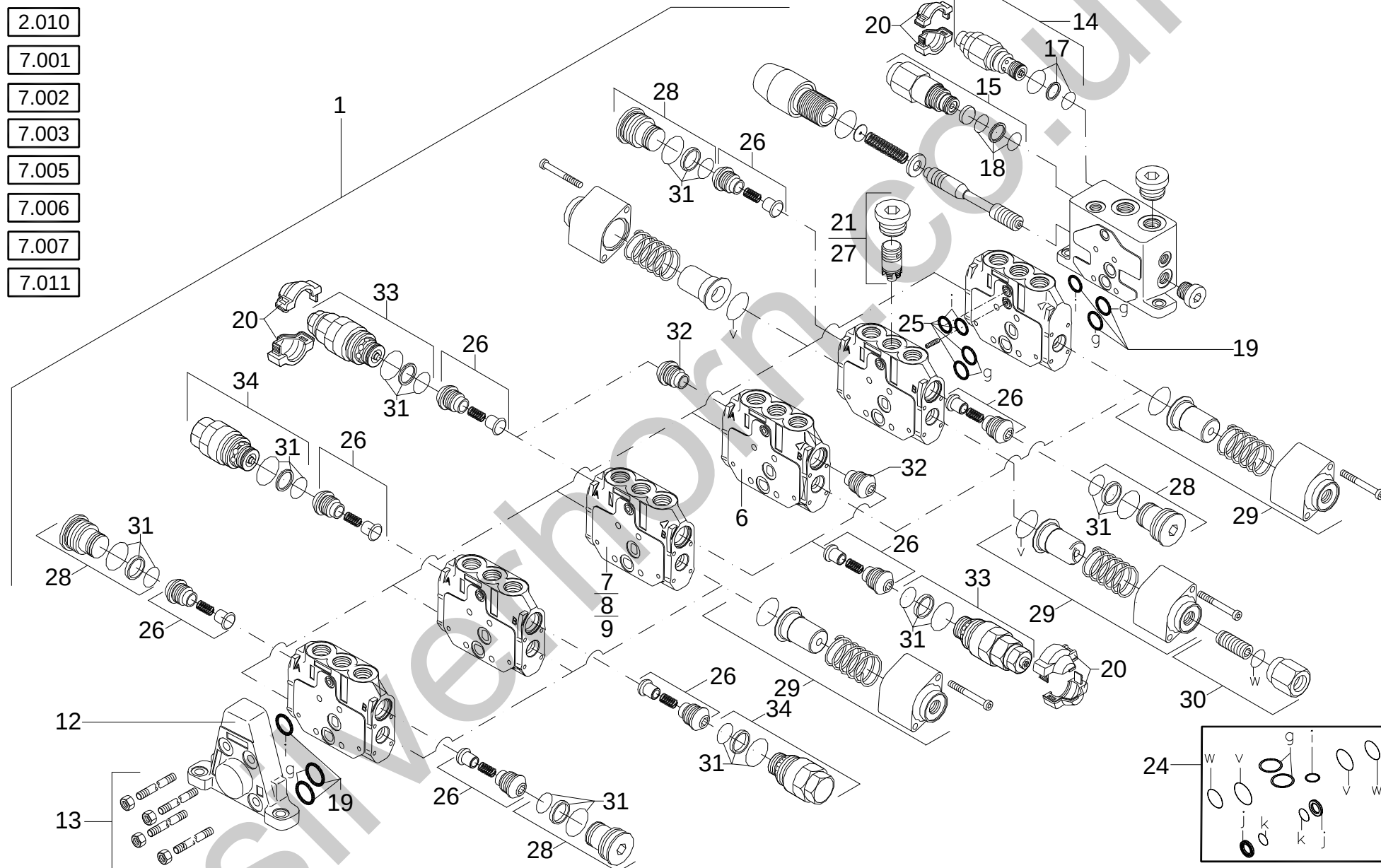
Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	5167659806	LASTHALTEVENTIL	VALVE	SOUPAPE	1	
2	5660095400	SCHLAUCHKLEMME 110-130	HOSE CLIP 110-130	COLLIER DE SERRAGE 110-130	1	
3	0110012050	ROHRUNTERLAGE	RUBBER LAYER	ATTACHE TUYAU	2	
4	1938060155	EINSCHRAUBSTUTZEN	FITING	RACCORD	2	
5	1915060264	EINSCHRAUBSTUTZEN	FITTING	RACCORD	1	
6	0189472010	LEITUNG	TUBING	TUYAUTERIE	1	
7	1921060555	SCHWENKVERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	2	
8	1636815155	DICHTRING 14X18X1,5	SEAL RING 14X18X1,5	JOINT 14X18X1,5	2	
9	4506305371	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
10	5000136800	SCHELLE A75	HOSE CLIP A75	COLLIER DE SERRAGE A75	2	
11	5000210400	SCHELLE A94	HOSE CLIP A94	COLLIER DE SERRAGE A94	1	
12	1007707719	SCHRAUBE M 8X60	BOLT M 8X60	VIS M 8X60	3	
13	1343707057	SCHEIBE 8,4	WASHER 8,4	RONDELLE 8,4	3	
14	1919060351	L-STUTZEN	FITTING	RACCORD	4	
15	5660095500	SCHLAUCHKLEMME 90-110	HOSE CLIP 90-110	COLLIER DE SERRAGE 90-110	1	
16	1915060262	EINSCHRAUBSTUTZEN	FITTING	RACCORD	1	
17	4506400371	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
18	5653093560	KABELBINDER 2,5X142	BINDER 2,5X142	COLLIER 2,5X142	N.B	
22	6216210000	LASTWARNEINRICHTUNG KPL.	OVERLOAD WARN.DEV CPL.	AVERT.DE SURCHARGE CPL.	1	POS. 23-32+34
23	1915060457	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	1	
24	5066315843	MINIMESS-SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
25	1930707931	VERSCHRAUBUNGEN	FITTING	RACCORD	1	
26	5811656245	MANOMETER	PRESSURE METER	MANOMETRE	1	

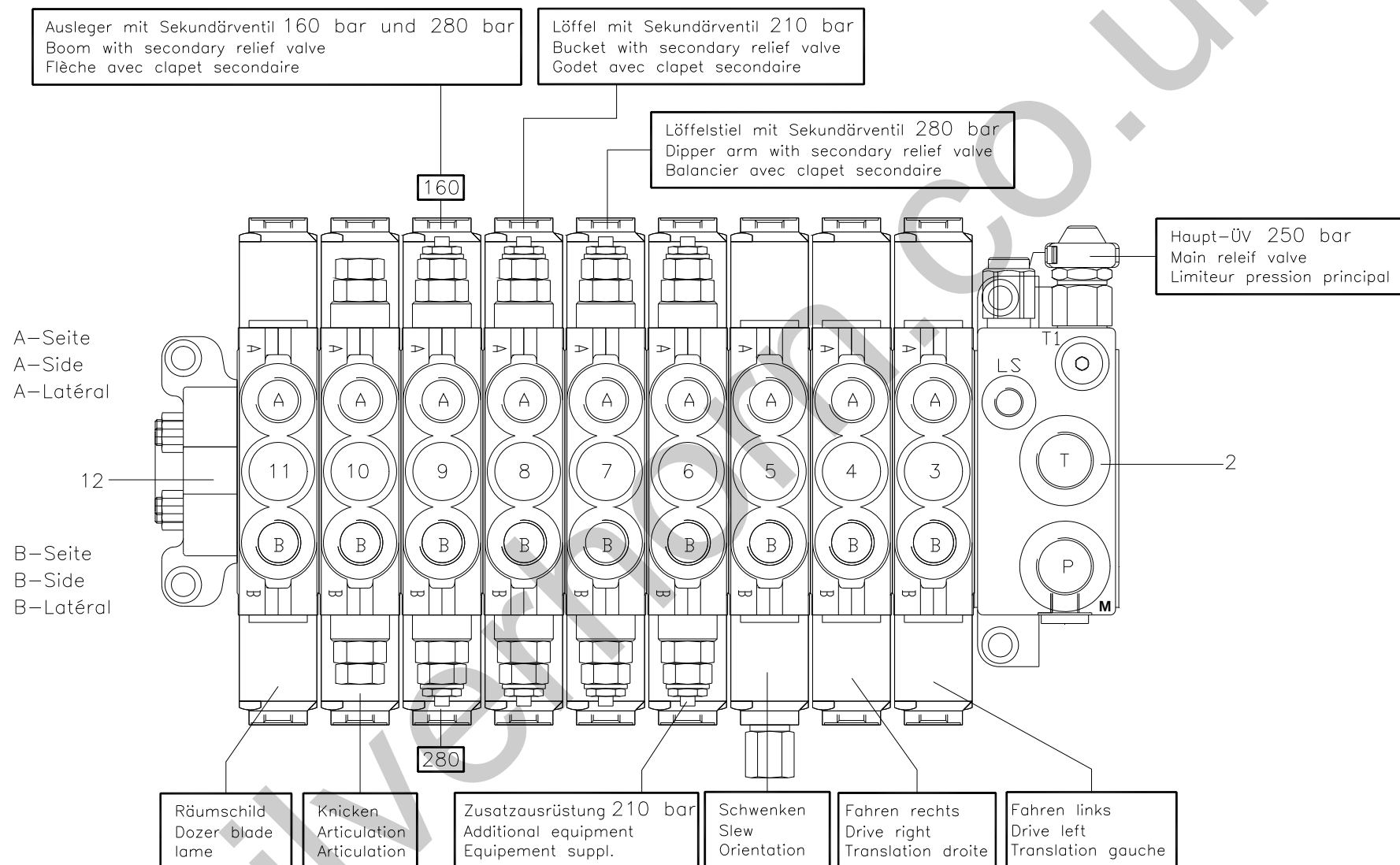
Bildtafel 7.012 HYDRAULIKINSTALLATION - LASTHALTEVENTILE ARBEITSEINRICHTUNG
Diagram 7.012 HYDRAULIC INSTALLATION - LOAD CONTROL VALVE WORKING EQUIPMENT
Planche 7.012 INSTALLATION HYDRAULIQUE - CLAPET VCM EQUIPEMENT DE TRAVAIL

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
27	0191710010	HALTER	BRACKET	SUPPORT	1	
28	1045707510	SCHRAUBE M 5X25	BOLT M 5X25	VIS M 5X25	2	
29	1944707007	BLINDNIETMUTTER M 5	NUT M 5	ECROU M 5	2	
30	1290707012	SCHEIBE 5,3	WASHER 5,3	RONDELLE 5,3	N.B.	
31	5350650260	KABEL-CLIP	WIRE CLIP	FIXAT.CABLE	4	
32	0216210015	HINWEISSCHILD	MARKING PLATE	PLAQUE INDICATRICE	1	
33	5167659854	LASTHALTEVENTIL	VALVE	SOUPAPE	1	
34	0191710016	HINWEISSCHILD	MARKING PLATE	PLAQUE INDICATRICE	1	
35	4506190371	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
36	4506119240	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	1	
37	1915060255	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	2	

silverhorn.co.uk

Bildtafel	8.001	BLOCKSTEUERGERAET	SX12
Diagram	8.001	VALVE BANK	SX12
Planche	8.001	BLOC DISTRIBUTEUR	SX12





Silverhorn.co.uk

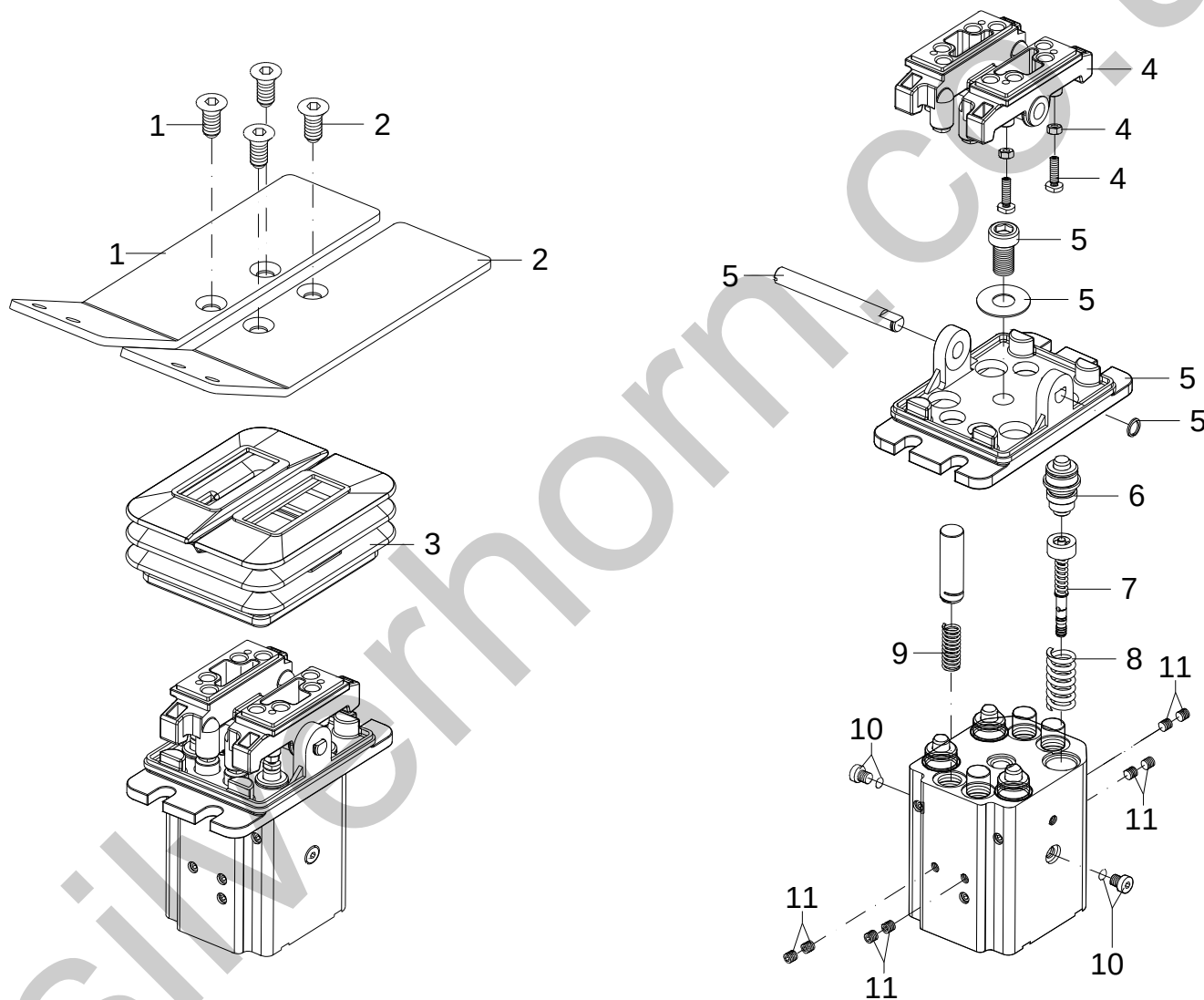
Bildtafel	8.001	BLOCKSTEUERGERAET SX12
Diagram	8.001	VALVE BANK SX12
Planche	8.001	BLOC DISTRIBUTEUR SX12

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	5606661881	STEUERVENTILKPL.	CONTROL VALVE	DISTRIBUTEUR	1	
6	5606664470	WEGEVENTILELEMENT KPL. +POS.21,29,32,33	DIRECT.VALVE ELEM +ITEM.21,29,32,33	ÉLEMENT DE DISTRIBUTION +REP.21,29,32,33	1	
7	5606664463	WEGEVENTILELEMENT KPL. +POS.21,26,29,33	DIRECT.VALVE ELEM +ITEM.21,26,29,33	ÉLEMENT DE DISTRIBUTION +REP.21,26,29,33	1	
8	5606664464	WEGEVENTILELEMENT KPL. +POS.21,26,29,33	DIRECT.VALVE ELEM +ITEM.21,26,29,33	ÉLEMENT DE DISTRIBUTION +REP.21,26,29,33	1	
9	5606664465	WEGEVENTILELEMENT KPL. +POS.21,26,29,33	DIRECT.VALVE ELEM +ITEM.21,26,29,33	ÉLEMENT DE DISTRIBUTION +REP.21,26,29,33	1	
12	5606664359	AUSGANGSELEMENT KPL.	OUTLET ELEM CPL.	ÉLEMENT DE SORTIE CPL.	1	
13	5606664360	ZUGANKERBAUSATZ	TIE ROD KIT	KIT DE TIRANTS	1	
14	5606664212	HAUPTUEBERDRUCKVENTIL +POS.17	VALVE +ITEM.17	LIMITEUR PRESSION +REP.17	1	
15	5606656829	STROMREGELVENTIL MIT FILTER +POS.16,18	FLOW REGULAT.+ FILTER +ITEM.16,18	VALVE REGUL.+ FILTRE +REP.16,18	1	
17	5606664336	DICHTSATZ	SEAL KIT	JEU DE JOINTS	1	
18	5606664199	DICHTSATZ	SEAL KIT	JEU DE JOINTS	1	
19	5606664369	DICHTSATZ	SEAL KIT	JEU DE JOINTS	N.B	
20	5606664184	KAPPE	CAP	CAPUCHON	N.B	
21	5606664362	DRUCKWAAGE KPL.	PRESSURE COMPENSATOR	BALANCE DE PRESSION	N.B	
24	5606664370	DICHTSATZ	SEAL KIT	JEU DE JOINTS	N.B	
25	5606664371	DICHTSATZ	SEAL KIT	JEU DE JOINTS	N.B	
26	5606664434	RUECKSCHLAGVENTILEINSATZ	CHECK VALVE	CLAPET ANTI RETOUR	N.B	
27	5606664363	DRUCKWAAGE KPL.	PRESSURE COMPENSATOR	BALANCE DE PRESSION	N.B	
28	5606656769	VERSCHLUSSCHRAUBE	PLUG	BOUCHON	N.B	
29	5606664367	BETAETIGUNGSSATZ HYDRAULISCH A + B	HYDR. OPERATION KIT A + B	JEU DE COMMANDES HYDR. A + B	N.B	
30	5606664368	DROSSEL	THROTTLE	DISP ETRANGLEUR	1	
31	5606664223	DICHTSATZ	SEAL KIT	JEU DE JOINTS	N.B	
32	5606664433	RUECKSCHLAGVENTIL	CHECK VALVE	CLAPET ANTI RETOUR	2	

Bildtafel 8.001 BLOCKSTEUERGERAET SX12
Diagram 8.001 VALVE BANK SX12
Planche 8.001 BLOC DISTRIBUTEUR SX12

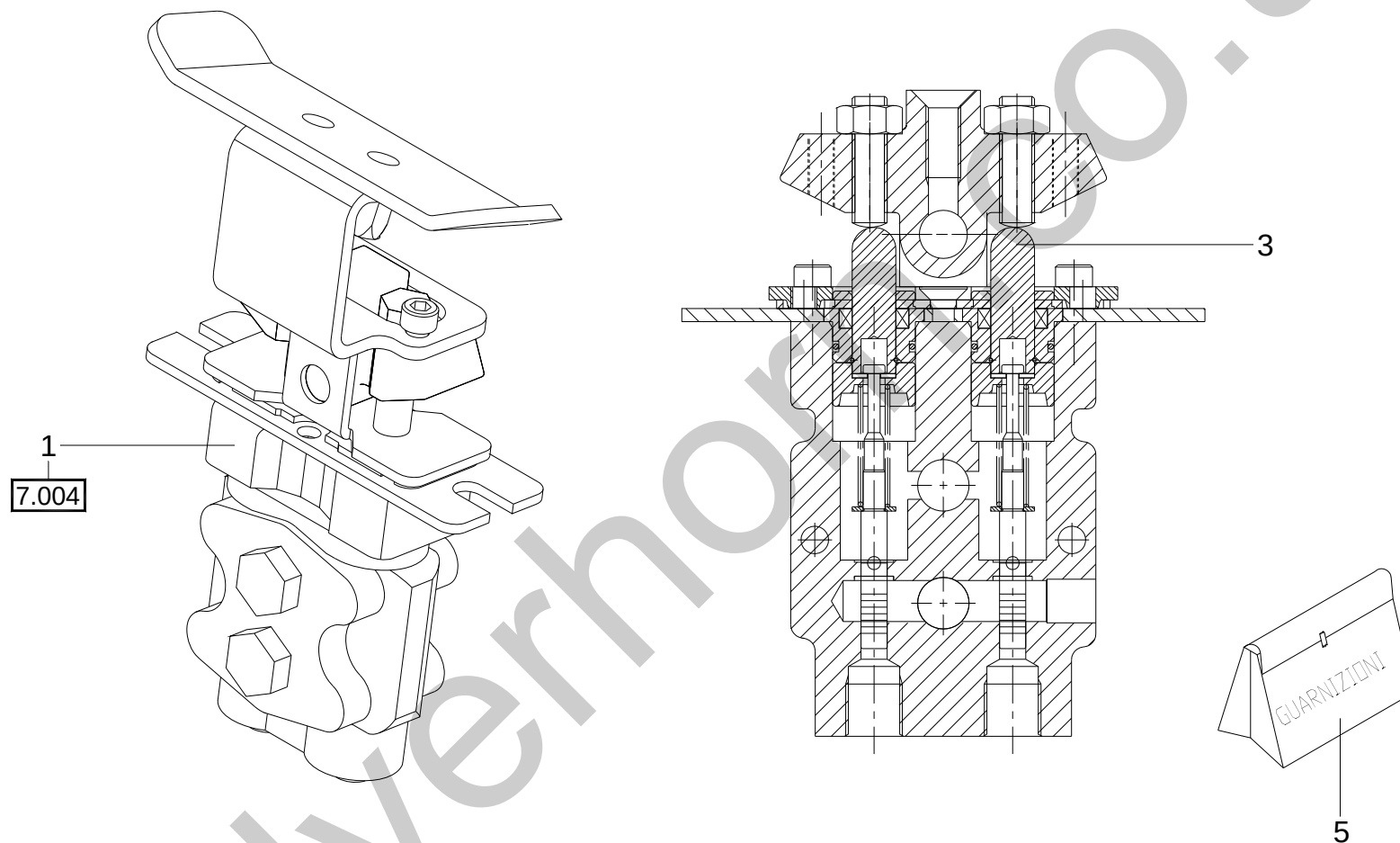
Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
33	5606656638	SEKUNDAERVENTIL	LINE RELIEF VALVE	CLAPET SECONDAIRE	N.B	
34	5606656717	NACHSAUGVENTIL	VALVE INSERT	ELEMENT SOUPAPE	N.B	

silverhorn.co.uk



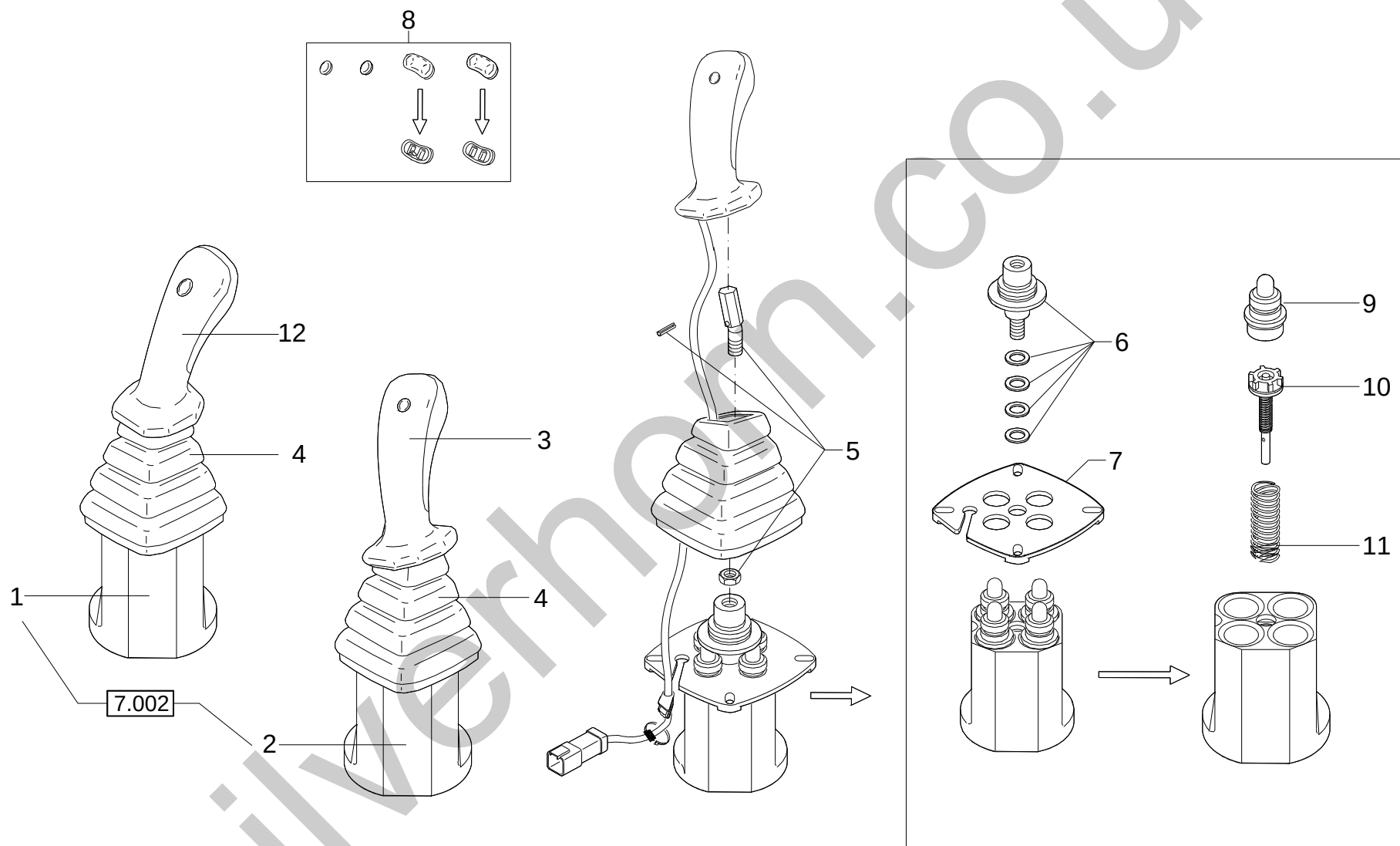
Bildtafel	8.004	VORTEUERGeraet – FAHREN
Diagram	8.004	REMOTE CONTROL - DRIVE
Planche	8.004	TELECOMMANDE - TRANSLATION

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	5606664911	PEDAL MIT SCHRAUBEN	PEDAL WITH BOLT`S	PEDALE AVEC VIS	1	
2	5606664912	PEDAL MIT SCHRAUBEN	PEDAL WITH BOLT`S	PEDALE AVEC VIS	1	
3	5606664709	FALTENBALG	BELLOW	SOUFFLET	1	
4	5606664710	SCHALTTELLER-BAUSATZ	INDEXING PLATE	PLATEAU TRANSF CIR	1	
5	5606664711	PLATTE BAUSATZ	BRACKET KIT	PLAQUE JEU DE PIECES	1	
6	5606664712	STOESSELBAUSATZ	TAPPET KIT	POUSOIR JEU DE PIECES	1	
7	5606664713	REGELEINHEIT	REGULATING UNIT	UNITE DE REGULATION	1	
8	5606664714	SATZ RÜECKSTELLFEDERN	SPRING	RESSORT	1	
9	5606664913	SATZ RÜECKSTELLFEDERN	SPRING	RESSORT	1	
10	5606664914	RUECKSCHLAGVENTIL	CHECK VALVE	CLAPET ANTI RETOUR	2	
11	5606664915	DUESENBAUSATZ	NOZZLE KIT	INJECTEUR JEU DE PIECES	4	



Bildtafel	8.005	VORTEUERGERAET - FUSSPEDAL
Diagram	8.005	REMOTE CONTROL - PEDAL
Planche	8.005	TELECOMMANDE - PEDALE

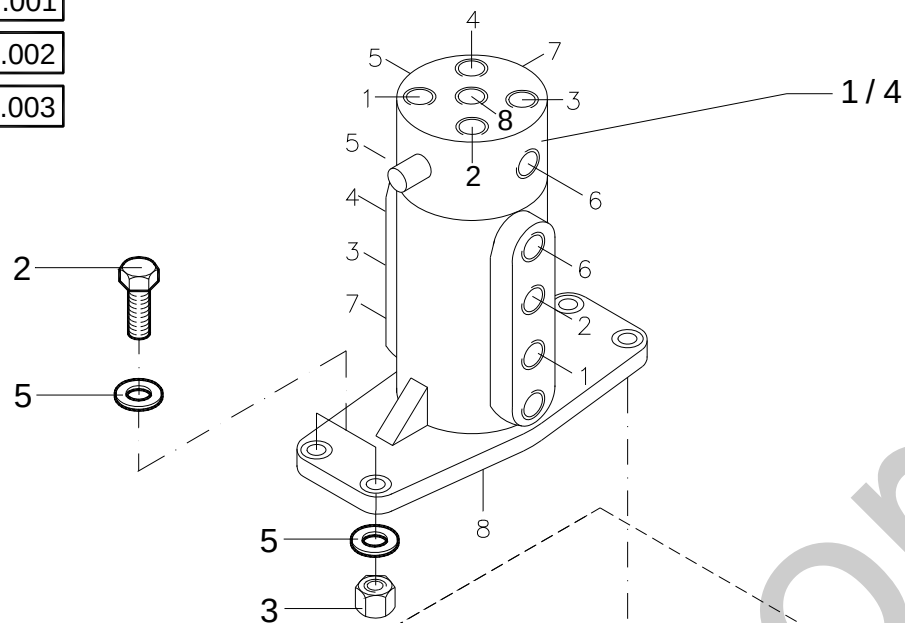
Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	5167659756	VORSTEUERGERAET	REMOTE CONTROL	COMMANDE ASSISTÉE	1	
3	5167660108	STOESSELBAUSATZ	PLUNGER KIT	KIT POUSSOIR	2	
5	5167660109	DICHTSATZ	SET OF SEALS	JEU DE JOINTS	1	



Bildtafel 8.006 VORTEUERGARAET
Diagram 8.006 REMOTE CONTROL
Planche 8.006 TELECOMMANDE

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	5606658888	VORSTEUERGERAET RECHTS	REMOTE CONTROL RIGHT	COMMANDE ASSISTÉE DROITE	1	+POS. 4-12
2	5606658886	VORSTEUERGERAET LINKS	REMOTE CONTROL LEFT	COMMANDE ASSISTÉE GAUCHE	1	+POS. 3-11
3	5606664308	GRIFF MIT TASTER LINKS	JOYSTICK LEFT	MANETTE GAUCHE	1	
4	5606664456	FALTENBALG	BELLOW	SOUFFLET	2	
5	5606664110	HEBELBAUSATZ GEBOGEN	LEVER SET	JEU LEVIERS	1	
6	5606664005	KARDANBAUSATZ	CARDAN KIT	KIT CARDAN	1	
7	5606664422	RUECKHALTEPLATTE	BRACKET	PLAQUE	1	
8	5606656918	DRUCKKNOPFSATZ	BUTTON SET	JEU DE BOUTONS	1	
9	5606664436	STOESSELBAUSATZ	SET OF TAPPETS	JEU DE POUSSOIRS	1	
10	5606664086	REGELEINHEIT	REGULATING UNIT	UNITÉ DE RÉGULATION	1	
11	5606664085	FEDERSATZ	SPRING ASSY	JEU DE RESSORTS	1	
12	5606664435	GRIFF MIT TASTER RECHTS	JOYSTICK RIGHT	MANETTE DROITE	1	

7.003



- 1 Fahren links
- 2 Fahren links
- 3 Fahren rechts
- 4 Fahren rechts
- 5 Räumschild ab
- 6 Räumschild auf
- 7 Schnell / Langsam
- 8 Lecköl

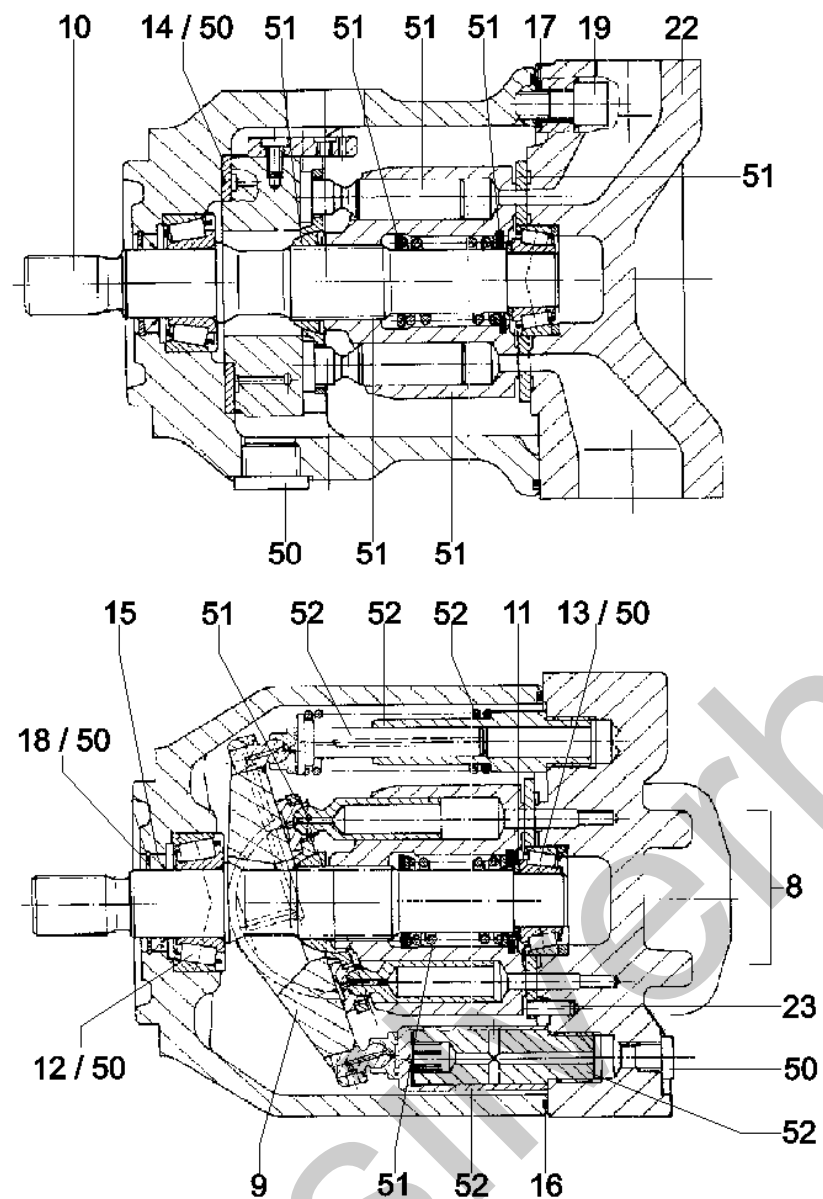
- 1 Travel left
- 2 Travel left
- 3 Travel right
- 4 Travel right
- 5 Dozer blade down
- 6 Dozer blade up
- 7 Low/high speed
- 8 Leaking oil

- 1 Translation à gauche
- 2 Translation à gauche
- 3 Translation à droite
- 4 Translation à droite
- 5 Lame de niveleuse, descendre
- 6 Lame de niveleuse, lever
- 7 petite/grande vitesses
- 8 Huile de fuite

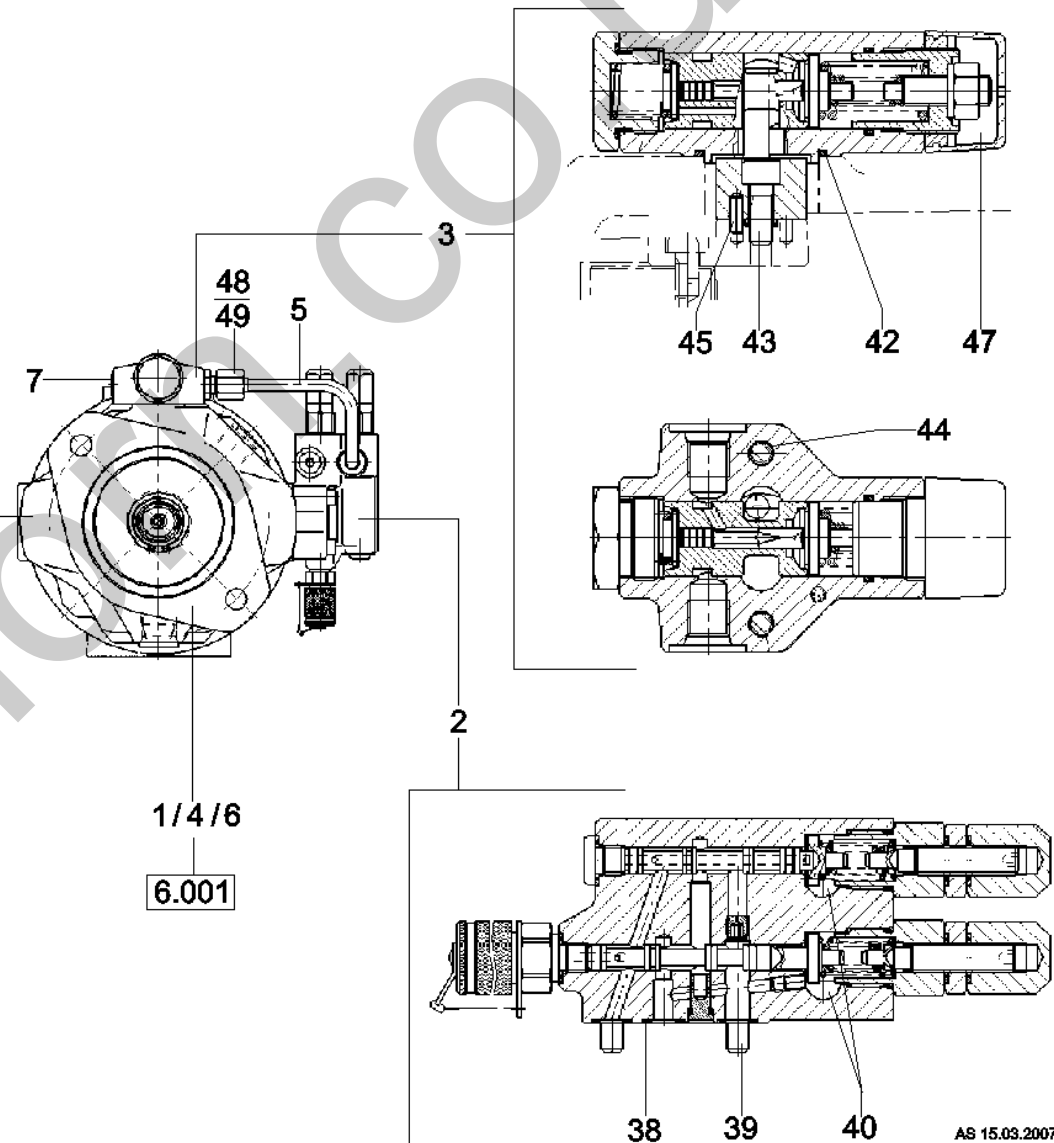
Bildtafel 8.007 DREHDURCHFUEHRUNG
 Diagram 8.007 ROTARY TRANSFER
 Planche 8.007 JOINT TOURNANT

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	5383670003	DREHDURCHFUEHRUNG	SWIVEL PASS	JOINT TOURNANT	1	
2	1008707324	SCHRAUBE M 10X35	BOLT M 10X35	VIS M 10X35	4	
3	1212251013	MUTTER M 10	NUT M 10	ECROU M 10	4	
4	5383659398	DICHTSATZ	SEAL KIT	JEU DE JOINTS	1	
5	1290707020	SCHEIBE 10,5	WASHER 10,5	RONDELLE 10,5	4	

Bildtafel	8.008	VERSTELLPUMPE
Diagram	8.008	DISPLACEMENT PUMP
Planche	8.008	POMPE À DÉBIT VARIABLE



TC37-G:\CAD\ca1\cdr\HR14037M.cdr



AS 15.03.2007
SK 10.03.2004

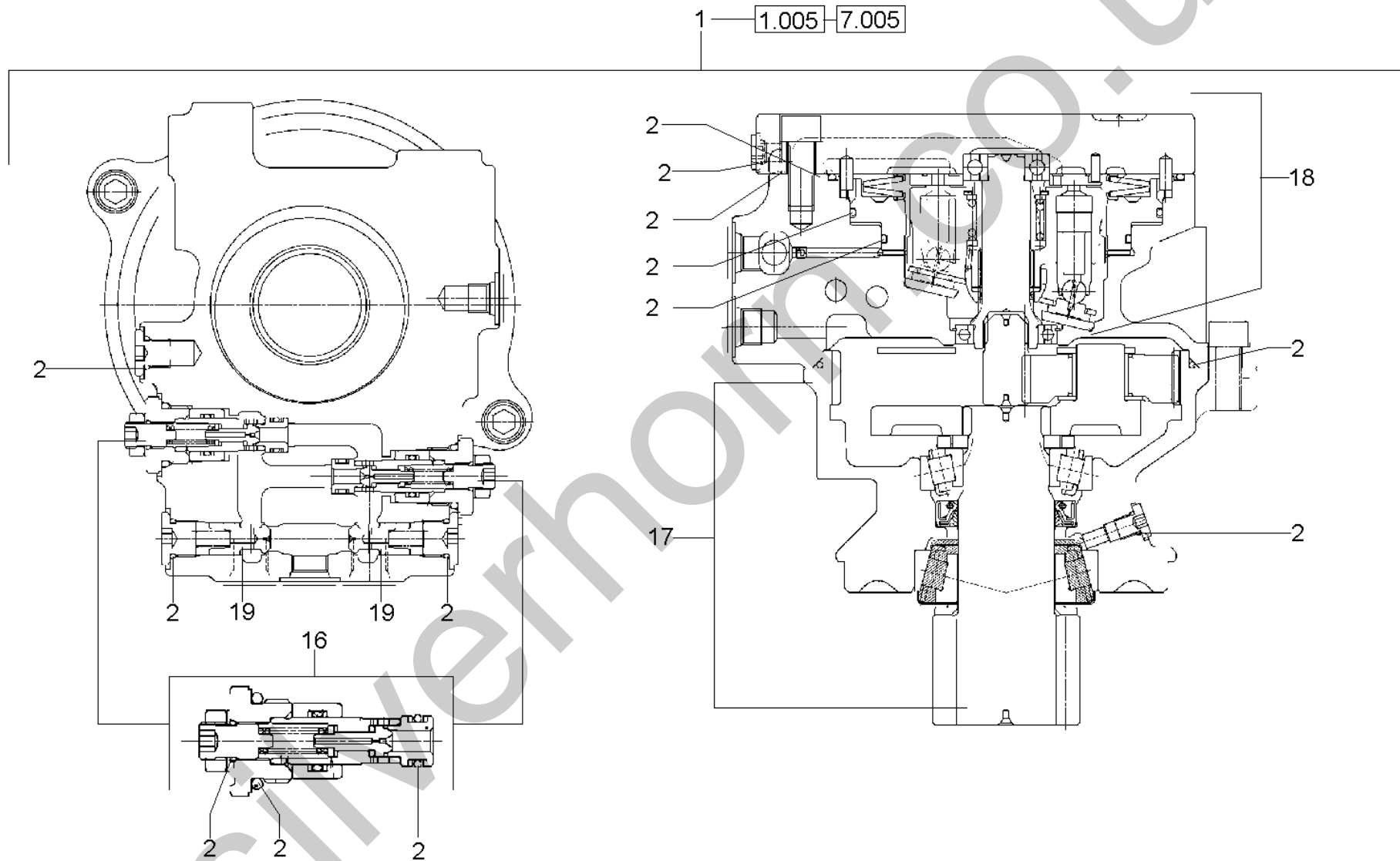
Bildtafel	8.008	VERSTELLPUMPE
Diagram	8.008	DISPLACEMENT PUMP
Planche	8.008	POMPE A DEBIT VARIABLE

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	5364662478	PUMPE KPL.	PUMP CPL.	POMPE CPL.	1	MIT POS.2
2	5364663575	STEUERVENTIL	CONTROL VALVE	DISTRIBUTEUR	1	
3	5364663576	STEUERVENTIL	CONTROL VALVE	DISTRIBUTEUR	1	
4	5364663577	FOERDERSTROM BEGRENZUNGSRING	RING	BAGUE	1	
5	5364656399	VERROHRUNG KPL.	PIPING CPL.	TUYAUTERIE CPL.	1	
6	5364663629	FEDERSATZ	SPRING ASSY	JEU DE RESSORTS	1	
7	5364663255	VERSCHLUSSCHRAUBE	PLUG	BOUCHON	1	
8	5364663760	VERSTELLUNG	ADJUSTMENT	REGLAGE	1	
9	5364663757	SCHWENKWIEGE	TILT MECHANISM	FIXATION GODET	1	
10	5364663761	ANTRIEBSWELLE	DRIVE SHAFT	ARBRE DE COMMANDE	1	
11	5364656296	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE	1	
12	5364663581	KEGELROLLENLAGER	BEARING	ROULEMENT	1	
13	5364656299	KEGELROLLENLAGER	BEARING	ROULEMENT	1	
14	5364663582	LAGERSCHALE	BEARING SHELL	COQUILLE COUSSINET	2	
15	5364656250	WELLENDICHTRING	SEAL	JOINT	1	
16	5364656248	O-RING 167X2,5	O-RING 167X2,5	JOINT TORIQUE 167X2,5	1	
17	1970956310	O-RING 15X2	O-RING 15X2	JOINT TORIQUE 15X2	4	
18	5364663056	SICHERUNGSRING	CIRCLIP	CIRCLIP	1	
19	1045907230	SCHRAUBE M 12X40	BOLT M 12X40	VIS M 12X40	4	
22	5364663045	ABREISSTOPFEN	PLUG	BOUCHON	1	
23	5364656312	ZYLINDERSTIFT	PIN	GOUPILLE	1	
38	1971958011	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE	3	
39	1045907713	SCHRAUBE M 6X30	BOLT M 6X30	VIS M 6X30	4	

Bildtafel 8.008 VERSTELLPUMPE
Diagram 8.008 DISPLACEMENT PUMP
Planche 8.008 POMPE A DEBIT VARIABLE

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
40	5364663255	VERSCHLUSSSCHRAUBE	SCREW	VIS	2	
42	1971956026	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE	1	
43	1045707912	SCHRAUBE M 6X16	BOLT M 6X16	VIS M 6X16	1	
44	1045707513	SCHRAUBE M 6X25	BOLT M 6X25	VIS M 6X25	1	
45	1380622716	SPANNHUELSE 3x10	PIN ROLL 3x10	GOUPILLE ELASTIQUE 3x10	1	
47	5364663263	SCHUTZKAPPE	GUARD CAP	CAPUCHON	1	
48	5364663199	VERSCHRAUBUNG	FITTING	RACCORD	2	
49	5364663081	ZWISCHENRING	INTERMEDIATE RING	BAGUE INTERMED.	2	
50	5364663758	LAGERSATZ	BEARING	PALIER	1	
51	5364663759	TRIEBWERK	POWERTRAIN	MECANISME D ENTRAINEMENT	1	
52	5364663760	VERSTELLTEILESATZ	REPAIR KIT	PIECES DE RECHANGE	1	

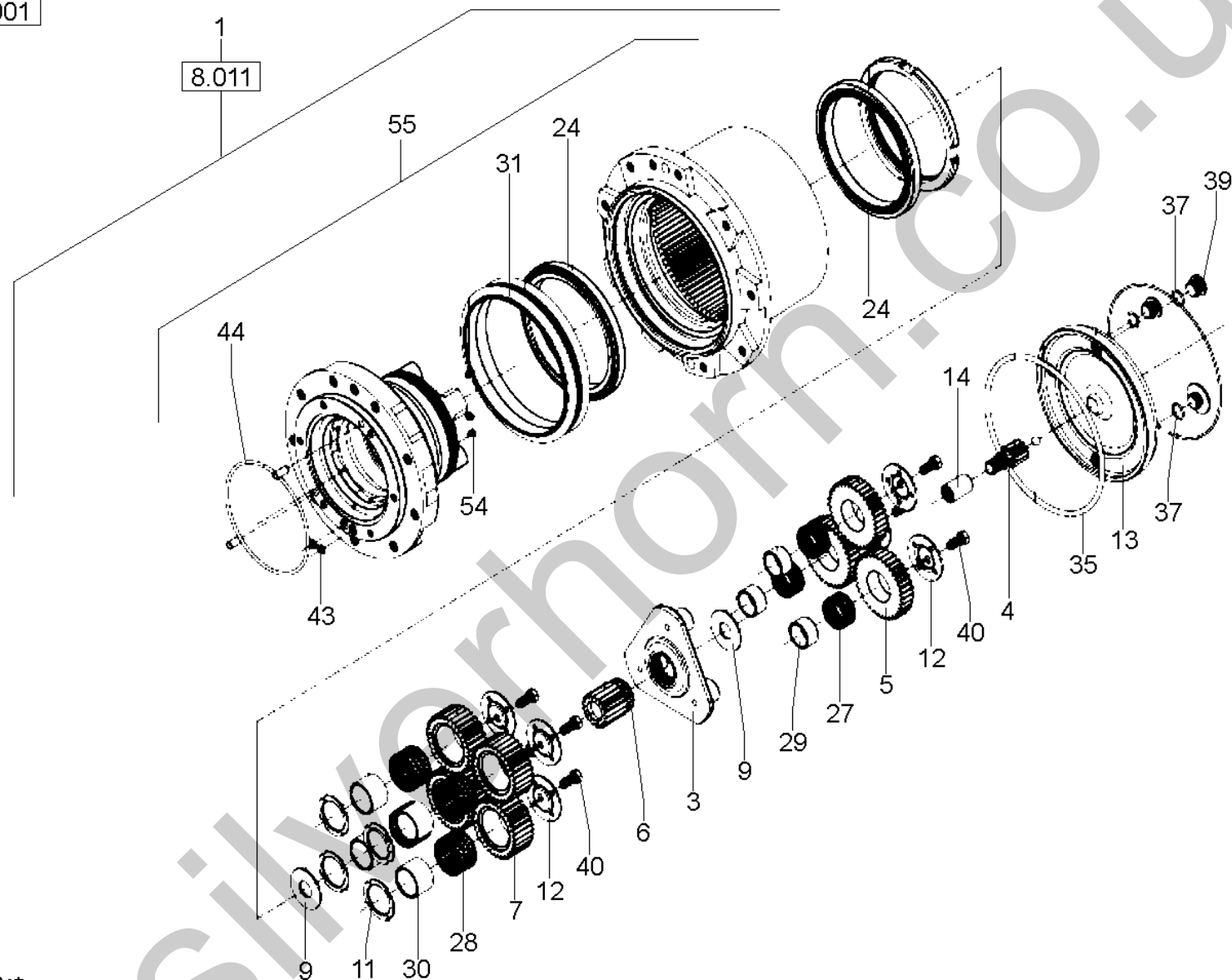
silverhorn.co.uk



Bildtafel 8.009 SCHWENKANTRIEB
Diagram 8.009 SLEW DRIVE
Planche 8.009 ENTRAINEMENT ORIENTATION

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	5527665180	SCHWENKANTRIEB	SWING DRIVE	ENTRAINEM.D'ORIENTATION	1	
2	5527665030	REPARATURSATZ	REPAIR KIT	LOT DE REPARATION	1	
16	5527665321	VENTILEINSATZ	VALVE	SOUPAPE	2	
17	5527665195	GETRIEBE	GEARBOX	BOITE DE VITESSES	1	
18	5527665180	HYDR.MOTOR	HYDR.MOTOR	MOTEUR HYDR.	1	
19	5527665032	NACHSAUGVENTIL	VALVE INSERT	ELEMENT SOUPAPE	2	

3.001



Bildtafel 8.010 FAHRMOTOR -GETRIEBE
Diagram 8.010 TRAVEL GEAR -GEAR
Planche 8.010 RÉDUCTER -TRANSMISSION

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	5170020053	FAHRMOTOR KPL.	TRAVEL GEAR	REDUCTER	2	
3	5170020060	PLANETENRADTRAEGER	PLANET WHEEL CARR	SUPP PIGNON PLANET.	1	
4	5170020062	SONNENRAD	SUN WHEEL	ROUE SOLAIRE	1	
5	5170020063	PLANETENRAD	PLANETARY WHEEL	PIGNON PLANET.	3	
6	5170020064	SONNENRAD	SUN WHEEL	ROUE SOLAIRE	1	
7	5170020065	PLANETENRAD	PLANETARY WHEEL	PIGNON PLANET.	3	
9	5170020066	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE	2	
11	5170020067	RING	RING	RING	4	
12	5170020068	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE	7	
13	5170020069	DECKEL	COVER	COUVERCLE	1	
14	5170020070	KUPPLUNG	COUPLING	ACCOUPLEMENT	1	
24	5170020071	KUGELLAGER	BALL BEARING	ROULEMENT A BILLES	2	
27	5170020073	NADELLAGER	NEEDLE BEARING	ROULEMENT A AIG	2	
28	5170020074	NADELLAGER	NEEDLE BEARING	ROULEMENT A AIG	4	
29	5170020075	BUCHSE	BUSHING	DOUILLE	3	
30	5170020076	BUCHSE	BUSHING	DOUILLE	4	
31	5170020077	DICHTSATZ	SET OF SEALS	JEU DE JOINTS	1	
35	5170020078	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE	1	
37	5170020079	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE	3	
39	5170020080	STOPFEN	PLUG	BOUCHON	2	
40	5170020081	SCHRAUBE	BOLT	VIS	7	
43	5170020082	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE	2	
44	5170020084	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE	1	

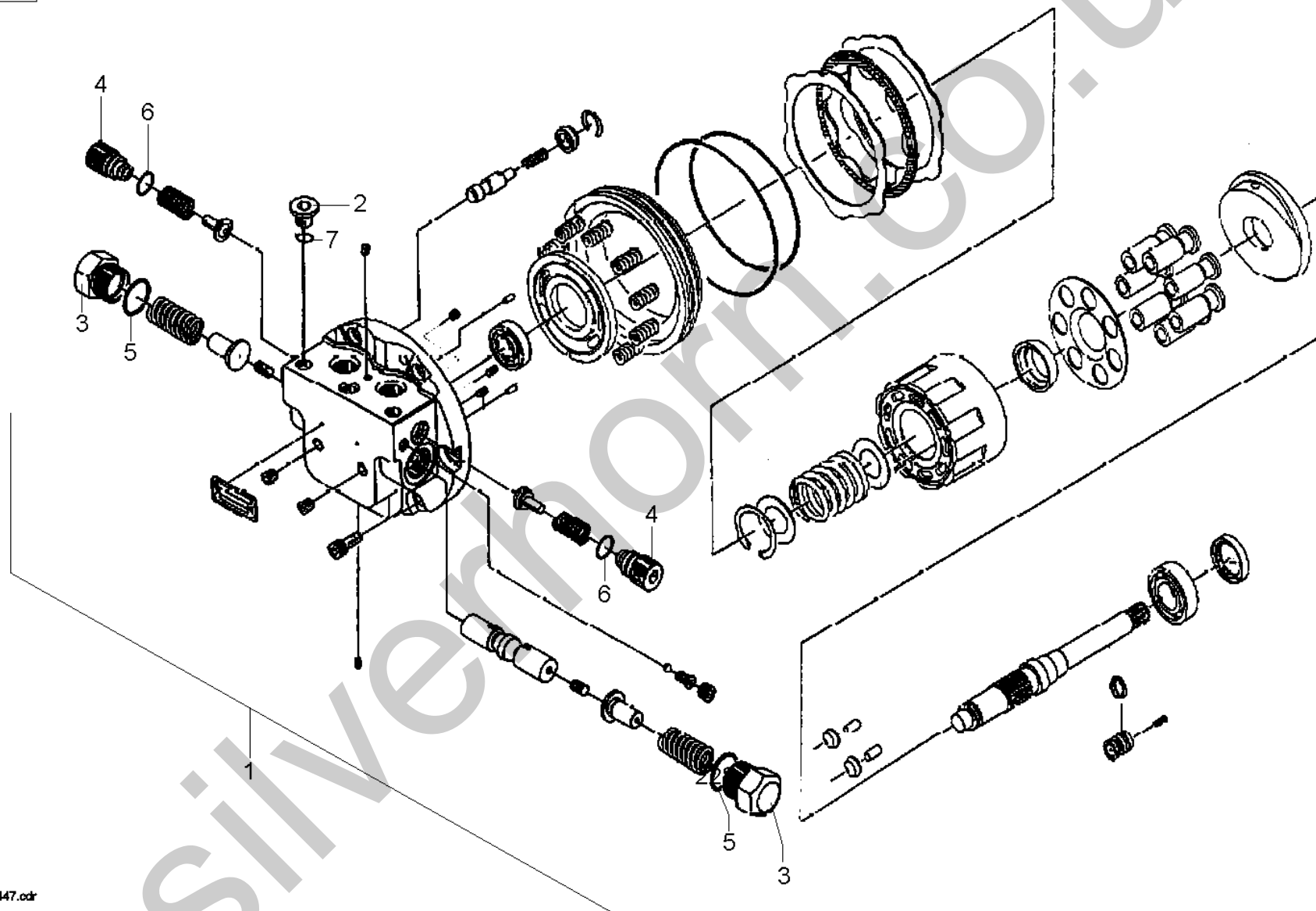
Bildtafel	8.010	FAHRMOTOR -GETRIEBE
Diagram	8.010	TRAVELGEAR -GEAR
Planche	8.010	RÉDUCTER -TRANSMISSION

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
54	5170020085	STOPFEN	PLUG	BOUCHON	1	
55	5170020086	GETRIEBE	GEARBOX	BOITE DE VITESSES	1	

Silverhorn.co.uk

Bildtafel	8.011	FAHRMOTOR	- HYDRO. MOTOR
Diagram	8.011	TRAVEL GEAR	- HYDRO. MOTOR
Planche	8.011	REDUCTER	- MOTEUR HYDR.

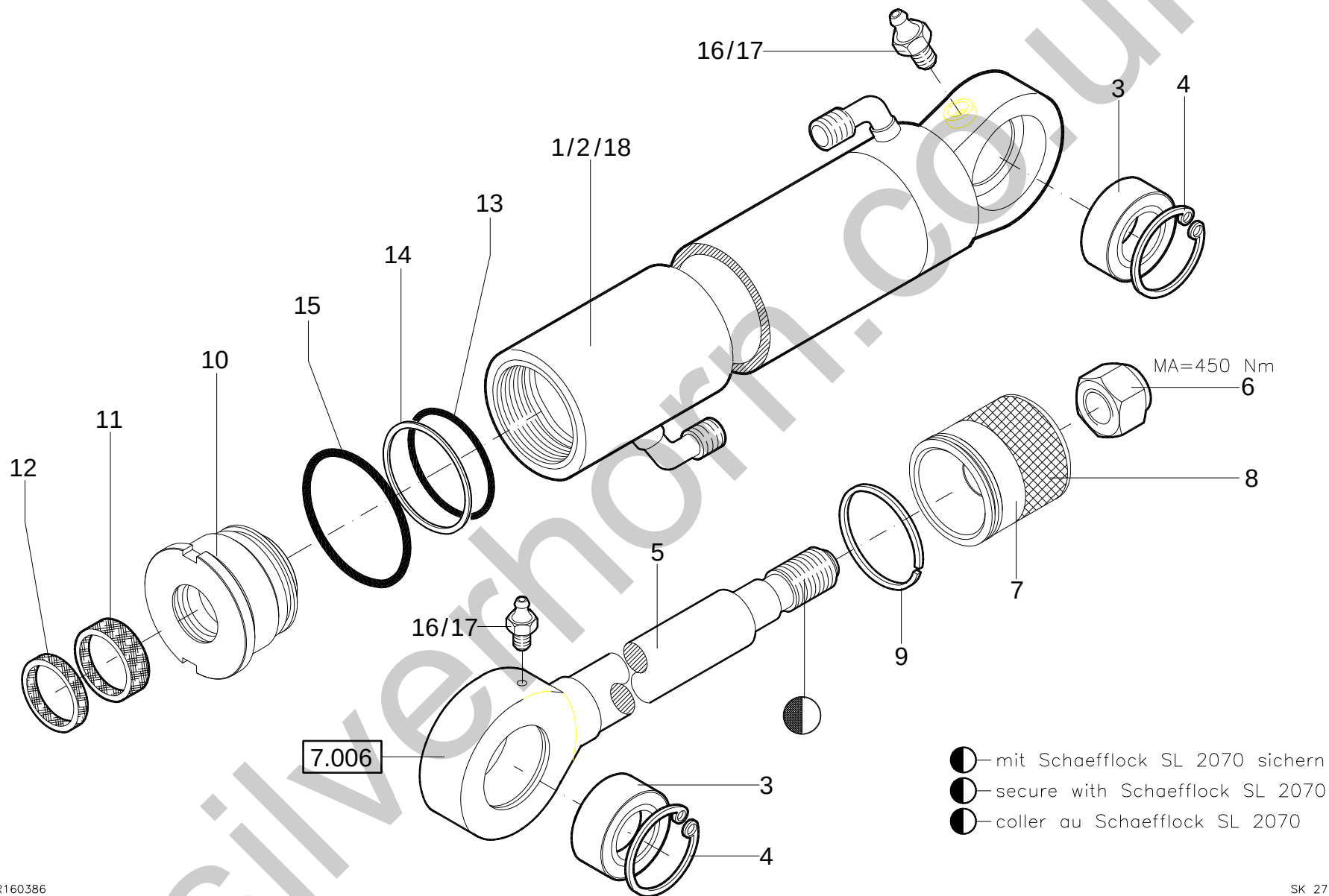
8.010



Bildtafel 8.011 FAHRMOTOR - HYDRO. MOTOR
 Diagram 8.011 TRAVEL GEAR - HYDRO. MOTOR
 Planche 8.011 REDUCTER - MOTEUR HYDR.

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	5170020007	HYDR.MOTOR	HYDR.MOTOR	MOTEUR HYDR.	1	
2	5170020055	STOPFEN	PLUG	BOUCHON	1	
3	5170020056	STOPFEN	PLUG	BOUCHON	2	
4	5170020057	STOPFEN	PLUG	BOUCHON	2	
5	5170020087	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE	2	
6	5170020058	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE	2	
7	5170020059	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE	1	

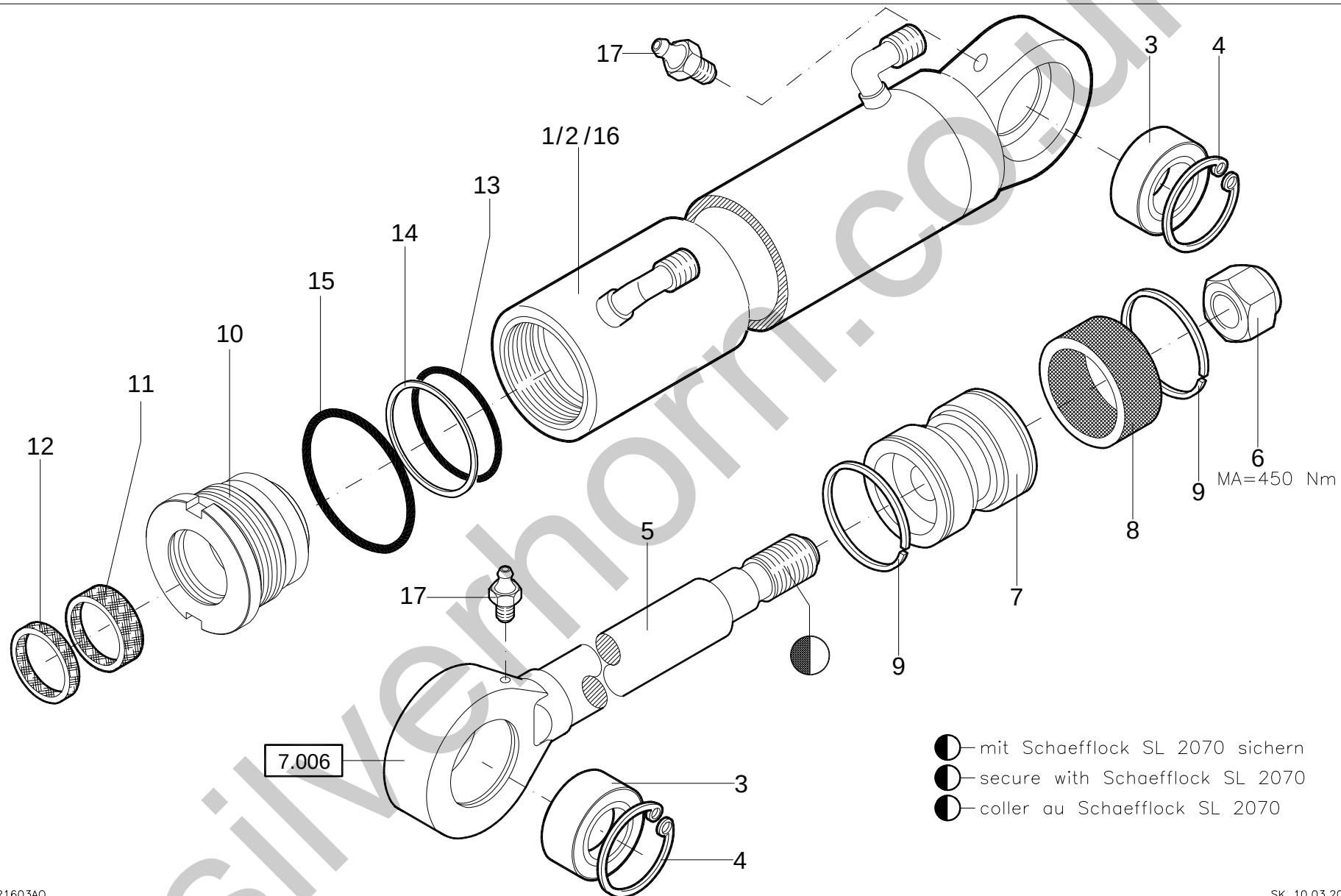
Bildtafel	8.015	HYDRAULIKZYLINDER - LÖFFEL	Z 70/35
Diagram	8.015	HYDRAULIC CYLINDER - BUCKET	Z 70/35
Planche	8.015	VERIN HYDRAULIQUE - GODET	Z 70/35



Bildtafel 8.015 HYDRAULIKZYLINDER – LOEFFEL Z 70/35
Diagram 8.015 HYDRAULIC CYLINDER – BUCKET Z 70/35
Planche 8.015 VERIN HYDRAULIQUE – GODET Z 70/35

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	6500585500	HYDRAULIKZYLINDER KPL.	HYDRAULIC CYLINDER CPL.	VERIN HYDRAULIQUE CPL.	1	
2	6500585503	ZYLINDERROHR	CYLINDER BARREL	FÛT DE VÉRIN	1	
3	1950000411	GELENKLAGER	LINKAGE BEARING	ROTULE	2	
4	1456622657	SICHERUNGSRING 62X2	CIRCLIP 62X2	CIRCLIPS 62X2	2	
5	6500585511	KOLBENSTANGE	PISTON ROD	TIGE DE VÉRIN	1	
6	1212251821	MUTTER M 24X2	NUT M 24X2	ECROU M 24X2	1	
7	0500535015	KOLBEN	PISTON	PISTON	1	
8	1634943660	KOLBENDICHTUNG	PISTON SEAL	JOINT PISTON	1	
9	5074609215	SEGMENT	SEGMENT	SEGMENT	1	
10	0500583517	BUCHSE	SEGMENT	SEGMENT	1	
11	1956000351	KOLBENSTANGENDICHTUNG	ROD SEAL	TIGE DE VERIN	1	
12	1974955035	DOPPELABSTREIFER	SCRAPER RING	JOINT RACLEUR	1	
13	1971956324	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE	1	
14	1966960706	STUETZRING	BACK UP RING	BAQUE D'APPUI	1	
15	1971958039	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE	1	
16	1607003006	SCHMIERNIPPEL M 6X1	GREASE NIPPLE M 6X1	GRAISSEUR M 6X1	N.B	
17	1608003006	SCHMIERNIPPEL M 6X1X45°	GREASE NIPPLE M 6X1X45°	GRAISSEUR M 6X1X45°	N.B	
18	1976999341	DICHTSATZ	SEAL KIT	JEU DE JOINTS	1	POS.6,8,11-15

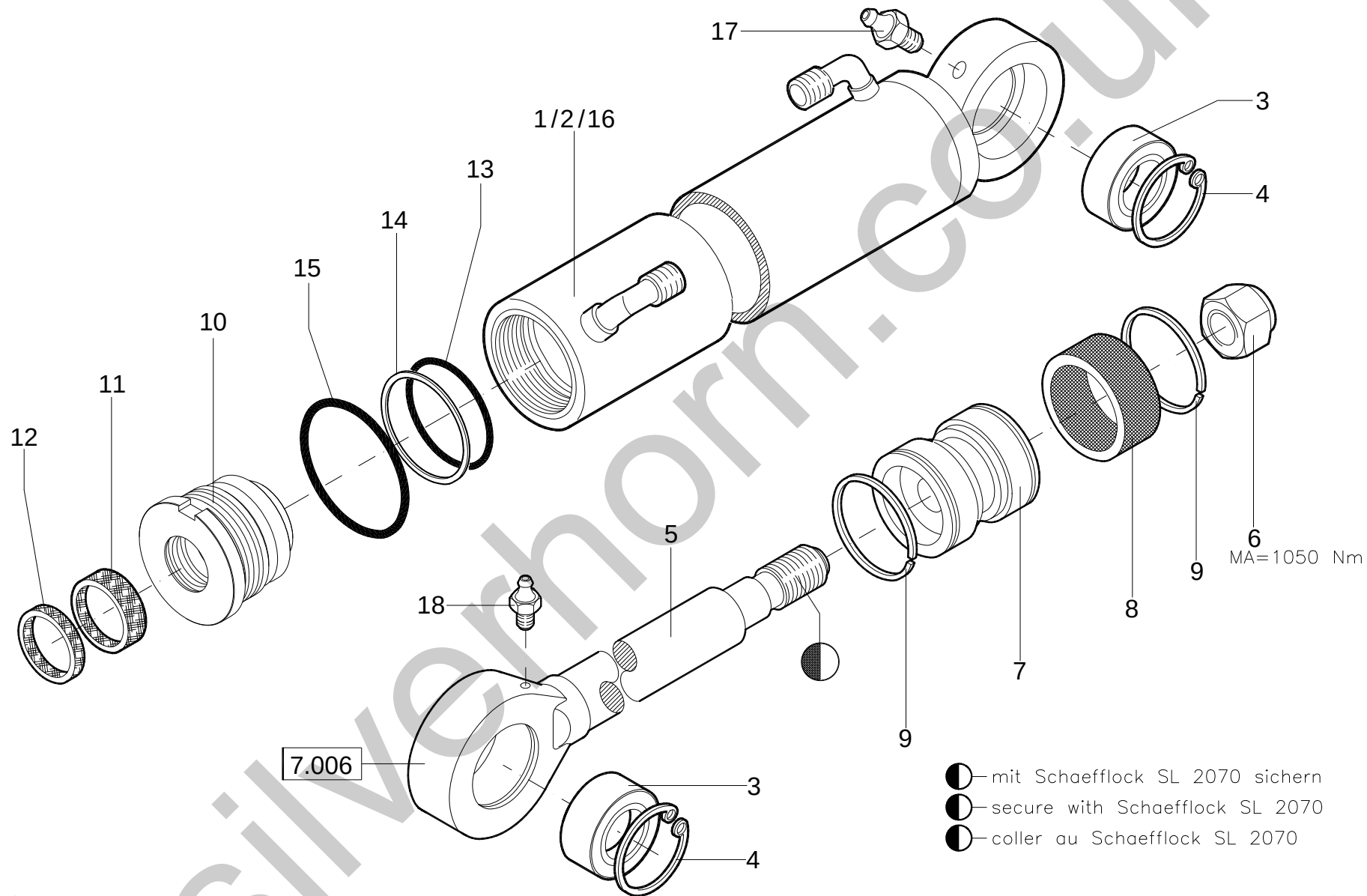
Bildtafel	8.016	HYDRAULIKZYLINDER - LÖFFELSTIEL	Z 70/45
Diagram	8.016	HYDRAULIC CYLINDER - STICK	Z 70/45
Planche	8.016	VERIN HYDRAULIQUE - BALANCIER	Z 70/45



Bildtafel 8.016 HYDRAULIKZYLINDER – LOEFFELSTIEL Z 70/45
Diagram 8.016 HYDRAULIC CYLINDER – STICK Z 70/45
Planche 8.016 VERIN HYDRAULIQUE – BALANCIER Z 70/45

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	6500588000	HYDRAULIKZYLINDER KPL.	HYDRAULIC CYLINDER CPL.	VERIN HYDRAULIQUE CPL.	1	POS. 2-15
2	6500584503	ZYLINDERROHR	CYLINDER BARREL	FUT DE VERIN	1	
3	1950000411	GELENKLAGER	LINKAGE BEARING	ROTULE	2	
4	1456622657	SICHERUNGSRING 62X2	CIRCLIP 62X2	CIRCLIPS 62X2	2	
5	6500588011	KOLBENSTANGE	PISTON ROD	TIGE DE VERIN	1	
6	1212251824	MUTTER M 27X2	NUT M 27X2	ECROU M 27X2	1	
7	0500588015	DAEMPFUNGSKOLBEN	DUMPING PISTON	PISTON D'AMORTISSEUR	1	
8	1634943660	KOLBENDICHTUNG	PISTON SEAL	JOINT PISTON	1	
9	5074609215	SEGMENT TYP „S“	SEGMENT	SEGMENT	2	
10	0500584517	FUEHRUNGSBUECHSE	BUSHING	DOUILLE	1	
11	1965956458	STANGENDICHTUNG	ROD SEAL	JOINT	1	
12	1974955045	DOPPELABSTREIFER	SCRAPER RING	JOINT RACLEUR	1	
13	1971956324	O-RING 63,10X3,53	O-RING 63,10X3,53	JOINT TORIQUE 63,10X3,53	1	
14	1966960706	STUETZRING 70X64X1,4	BACK UP RING 70X64X1,4	BAQUE D'APPUI 70X64X1,4	1	
15	1971958039	O-RING 69,57X1,78	O-RING 69,57X1,78	JOINT TORIQUE 69,57X1,78	1	
16	1976999347	DICHTSATZ	SEAL KIT	JEU DE JOINTS	1	POS. 6,8,9,11-15
17	1607003006	SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	2	

Bildtafel	8.017	HYDRAULIKZYLINDER - AUSLEGER	Z 90/45
Diagram	8.017	HYDRAULIC CYLINDER - BOOM	Z 90/45
Planche	8.017	VERIN HYDRAULIQUE - FLECHE	Z 90/45

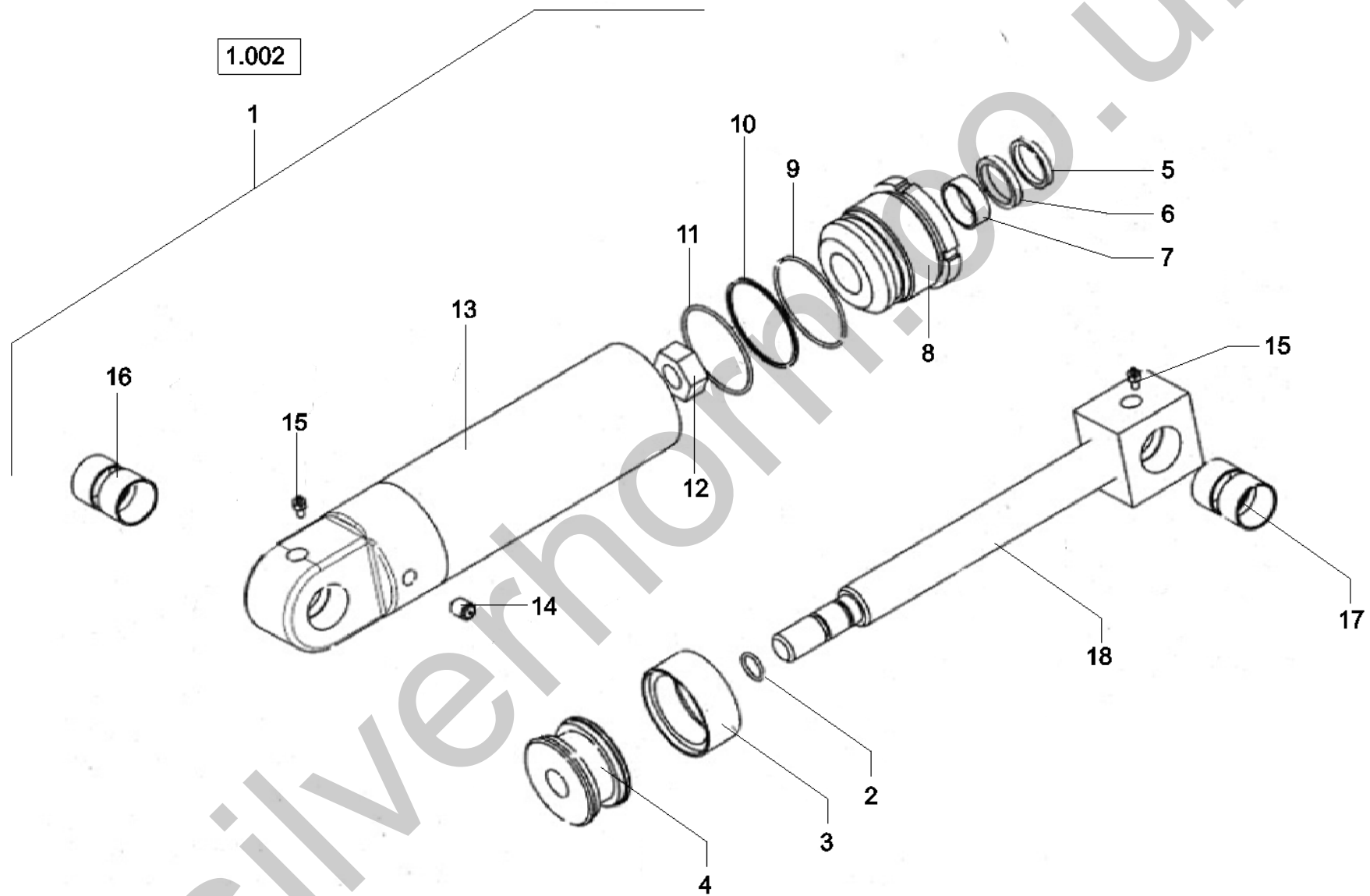


Bildtafel 8.017 HYDRAULIKZYLINDER – AUSLEGER Z 90/45
Diagram 8.017 HYDRAULIC CYLINDER – BOOM Z 90/45
Planche 8.017 VÉRIN HYDRAULIQUE – FLÈCHE Z 90/45

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	6500758000	HYDRAULIKZYLINDER KPL.	HYDRAULIC CYLINDER	VÉRIN HYDRAULIQUE	1	POS. 2-15
2	6500754503	ZYLINDERROHR	CYLINDER BARRELE	FUT DE VERIN	1	
3	1950000411	GELENKLAGER	LINKAGE BEARING	ROTULE	2	
4	1456622657	SICHERUNGSRING 62X2	CIRCLIP 62X2	CIRCLIPS 62X2	2	
5	6500758011	KOLBENSTANGE	PISTON ROD	TIGE DE VERIN	1	
6	1212251826	MUTTER M 30X2	NUT M 30X2	ECROU M 30X2	1	
7	0500754515	DAEMPFUNGSKOLBEN	DUMPING PISTON	PISTON D'AMORTISSEUR	1	
8	1634935661	KOLBENDICHTUNG	PISTON SEAL	JOINT PISTON	1	
9	5074609230	SEGMENT TYP „S“	SEGMENT	SEGMENT	2	
10	0500754017	FUEHRUNGSBUECHSE	BUSHING	DOUILLLE	1	
11	1965956458	STANGENDICHTUNG	ROD SEAL	JOINT	1	
12	1974955045	DOPPELABSTREIFER	SCRAPER RING	JOINT RACLEUR	1	
13	1971958509	O-RING 79,2X5,7	O-RING 79,2X5,7	JOINT TORIQUE 79,2X5,7	1	
14	1966960908	STUETZRING 90X1,7	BACK UP RING 90X1,7	BAQUE D APPUI 90X1,7	1	
15	1971958919	O-RING 91,69X1,78	O-RING 91,69X1,78	JOINT TORIQUE 91,69X1,78	1	
16	1976999068	DICHTSATZ	SEAL KIT	JEU DE JOINTS	1	POS. 6,8,9,11-15
17	1607003006	SCHMIERNIPPEL M 6X1	GREASE NIPPLE M 6X1	GRAISSEUR M 6X1	1	
18	1608003006	SCHMIERNIPPEL M 6X1X45°	GREASE NIPPLE M 6X1X45°	GRAISSEUR M 6X1X45°	1	

Bildtafel 8.018 HYDRAULIKZYLINDER – KNICKEN Z 80/40
Diagram 8.018 HYDRAULIC CYLINDER – ARTICULATION Z 80/40
Planche 8.018 VERIN HYDRAULIQUE – ARTICULATION Z 80/40

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	6500648000	HYDRAULIKZYLINDER KPL.	HYDRAULIC CYLINDER	VERIN HYDRAULIQUE	1	
2	6500648003	ZYLINDERROHR	CYLINDER BARREL	FUT DE VERIN	1	
3	1950000411	GELENKLAGER	LINKAGE BEARING	ROTULE	2	
4	1456622657	SICHERUNGSRING 62X2	CIRCLIP 62X2	CIRCLIPS 62X2	2	
5	6500648011	KOLBENSTANGE	PISTON ROD	TIGE DE VERIN	1	
6	1212251824	MUTTER M 27X2	NUT M 27X2	ECROU M 27X2	1	
7	0500637015	DAEMPUNGSKOLBEN	DUMPING PISTON	PISTON D'AMORTISSEUR	1	
8	1634935956	KOLBENDICHTUNG	PISTON SEAL	JOINT PISTON	1	
9	5074609220	SEGMENT	SEGMENT	SEGMENT	2	
10	0500637017	BUCHSE	BUSH	DOUILLE	1	
11	1965956450	STANGENDICHTUNG	ROD SEAL	JOINT	1	
12	1974955040	DOPPELABSTREIFER	SCRAPER RING	JOINT RACCEUR	1	
13	1971958508	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE	1	
14	1966960807	STUETZRING	BACK UP RING	BAQUE D APPUI	1	
15	1970958014	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE	1	
16	1607003006	SCHMIERNIPPEL M 6X1	GREASE NIPPLE M 6X1	GRAISSEUR M 6X1	1	
17	1608003006	SCHMIERNIPPEL M 6X1 45°	GREASE NIPPLE M 6X1 45°	GRAISSEUR M 6X1 45°	1	
18	1976999421	DICHTSATZ	SEAL KIT	JEU DE JOINTS	1	POS.6,8,11-15



Bildtafel 8.019 HYDRAULIKZYLINDER – RAEUMSCHILD ALTE AUSFUEHRUNG
Diagram 8.019 HYDRAULIC CYLINDER - DOZER BLADE PREVIOUS VERSION
Planche 8.019 VERIN HYDRAULIQUE – LAME EXECUTION PRECEDENTE

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	5170020002	HYDRAULIKZYLINDER KPL. 5170020002	HYDRAULIC CYLINDER CPL. 5170020002	VERIN HYDRAULIQUE CPL. 5170020002	1	
3	5170020008	KOLBENDICHTUNG	PISTON SEAL	JOINT PISTON	1	
4	5170020009	KOLBEN	PISTON	PISTON	1	
5	5170020010	DOPPELABSTREIFER	SCRAPER RING	JOINT RACCEUR	1	
6	5170020011	STANGENDICHTUNG	ROD SEAL	JOINT	1	
8	5170020012	BUCHSE	BUSH	DOUILLE	1	
9	5170020013	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE	1	
10	5170020014	STUETZRING	BACK UP RING	BAQUE D APPUI	1	
11	5170020015	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE	1	
12	5170020016	MUTTER M 26	NUT M 26	ECROU M 26	1	
13	5170020017	ZYLINDERROHR	PIPE	FUT DE VERIN	1	
14	5170020019	ROHRBRUCHSICHERUNG	PIPE RUPTURE SAFE	CLAPET DE SECURITE	1	
15	5170020018	SCHMIERNIPPEL M 6X1	GREASE NIPPLE M 6X1	GRAISSEUR M 6X1	2	
16	5170020020	BUCHSE	BUSH	DOUILLE	2	
18	5170020024	KOLBENSTANGE	PISTON ROD	TIGE DE VERIN	1	

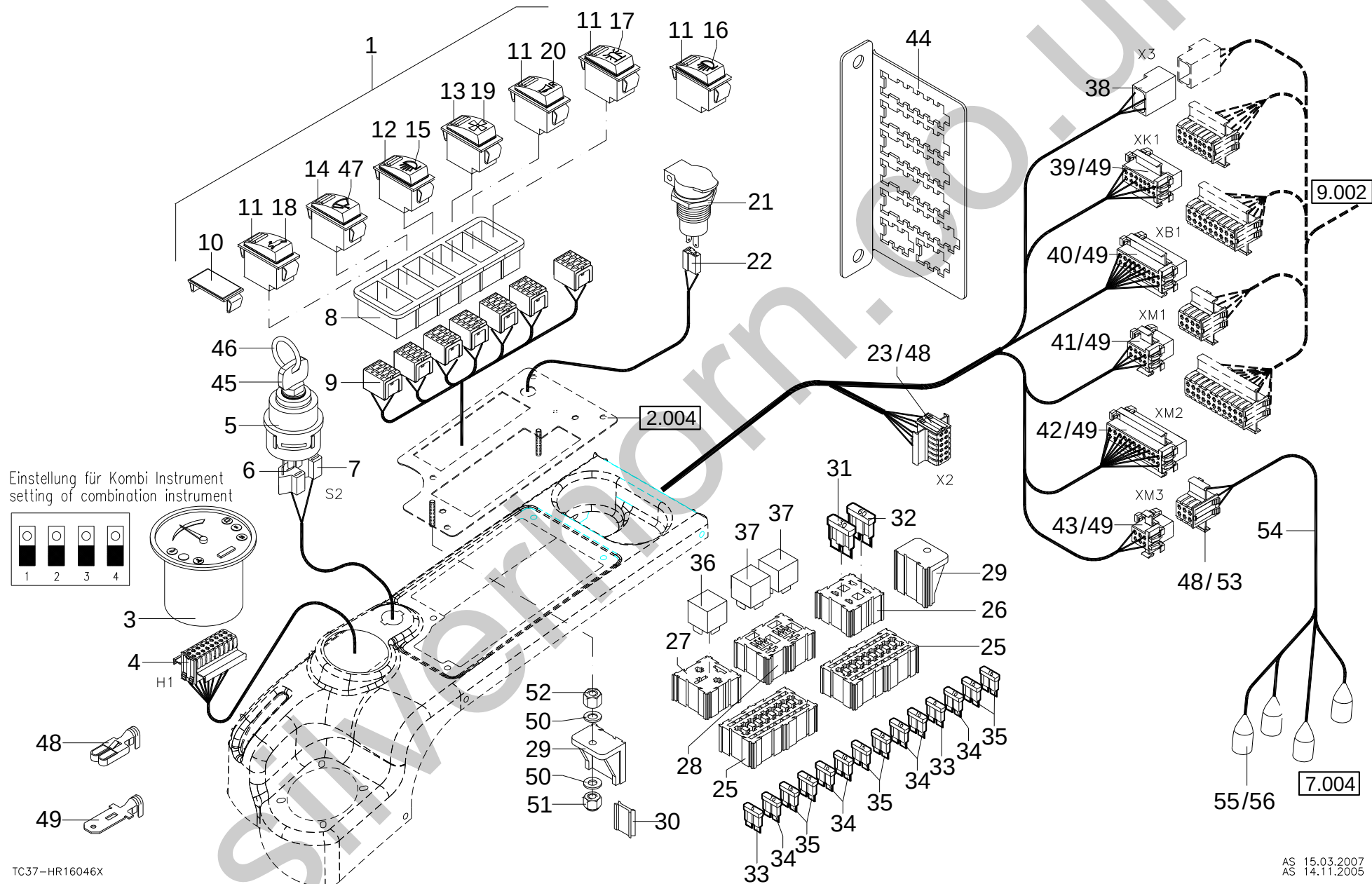
Bildtafel 8.019.1 HYDRAULIKZYLINDER – RAEUMSCHILD NEUE AUSFUEHRUNG
Diagram 8.019.1 HYDRAULIC CYLINDER - DOZER BLADE NEW VERSION
Planche 8.019.1 VERIN HYDRAULIQUE – LAME NOUVELLE VERSION

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	51700201130	KOLBENSTANGE	PISTON ROD	TIGE DE VERIN	1	
2	5170020131	DICHTSATZ	SET OF SEALS	JEU DE JOINTS	1	
3	5170020132	KOLBEN	PISTON	PISTON	1	
4	5170020133	MUTTER	NUT	ECROU	1	
5	5170020134	DICHTSATZ	SET OF SEALS	JEU DE JOINTS	1	
6	5170020135	BUCHSE	BUSH	DOUILLE	1	
7	5170020136	DICHTSATZ	SET OF SEALS	JEU DE JOINTS	1	
8	5170020137	ZYLINDERROHR	PIPE	FUT DE VERIN	1	
9	5170020138	SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	2	
10	5170020139	ROHRBRUCHSICHERUNG	PIPE RUPTURE SAFE	CLAPET DE SECURITE	1	
11	5170020140	BUCHSE	BUSH	DOUILLE	2	
12	5170020129	HYDRAULIKZYLINDER KPL.	HYDRAULIC CYLINDER CPL.	VERIN HYDRAULIQUE CPL.	1	

silverhorn.co.uk

Bildtafel 9.001
Diagram 9.001
Planche 9.001

ELEKTROINSTALLATION - ARMATURENBRETT
ELECTRICAL INSTALLATION - DASHBOARD
INSTALLATION ELECTRIQUE - TABLEAU DE BORD



Bildtafel	9.001	ELEKTROINSTALLATION - ARMATURENBRETT
Diagram	9.001	ELECTRICAL INSTALLATION - INSTRUMENT PANEL
Planche	9.001	INSTALLATION ELECTRIQUE - TABLEAU DE BORD

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	0217507210	VERDRAHTUNG ARMATURENTRAEGER KPL.	DASHBOARD CPL.	TABLEAU DE BOARD CPL.	1	Pos.3-52
3	5755659380	KOMBIINSTRUMENT 12V	COMBI.INSTRUMENT 12V	INSTRUMENT POLYVAL 12V	1	
4	5350249816	STECKHUELSENGEHAEUSE 12-FACH	SOCKET HOUSING 12-POSITIONS	BOITIER CONNECTEUR 12-VOIES	1	
5	5050655525	ZUENDANLASSSCHALTER	GLOW STARTER SWITCH	INTERRUPTEUR	1	
6	5050650261	ZENTRALSTECKER 4-POLIG	PLUG 4-POSITIONS	FICHE 4-VOIES	1	
7	5050650262	ZENTRALSTECKER 6-POLIG	PLUG 6-POSITIONS	FICHE 6-VOIES	1	
8	5050650131	EINBAURAHMEN 6-FACH	FRAME 6-POSITIONS	CADRE 6-VOIES	1	
9	5050650225	STECKHUELSENGEHAEUSE 8-FACH	SOCKET HOUSING 8-POSITIONS	BOITIER CONNECTEUR 8-VOIES	7	
10	5050650230	SCHALTERBLENDE	COVER	CACHE	N.B	
11	5050651363	SCHALTER	SWITCH	CONTACTEUR	3	
12	5050651333	SCHALTER ARBEITSSCHEINWERFER	SWITCH WORKING LIGHT	CONTACTEUR PHARE DE TRAVAIL	1	
13	5050651365	SCHALTER HEIZGEBLAESE	SWITCH HEATER	CONTACTEUR CHAUFFAGE	1	
14	5050651338	SCHALTER WISCHER	SWITCH WIPER	CONTACTEUR GLACE	1	
15	5358650240	SYMBOL ARB.SCHEINWERFER VORNE	SYMBOL WORKING LIGHT FRONT	SYMBOLE PHARE DE TRAVAIL DEVANT	1	
16	5358650296	SYMBOL ARB.SCHEINWERFER HINTEN	SYMBOL WORKING LIGHT REAR	SYMBOLE PHARE DE TRAVAIL ARRIERE	1	
17	5358650237	SYMBOL RUNDUMLEUCHTE	SYMBOL ROTATING BEACOM	SYMBOLE FEU ROTATIF	1	
18	5358650341	SYMBOL SCHNELL	SYMBOL FAST	SYMBOLE RAPIDE	1	
19	5358650233	SYMBOL HEIZGEBLAESE	SYMBOL HEATER	SYMBOLE CHAUFFAGE	1	
20	5358650337	SYMBOL FAHRALARM	SYMBOL TRAVEL MOTIONS ALARM	SYMBOLE AVERTISSEUR DE TRANSLATION	1	
21	5050076400	STECKDOSE	SOCKET	PRISE DE COURANT	1	
22	5050651211	STECKHUELSENGEHAEUSE 2-POLIG	SOCKET HOUSING 2-POSITIONS	BOITIER CONNECTEUR 2-VOIES	1	
23	5350249685	STECKHUELSENGEHAEUSE 14-FACH	SOCKET HOUSING 14-POSITIONS	BOITIER CONNECTEUR 14-VOIES	1	
25	5050650473	SICHERUNGSTRAEGER 7-FACH	FUSE CARRIER 7-POSITIONS	PORTE FUSIBLES 7-VOIES	2	

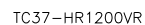
Bildtafel	9.001	ELEKTROINSTALLATION - ARMATURENBRETT
Diagram	9.001	ELECTRICAL INSTALLATION - INSTRUMENT PANEL
Planche	9.001	INSTALLATION ELECTRIQUE - TABLEAU DE BORD

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
26	5050650523	SICHERUNGSTRAEGER 2FACH	FUSE CARRIER 2POSITIONS	PORTE FUSIBLES 2VOIES	1	
27	5050650464	RELAISTRAEGER 1FACH	RELAY BRACKET 1POSITIONS	RELAIS SUPPORT 1VOIES	1	
28	5050650472	RELAISTRAEGER 2-FACH	RELAY BRACKET 2-POSITIONS	RELAIS SUPPORT 2-VOIES	1	
29	5050650468	BEFESTIGUNGSFUSS KURZ	FASTENING SHORT	FIXATION COURT	2	
30	5050650470	VERBINDER	WIRE CONNECTOR	RACCORD DE CABLES	6	
31	5050650304	FLACHSTECKSICHERUNGEN 30A	FUSE 30A	FUSIBLE 30A	1	
32	5050650306	FLACHSTECKSICHERUNGEN 60A	FUSE 60A	FUSIBLE 60A	1	
33	5050650301	FLACHSTECKSICHERUNGEN 5A	FUSE 5A	FUSIBLE 5A	2	
34	5050650264	FLACHSTECKSICHERUNGEN 10A	FUSE 10A	FUSIBLE 10A	6	
35	5050650271	FLACHSTECKSICHERUNGEN 15A	FUSE 15A	FUSIBLE 15A	6	
36	5050247369	RELAIS 12V/70A	RELAY 12V/70A	RELAIS 12V/70A	1	
37	5050247335	RELAIS 12V/20A	RELAY 12V/20A	RELAIS 12V/20A	2	
38	5350249525	STECKERGEHAEUSE 4-FACH	PLUG HOUSING 4-POSITIONS	BOITIER PRISE 4-VOIES	1	
39	5350249692	STECKERGEHAEUSE 14-FACH	PLUG HOUSING 14-POSITIONS	BOITIER PRISE 14-VOIES	1	
40	5350249693	STECKERGEHAEUSE 18-FACH	PLUG HOUSING 18-POSITIONS	BOITIER PRISE 18-VOIES	1	
41	5350249690	STECKERGEHAEUSE 8-FACH	PLUG HOUSING 8-POSITIONS	BOITIER PRISE 8-VOIES	1	
42	5350249694	STECKERGEHAEUSE 22-FACH	PLUG HOUSING 22-POSITIONS	BOITIER PRISE 22-VOIES	1	
43	5350249689	STECKERGEHAEUSE 6-FACH	PLUG HOUSING 6-POSITIONS	BOITIER PRISE 6-VOIES	1	
44	6234027020	HALTER STECKERLEISTE	BRACKET	FIXATION	1	
45	5050650256	SCHLUESSEL+NR. ?	KEY	CLEF	2	
46	1557909026	SCHLUESSELRING	RING	ANNEAU	1	
47	5358650231	SYMBOL SCHEIBENWASCHANLAGE	SYMBOL WINDOW CLEANER	SYMBOLE PAREBRISE NETTOYER	1	
48	5350249552	FLACHSTECKHUELSE 2,8	FEMALE TERMINAL 2,8	COSSE FEMELLE 2,8	N.B.	

Bildtafel	9.001	ELEKTROINSTALLATION - ARMATURENBRETT
Diagram	9.001	ELECTRICAL INSTALLATION - INSTRUMENT PANEL
Planche	9.001	INSTALLATION ELECTRIQUE - TABLEAU DE BORD

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
49	5350249695	FLACHSTECKER 2,8	FLAT PLUG 2,8	FICHE MALE PLATE 2,8	N.B.	
50	1343707054	SCHEIBE 5,3	WASHER 5,3	RONDELLE 5,3	4	
51	1212251007	MUTTER M5	NUT M5	ECROU M5	2	
52	1210707007	MUTTER M5	NUT M5	ECROU M5	2	
53	5350249683	STECKHUELSENGEHAEUSE 6-FACH	SOCKET HOUSING 6-POSITIONS	BOITIER CONNECTEUR 6-VOIES	1	
54	0216007130	KABELBAUM FAHREN	WIRE HARN.,DRIVE	FAISCEAU-TRANSLATION	1	
55	5350249536	STECKHUELSENGEHAEUSE	SOCKET HOUSING	BOITIER CONNECTEUR	N.B	
56	5350246805	FLACHSTECKHUELSE 6,3	FLAT-PLUG CONNECTOR 6,3	CLIP POUR LANGUETTES 6,3	N.B.	

ELEKTROINSTALLATION - MASCHINE
ELECTRICAL INSTALLATION - MACHINE
INSTALLATION ELECTRIQUE - MACHINE



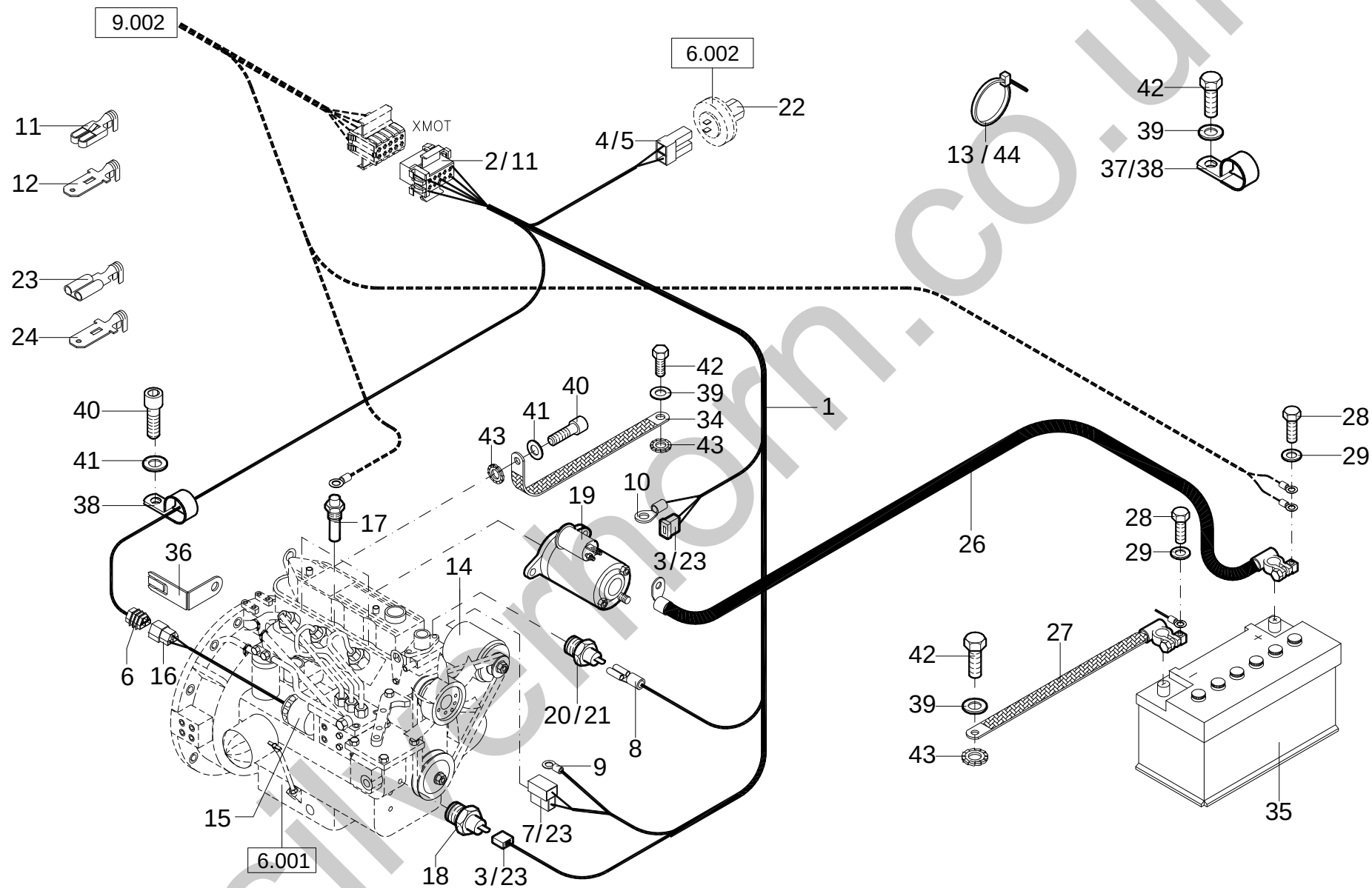
Bildtafel	9.002	ELEKTROINSTALLATION - MASCHINE
Diagram	9.002	ELECTRICAL INSTALLATION - MACHINE
Planche	9.002	INSTALLATION ELECTRIQUE - MACHINE

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	0216007120	KABELBAUM MASCHINE	WIRE HARN.,MACHINE	FAISCEAU, MATERIEL	1	
2	5350249684	STECKHUELSENGEHAEUSE 8-FACH	SOCKET HOUSING 8-POSITIONS	BOITIER CONNECTEUR 8-VOIES	1	
3	5350249687	STECKHUELSENGEHAEUSE 22-FACH	SOCKET HOUSING 22-POSITIONS	BOITIER CONNECTEUR 22-VOIES	1	
5	5350249686	STECKHUELSENGEHAEUSE 18-FACH	SOCKET HOUSING 18-POSITIONS	BOITIER CONNECTEUR 18-VOIES	1	
6	5350249685	STECKHUELSENGEHAEUSE 14-FACH	SOCKET HOUSING 14-POSITIONS	BOITIER CONNECTEUR 14-VOIES	1	
7	5350249526	STECKHUELSENGEHAEUSE 4-FACH	SOCKET HOUSING 4-POSITIONS	BOITIER CONNECTEUR 4-VOIES	1	
8	5350249554	STECKERGEHAEUSE 10-FACH	PLUG HOUSING 10-POSITIONS	BOITIER PRISE 10-VOIES	1	
9	5350249630	STECKHUELSENGEHAEUSE 8-FACH	SOCKET HOUSING 8-POSITIONS	BOITIER CONNECTEUR 8-VOIES	1	
10	5350249513	STECKHUELSENGEHAEUSE 2-FACH	SOCKET HOUSING 2-POSITIONS	BOITIER CONNECTEUR 2-VOIES	3	
11	5350249541	STECKHUELSENGEHAEUSE 3-FACH	SOCKET HOUSING 3-POSITIONS	BOITIER CONNECTEUR 3-VOIES	1	
12	5350249508	STECKHUELSENGEHAEUSE 4-FACH	SOCKET HOUSING 4-POSITIONS	BOITIER CONNECTEUR 4-VOIES	2	
13	5050650320	STECKHUELSENGEHAEUSE 5-FACH	SOCKET HOUSING 5-POSITIONS	BOITIER CONNECTEUR 5-VOIES	1	
14	5050650322	GUMMIKAPPE	CAP	CAPUCHON	1	
15	5380660826	KANT-GERAETESTECKER 2-FACH-RUND	PLUG CONNECTION 2-POSITIONS	CONNEXION EN FICHE 2-VOIES	1	
16	5552659550	LEITUNGSDOSE MIT FREILAUFDIODE	SOCKET	PRISE DE COURANT	2	
17	5350247518	LEITUNGSDOSE 2-FACH	SOCKET 2-POSITIONS	PRISE DE COURANT 2-VOIES	1	
18	5350247520	GUMMIKAPPE	CAP	CAPUCHON	1	
19	5050651299	GUMMIKAPPE	CAP	CAPUCHON	2	
20	5350246815	STECKHUELSE ISOLIERT	FLAT PLUG CONNECTOR	CLIP POUR LANGUETTE	2	
21	5350246820	RINGZUNGE M5 BLAU	RING TONGUES M5 BLUE	COSSES RONDES M5 BLEU	2	
22	5350249590	RINGZUNGE M5 GELB	RING TONGUES M5 YELLOW	COSSES RONDES M5 JAUNE	2	
23	5350249600	RINGZUNGE M6 GELB	RING TONGUES M6 YELLOW	COSSES RONDES M6 JAUNE	3	
24	5350249597	RINGZUNGE M8 GELB	RING TONGUES M8 YELLOW	COSSES RONDES M8 JAUNE	1	

Bildtafel	9.002	ELEKTROINSTALLATION - MASCHINE
Diagram	9.002	ELECTRICAL INSTALLATION - MACHINE
Planche	9.002	INSTALLATION ELECTRIQUE - MACHINE

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
25	5350249552	FLACHSTECKHUELSE 2,8	FEMALE TERMINAL 2,8	COSSE FEMELLE 2,8	N.B.	
26	5350249695	FLACHSTECKER 2,8	FLAT PLUG 2,8	FICHE MALE PLATE 2,8	N.B.	
27	5350246805	FLACHSTECKHUELSE 6,3	FLAT-PLUG CONNECTOR 6,3	CLIP POUR LANGUETTES 6,3	N.B.	
28	5350249534	STECKERGEHAEUSE 2-FACH	TERMINAL HOUSING 2-POSITIONS	BOÎTIER À FICHE 2-VOIES	3	
29	5350247311	FLACHSTECKER 6.3	FLAT PLUG 6.3	FICHE MALE PLATE 6.3	N.B.	
30	5350249542	STECKERGEHAEUSE 3-FACH	TERMINAL HOUSING 3-POSITIONS	BOÎTIER À FICHE 3-VOIES	1	
31	5350249509	STECKERGEHAEUSE 4-FACH	TERMINAL HOUSING 4-POSITIONS	BOITIER A FICHE 4-VOIES	2	
32	5350642357	GLUEHZEITSTEUERGERAET	GLOW DUTATION UNIT	RELAIS DE PRECHAU.	1	
33	5380660831	DRUCKSCHALTER 1,9 BAR	PRESS SWITCH 1,9 BAR	INTERRUPTEUR 1,9 BAR	1	
34	5552659513	DICHTUNG	SEAL	JOINT	N.B	
35	5050022289	SIGNALHORN	HORN	KLAXON	1	
36	1008707018	SCHRAUBE M 8X20	BOLT M 8X20	VIS M 8X20	1	
37	1343707057	SCHEIBE 8,4	WASHER 8,4	RONDELLE 8,4	2	
38	1008707817	SCHRAUBE M 8X16	BOLT M 8X16	VIS M 8X16	1	
39	5350249692	STECKERGEHAEUSE 14-FACH	TERMINAL HOUSING 14-POSITIONS	BOÎTIER À FICHE 14-VOIES	1	

silverhorn.co.uk



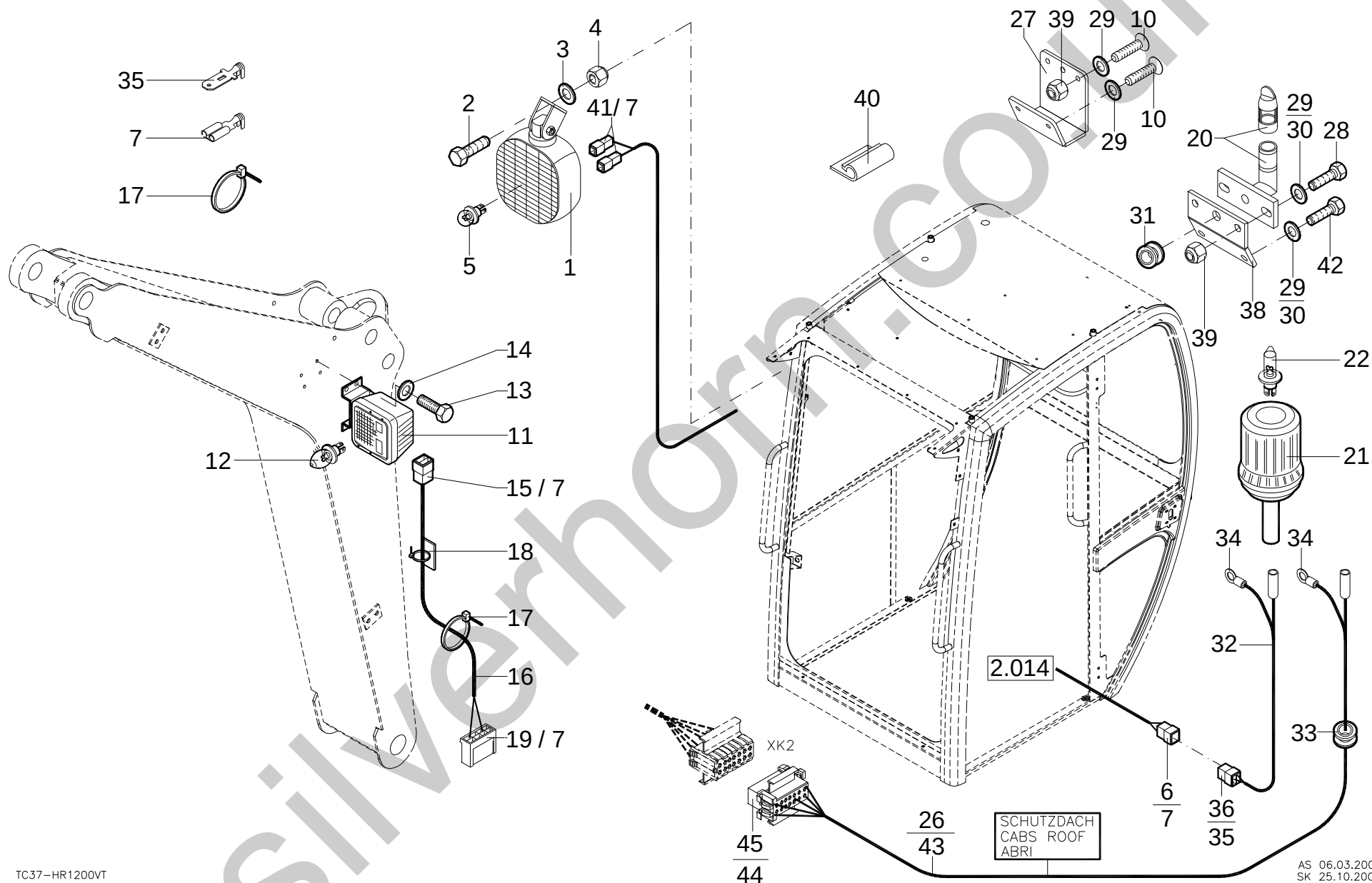
Bildtafel	9.003	ELEKTROINSTALLATION - MOTOR
Diagram	9.003	ELECTRICAL INSTALLATION - ENGINE
Planche	9.003	INSTALLATION ELECTRIQUE - MOTEUR

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	0216007125	KABELBAUM	WIRE HARNESS	FAISCEAU DE CABLES	1	
2	5350249691	STECKERGEHAEUSE 10-FACH	TERMINAL HOUSING 10-POSITIONS	BOÎTIER À FICHE 10-VOIES	1	
3	5350249536	STECKHUELSENGEHAEUSE 1-FACH	SOCKET HOUSING 1-POSITIONS	BOITIER CONNECTEUR 1-VOIES	2	
4	5350249576	STECKHUELSENGEHAEUSE 2-FACH	SOCKET HOUSING 2-POSITIONS	BOITIER CONNECTEUR 2-VOIES	1	
5	5350249579	STECKHUELSE	FLAT-PLUG CONNECTOR	CLIP POUR LANGUETTES	2	
6	5527658962	STECKHUELSENGEHAEUSE 3-FACH	SOCKET HOUSING 3-POSITIONS	BOITIER CONNECTEUR 3-VOIES	1	
7	5527661010	STECKHUELSENGEHAEUSE 2-FACH	SOCKET HOUSING 2-POSITIONS	BOITIER CONNECTEUR 2-VOIES	1	
8	5350246815	STECKHUELSE FL 6,3	FLAT-PLUG CONNECTOR FL 6,3	CLIP POUR LANGUETTES FL 6,3	1	
9	5350249600	RINGZUNGE M6	RING TONGUES M6	COSSES RONDES M6	1	
10	5350249597	RINGZUNGE M8	RING TONGUES M8	COSSES RONDES M8	1	
11	5350249552	FLACHSTECKHUELSE 2,8	FEMALE TERMINAL 2,8	COSSE FEMELLE 2,8	N.B.	
12	5350249695	FLACHSTECKER 2,8	FLAT PLUG 2,8	FICHE MALE PLATE 2,8	N.B.	
13	5653093560	KABELBINDER 4,8X200	BINDER 4,8X200	COLLIER 4,8X200	N.B.	
14	5527658997	LICHTMASCHINE	GENERATOR	GENERATEUR	1	
15	5527658961	MOTORABSTELLER ELEKTRISCH	ENGINE STOP	ARRÊT MOTEUR	1	
16	5527662040	STECKER	CONNECTOR	CONTACT A FICHES	1	
17	5527658999	GLUEHKERZE	GLOW PLUG	BOUGIE DE PRECHAU.	4	
18	5527657943	OELDRUCKGEBER	OIL PRESS.SWITCH	CONTACTEUR PRES.	1	
19	5527659127	ANLASSER 12 V	STARTER ASSY 12 V	DÉMMAREUR 12 V	1	
20	5527658949	WARNKONTAKT WASSERTEMPERATUR	WARNING TRANSMITTER	SONDE THERMIQUE	1	
21	5527662160	DICHTUNG	SEAL	JOINT	1	
22	5501660960	WARTUNGSSCHALTER	SERVICE SWITCH	INDIC.DE COLMATAGE	1	
23	5350246805	FLACHSTECKHUELSE 6,3	FLAT-PLUG CONNECTOR 6,3	CLIP POUR LANGUETTES 6,3	N.B.	

Bildtafel	9.003	ELEKTROINSTALLATION - MOTOR
Diagram	9.003	ELECTRICAL INSTALLATION - ENGINE
Planche	9.003	INSTALLATION ELECTRIQUE - MOTEUR

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
24	5350247311	FLACHSTECKER 6.3	FLAT PLUG 6.3	FICHE MALE PLATE 6.3	N.B.	
26	0188407011	BATTERIEKABEL KPL. +POL	CABLE (BATTERY) +POL	CABLE DE BATTERIE +POL	1	
27	0188407012	BATTERIEKABEL KPL. -POL	BATTERY CABLE -POL	CABLE DE BATTERIE -POL	1	
28	1008707912	SCHRAUBE M 6X16	BOLT M 6X16	VIS M 6X16	N.B.	
29	1290707014	SCHEIBE 6,4	WASHER 6,4	RONDELLE 6,4	N.B.	
34	5653246930	MASSEBAND	EARTH CABLE	CABLE MISE A MASSE	1	
35	5272600002	BATTERIE	BATTERY	BATTERIE	1	
36	6187507015	WINKEL FUER STECKER MOTORABSTELLER	ANGLE PLATE	CORNIERE	1	
37	5000095800	SCHELLE 16,7	HOSE CLIP 16,7	COLLIER DE SERRAGE 16,7	1	
38	5000095200	SCHELLE 14,3	HOSE CLIP 14,3	COLLIER DE SERRAGE 14,3	2	
39	1290707018	SCHEIBE 8,4	WASHER 8,4	RONDELLE 8,4	N.B.	
40	1046707047	SCHRAUBE M 10X1,25	BOLT M 10X1,25	VIS M 10X1,25	2	
41	1290707020	SCHEIBE 10,5	WASHER 10,5	RONDELLE 10,5	2	
42	1008707517	SCHRAUBE M 8X12	BOLT M 8X12	VIS M 8X12	N.B.	
43	1327707018	ZAHNSCHEIBE 8,4	TOOTH LOCK WASHER 8,4	RONDELLE DENTEE 8,4	2	
44	5350650280	KABELBINDER 7,8X360	BINDER 7,8X360	COLLIER 7,8X360	N.B.	

silverhorn.co.uk



Bildtafel 9.004 ARBEITSSCHEINWERFER, RUNDUMLEUCHTE
Diagram 9.004 WORKING FLOOD LIGHT, YELLOW BEACON
Planche 9.004 PHARE DE TRAVAIL, GIROPHARE

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	5110661552	ARBEITSSCHEINWERFER	WORKING LIGHT	PHARE DE TRAVAIL	1	+ POS.2-4
2	1008707923	SCHRAUBE M 10X25	BOLT M 10X25	VIS M 10X25	1	
3	1290707020	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE	1	
4	1212251013	MUTTER M 10	NUT M 10	ECROU M 10	1	
5	1813000035	BIRNE 12V 55W	BULB 12V 55W	AMPOULE 12V 55W	1	
6	5350249513	STECKHUELSENGEHAEUSE 2-FACH	PLUG 2-POSITIONS	FICHE MALE 2-VOIES	N.B	
7	5350246805	FLACHSTECKHUELSE 6,3	FLAT PLUG 6,3	FICHE MALE PLATE 6,3	N.B	
10	1062707618	SENKSCHRAUBE M 8X30	BOLT M 8X30	VIS M 8X30	2	
11	5350661223	ARBEITSSCHEINWERFER	WORKING LIGHT	PHARE DE TRAVAIL	1	
12	1813000035	BIRNE HALOGEN 12 V55 W	BULB 12 V55 W	AMPOULE 12 V55 W	1	
13	1008707612	SCHRAUBE M 6X12	BOLT M 6X12	VIS M 6X12	4	
14	1290707014	SCHEIBE 6,4	WASHER 6,4	RONDELLE 6,4	4	
15	5350249513	STECKHUELSENGEHAEUSE 2-FACH	PLUG 2-POSITIONS	FICHE MALE 2-VOIES	1	
16	5653009802	KABEL	CABLE	CABLE	M	
17	5350650294	KABELBINDER 2,5X142	BINDER 2,5X142	COLLIER 2,5X142	N.B	
18	5350650260	KABEL-CLIP SELBSTKLEBEND	WIRE CLIP	FIXAT.CABLE	1	
19	5350650205	STECKDOSE GELB	SOCKET YELLOW	PRISE JAUNE	1	
20	5350637545	AUFSTECKROHR	PIPE	TUBE	1	
21	5050022294	RUNDUMLEUCHTE	REAR LIGHT	FEU ARRIERE	1	
22	5350642339	KUGELBIRNE	BULB	AMPOULE SPHERIQUE	1	
26	0217769010	KABELBAUM SCHUTZDACH	WIRE HARNESS	FAISCEAU DE CABLES	1	
27	0186860103	LASCHE VERZINKT FUER SCHUTZDACH	BRACKET	COLLIER	1	
28	1008707318	SCHRAUBE M 8X25	BOLT M 8X25	VIS M 8X25	N.B.	

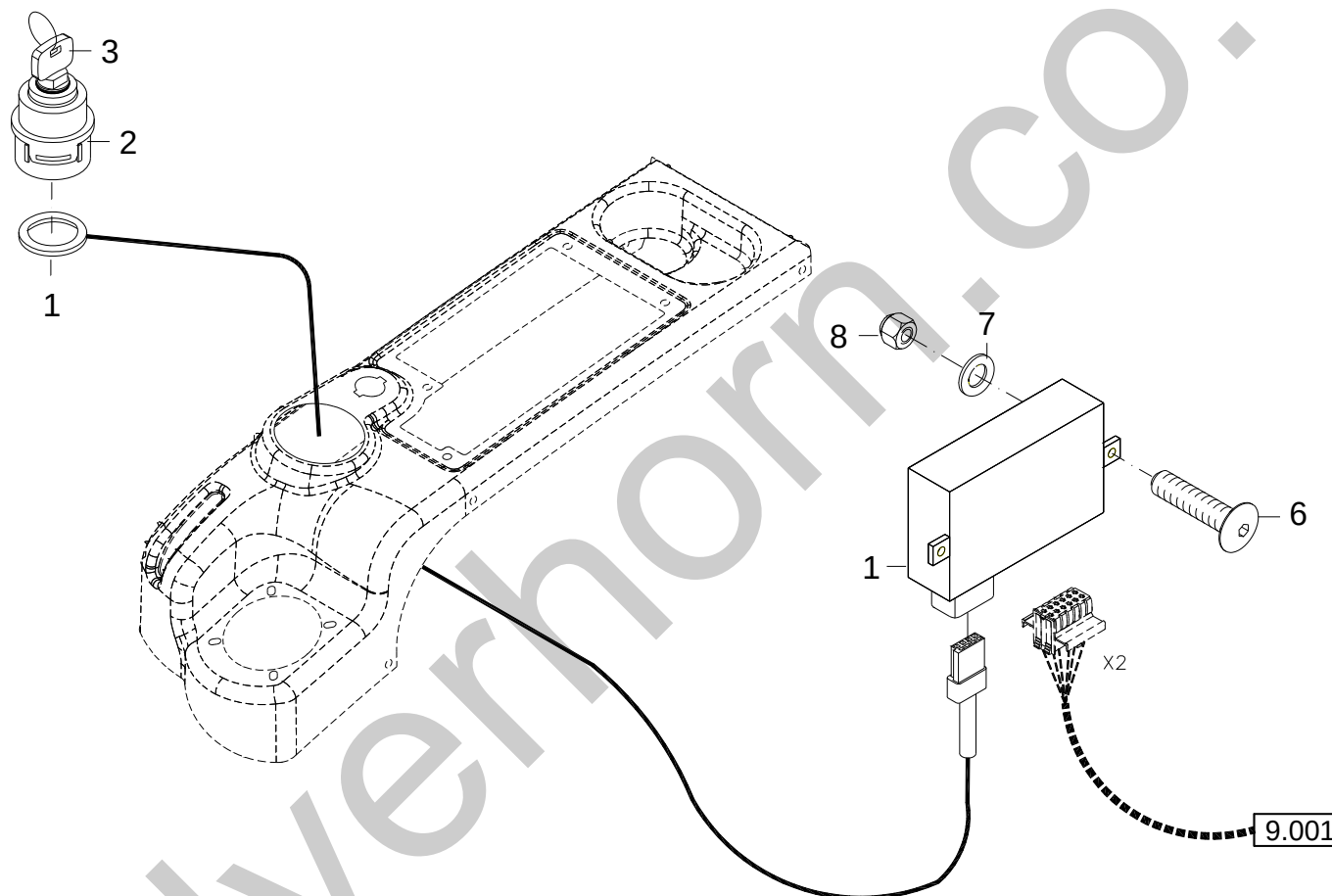
Bildtafel 9.004 ARBEITSSCHEINWERFER, RUNDUMLEUCHTE
Diagram 9.004 WORKING FLOOD LIGHT, YELLOW BEACON
Planche 9.004 PHARE DE TRAVAIL, GIROPHARE

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
29	1343707057	SCHEIBE 8,4	WASHER 8,4	RONDELLE 8,4	N.B.	
30	1290707018	SCHEIBE 8,4	WASHER 8,4	RONDELLE 8,4	N.B.	
31	5653095596	GUMMITUELLE	RUBBER GRAMMET	GAINE CAOUTCHOUC	1	
32	0187759010	KABELBAUM	WIRE HARNESS	FAISCEAU DE CABLES	1	
33	5653095540	GUMMITUELLE	RUBBER GRAMMET	GAINE CAOUTCHOUC	N.B.	
34	5350246610	RINGZUNGE M 8	RING TONGUES M 8	COSES RONDES M 8	1	
35	5350247311	FLACHSTECKER 6.3	FLAT PLUG 6.3	FICHE MALE PLATE 6.3	N.B.	
36	5350249534	STECKERGEHAEUSE 2-FACH	TERMINAL HOUSING 2-POSITIONS	BOÎTIER À FICHE 2-VOIES	1	
38	6217759010	LASCHE VERZINKT FUER KABINE	BRACKET	COLLIER	1	
39	1212251011	MUTTER M 8	NUT M 8	ECROU M 8	2	
40	5350650260	KABEL-CLIP	WIRE CLIP	FIXAT. CABLE	3	
41	5350249536	STECKHUELSENGEHAEUSE 1-FACH	PLUG 1-POSITIONS	FICHE MALE 1-VOIES	2	
42	1008707018	SCHRAUBE M 8X20	BOLT M 8X20	VIS M 8X20	2	
43	5653009802	KABEL	CABLE	CABLE	3,6M	
44	5350249552	KONTAKT	CONTACT	CONTACT	2	
45	5350249685	STECKHUELSENGEHAEUSE 14-FACH	SOCKET HOUSING 14-POSITIONS	BOITIER CONNECTEUR 14-VOIES	1	

silverhorn.co.uk

Bildtafel	9.030	ELEKTROINSTALLATION-FAHRALARM
Diagram	9.030	ELECTRICAL INSTALLATION –TRAVEL MOTIONS ALARM
Planche	9.030	INSTALLATION ELECTRIQUE-AVERTISSEUR DE TRANSLATION

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	0216266120	KABELBAUM FAHRALARM	WIRE HARN-DRIVE ALARM	FAISCEAU-TRANSLATION	1	
2	5755627447	RUECKFAHRWARNER	BAC-ALARM	AVERTISSEUR REcul	1	
6	5653093560	KABELBINDER 4,8X200	BINDER 4,8X200	COLLIER 4,8X200	N.B	
7	1008707213	SCHRAUBE M 6X20	BOLT M 6X20	VIS M 6X20	2	
8	1290707014	SCHEIBE 6,4	WASHER 6,4	RONDELLE 6,4	4	
9	1212251009	MUTTER M 6	NUT M 6	ECROU M 6	2	
10	5050651331	SCHALTER	SWITCH	CONTACTEUR	1	
11	5358650337	SYMBOL HORN-RUECKWAERTS	SYMBOL	SYMBOLE	1	
12	5821661044	DIODENBLOCK	DIODE UNIT	DIODES	1	
13	5050650474	RELAISTRAEGER 1-FACH	RELAY BRACKET 1-POSITIONS	RELAIS SUPPORT 1-VOIES	1	
14	5050247335	RELAIS	RELAIS	RELAIS	2	
15	5050650472	RELAISTRAEGER 3-FACH	RELAY BRACKET 3-POSITIONS	RELAIS SUPPORT 3-VOIES	1	
16	5050650470	VERBINDER	WIRE CONNECTOR	RACCORD DE CABLES	2	
17	5350249683	STECKDOSE	SOCKET	PRISE DE COURANT	1	
18	5350249536	STECKHUELSENGEHAEUSE 1-FACH	PLUG 1-POSITIONS	FICHE MALE 1-VOIES	1	
19	5350246805	FLACHSTECKHUELSE 6,3	FLAT PLUG 6,3	FICHE MALE PLATE 6,3	N.B	
20	5350246840	RINGZUNGE M 4	RING TONGUES M 4	COSSES RONDES M 4	2	
21	5350249597	RINGZUNGE M 8	RING TONGUES M 8	COSSES RONDES M 8	1	
22	5350249552	FLACHSTECKHUELSE 2,8	FLAT PLUG 2,8	FICHE MALE PLATE 2,8	2	



Bildtafel 9.050 ELEKTROINSTALLATION - WEGFAHRSPERRE
Diagram 9.050 ELECTRICAL-INSTALLATION - IMMOBILIZER
Planche 9.050 INSTALLATION ELECTRIQUE - DISPOS ANIT - VOL

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	5050655535	WEGFAHRSPERRE KPL.	IMMOBILIZER CPL.	IMMOBILIZER CPL.	1	+POS.2,3
2	5050655525	ZUENDSCHLOSS	IGNITION LOCK	SERRURE DE CONTACT	1	
3	5050655533	SCHLUESSEL+NR. ?	KEY	CLEF	2	
6	1069707909	SCHRAUBE M 5X16	BOLT M 5X16	VIS M 5X16	2	
7	1307707012	SCHEIBE 5,3	WASHER 5,3	RONDELLE 5,3	2	
8	1212251007	MUTTER M 5	NUT M 5	ECROU M 5	2	

silverhorn.co.uk